DEMAIN, DIMANCHE, 21 MARS 1954
80e jour de l'année
Soleil ..... Lever 6.02; Coucher 6.14
Lune ..... Lever 8.49; Coucher 6.29
Fête: IIIe dimanche du Carême, saint Benoît

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Plus froid
MAXIMUM (aujourd'hui) 38

42e année — No 66 | OTTAWA, SAMEDI 20 MARS 1954 | EDITION NATIONALE | Le numéro: 10 sous

23,300 électeurs sont inscrits dans Gatineau

PREMIERE APPARITION DU PAPE CONVALESCENT — Le Pape Pie XII, est photographié ici au moment où il faisait sa première apparition publique depuis deux mois alors qu'il devint gravement malade. Le Saint-Père, de la fenêtre de son appartement au Vatican, a béni hier les quelque 50,000 personnes qui l'acclamaient de la place Saint-Pierre. La foule comprenait surtout des vétérans des chasseurs alpins italiens réunis à Rome pour leur congrès annuel.
(Téléphoto Le Droit — Presse Associée)

Les droits de succession font partie du domaine provincial, dit Duplessis

Deux violents incendies ont causé des pertes élevées

Maison de rapport ravagée, rue Goulburn — Entrepôt endommagé, rue Broad

Deux violents incendies — l'un dans une maison de rapport située à 144, rue Goulburn, et l'autre dans un entrepôt situé à 175, rue Broad — ont causé des milliers de dollars de dommages hier soir et tôt ce matin.

Le premier, qui s'est déclaré un peu après 10 heures hier soir dans un des logements situés à 144, rue Goulburn, a causé plus de $10,000 de pertes. Le dernier étage a été ravagé, tandis que le 1er étage et le rez-de-chaussée ont été endommagés par l'eau et la fumée. Tous les locataires ont dû évacuer leurs logis, y compris un bébé de quatre mois.

A peine les pompiers avaient-ils maîtrisé cet incendie, qu'un deuxième se déclarait dans un entrepôt, à 175, rue Broad. Une partie de l'édifice sert aux travaux publics, tandis que l'autre est utilisée par la Maple Leaf Milling Company. En plus de ravager une partie de l'édifice lui-même, l'incendie a détruit deux gros camions et plusieurs autres objets.

A 144, rue Goulburn

Cet incendie a pris naissance un peu après 10 heures, dans un logement du deuxième étage, habité par M. et Mme E. C. Kirkpatrick, alors que M. Kirkpatrick faisait des patates frites.

L'incendie a obligé les quatre familles à évacuer la maison. Ce sont: M. et Mme R. A. Crozier, M. et Mme Romuald Tremblay, M. et Mme Kirkpatrick et M. et Mme Lucien Rochon. L'immeuble est la propriété de M. Lucien Rochon.

L'incendie a pris naissance dans la cuisine de M. Kirkpatrick. Son épouse, garde-malade à l'Hôpital général, était de service. M. Kirkpatrick eut juste le temps d'avertir M. Joseph Rochon, qui était dans le logement du propriétaire, et sauva son enfant de quatre mois.

Les flammes ont jailli d'une marmite, sur le poêle, et se sont communiquées au mur. Elles ont traversé ce mur et se sont propagées à la chambre de Robert Tremblay, 17 ans, fils de M. et Mme Romuald Tremblay. Les deux étages inférieurs n'ont pas été ravagés par les flammes, mais l'eau et la fumée ont causé des dégâts.

Les pompiers des postes 2, 3 et 4 ont répondu à l'alerte à 10h.18 exactement, sous les ordres du chef John Foote, du sous-chef Maynard Dolman et du chef de district McFadden. Le capitaine Valiquette était aussi sur les lieux. Le signal du retour a été donné à 2h.22.

L'incendie, rue Broad

Ce deuxième incendie a pris naissance un peu après minuit,

(Suite à la page 12, col. 7)

M. Duplessis s'attaque au fédéral, mais dispense ses fonctionnaires de l'impôt

NOUVEL APPEL A OTTAWA

QUEBEC (P.C.) — M. Duplessis s'en est pris aux droits fédéraux sur les successions qui, dit-il, ont pour but de reprendre après la mort les sommes non payées en impôt fédéral. Les questions familiales et successorales sont du domaine exclusivement provincial et c'est pourquoi les droits fédéraux sont "contre l'esprit de la constitution".

Cet impôt est une "vacherie" et est "odieux" parce que la personne de qui l'on perçoit l'argent ne peut pas se défendre.

M. Duplessis a dit que les droits de succession sont du domaine provincial.

Fonctionnaires favorisés

Le premier ministre Duplessis a déclaré hier que son gouvernement déduira le nouvel impôt provincial dans son entier de l'impôt fédéral dans le cas des fonctionnaires provinciaux.

Au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, M. Duplessis a réitéré son opinion que le gouvernement fédéral devrait permettre aux contribuables du Québec de déduire le plein montant de l'impôt provincial de l'impôt fédéral.

L'impôt provincial, autorisé à la récente session de la Législature et rendu rétroactif au 1er janvier, équivaut à environ 15 p. 100 de l'impôt fédéral.

Le refus des autorités fédérales d'accorder l'entière déduction de l'impôt fédéral "ne serait ni gentil, ni charitable, ni juste", a dit M. Duplessis.

Un montant de près de 10 p. 100 de l'impôt fédéral que les autorités du Québec percevaient à la source des salaires des fonctionnaires provinciaux ne serait plus déduit pour Ottawa, mais versé au Trésor provincial.

Cela ne s'applique qu'aux employés sujets à l'impôt provincial et dont on évalue le nombre à

(Suite à la page 12 col. 4)

Quatre candidats en présence; vote lundi

5e élection complémentaire. — Une forteresse libérale — Comté déjà représenté par sir Wilfrid Laurier — Fin de semaine active

LE "VIEUX COMTE D'OTTAWA"

Par Jean-Charles DAOUST

Pour la deuxième fois en moins de huit mois les quelque 23,300 électeurs du "vieux comté d'Ottawa" sont invités à exercer leur droit de suffrage lundi prochain. Non pas pour M. Jean Richard ou M. George McIlraith, car il s'agit de la circonscription électorale de Gatineau qui, jusqu'à la revision de la carte électorale en 1947, s'appelait le comté de Wright.

De huit heures (heure solaire) lundi matin jusqu'à six heures de l'après-midi, l'électorat de Gatineau choisira un successeur au regretté J.-Célestin Nadon, de Maniwaki, décédé subitement à la mi-décembre à l'âge de 54 ans, soit après quatre ans comme député libéral à la Chambre des communes. Quatre candidats sont en lice.

L'élection complémentaire dans l'historique comté fédéral Ottawa-Wight-Gatineau se termine avec brio, en fin de semaine, malgré l'état de certaines chaussées, les "ides de mars" et la fièvre du championnat de hockey.

5e élection complémentaire

Sous certains aspects, elle évoque celle du 24 octobre 1949, alors que feu Célestin Nadon, marchand horloger et bijoutier de Maniwaki, remportait une majorité de 2,733 votes pour combler la vacance créée par la nomination du député Léon Raymond, O.B.E., comme Greffier de la Chambre des communes. En ceci que deux des adversaires actuels du candidat ministériel avaient été ceux de M. Nadon en 1949.

Ce sont MM. Ernest Saint-Jean, candidat conservateur, et Marcel Bonnier, candidat indépendant. M. Nadon avait obtenu 5,438 votes contre 2,705 pour M. Saint-Jean et 1,140 pour M. Bonnier. Or, M.

(Suite à la page 12 col. 3)

Le problème financier de la ville devient épineux

L'évaluation de la ville, depuis 1949, a haussé de 78 pour cent. — Les déboursés ont augmenté de 55 pour cent

LA DETTE OBLIGATOIRE

Les obligations de la ville d'Ottawa depuis les cinq dernières années ont pris des proportions surprenantes.

Le commissaire des finances, M. A. Ritchie, souligne, dans un résumé impressionnant, que le problème des finances croît d'année en année. Voici quelques points qui en donneront une idée approximative.

L'évaluation de la ville a augmenté de 78 p. 100 depuis 1949, passant de $185,000,000 à $329,000,000.

Les déboursés de la Capitale (y compris ceux requis pour les écoles) mais ne tenant pas compte de l'intérêt et du principal sur les obligations, ont subi une hausse de 55 p. 100, passant de $7,100,000 à 11 millions de dollars, soit une augmentation de $3,900,000.

Déboursés de la Capitale

Les déboursés généraux ont subi une hausse de 16 p. 100, passant de $4,490,000 à $5,210,000.

Pour la bibliothèque, il y a eu hausse de 55 p. 100, passant de $103,000 à $160,000; pour l'Hôpital municipal, hausse de 67 p. 100 (de $250,000 à $417,000); de plus la ville a assumé une somme de $215,000, au compte des patients indigents, ce qui indique une hausse de 152 p. 100, à ce compte; pour les écoles publiques la ville a vu ses obligations passer de $1,058,000 à $2,500,000, pour une hausse de 1424 p. 100; pour les Collegiates, on constate une hausse de 114 p. 100, alors que les sommes sont passées de $660,000 à $1,412,000; pour les écoles séparées, c'est une hausse de 140 p. 100 qui s'est manifestée, soit de $540,000 à $1,300,000.

Emprunts sur obligations

Une hausse de 212 p. 100 a été acceptée dans les emprunts sur obligations, passant de $5,952,000 à $18,578,000.

(Suite à la page 12 col. 6)

Notre prochaine page religieuse

"Le Droit" a le plaisir d'informer ses lecteurs que la page religieuse de jeudi prochain, 25 mars, sera consacrée à la paroisse Saint-François d'Assise. Ceux qui le désirent pourront retenir à nos bureaux le nombre d'exemplaires dont ils auront besoin.

La convertibilité des devises

(par Pierre CHALOULT)

Au cours d'une série de questions du député conservateur de Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, au ministre du Commerce, M. C. D. Howe, en marge de la conférence économique tenue, cette semaine à Washington, entre les représentants du gouvernement des Etats-Unis et ceux du gouvernement du Canada, on en vint à discuter, hier, en Chambre des communes, au début de la séance d'après-midi, du très important point de la convertibilité des devises anglaises et américaines.

Il s'agit là, comme on le sait, d'une théorie chère aux conservateurs qui, au cours de la campagne électorale de l'été dernier, se sont déclarés hautement en faveur de cette convertibilité du dollar et de la livre sterling, laquelle, selon eux, permettrait au Canada d'étendre largement son commerce, non seulement avec l'Angleterre, mais encore avec tous les pays de la livre sterling qui vont aussi loin que ceux du Moyen-Orient, en plus des colonies, des dominions et autres qui subissent l'influence économique des Anglais.

Les libéraux, pour leur part, ne s'objectent pas à la chose, bien au contraire. Mais, ils prétendent, ou plus exactement prétendaient, jusqu'à ces derniers mois, qu'elle était irréalisable, mettant le chef d'opposition au défi d'expliquer comment il s'y prendrait pour arriver à son but.

Or, dans toute cette histoire, si paradoxale que cela puisse paraître, ce sont les Anglais, eux-mêmes, qui dans le fond, s'opposent sourdement, mais fermement à la convertibilité. Mais, comme les questions monétaires et de finances internationales ne sont jamais simples et qu'elles se compliquent de toutes sortes de considérants qui viennent les embrouiller à qui mieux mieux, on a presque toujours l'impression que les Américains refusent d'accepter les devises anglaises, alors qu'en vérité c'est exactement le contraire qui se produit.

Les Anglais s'objectent à la con-

(Suite à la page 12 col. 5)

Un plan de contrôle de l'énergie nucléaire est soumis à la Russie

M. Dulles rencontre M. Zaroubine pour lui soumettre un "plan concret" — Le Canada, la Grande-Bretagne et la France ont été consultés

WASHINGTON (P.A.) — Après trois mois de conversations sur la manière d'aborder la question, les Etats-Unis et l'Union soviétique en sont arrivés au fait sur la proposition du président Eisenhower de la mise en commun des recherches atomiques à des fins pacifiques.

Le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, a rencontré l'ambassadeur de l'U.R.S.S. aux Etats-Unis, M. Georgi Zaroubine, et lui a remis ce que le département d'Etat a appelé "un plan concret".

Il s'agit d'un programme en détails pour exécuter la proposition du président d'un pool atomique international auquel les pays fourniraient certaines de leurs matières stratégiques et certaines connaissances sur l'application de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques.

La Grande-Bretagne, la France et le Canada ont été consultés sur la teneur des "propositions concrètes" concernant le plan Eisenhower de "pool atomique pour la paix".

On n'a pas rendu public le texte du plan, mais les principales dispositions de la proposition américaine sont:

1. La formation d'une agence internationale d'énergie atomique par les Etats-Unis, l'U.R.S.S. et d'autres puissances atomiques, dont la Grande-Bretagne et la France.

2. L'agence prendrait charge des matières atomiques du pool et aurait la responsabilité de les protéger, d'en empêcher la saisie par toute nation ayant des penchants belliqueux.

3. L'agence pourrait mobiliser des experts atomiques pour le développement de l'énergie nucléaire comme génératrice d'énergie électrique dans les région qui n'en possèdent pas suffisamment; à des fins médicales et à d'autres entreprises comme, par exemple, des recherches sur l'agriculture.

Une déclaration du département d'Etat signale que le plan "pour encourager le développement pacifique et l'utilisation de l'énergie atomique" a été élaboré par le gouvernement des Etats-Unis après consultations avec d'autres gouvernements alliés.

Le communiqué a aussi révélé que l'U.R.S.S. a transmis aux Etats-Unis "certaines propositions relatives à la question générale des matières stratégiques". On signale que ces propositions, qui concernent vraisemblablement le désarmement atomique, sont à l'étude.

Deux écoles séparées agrandies à Eastview et Ottawa: $300,000

Des agrandissements à l'école Genest, d'Eastview, et à l'école St-Pierre, à Ottawa, ont été autorisés par les Commissions scolaires respectives

Des constructions scolaires pour une valeur d'environ $300,000 seront effectuées pour l'agrandissement de deux institutions d'Ottawa et d'Eastview. A l'école Saint-Pierre, dans la Côte de Sable, on construira une annexe de neuf classes, tandis qu'à l'école Genest d'Eastview, il s'agit d'une addition de six classes. On espère que ces nouveaux locaux seront entièrement terminés pour le début de la prochaine année académique et qu'ils pourront être occupés dès septembre.

L'annexe projetée pour l'école Saint-Pierre et devant être construite d'après des plans préparés par l'architecte J.-Serge LeFort, permettra de loger de façon plus adéquate quelque 200 élèves. En effet cette annexe accueillera les élèves qui fréquentent présentement les deux classes installées dans le sous-sol de l'école Garneau; celle du sous-sol de l'école Saint-Pierre, et les trois classes aménagées à 192, rue Daly, ainsi que celle installée dans le sous-sol de l'église paroissiale du Sacré-Coeur. Le coût de la construction de l'annexe qui comprendra neuf classes serait d'environ $180,000. La décision au sujet de cette construction a été prise lors d'une récente séance spéciale de la Commission des Ecoles séparées d'Ottawa.

A l'école Genest d'Eastview, qui est sous la juridiction de la Commission scolaire séparée du quartier No 6 d'Eastview, la nouvelle construction coûterait environ $120,000. Cette addition à l'école actuelle dont l'architecte Lucien Leblanc a préparé les plans comprendra six classes destinées à accommoder les élèves, obligés présentement de suivre leurs cours dans le sous-sol et à recevoir les surplus d'élèves des classes surchargées.

Le personnel enseignant des deux institutions est formé des Soeurs Grises de la Croix et d'institutrices laïques.

Qui suis-je ?

Enfin, voici le Jour "J", voire même l'Heure "H"...

Les milliers de lecteurs, qui nous ont écrit ou téléphoné depuis mercredi au sujet de la formule: **? QUI SUIS-JE?**, apprendront avec intérêt qu'il s'agit d'un CONCOURS très original.

Tous et chacun peuvent y participer.

Il y aura un prix pour le candidat heureux.

Dans une entrevue, le Directeur du Concours **QUI SUIS-JE?** nous apprend en effet qu'il s'agit simplement d'identifier chaque personnage dont une partie des traits paraîtra chaque jour à compter d'aujourd'hui même.

Nous vous prions donc de découper les règlements et conditions de notre nouveau concours:

A. Identifiez chaque personnage et inscrivez son nom sous la photo publiée dans "Le Droit".

B. Découpez sur les lignes pointillées et expédiez le tout par la poste au **CONCOURS "QUI SUIS-JE?"**, "Le Droit", 368, rue Dalhousie, Ottawa, Ont., après avoir inscrit VOTRE NOM ET VOTRE ADRESSE.

C. Vous pouvez envoyer, chaque jour, autant de réponses que vous désirez. Vous pouvez vous procurer des exemplaires chez votre dépositaire ou à nos bureaux, 368, rue Dalhousie. Chaque réponse doit nous être adressée séparément par poste affranchie: CONCOURS "QUI SUIS-JE?", 368, rue Dalhousie, Ottawa, Ontario.

D. Chaque jour nous ouvrirons trois lettres. La première contenant les trois bonnes réponses vaudra au gagnant un prix de $25.00 (Vingt-cinq dollars) et même PLUS. En effet, le montant initial du prix sera augmenté de $10.00 (dix dollars) par jour jusqu'à ce que nous obtenions un gagnant.

E. Le choix des lettres sera fait toujours parmi toutes celles reçues à date.

F. Tous peuvent participer à ce concours sauf les employés du "Droit" et leur famille.

G. La décision du directeur du concours sera définitive.

H. Pour plus de renseignements, vous pouvez téléphoner au directeur du concours en signalant 3-4061.

QUI SUIS-JE? A vous de le décider. (Voir page 12)

L'abbé A. Rollin, curé à Hull, est décédé ce matin

Un grand deuil vient de frapper le clergé du diocèse et, en particulier, la paroisse Sainte-Bernadette, de Hull.

M. l'abbé Amand Rollin, fondateur, et curé de Sainte-Bernadette, depuis 1938, est décédé ce matin à l'Hôpital général d'Ottawa, à l'âge de 63 ans.

Il était hospitalisé depuis le 10 mars. Son état n'a pas laissé craindre jusqu'à hier soir.

Vers 11 heures, sa fièvre a soudainement augmenté. On a fait venir à son chevet, les parents de M. le curé, notamment deux de ses frères, l'abbé Emile Rollin, curé de Saint-Jean-Bosco, et l'abbé Delphis Rollin, supérieur du Grand Séminaire d'Ottawa.

Son autre frère, l'abbé Donat Rollin, curé de Casselman, n'était pas encore arrivé, ce matin, vers 8 h. 10, quand le curé de Sainte-Bernadette mourait.

Quelques minutes après, S. Exc. Mgr l'Archevêque se rendait auprès du défunt.

M. le curé Amand Rollin a toujours fait preuve de grand dévouement. Parmi les oeuvres innombrables qu'il a accomplies, il

(Suite à la page 12 col. 2)

La résolution de Caracas symbolise la doctrine Monroe

NATIONS UNIES, N.-Y. (A.F.P.) — M. Henry Cabot Lodge, délégué des Etats-Unis à l'O.N.U., qui vient de rentrer de la conférence de Caracas, a déclaré au cours d'une conférence de presse que la résolution américaine contre le communisme international qui a été adoptée à cette conférence constituait une "mise à jour de la doctrine Monroe".

"Pour la première fois, le mouvement communiste international a été dénoncé officiellement comme une forme d'intervention étrangère", a dit M. Lodge pour qui l'adoption quasi unanime de la résolution américaine constitue une "réponse vigoureuse au totalitarisme, bien conforme à la tradition du continent américain".

Pour le délégué des Etats-Unis, le fait que le Guatemala ait été le seul à voter contre cette résolution "montre combien elle était nécessaire".

Les droits humains

Par 18 voix et une abstention (Guatemala), la commission sociale de la dixième conférence interaméricaine a adopté hier un projet de résolution recommandant aux Etats américains une série de mesures tendant à renforcer la protection des droits humains.

Au moins 15 morts dans la chute d'un avion

ANNAPOLIS, Maryland (P.A.) — Un avion militaire s'est écrasé à environ 19 milles au sud de cette ville et des pompiers volontaires ont rapporté qu'au moins 15 corps ont été trouvés.

William Bloom, de la brigade des incendies de West Annapolis, a dit que l'avion avait éclaté en flammes, mettant le feu à la brousse et au bois environnants.

Il a dit qu'il est "possible" qu'il y ait d'autres morts.

Des nationalistes de Rhodes ont manifesté contre l'Angleterre

ATHENES (Reuter) — Des milliers de manifestants grecs en colère ont brisé les rangs de policiers armés hier pour lancer des pierres et casser des vitres au consulat britannique à Rhodes.

Seize manifestants et plusieurs policiers ont été blessés. Les manifestants se sont emparés d'un fonctionnaire du gouvernement et l'ont obligé à ordonner la libération de citoyens de Chypre arrêtés à Rhodes comme "fauteurs de désordres".

Les manifestations ont suivi l'arrivée à Rhodes jeudi de l'archevêque Makarios, chef d'un mouvement nationaliste de la droite réclamant l'union de l'île de Chypre, colonie britannique en Méditerranée.

Le premier ministre grec, le feld-maréchal Alexandre Papagos, a condamné les manifestations hier soir et ordonné le châtiment des responsables.

Le gouverneur général de Rhodes a également promis de dédommager le consulat pour les dégâts subis. Rhodes est une île grecque dans les Dodécanèses.

Les 6,000 manifestants, dont plusieurs enfants, ont fait fi de 50 policiers armés de mitraillettes quand ils ont attaqué le consulat et arraché des enseignes portant le nom "Rue de Grande-Bretagne". Ils ont rebaptisé la rue, où se trouve le consulat, "rue Makarios".

L'ambassadeur britannique en Grèce, sir Charles Peake, a protesté contre les manifestations auprès du gouvernement grec. Il a également contremandé un voyage qu'il devait faire aux îles Ioniennes, sur la côte occidentale de Grèce. Il veut demeurer à Athènes "au cas où d'autres dégâts seraient causés à la propriété britannique".

MISS SERVICE CIVIL 1954 a été élue hier soir. Mlle BETTY BURTON, représentante du ministère de la Production de la Défense, a été élue reine du Service civil, tandis que Mlle JACQUELINE SMITH et Mlle MAUREEN C. MORIN ont été élues princesses. Les deux princesses représentaient respectivement le ministère des Travaux publics et le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales. Le couronnement de la reine du Service civil par M. le député J. G. McIlraith, a terminé la grande soirée annuelle organisée par l'Association récréative du Service civil d'Ottawa.
(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Essai

L'or et le plaqué

La parole a été donnée à l'homme pour déguiser sa pensée.

—Talleyrand

— Que pensez-vous de mon joli chapeau de paille? m'a demandé une demoiselle, évidemment anxieuse d'en entendre dire du bien.

Je n'ai pas eu le courage d'être franc, d'avouer que le minuscule édifice de fleurs et du tulle ne valait pas le prix exorbitant qu'on lui avait demandé.

— Très bien, ai-je répondu, sautant sur l'une de ces expressions mondaines qui semblent tout dire et n'avouent rien.

Ainsi ajoutai-je un autre mensonge à la liste désespérément longue de ces évasions que nous impose une société soi-disant civilisée.

Nous mentons lorsque, désirant nous défaire d'un importun, nous faisons répondre que nous ne sommes pas là. Et nous mentons lorsque, pour écarter une invitation sans attrait, nous prétextons un engagement antérieur.

Mensonges "blancs", légers fauxfuyants qui vont grossir le cortège trouble des péchés véniels. Le masque de l'hypocrisie est fait à la mesure du visage de l'homme et il s'y ajuste si bien, son poids est si minime, qu'on en remarque à peine la présence.

On s'est parfois demandé, non sans raison, ce que deviendrait le monde si la vérité se décidait tout à coup à sortir de son puits, à s'attarder dans nos rues rompues à la fausseté. Une comédie amusante, "Nothing but the truth", relate les mésaventures d'un jeune homme qui s'engage à ne dire que le vrai, quarante-huit heures durant. Sa franchise, loin de désarmer tout le monde, ne lui vaut que des ennuis et le malheureux finit par s'aliéner, sans exception, la bonne volonté de son entourage.

Je me représente parfois le cerveau de l'homme comme un labyrinthe plein de surprises. C'est là que la pensée se replie en d'impalpables détours avant de s'extérioriser par la parole. La conscience dicte la phrase qui s'impose en telle ou telle circonstance et voilà une idée toute neuve qui prend corps, qui veut voler vers le monde des hommes, relier celui-ci à ce moment d'infini qu'est la pensée d'un être. Mais des cavernes de la mémoire sort un louche cortège: préjugés de classe, de race, de condition; souvenirs d'antécédents, d'expériences décevantes; prévision des avantages à gagner en tronquant les mots à venir. La conscience s'endort, étouffée par l'usage. L'idée a déjà perdu de sa nouveauté, elle se fond dans le moule tout fait que lui apportent les conventions.

Les lèvres s'ouvrent, la langue s'agite, mais le verbe qui fait trembler l'air n'est plus le reflet d'une intelligence limpide. La société a triomphé une fois de plus.

L'art de la parole, a dit d'Alembert, est près de l'art du mensonge. Ce qui devrait être un récit authentique n'est plus qu'une imitation du louvoiement des autres.

Il existe ce qu'on est convenu d'appeler de pieux mensonges. Ceux par lesquels on cache à un mourant son état véritable, ceux sous lesquels on voile une révélation trop brutale. Faudrait-il ranger avec eux ces mots d'affection que la femme murmure à l'occasion alors que sa pensée distraite voltige à cent lieues de là? Il est des jours où l'art lui-même n'est qu'un pieux mensonge. Accents trop beaux, couleurs plus riches que nature, richesses paradoxales de l'esprit où viennent se leurrer nos illusions d'enfants tombés des cieux.

L'artiste ment à la façon d'un enfant. C'est dire qu'il croit aux images sorties entièrement de son imagination. Nous aimons l'artiste parce qu'il voit le monde tel qu'il pourrait être et que ce monde est tellement plus attirant que celui de tous les jours. Le mensonge, dans ce cas, revêt une vertu exceptionnelle, un miroitement magique qu'il tire de son irréalité même. Il ne cherche plus à tromper autrui, mais à le charmer et sur cette ligne étroite repose, en équilibre fort instable, toute la différence entre le bien et le mal.

Il est enfin une classe à part et, je vous en préviens, tout à fait exaspérante. C'est celle des gens taciturnes qui, ayant pris le parti de se taire, ne mentent jamais. On leur prête, précisément à cause de leur silence, un tas de qualités qu'ils ne possèdent pas toujours. Si c'est un homme, on le juge prudent, bon diplomate, astucieux, pondéré et que sais-je encore. Sa langue en impose, vivant reproche, parce qu'elle ne se meut que rarement et on présume, à tort ou à raison, que tant de maîtrise ne peut cacher autre chose qu'une volonté de fer ou une intelligence profonde. Et au fond on lui en veut de s'écarter d'une humanité qui ment si allégrement.

Si c'est une femme, et qu'elle est belle par surcroît, on la jugera altière, statuesque, d'une droiture à toute épreuve. Il se trouvera peut-être un observateur trop loquace pour affirmer que cette beauté de glace n'est souvent que l'effet de la stupidité, mais en ouvrant la bouche il se condamne immédiatement. La sincérité de son jugement sera aussitôt mise en doute par ses frères.

L'humanité se défie habituellement de ceux qui se refusent à ses petits travers.

La vérité, voyez-vous, est une chose précieuse, un peu d'or qui se trouve au fond d'un creuset, généralement celui de la souffrance ou des années. A cause de cette pureté on hésite souvent à admettre son authenticité. La contrefaçon est vraiment un peu trop facile et il arrive aussi que la feuille d'or véritable ne soit qu'un mince plaqué.

Dans le monde qui nous entoure l'or, le plaqué et la contrefaçon se trouvent mêlés d'ahurissante façon et, malheureusement, combien n'en trouvons-nous pas qui préfèrent le "plomb vil à l'or pur".

Il est venu une seule fois sur terre un homme différent des autres qui, trois ans durant, n'a fait que dire la vérité. Sa divine franchise lui a valu le calvaire.

Pierre BENOIT

LITTERATURE et BEAUX-ARTS

LE GAFFEUR

Si le troisième roman (1) de Jean Malaquais s'organise autour d'une intrigue aussi abracadabrante que son titre, son vocabulaire présente une singulière richesse.

L'affabulation de *le Gaffeur* évoque les aventures d'un dénommé Pierre Javelin. Démarcheur pour le compte d'un certain Institut national pour la Beauté et l'Esthétique, Pierre colportait de maison en maison des pommades antibourgeons, des pâtes épilatoires, des onguents pousse-cils, des crèmes de beauté, des jouvences, des laques faisant justice des verrues, des essences de lavande. Il ne connaissait guère l'art de persuader un client; la plupart du temps il rentrait chez lui bredouille, sa malette toujours pleine de tubes et de flacons aux étiquettes flamboyantes.

Des aventures ébouriffantes commencèrent à lui arriver au soir d'une journée particulièrement infructueuse. Recru et désappointé, il essayait de rentrer dans son appartement quand la clef refusa de tourner dans la serrure de la porte; il resta figé d'ahurissement quand un géant moustachu flanqué d'une matrone obèse vint ouvrir. Pierre crut d'abord à une mystification et exigea qu'on lui amenât sa femme Catherine; à n'en pas douter, il se trouvait bel et bien dans son logis. Pourtant, le colosse slave et sa dinde se comportaient en maîtres de céans. L'homme s'écria que Pierre était un malin, désireux de monter une fumisterie. Eperdu d'ébahissement, notre vendeur décide d'offrir sa marchandise comme s'il avait affaire à de simples clients. Là-dessus, M. Bomba (c'était le nom de l'hercule) fait aussitôt une offre d'ordre financier; inventeur d'un tissu composé de laine et de nylon, il voulait mettre en route un Institut national de la chaussette inusable et prendre Javelin comme représentant attitré.

Pressé de retrouver Catherine, Pierre s'en va et essaie de la contacter par téléphone; point de succès. Après plusieurs consommations dans diverses brasseries, il décide de louer une chambre à l'hôtel. Les préposés aux registres lui déclarent que ses papiers d'identité son inacceptables, et lui refusent une chambre.

Comment sortir de l'impasse? Une idée lui vint: se rendre, malgré l'heure tardive, chez Mlle Limbert, farouche célibataire et directrice du personnel à l'Institut. Contrairement à son attente, il est accueilli avec cordialité par ce pète-sec; même que la demoiselle, insensible à l'ordinaire, se montre encline aux accès de pathétisme et de sentimentalité. Mais la quête de Catherine reste toujours vaine. Pierre va s'attabler dans un café pour attendre le jour.

L'époux désemparé se rend à l'Institut National d'Idiosyncrasie Appliquée où Catherine était employée au département des archives. Après compulsation d'un amas de paperasse, le commis signala qu'on avait changé Mme Javelin de service. Pierre se dirige ensuite vers les bureaux d'une revue populaire dont Catherine était l'abonnée fidèle depuis maintes années. Rien à faire. Nouvelle visite inutile chez M. Bomba. Le gaffeur rencontre ensuite le docteur Babitch, embaumeur qui préfère s'appeler psycho-logicien. Puis un hasard capricieux l'achemine vers le domicile d'une cliente qui laisse perpétuellement fonctionner un métronome dans sa chambre et se dit épiée de façon mystérieuse au téléphone.

Notre hurluberlu n'a pas touché au terme de ses aventures. Au soir du deuxième jour, il se retire dans un hôtel où une soubrette incivile l'abreuve d'avanies. Pour combler la mesure de ses humiliations, son impitoyable destin lui fait rencontrer Horace, jeune Don Juan qui veut séduire Catherine.

Abrégeons le récit des autres rencontres de Javelin avec les cinq ou six personnages déjà mentionnés. Plus notre gaffeur multiplie ses explications touchant la disparition de Catherine, plus il s'enferre. L'issue de toute l'affaire est bête et abrupte. Pierre pénètre de force chez les Bomba. "C'était bien la chambre de Thérèse, et là-bas, immobile et de cire, c'était bien Catherine. Elle me regardait et ne me voyait pas, j'étais transparent à son regard et les autres non plus ne me voyaient pas — les autres Dominique, Plot, Horace, Mlle Limbert, le docteur Babitch, M. Joly, la femme du magazine, le fonctionnaire trois zéro six, tous immobiles et de cire et l'oeil vitreux des mannequins . . ."

Voici le bouquet: un chat vient consoler le mari éperdu, lui disant en son langage de félin: "Allons, viens . . . Et ne pleure pas, je connais une gouttière où l'on n'est pas mal." Javelin et le chat partirent sans s'en retourner!!!

Plus j'y réfléchis, plus ce dénouement ajoute à ma perplexité. Le pittoresque et l'extrême richesse du vocabulaire rachètent-ils l'extravagance d'une intrigue?

Jean-Marc POLIQUIN

(1) JEAN MALAQUAIS, *le Gaffeur*, 285 pages. Aux éditions Corrêa. — En vente Au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.

Avis au lecteur

Changement apporté aux dates de parution.

Il a été décidé que la page littéraire de notre journal paraîtra désormais le mercredi, au lieu du samedi. Le nouveau régime de parution entrera en vigueur à compter du 24 mars prochain.

J.-M. P.

Évocations

La ville de Cognac

Cognac; tel est le nom de la charmante et vieille ville de France, où naquit le roi François Ier, et celui de la liqueur délicieuse et appréciée dans le monde entier.

La région productrice du cognac se trouve située dans le sud-ouest de la France et couvre presque entièrement les départements de la Charente et de la Charente-Maritime. Dans ces régions, la culture de la vigne est très ancienne et remonte à 1566, époque où Charles IX la réglementait. En 1627, Louis XIII interdisait toute nouvelle plantation. Sous le règne de Saint Louis, on avait déjà eu l'idée de distiller les vins blancs de l'Angoumois, mais seuls les apothicaires en avaient le droit. Durant les temps modernes, le commerce des eaux-de-vie prit une grande importance et à partir de 1850 on commença l'exportation des cognacs en bouteilles. Celà donna au commerce de la région un nouvel élan, qui ne fut même pas ralenti lors des ravages causés à la vigne par le phyloxéra, Cognac ayant en chais des réserves considérables. On reconstitua ensuite le vignoble avec de nouveaux cépages, dont les principaux sont la Folle, le Colombard et le Saint Emilion.

Voyons maintenant les différentes phases de la fabrication des eaux-de-vie. Aussitôt les vendanges terminées et dès que le vin a cessé de fermenter, la distillation commence. C'est une opération très délicate, nécessitant plusieurs chauffes successives. L'appareil en usage, l'alambic, à part quelques perfectionnements de détail, n'a pas varié depuis plusieurs siècles. Au sortir de l'alambic, l'eau-de-vie pèse 68 à 70 degrés et est incolore et de saveur rude, quoique fort bouquetée déjà. Cette "eau-de-vie nouvelle", ainsi qu'elle est nommée dans la région, est aussitôt logée dans des fûts de chêne limousin pour y vieillir. La vue des chais de vieillissement provoque toujours chez le visiteur une grande surprise, tant le calme qui y règne est profond et solennel. Là, seul, le temps est le maître absolu, permettant à l'essence du chêne de se marier au liquide, en lui donnant sa belle teinte dorée et son goût incomparable. En même temps que le cognac s'affine, et que son délicieux bouquet se développe, il perd par évaporation son excès d'alcool. Pendant ce séjour, le cognac n'est cependant pas abandonné absolument à lui-même. Les transformations qu'il subit sont d'une telle importance qu'elles nécessitent une surveillance constante. La production moyenne de cognac est de quatre vingt mille hectolitres par an. Les eaux-de-vie produites n'atteignent pas en tous lieux le même degré de perfection et les plus remarquables sont celles de "Grande Champagne". En allant de l'est vers l'océan, au fur et à mesure que l'on s'éloigne du grand cru pour arriver dans les terrains où le calcaire disparaît pour faire place à l'argile et au sable, on peut dire que l'on descend en quelques sorte l'échelle des qualités. Il y a six sous-régions qui sont: la petite Champagne, les Borderies, les Fins Bois, les Bons Bois, les Bois ordinaires et les Bois à terroir. On procède à de savants coupages qui permettent de mélanger divers crus, parfois d'âges différents. Cet ensemble, loin de se heurter, se complète au contraire très bien et met en valeur les qualités de chacune des eaux-de-vie mélangées. La sincérité du produit est garantie par la surveillance constante des Contributions Indirectes. Dès la vendange, la Régie contraint le viticulteur à déclarer sa récolte et surveille la distillation.

Françoise Petit

LA REVUE DOMINICAINE
Mars 1954

Jean Ménard y a signé un article fort intéressant sur Saint-Denys-Garneau et le drame de la jeune poésie canadienne. L'auteur voit dans Saint-Denys-Garneau le poète de l'enfance et des jeux, et, opposition assez curieuse, le poète de la solitude. "Son oeuvre, heureuse par fragments, ne réussit pas à "brûler". Malgré quelques étincelles, elle constitue un demi-échec que nous masquera la publication du fameux journal, et cet échec symbolise en quelque sorte celui de la poésie canadienne actuelle qui ne produit rien de grand, qui piétine sur place".

La **Revue Dominicaine** publie ensuite un texte d'Annette Décarie; il s'agit de la préface qu'elle a écrite à **la révolution athée contre la civilisation chrétienne** pour nous présenter K. N. Iordan, auteur du livre en question. "K. N. Iordan est un jeune Bulgare au pays depuis deux ans: maître ès-arts chez nous, il joint à une vaste culture générale et sociale, philosophique, en particulier, une expérience directe — les ayant vécues sur place, derrière le rideau de fer — des révolutions marxiste et communiste". Annette Décarie estime que "tous ceux qui pensent en notre pays trouveront un immense profit à cet ouvrage leur permettant une vue d'ensemble cohérente, organique, complexe et complète de l'histoire de notre civilisation et de l'objection athéiste qui lui fut faite à travers toutes les époques".

Je me suis assez longuement attardé à l'article du père Ignace AndréVincent, o.p., intitulé **L'art sacré figuratif.** Voilà un travail qui mérite de grands éloges pour son clair exposé de principes, l'ampleur de ses vues et la richesse de l'information.

Jean-Marc Poliquin

Une oeuvre d'art

UN MONUMENT DE L'EDITION FRANCAISE
"JESUS ET SON TEMPS"
De Daniel-Rops
Illustré par Decaris

Oeuvre d'amour et de foi, cette édition est aussi, du point de vue purement esthétique, une chose rare et nouvelle. Tout le monde connait en Albert Decaris un graveur prestigieux, un des plus prestigieux de notre temps. Mais, accoutumé à traiter avec maîtrise tous les thèmes accessibles au burin et à l'eau-forte, il s'était jusqu'ici très peu aventuré à aborder la couleur. Dans "Jésus et son temps", il l'a fait et avec quel bonheur! Les quarante-cinq planches qui constituent l'illustration de ce livre, — beaucoup en double-page, sont autant de véritables tableaux, dont on se dit en les voyant que traités dans un format plus grand, elles feraient l'orgueil de bien des galeries, de bien des églises. Le dessin s'y fait tendre, enveloppant, extrêmement différent de celui sec et précis, du graveur. La couleur, soumise à un parti-pris qui assure l'unité de l'ensemble, fait penser aux tons des grands fresquistes, à ceux d'un Giotto, d'un Fra-Angelico, parfois des artistes inconnus de Tavent ou de Saint-Savin.

Et quelle variété dans l'inspiration, dans le développement des thèmes. Le lecteur le moins attentif ne peut manquer d'être frappé par la constante puissance de renouvellement dont l'artiste fait preuve. Que l'on compare des scènes comme Le Massacre des Innocents, la Mise en Croix ou d'autres, celle de la Nativité ou du Baptême du Christ, par exemple, et l'on sera sensible à la différence qui ne porte pas atteinte à une unité éventuelle. Certaines pages sont à la lettre inoubliables: celles, où l'on voit un centurion d'or vêtu ,se détachant d'un groupe de légionnaires bruns et mauves, comme l'image même de la force romaine, la double page, d'un si gai coloris des Noces de Cana, et celles, toutes celles de la passion, et à la fin, l'admirable évocation du Départ des Apôtres dans leur mission . . . Tout est d'une rare force d'émotion, en même temps que d'une pure simplicité.

Est-il besoin d'ajouter que cette grande oeuvre d'art accomplie à l'occasion d'un grand livre, a été l'objet des soins techniques les plus précis, les plus heureux. Les planches n'ont pas été tirées en moins de quinze couleurs, en lithographie, à l'exclusion de tout procédé mécanique. La typographie, les lettrines, les titres, tout a été minutieusement calculé. De l'éditeur au plus humble des typographes, tous ceux qui ont collaboré à ce beau travail l'ont fait avec l'intention qui dictait aux compagnons et aux maîtres de jadis le désir du chef-d'oeuvre. Ainsi cette publication monumentale apparaît-elle, de bien des façons, comme un signe: celui de la réussite, sur un plan qui n'est pas seulement national, d'une grande entreprise de l'édition française.

Thérèse de SAINT-PHALLE (S.I.F.)

Voeux à un jeune écrivain

Qu'est-ce qu'un écrivain en place, un romancier "arrivé", un académicien, un président de société des Gens de Lettres, un membre de l'Institut, oui, qu'est-ce que tous ces messieurs enveloppés de gloire littéraire, qui ont lancé dans le public livre après livre, peuvent-ils bien souhaiter à un jeune confrère? S'il leur était donné de lui prodiguer des conseils au lendemain de la parution de son premier ouvrage, qu'est-ce qu'ils lui diraient?

Au début de l'année, l'hebdomadaire culturel parisien **Les Nouvelles Littéraires** demandait à un de ses chroniqueurs de recueillir les voeux des aînés de la littérature à l'adresse d'un jeune confrère. Et les réponses, s'étalent en première page, surmontées d'une amusante caricature montrant les mages de l'écrituoire autour du berceau d'un auteur nouveau-né. Il y a là les voeux de douze écrivains connus. Pour le plaisir de la chose, tentons-en l'analyse. Par exemple, si certains auteurs souhaitent que le premier livre d'un écrivain décroche le Goncourt, d'autres supplient le benjamin de fuir les compétitions littéraires.

C'est Marcel Aymé qui formule le voeu le plus original. Il souhaite en effet au jeune confrère de "connaître le moins possible d'écrivains".

Dans ce qu'il a d'essentiel, le voeu de Georges Duhamel est le plus bref: "Méfie-toi du succès".

Le moins original: "L'allégresse (qui, pour l'écrivain) est la puissance créatrice". C'est signé André Chamson.

Le plus sévère est de Jeanne Galzy: "La sagesse de prendre un métier pour rester libre; la sagesse de ne pas briquer les prix littéraires souvent illusoires".

Maurice Genevoix signe un voeu d'épicier: "Beaucoup de succes, le prix Goncourt, et tout ce que vous désirez". Et Pierre MacOrlan, de l'Académie Goncourt, souhaite, lui aussi, comme on peut s'y attendre, le prix Goncourt.

C'est Georges Lecomte, secrétaire perpétuel de l'Académie française, qui a formulé la réponse qui a le moins de rapport avec la question: "Une longue paix dans le monde et une salutaire quiétude dans notre pays".

Au philosophe Gabriel Marcel revient évidemment le voeu le plus métaphysique: "d'accéder au plan où . . . l'artiste se libère des soucis de plaire et de surprendre pour adhérer passionnément à la chose contemplée".

Le voeu le plus ordinaire: "Beaucoup de courage pour mener cette vie dure d'homme de lettres . . . s'il a la vocation". Francis de Miomandre.

Paul Vialar a exprimé le voeu le plus long qu'il faut résumer ici: ". . . de ne pas être trop pressé et de ne pas écrire uniquement dans le dessein de remporter un prix littéraire".

Un voeu en forme de cliché de couventine est signé Louise de Vilmorin: "C'est de toujours faire mieux".

Enfin, il faut bien que quelqu'un, fût-il académicien, représente l'esprit français! C'est le duc de la Force qui a tourné le souhait le plus drôle. Ne mérite-t-il pas par cette seule qualité d'être cité — c'est le seul — au complet:

Coupez, coupez, ce qui est coupé n'est pas sifflé, disait Scribe.

Mais ce n'est pas applaudi non plus, répliquait Legouvé.

Facheux dilemme. Devine si tu peux et choisis, si tu l'oses.

L'Art de couper exige une longue patience et Mme de Sévigné n'avait pas tort d'écrire au bas d'une longue lettre: "Je n'ai pas eu le temps de la faire courte".

Jean-Paul Vanasse.

Au foyer de l'art et du livre

Troyat (Henri). — **Pouchkine.** — P., Plon, 1953. —

Il n'y a rien de plus difficile pour un biographe que de rendre sensible au lecteur la grandeur d'un poète écrivant dans une langue inconnue. Henri Troyat convient que "Pouchkine reste prisonnier de sa langue". Mais, sur cet univers hermétique, il réussit à ouvrir quelques brillantes échappées. Il analyse avec un grand bonheur le caractère complexe de son héros, ce mélange, unique dans les lettres russes, de légèreté, de profondeur, d'équilibre, d'esprit et de perfection poétique. Il arrive, mérite rare du psychologue et de l'érudit, à nous rendre sensibles l'esprit et l'art subtil de ce très grand poète dont "l'expression est européenne et l'âme nationale". Et la vie de Pouchkine est contée par Henri Troyat comme le plus vivant, le plus passionnant des romans.

Candé (Roland de). — **Petite histoire de la musique anglaise.** — P., Larousse, 1952. —

Bon manuel de vulgarisation, qui condense l'essentiel d'une histoire plus riche qu'on ne le croit généralement. La partie la plus ancienne est traitée un peu rapidement et n'est pas toujours très au courant des derniers travaux musicologiques (par exemple, on a renoncé depuis assez longtemps à dater de 1240 le fameux **Sumer is icumen,** on n'est pas certain qu'il soit à six voix, et il comporte aussi un texte latin dont il n'est pas parlé; les débuts du drame musical sont attribués à tort à l'**Arianna** de Monteverdi en 1608, etc.). Mais l'auteur ne prétend pas à autre chose qu'à mettre à la portée de tous, sous un faible volume et de façon commode, une matière très dense et trop peu connue en France. Nul doute qu'il y ait parfaitement réussi.

Agel (Henri). — **Le Cinéma et le sacré.** Postface par l'abbé A. Ayfre. — P., Ed. du Cerf, 1953. — (Coll. "7e art"). —

Henri Agel, après avoir passé en revue dans le **Cinéma a-t-il une âme? (Bull. crit., n° 21461)** tous les films qui peuvent susciter une réflexion spiritualiste, étudie aujourd'hui dans le détail les principales oeuvres qui abordent le domaine du sacré. Approches du sacré, L'ascèse liturgique, "car le surnaturel est lui-même charnel", Couleur du quotidien, Cinéma en prison (dégradations esthétiques et spirituelles du sacré), tels sont les titres de chapitres, que suit une postface de l'abbé Amédée Ayfre, auteur de **Dieu au cinéma**

La Revue Études

Mars 1954

André Blanchet termine son étude sur le nouveau type de prêtre dans le roman contemporain; il étudie les prêtres "qui semblent appartenir, en dépit de différences individuelles très marquées, à une même famille dont l'ancêtre commun serait l'abbé Donissan, **de Sous le Soleil de Satan". Les** romanciers nous présentent ce prêtre typique "comme un spirituel pur, luttant avec des armes pures contre le Mal spirituel à l'état pur. Sa vie personnelle semble engloutie dans un drame qui le dépasse et dont l'aspect ténébreux lui est accessible. Absorbé par sa lutte contre le démon, il voit autour de lui moins des hommes que des âmes, et moins des âmes que Satan installé dans ces âmes. Intérieurement dénué de tout, il est nu comme un athlète, et le bagage théologique de ce pionnier est des plus légers. Survolant les contingences du temps et de la matière, cet apôtre use assez peu des moyens humains, et ce familier de l'Eglise invisible a tendance à voir dans l'Eglise visible et dans la hiérarchie une administration plutôt qu'un sacrement. Il semble agir en franc-tireur plutôt qu'en clerc mandaté par un évêque, comme s'il avait reçu son sacerdoce directement de Dieu".

Le père Pierre Leroy, s.j., attaché au Laboratoire d'Histophysiologie du collège de France, présente des pages émouvantes sur la présence du prêtre dans la recherche purement scientifique. Sa thèse porte sur la compatibilité de la vocation de savant et de la vocation sacerdotale. C'est un commentaire de la phrase de Pie XI: "Le prêtre... devra sainement être moderne à l'exemple de l'Eglise qui embrasse tous les temps et tous les milieux, s'y adapte, bénit et favorise toutes les saines initiatives et n'a pas peur des progrès même les plus hardis de la science, pourvu qu'il s'agisse d'une science authentique".

Patrick O'Reilly dresse le bilan d'un siècle de présence française en Nouvelle-Calédonie. "Une population autochtone, d'origine mélanésienne, population qu'on aurait pu croire, jadis, condamnée, et qu'on découvre en plein essor de redressement, — une population d'origine française, solidement installée là-bas et y ayant pris de solides racines, telles sont les composantes, à peu près égales, de la communauté calédonienne d'aujourd'hui".

Louis Barjon offre une critique nuancée du livre de Pierre Aimé Touchard, **Six années de Comédie-Française.** "Quel beau livre, sincère, emporté, écrit d'un seul élan, dans une langue vigoureuse et sans bravoure, et que soulèvent en ses meilleurs endroits les grandes vagues de l'enthousiasme et de la fureur!"

Jean Mauduit se montre enthousiaste de la pièce de Thierry Maulnier **la Maison de la nuit;** dans cette oeuvre, le dramaturge ne serait pas loin d'atteindre à la perfection et nous ferait assister à un des plus hauts moments du théâtre contemporain. **La Maison de la nuit** renferme une démonstration éclatante des principes mêmes qu'exposait Maulnier en disant que "l'art dramatique n'est pas fait de la commode opposition du bien et du mal. Il est fait avec des hommes qui ont le bien et le mal en eux inextricablement — et parfois il n'est pas si aisé de décider où est l'un et où est l'autre — et qui essaient de s'arranger avec l'un ou avec l'autre, et qui se débattent comme ils peuvent".

On ne lit pas sans étonnement l'étude documentée de François Russo sur le drame de l'alcoolisme en France. Statistiques à l'appui, Russo établit que l'alcoolisme y est en plein essor; l'auteur en marque les conséquences et cherche les remèdes à ce triste état de choses.

Jean-Marc Poliquin

À la bibliothèque municipale

Lalou (Etienne). — **Les Raisons de vivre.** — P., Ed. du Seuil, 1953.

Raisons de vivre ou raisons de mourir? Pierre, célèbre reporter radiophonique, est trouvé mort chez lui un matin. Jacques, son meilleur ami, son camarade à la radio, ne peut croire à son suicide. Il entreprend une enquête, afin de savoir pourquoi Pierre s'est tué. Ce n'est qu'au moment où, lassé, il s'est résigné à abandonner toute recherche qu'il apprend par hasard la vérité. La vie des deux amis était, depuis trente ans, intimement mêlée; cependant, en explorant le passé de Pierre, Jacques découvre des côtés insoupçonnés de son caractère; il est ainsi amené à réfléchir sur les circonstances de sa propre vie et il lui apparaît que Pierre vivant l'a aidé, enrichi, mais asservi. Mort, il le libère, lui permettant enfin d'affirmer sa personnalité. Une jeune femme dont il s'éprend l'aide à se mieux connaître et à se délivrer d'un complexe d'infériorité. Il semble aussi avoir trouvé "ses raisons de vivre" qui conviennent à son personnage faible, assez égoïste et vaniteux.

Au début du roman, l'auteur déclare qu'il n'a à coeur que de saisir une certaine vérité et non de faire un reportage documentaire sur la radio ou un roman à clé. Le lecteur est, cependant, tenté de reconnaître dans certains portraits des croquis d'après nature, mais l'intérêt principal du roman est dans l'étude très poussée du caractère de Jacques et de son dévouement psychologique après la mort brutale de son ami.

Sinclair (T.-A.). — **Histoire de la pensée politique grecque.** — P., Payot, 1953. — (Biblioth. historique).

L'histoire de la pensée politique chez les Grecs a donné lieu à plusieurs ouvrages de synthèse, publications en langue allemande, ainsi qu'à un célèbre ouvrage en langue anglaise, mais la littérature de synthèse en langue française est assez mince, sur cette question. D'un autre côté, l'auteur, qui est professeur à la Queen's University de Belfast, n'a pas eu connaissance de la **Politique** d'Aristote, présentée et annotée par M. Marcel Prélot (cf. n° 12540), parce que trop récente. Mais il fait défiler tous les Grecs qui ont écrit sur la "politique"; Homère, Hésiode, Solon, Héraclite, Hérodote, Eschyle, Protagoras, Démocrite, Socrate, Euripide, Thucydide, Platon, Aristote, etc... Chaque auteur est replacé dans son milieu historique, puis analysé dans ses oeuvres maîtresses. Le plan laissera un peu sur sa faim un lecteur français, surtout dans le détail des chapitres, où il n'y a aucune subdivision. La traduction non plus n'est pas toujours aussi élégante qu'on pourrait le souhaiter. Néanmoins, les développements de l'ouvrage sont intéressants et utiles.

CENTRE DE PUBLICATIONS INTERNATIONALES
SERVICE GÉNÉRAL D'ABONNEMENT
PERIODICA
5112 Ave. Papineau, MONTREAL-34, Canada

Pour dresser
l'arbre généalogique et
l'histoire de votre famille,
nos experts puisent dans
une documentation d'une
authenticité absolue.
INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN
4184, rue St-Denis, Montréal 179, boul. Haussmann, Paris

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoie postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE SAMEDI, 20 MARS 1954

PROPOS DU DIMANCHE

Un témoignage vécu du numéro "155"

Le numéro "155", c'est S. Exc. Mgr Philippe Côté, S.J., évêque de Süchow en Chine. Comme tous les prisonniers des communistes chinois, Monseigneur avait le sien. Ses bourreaux lui avaient donné le "155" pendant les 20 mois de prison que lui valut sa qualité de missionnaire catholique.

Or, Son Excellence vient de donner une conférence fort instructive à Québec sur la situation en Chine. Ce n'est pas le témoignage d'un touriste qui a survolé le territoire chinois au-dessus des nuages ou qui n'en a visité qu'une couple de villes. Mgr Côté a vécu en Chine pendant un quart de siècle environ. Or que nous en dit-il ?

1. — De cette nation d'un demi-milliard d'habitants, deux millions au plus sont de véritables communistes. Le peuple n'est d'aucune façon convaincu de l'idéologie communiste. On obéit aveuglément aux communistes pour trouver quelque chose à manger. Les Chinois sont déçus, parce que chez eux tout doit disparaître pour faire place à la patrie communiste.

2. — Si vous voulez comprendre les avances communistes, ajoutez toujours l'épithète communiste aux grands mots de pays, de liberté, de patrie et de commerce. Ce que veut Moscou, c'est une paix communiste, un commerce communiste.

3. — Il n'y a guère de différence entre l'idéologie communiste chinoise et l'idéologie communiste russe.

4. — On promet aux Chinois de les placer sur un pied d'égalité: chacun aura un arpent de terre, paiera les mêmes taxes. Mais il faudra que l'arpent de terre rapporte tant de minots de blé par année, quelles que soient la sécheresse ou les inondations. En conséquence, les gens aiment mieux aller travailler dans les camps de concentration.

5. — A l'heure actuelle, 3,500,000 catholiques chinois résistent aux communistes et il n'y a qu'eux à le faire efficacement.

Ces quelques remarques de Mgr Côté pourront servir à éclairer les esprits sur ce qu'il faut penser de la Chine de Mao. Il ressort de la causerie de Son Excellence que le nombre des véritables communistes est peu considérable dans le pays et que la grande masse de la population subit la dictature "rouge". Ceux qui cherchent à convaincre les Canadiens qu'il existe une différence essentielle entre le communiste de Moscou et celui de Pékin trouveront un démenti à leur assertion dans les paroles d'un missionnaire qui connaît parfaitement le sujet dont il parle.

Ce que Son Excellence a dit de la conception communiste de la paix ou du commerce pourra servir à quelques-uns d'entre nous à voir plus clair dans les événements de l'heure. La réflexion de Mgr Côté au sujet de la réforme agraire de Mao permettra de comprendre ce que celle-ci vaut en réalité par l'appréciation que les Chinois eux-mêmes en font.

Mgr Côté a traité objectivement de la situation. Mais il faut savoir, nous laïques, tirer les conclusions pratiques qui découlent de sa causerie. On parle beaucoup de réalisme, de ce temps-ci, au sujet de la conduite à tenir à l'égard de la Chine de Mao. Mais, pour se montrer réaliste, il faut embrasser la situation sous ses véritables aspects.

Camille L'HEUREUX.

Le voyage de M. Saint-Laurent

Le voyage de M. Saint-Laurent autour du monde, et surtout en Orient, constitue un fait pas mal unique dans l'histoire de la diplomatie canadienne, puisque c'est la première fois qu'un premier ministre de ce pays étend si loin une tournée de bonnes relations.

Sans doute peut-on se demander, en cet âge de scepticisme, d'égoïsme calculateur et de force brutale, quel bon effet peut produire sur des pays complètement étrangers au nôtre, la visite, d'ailleurs forcément trop courte et trop rapide, d'un homme d'Etat canadien, si éminent soit-il ?

Et la réponse à cette question n'en est pas une qui puisse se chiffrer et s'exprimer tout de suite par une formule, comme s'il s'agissait d'une solution mathématique. Mais, il est aujourd'hui certain que le grand voyage de M. Saint-Laurent, en Orient, a jeté les bases d'amitiés nouvelles et constitué de nouveaux points de comparaisons qui, précisément parce que nous sommes à une époque de scepticisme, d'égoïsme et de force brutale, peuvent contribuer, pour une bonne part, sinon à résoudre des problèmes immédiats, du moins à créer cet esprit nécessaire de compréhension mutuelle, sans laquelle il ne peut exister de paix internationale.

Au cours de sa conférence de presse, en arrivant à Ottawa, le premier ministre rappelait que les pays d'Orient s'intéressent d'abord et avant toutes choses aux problèmes de politique intérieure du monde intérieur qu'ils constituent parmi le nôtre. Or, le Canada, quels que soient ceux avec qui il a eu partie liée dans le passé ou avec qui il a partie liée dans le présent, reste quand même un pays, dont les relations avec l'Orient n'en ont jamais été de maîtres à esclaves, de dominateurs imbus de leur supériorité d'hommes blancs, basée sur une civilisation matérielle plus évoluée, à l'égard de races que l'on dirait ou croirait inférieures parce que jaunes, noires ou brunes.

Voilà le genre de mission que M. Saint-Laurent était peut-être plus apte à remplir que n'importe quel homme d'Etat occidental de nos jours.

Voilà le genre de démarches dont les Orientaux étaient peut-être le plus capables de comprendre le sens profond.

Et c'est ainsi que le grand voyage d'amitié et de bonnes relations de M. Saint-Laurent aura certainement contribué, si court fut-il et si brève fut chaque visite, dans chaque capitale, sinon à régler tel ou tel problème immédiat, du moins à créer un climat de meilleure compréhension de la mentalité des uns et des autres.

Car, pour reprendre une idée chère à M. Saint-Laurent, il ne faudrait tout de même pas que les peuples de cette partie du monde pensent que nous sommes inférieurs, parce que pétris dans une civilisation matérielle, cependant qu'il ne faudrait quand même pas oublier, d'autre part, que toute sagesse vient de l'Orient.

Pierre CHALOULT.

Pour une politique économique

Bien que la première réunion, qui s'est tenue à Washington, cette semaine, de la Commission canado-américaine pour le commerce et les affaires économiques, n'ait duré qu'une seule journée et qu'elle n'ait guère revêtu qu'un caractère *"expérimental et d'information"*, il semble que ses résultats réels, quoique de principes seulement, constituent le mieux que pouvaient en attendre ceux qui y ont participé — les ministres Canadiens en particulier.

Cette importante commission a, en effet, été créée, à la fin de l'année dernière, pour établir une certaine coordination entre la politique économique des deux pays de l'Amérique du Nord. Or, de la création à la première réunion de l'organisme, le besoin s'était nettement fait sentir d'une politique conjointe entre les deux nations-soeurs. Surtout, depuis que le chômage (crise temporaire, espérons-le !) augmente des deux côtés de la frontière canado-américaine et que le commerce du Canada éprouve un ralentissement réel qui pourrait peut-être même s'accentuer quelque peu, si l'on scrute les prévisions économiques de M. C. D. Howe pour l'année en cours.

Voilà donc pourquoi les ministres du Commerce, des Finances, de l'Agriculture et des Affaires extérieures des deux pays ont voulu jeter des principes de base qui, pour n'être que des principes, peuvent éviter bien des désastres, qui ne manqueraient pas de se produire si notre puissant voisin ne tient aucun compte dans sa façon d'agir, des exigences de notre commerce extérieur et de notre économie intérieure.

C'est ainsi que, sans se lier rigoureusement, le Gouvernement des Etats-Unis, sous toute réserve de liberté d'action par le Congrès américain, tâchera: *premièrement*, de ne pas ajouter d'autres restrictions commerciales que celles existantes entre nos deux pays; *deuxièmement*, de préconiser une politique mondiale plus libérale (au sens libre-échangiste que les Canadiens donnent à ce terme *libéral*) ainsi que le recommande le rapport de la Commission Randel, l'administration républicaine du général Eisenhower se rapprochant alors, et une fois de plus, de la politique démocrate du président Truman; *troisièmement*, de consulter Ottawa sur le problème de l'écoulement des stocks excédentaires et de voir à ce que cet écoulement ne se fasse pas, comme par le passé immédiat, aux dépens du commerce canadien; *quatrièmement*, de coopérer, dans toute la mesure du possible, à la convertibilité des devises, ce qui voudrait dire que les pays du Commonwealth pourraient peut-être, alors, redevenir de bons clients des Etats-Unis et — espérons-le — de ce fait, du Canada.

Pierre CHALOULT.

Au jour le jour

LE FRONT OUVRIER cesse sa publication

Avec sa livraison du 20 mars, *Le Front Ouvrier*, hebdomadaire d'éducation ouvrière et catholique, cesse sa publication. Cette disparition est fort regrettable. Ce journal travaillait à obtenir une société vraiment chrétienne, où la classe ouvrière pourrait s'épanouir socialement et moralement. Il revendiquait pour elle des logements sains, des salaires raisonnables, des bonnes conditions de travail, la protection de la famille. Il y avait place pour un hebdomadaire de ce genre au Canada français. Souhaitons qu'il ait un remplaçant à brève échéance.

Répression du communisme en Italie

Le premier ministre Mario Scelba a proposé hier des mesures de répression contre le parti communiste italien. Son programme d'action est destiné à défendre les institutions démocratiques d'Italie contre l'action des forces politiques totalitaires, sous contrôle de pays étrangers. Les mesures préconisées par Scelba sont opportunes, car le communisme a formé un véritable Etat dans l'Etat en Italie sur le plan municipal et syndical en particulier. Mais le premier ministre italien devra procéder avec habileté et circonspection, car il fait face à des ennemis puissants et habiles.

C. D.

BILLET

La bombe H et notre planète

Les savants américains nous font penser à ces enfants curieux qui jouent avec de la dynamite et finissent par la faire sauter. Chaque année, ils procèdent à de nouvelles expériences atomiques, toujours plus formidables. Il est à craindre qu'ils finissent par dérégler l'équilibre de la nature ou même la rotation de notre bonne planète !

Les nouvelles, même très imprécises qui nous sont parvenues au sujet de la récente explosion de la deuxième bombe à hydrogène, suffisent à nous faire dresser les cheveux sur la tête.

L'explosion aurait été au moins 600 fois plus puissante que celle de la bombe atomique jetée sur Hiroshima. Cette dernière avait tué 78,150 personnes et rasé les immeubles sur une superficie de plusieurs milles carrés dans cette malheureuse ville japonaise de 350,000 citoyens. Elle avait dégagé une énergie équivalente à celle de 20,000 tonnes de nitrotoluène. Faites le calcul, et vous découvrez que la bombe à hydrogène éclatée dernièrement avait une force équivalente à 12,000,000 de tonnes de nitrotoluène, et plus. Un chiffre fantastique.

Aussi, il ne faut pas se surprendre qu'une île située à 176 milles du lieu de l'explosion a été violemment secouée et que les vapeurs radioactives ont rejailli hors de l'immense aire de danger, délimitée par les experts.

Nous n'avons aucune difficulté à croire Carl Durham, membre de la commission conjointe de l'énergie atomique du Congrès, qui déclarait à la presse: "La bombe à hydrogène est une chose si effroyable, que le mieux est de mettre le monde entier au courant. Il faudrait vite faire connaître à tous les peuples l'étendue des dégâts matériels et des pertes de vies humaines qu'on peut attendre des armes de cette sorte."

Le plus inquiétant dans ce domaine, c'est cette progression géométrique de la puissance des armes atomiques, déjà formidable à son point de départ. Viendra-t-il un jour, où l'explosion d'une surbombe sera suffisante pour déplacer l'axe de la rotation de la terre ou pour déterminer une réaction en chaine des éléments terrestres ? Cette éventualité n'est pas impossible, si les savants américains continuent avec leur acharnement actuel à multiplier l'énergie des bombes nucléaires.

Aussi pouvons-nous leur demander quand ils comptent arrêter. Ils finiront peut-être par causer une désagréable surprise à l'humanité avec leurs expériences. Le monde semble déjà bien convaincu de l'absurdité d'une guerre atomique, où il n'y aura en définitive que des vaincus. Au lieu de consacrer tant d'efforts au perfectionnement de la bombe nucléaire, ces savants ne feraient-ils pas mieux de s'occuper avant tout du développement de l'énergie atomique pour des fins pacifiques ? Au train où les choses vont, il est possible que notre planète ne voit jamais l'an 2,000.

Claude DESROSIERS.

ÉPHÉMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 26 MARS 1934

On aurait découvert un complot d'espionnage contre les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, dans la région de New-York. Il s'agirait d'un vaste groupe d'espions, travaillant pour le compte de l'Allemagne et de l'U.R.S.S.

Le R. P. Joseph-Alexandre Lajeunesse, O.M.I., professeur bien connu à l'Université d'Ottawa, où il enseignait depuis quarante ans, est décédé à l'âge de 62 ans et demi.

La Reine-Mère Emma de Hollande est décédée. Elle était la mère de la reine Wilhelmine. Elle était âgée de 75 ans.

En vertu d'un nouveau projet de loi, introduit en Ontario, les employeurs récidivistes, ayant violé la loi des salaires minima pourront être emprisonnés pour une période de 2 à 6 mois.

LA SOCIOLOGIE

L'état des Musulmans en U.R.S.S.

Il y aurait eu complet bouleversement du mode de vie des tribus nomades et la collectivisation aurait altéré profondément la physionomie des population et la suppression de l'alphabet arabe—La question religieuse

(par Jean Linage)

Comme le faisait remarquer un récent numéro de l'"Economist" de Londres, dans un monde dominé par deux géants, on a trop tendance à oublier qu'une des forces secondaires les plus importantes est constituée par les peuples musulmans. Or, si nous avons des renseignements assez précis sur les pays arabes et les différentes régions musulmanes du globe, nous ne connaissons pas grand'chose sur la situation dans laquelle se trouvent les 25 millions de Musulmans dépendant de Moscou. Quel est leur sort actuel ? Les doctrines de Lénine et de Marx leur ont-elles apporté un mode de vie paradisiaque ?

Le rideau de fer est particulièrement hermétique autour des républiques d'Uzbekistan et de Kazakhustan. Quelques rares publications spécialisées nous permettent seules, et par recoupements, de nous faire une idée sur la condition sociale et humaine des peuples musulmans soviétisés.

C'est ainsi qu'on peut affirmer que l'U.R.S.S. a bouleversé de fond en comble le mode de vie de certaines tributs presque nomades. La majorité des Musulmans de l'Ancienne Russie avaient une économie pastorale: transhumance et nomadisme. Les Républiques d'Asie avaient autrefois un des premiers cheptels du monde pour les chevaux, les ovins et les bovins. La collectivisation a changé complètement la physionomie d'un pays comme le Kazakhstan: la population a perdu plus de 900,000 habitants de 1926 à 1939, par émigration des nomades vers les centres industriels sibériens. En effet, pour manifester leur opposition, les paysans préférèrent abattre leur bétail plutôt que de l'amener aux fermes collectives. Entre 1929 et 1933, le cheptel est tombé pour les chevaux de quatre millions à 460,000, pour le gros bétail de sept millions à 1,160,000, et pour les caprins de 25 millions à . . . 2,700,000. On aurait tort d'ailleurs, de croire que la collectivisation est maintenant un fait acquis et bien des coutumes restent encore en vigueur.

EMANCIPATION ?

La politique musulmane des Soviets formulée au Congrès de Bakou en 1920 consiste à "émanciper les peuples musulmans de l'exploitation capitaliste et coloniale européenne". Pour y parvenir, il fallut tuer ce qui subsistait de "bourgeois" dans la vie des peuples; en conséquence, les congrégations musulmanes (qui jouent un si grand rôle chez les populations de l'Afrique du Nord) furent dissoutes, le mouvement nationaliste panturc fut traqué, l'industrialisation fut poussée au maximum de manière à faire perdre aux masses la notion des cadres familiaux traditionnels. Les vieilles corporations urbaines furent remplacées par des syndicats dirigés par des membres du Parti; ainsi les régions nouvellement industrialisées donnèrent naissance à un prolétariat sur lequel les communistes eurent une prise directe et de toute façon beaucoup plus malléable que sous lutte de classes. Il s'agit de renforcer et de consolider la situation de l'Etat prolétarien. Ce qui nous intéresse, ce n'est pas seulement la suppression du voile et l'égalité des sexes, c'est aussi la question de l'activisation des masses parmi les femmes, le moyen de les capter pour les besoins de la construction socialiste." On ne saurait être plus clair.

l'Ancien régime.

Sous prétexte d'émanciper les femmes, on les envoya à l'usine. Le véritable but de cette opération est dévoilée par la Pravda de Taschkent qui écrit à ce sujet: "Notre lutte pour l'émancipation de la femme est avant tout une

Sur le plan culturel, la crainte de voir les Musulmans d'Asie centrale échapper au contrôle de Moscou a conduit les Soviets à des mesures particulièrement rigoureuses: c'est ainsi que l'alphabet arabe fut supprimé sous prétexte que c'était un alphabet aristocratique et bourgeois. Ce fut un coup direct pour le clergé musulman qui avait le monopole des lettres arabes. De plus, on l'attaquait dans ce qu'il avait de plus cher, la langue même dans laquelle Dieu avait transmis au Prophète la Loi Coranique. Inutile de préciser que l'alphabet arabe fut remplacé par l'alphabet cyrillique qui fut adopté comme base commune des alphabets locaux de toutes les républiques d'U.R.S.S. Enfin, dans une dernière étape, on donna aux membres du Parti la consigne d'enseigner le russe aux populations autochtones.

La politique du Kremlin vis-à-vis la religion islamique a été fonction des circonstances; on peut mentionner une phase de conflits aigus avec le clergé musulman de 1928 à 1938: déportation et massacres de certaines populations du Caucase comme les Ingouches et les Tchétchènes, emprisonnements, tortures, travaux forcés. Pendant la guerre, on assista à une phase de détente et de compromis (100,000 femmes uzbèques ont été mobilisées dans les usines évacuées en Uzbekistan). Depuis 1947, si l'on ne constate pas de violences effectives, la presse locale s'attaque aux musulmans qui pratiquent encore la religion islamique. Des associations de "Sans Dieu" essayent de détourner les musulmans des mosquées (en effet, certaines ont été rouvertes: elles avaient été transformées en greniers à blé). On se moque de ceux qui observent le jeûne du Rhamadan. Faut-il ajouter que les Musulmans ne peuvent se rendre à La Mecque. En effet, les Russes craignent par dessus tout que les Musulmans d'U.R.S.S. aient des contacts avec l'extérieur.

C'est pourquoi, quand on pense à l'oeuvre accomplie par la France en Afrique du Nord, où un essor économique prodigieux, joint à un respect sacré des coutumes et des croyances ont permis de tirer le Maghreb de l'état léthargique dans lequel il se trouvait avant l'arrivée des Français, et que l'on compare cette situation à l'état d'esclavage dans lequel ont été réduites les Républiques musulmanes de l'U.R.S.S., on peut se demander si les pays arabo-asiatiques, qui ne cessent d'attaquer la France à l'O.N.U. se rendent compte de ce qui leur arriverait s'ils passaient un jour sous la domination soviétique.

Presse de l'Union française

L'opinion du lecteur

La taxe de vente en Colombie-Britannique

Monsieur le rédacteur,

J'ai lu votre entrefilet du 12 mars en page de rédaction au sujet de la taxe de vente que le gouvernement de la Colombie-Britannique va prélever pour payer ses services sociaux. Je ne sais, Monsieur le rédacteur, comment ce gouvernement va procéder pour changer le système économique, mais soyez certain que s'il ne prend pas les moyens voulus pour appliquer le Crédit Social, les contribuables de cette province vont continuer à payer des taxes. Cependant, c'est une erreur de croire que le système actuel de taxation ne peut être aboli.

Il serait bon que votre ami créditiste s'éclaire à la lumière de la doctrine du Major Douglas pour porter un jugement sur des questions ayant trait à des questions de finance gouvernementale.

Bien à vous,

Patrice Brunet,
508, Mutual, Ottawa.
le 15 mars, 1954.

En feuilletant l'Annuaire statistique du Québec

Données démographiques encourageantes — Statistiques et revenus des commissions scolaires — Multitude d'autres renseignements

par Pierre LAPORTE

La population de la province de Québec augmente de plus de 100,000 âmes par année. De 1951 à 1952, l'accroissement a été de 125,588 personnes, selon l'Annuaire statistique de la province, dont vient de paraître la trente-septième édition.

Cet annuaire, publié sous l'autorité du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Paul Beaulieu, a été complètement renouvelé cette année. Il contient, — dit un communiqué de presse, — "les renseignements disponibles les plus récents, dont plusieurs sont inédits et n'apparaissent pas encore dans les publications officielles. On y trouve les données statistiques se rapportant à la physiographie, à la population, à la santé et au bien-être, à l'éducation, aux finances, à la production, à l'agriculture, aux ressources, au commerce, aux transports et aux communications, au travail".

Voici quelques chiffres cités dans cet annuaire.

Population

De 1901 à 1952, la population du Québec est passée de 1,648,898 à 4,181,269. En 1951 nous avons, pour la première fois, dépassé le chiffre de 4 millions.

En 1901, il y avait eu 55,398 naissances de vivantes dans la province de Québec. Ce chiffre a augmenté continuellement, sauf en 1931 et en 1948, pour atteindre le chiffre record de 124,000 en 1952.

L'an dernier, il y a eu 35,200 mariages dans la province. Ce n'est pas un record. Le chiffre maximum remonte à 1946 avec 36,650 mariages. En 1947 aussi, le nombre des mariages a été supérieur à celui de l'an dernier.

C'est au chapitre des décès cependant qu'on trouve les statistiques les plus probantes. Elles nous font toucher du doigt les progrès immenses réalisés par la médecine et l'hygiène depuis le début du siècle. En 1901, avec un million et demi de population, il y avait eu 32,219 décès; en 1952, alors que le chiffre de la population dépassait les 4 millions, il n'y a eu que 2,000 décès de plus, soit 34,100. C'est en 1911 qu'on a atteint le chiffre le plus élevé dans ce domaine, 35,904 décès. Mais on n'a jamais, depuis, atteint le chiffre de 35,000. De 1946 à 1951, le chiffre a varié entre 33,690 et 33,507.

Statistiques scolaires

Le nombre des enfants d'âge scolaire est passé de 314,881 en 1901 à 903,419 en 1952.

Le nombre des élèves s'est multiplié donc par trois, alors que le nombre des écoles n'a même pas doublé. Il était de 6,023 et est aujourd'hui de 10,474. Il a été possible de recevoir le surplus d'élèves en agrandissant des écoles. Mais il y a encore déficit du côté des classes.

Le nombre des instituteurs a augmenté. Il est passé de 10,000 à 40,000. Mais là aussi, il y a déficit.

L'Annuaire donne des statistiques sur les finances scolaires. Pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1951, — dernière année de la statistique, — les revenus de toutes les commissions scolaires ont été de 68,968,872 et les dépenses de 68,963,506. De 1945 à 1951 les octrois versés par le gouvernement ont augmenté considérablement, mais la proportion de ces octrois par rapport aux budgets des commissions scolaires n'a pas sensiblement varié. De 20.6 en 1945 elle est passée à 23.1 en 1951. Les autres revenus provenaient des sources suivantes: cotisation foncière 73.2 p.c. en 1945 et 59.3 en 1951; cotisation spéciale, 2 p.c. en 1945 et 1.7 p.c. en 1951; retribution mensuelle 1.5 p.c. et 1.8 p.c.; autres revenus, 2.7 p.c. et 14.1 p.c.

Les emprunts scolaires ont été de $5 millions en 1945. L'année suivante le gouvernement a racheté toutes les dettes scolaires. Cette année-là, les emprunts ont baissé de plus de 50 p.c., mais dès 1947, ils reprenaient leur cours et atteignaient presque les $9 millions. En 1951 on a atteint un nouveau record avec $29 millions d'emprunts scolaires autorisés par le gouvernement. Au total ces emprunts dépassent 100 millions depuis 1946, année du rachat des dettes par le gouvernement.

Statistiques diverses

L'Annuaire statistique contient une mine d'autres renseignements intéressants sur les gens et les choses de la province.

"La principale caractéristique de cette édition de l'annuaire, — dit le communiqué du ministre, — est le groupement des chiffres par régions et par comtés. Depuis quelques années, statisticiens, économistes et sociologues cherchent à faire porter leurs études sur les régions économiques plutôt que sur les districts électoraux. Un projet, qui divise la province de Québec en 10 régions économiques et en 66 divisions statistiques, est présentement à l'étude et semble recevoir l'approbation de tous".

(Le Devoir)

LES LETTRES

Paul Vialar

Romancier de tradition balzacienne, Paul Vialar n'était pas très connu au Canada — Sa tournée de conférences au pays nous renseignera sur l'homme et sur son oeuvre

Si Paul Vialar découvre le Canada, français et autre, au cours de sa tournée de conférences, nombre de Canadiens le découvrent aussi. Peut-être, ayant vu l'homme ou ses photographies, quelques-uns aborderont-ils ses livres. L'un d'eux, **Le Bouc étourdi**, fut publié, imprimé et distribué au pays, par les soins du **Cercle du Livre de France.** Quelques-uns le savent, mais un plus grand nombre l'ignore. Il en est ainsi de ce qui touche à la littérature, et pas seulement chez nous. Dans ses conférences, prononcées sous les auspices et avec la protection de l'**Alliance française, Vialar** traite du roman et du métier de romancier. Il essaye de dire à ses auditeurs ce qu'il y a dans un ouvrage de fiction, comment on le fabrique, et quelles sont les recettes de l'auteur pour créer ses personnages, leur donner vie, les rendre vraisemblables et acceptables. Quelle est, chez ceux-ci, la part du vrai et celle de l'invention? combien d'hommes en chair et en os, de femmes, d'enfants, peuvent avoir utilité de modèles pour un seul, qui emprunte à chacun et ne ressemble à personne? Autant de questions compliquées, auxquelles on ne répond qu'à moitié. Parce que le don de création ne se définit pas mieux que celui de poésie, et que l'écrivain, même s'il possède les deux, ne saurait les communiquer avec facilité. Il est heureux qu'il en soit ainsi, ce qui permet aux romanciers de garder leur mystère, qui est d'abord personnalité.

* * *

Agréable à écouter, Vialar ne laissera pas d'enchanteurs dans son sillage. Les romanciers ne naîtront point sur son passage, pas plus que les roses sous les pas. Même les écrivains de métier lui emprunteront peu, parce que chacun a sa manière sans trop s'en rendre compte, et qu'il y a là, surtout, problème subjectif. Vialar le sait autant qu'un autre et ne s'illusionne pas. Il dit ce qu'il est, se contente de rendre témoignage. Pour son pays et sa génération, pour lui-même. Chez ceux qui s'imposent, il se classe parmi les premiers. Son oeuvre romanesque prend les proportions de l'épopée populaire, la seule qui se puisse tenter à notre époque utilitaire, qui n'a pas de la grandeur la même conception que les anciens. Mais son travail se poursuit en profondeur, comme dans l'espace et le temps, et ce n'est pas là mince mérite. Pour lui, la mort est un commencement. C'est là le thème général d'une longue série de romans, qui se complètent, s'expliquent, s'éclairent l'un par l'autre. Un cycle à la manière de Georges Duhamel et de Roger Martin du Gard, de Jules Romains, de Jacques de Lacretelle. A la manière, chez de plus jeunes, de Charles Plisnier, Edmond Buchet, Serge Groussard, Maurice Druon. Mais Vialar, qui dépasse la cinquantaine de quelques années, dépasse aussi la plupart des confrères de son ère.

* * *

Au quatrième volume de son cycle, ou de son roman-fleuve, comme on disait il y a quelques années, il tint à s'expliquer. La mort, disait-il, cesse d'être un accident et une fin lamentable en soi, lorsqu'elle devient créatrice de vie, sur le plan spirituel, humain, même matériel. C'est là vieille vérité, que trop souvent l'on méconnait, ou que l'on néglige d'envisager. Car la vie est un éternel recommencement, comme l'histoire, mais qu'est-ce que l'histoire, sinon la vie collective de la nation? Sauf erreur, l'ensemble de **La Mort est un commencement** compte déjà huit tomes, mais l'on ne saurait conclure, avec un romancier comme Vialar, si nous en avons vu la fin. Un autre cycle s'ébauche, sous le titre général de **La Chasse aux hommes,** qui compte déjà quatre volumes. "C'est ici un grand et beau sujet, écrit Emile Henriot, cette sorte de fatalité . . . où des personnages sont pris. Un récit vivant, entraînant, rebondissant, et une intrigue sûrement conduite. Mieux que cela, on nous donne enfin des caractères forts, bien tranchés, menés par des volontés résolues . . . Des êtres vivants et auxquels on peut croire." Le passage chez nous de Paul Vialar aura permis un regard vers la littérature de France, qui ne se limite pas à Jean-Paul Sartre, et de remuer quelques idées. Vialar se rapproche de la tradition balzacienne et l'on admettra que, dans l'ordre du roman, ce n'est pas la plus mauvaise.

L'ILLETTRE.

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

LE DIMANCHE
21 MARS 1954
80e jour de l'année

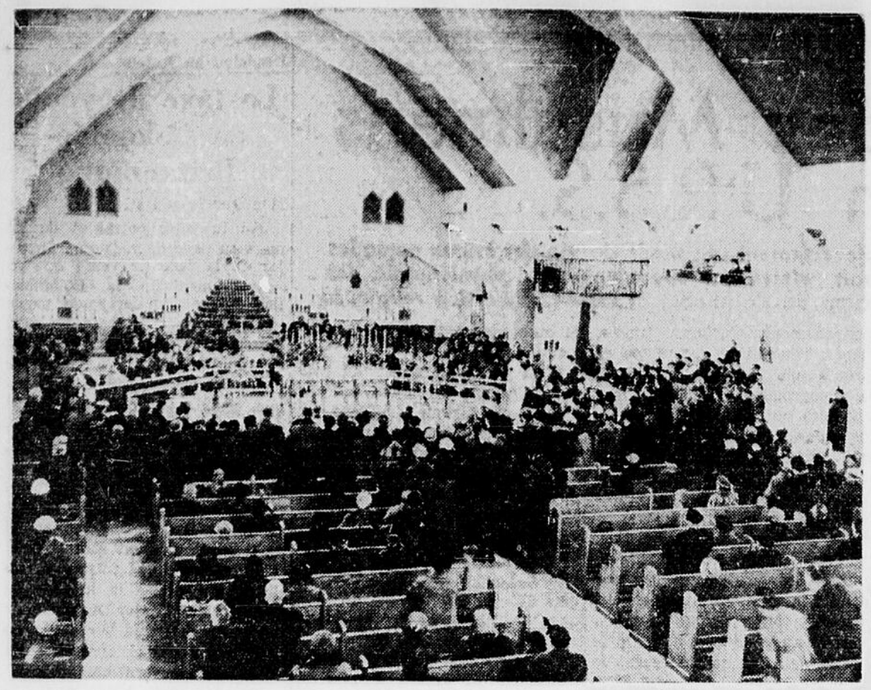
	Lev.	Cou.
Soleil	6.02	6.14
Lune	8.49	6.29

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE DIMANCHE
21 MARS 1954
Fête
Ille du Carême.
Saint Benoit, abbé

Quatre | HULL, SAMEDI 20 MARS 1954 | Pronostics: PLUS FROID



LES MALADES ont envahi en foules l'église Saint-Joseph de Hull, à plusieurs reprises, hier, afin de se faire bénir à l'occasion de la fête de l'époux de Marie. On remarque, dans la chaire, Mgr Lucien Beaudoin, bénissant l'assistance.

(Photo Jacques Simard)

Les fillettes de Sainte-Bernadette à CKCH, dimanche

Les filles de l'école Sainte-Bernadette participeront, demain, à la 246e émission de la Saint-Jean-Baptiste de Hull, qui passera à CKCH, à 2 heures.

Voici le programme:

1 — "O Canada, mon pays, mes amours";
2 — Chant: "Les cloches de la patrie". Elèves des 7e et 8e années;
3 — Piano: Scherzino par Jul. Handrock, Mlle Denise Doucet, 6e année;
4 — Récitation: "A l'Immaculée", par Mlles Denise Lemieux, Lise Meloche, Pierrette Séguin et Claudette Paradis, élèves de 8e et 9e années;
5 — Chant: "Le fil de la Vierge", élèves des 7e, 8e et 9e années;
6 — "O Canada, mon pays, mes amours".

Au piano: Mlle Gilberte Manceau.

L'organisation de ces émissions est confiée à M. Edouard Renaud, de la Saint-Jean-Baptiste de Hull.

La semaine prochaine: les élèves de l'école Larocque.

Les marguilliers de la paroisse Saint-François-de-Sales, à Pointe-Gatineau, ont organisé une fête paroissiale, à l'occasion de la fête de saint Joseph. A cette occasion, M. Alphonse Gascon, marguillier en charge, a présenté au curé Antoine Lalonde, un cadeau de la part de la fabrique, en présence de plusieurs centaines de paroissiens. On remarque, sur la photo, M. Gascon remettant le cadeau au curé Lalonde, en présence du Dr Henri Robinson, membre de la Commission scolaire.

(Photo J. Simard)

Des milliers de visiteurs attendus au Manège de Hull

Les préparatifs vont bon train pour l'Exposition artisanale de 1954, qui aura lieu au manège de Salaberry, à Hull, du 24 au 27 mars, sous les auspices de l'Office provincial de l'Artisanat du ministère de l'Industrie et du Commerce, en collaboration avec la Chambre de commerce des Jeunes de Hull. On prévoit que des milliers de personnes des villes d'Ottawa, Hull et de la région visiteront l'exposition dans l'après-midi et dans la soirée.

L'inauguration officielle aura lieu mercredi, vers 5 h. 30 de l'après-midi, sous la présidence d'honneur de l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, sera également présent, de même que des personnalités des deux villes, dont le maire Alexis Caron, de Hull, et la mairesse Charlotte Whitton, d'Ottawa.

Le public pourra visiter l'exposition les jeudi, vendredi et samedi, dans l'après-midi de 2 à 5 heures, et le soir, de 7 à 11 heures. L'entrée est entièrement libre.

Environ 40 artisans de la province de Québec exposeront de leurs oeuvres à l'exposition de Hull. Les visiteurs qui le désirent pourront se procurer de ces oeuvres sur les lieux. On pourra admirer des travaux de tissage, fer forgé, émaux d'art, sculpture, joaillerie, cuir et autres.

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull est particulièrement heureuse d'avoir pu amener ces artisans dans la ville de Hull, grâce aux démarches de l'hon. Alexandre Taché, député de Hull et orateur de l'Assemblée législative, et avec la bienveillante autorisation de l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce. Le comité de l'exposition est sous la présidence de M. Claude LeDuc.

Le congrès de l'Union des Chambres de commerce a été fixé au 9 juin

L'Union ferait imprimer le mémoire présenté à la Commission Tremblay

Ces jours derniers, l'exécutif de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec tenait une importante assemblée, sous la présidence de M. Thomas Gibeault, d'Aylmer. Cette réunion avait été convoquée afin de commencer les préparatifs du prochain congrès du printemps et afin de statuer sur plusieurs points de relative importance pour l'Union des Chambres.

Le président souhaita la bienvenue à tous, et se dit très heureux de voir que les gens de Ste-Rose-de-Lima et Templeton avaient fondé une Chambre de commerce, sous l'égide de l'Union. M. Liguori Aubry, membre de cette nouvelle chambre de Templeton, révéla à l'exécutif que le recrutement de nouveaux membres va bon train, et que les officiers de la nouvelle Chambre sont à préparer la constitution et les règlements. A cette réunion, l'on remarquait également la présence de trois hommes d'affaires de Campbell's Bay, endroit où l'on ambitionne également de fonder une nouvelle Chambre de Commerce. MM. Ray Bowie, Elwood Kinsby et V.-D.-R. Mousseau recueillirent à cette assemblée maints renseignements dans ce but. Ce dernier, au nom de ses collègues, et au nom du Dr R. Laforest, initiateur de ce mouvement à Campbell's Bay, remercia l'exécutif pour l'attention apportée, et dit combien les gens de cet endroit étaient intéressés à la fondation d'une nouvelle Chambre. Il fut décidé que des représentants de l'Union assisteront à une assemblée de fondation à Campbell's Bay dans un avenir rapproché.

Quant à l'endroit où se tiendra le Congrès de l'Union, M. Augustin Hubert, de Maniwaki, dit que la Chambre de Maniwaki ne pouvait accepter l'invitation, les rues et chemins de Maniwaki devant être refaits ou pavés dès cette année. M. Gérard Aubry, au nom de la Chambre de St-André-Avellin, déclara qu'il saisirait la Chambre de cet endroit dès son retour à St-André, afin de voir les possibilités d'y tenir le Congrès. Enfin, M. Hubert Hinchey, de Hull, suggéra que le Congrès pourrait se tenir à Hull même, mais qu'il faudra auparavant référer la question à l'exécutif de sa Chambre.

Le notaire Donat Leguerrier, de Fort-Coulonge, proposa à l'exécutif de montrer en divers endroits de l'Ouest du Québec, le film du pageant et du congrès de Fort-Coulonge de l'an dernier.

Il fut décidé de tenir le prochain congrès un mercredi, le 9 juin prochain. Une longue discussion suivit au sujet de l'impression du mémoire présenté par L'Union des Chambres à la Commission Tremblay, en janvier dernier. Plusieurs plans furent proposés, et en particulier, il fut suggéré de faire enquête pour savoir si ce mémoire d'intérêt tout spécial pour notre région, trouverait des débouchés intéressants.

M. Hubert Hinchey, président de la Chambre de Hull, proposa que demande soit faite aux Chambres-membres de l'Union, pour savoir combien chacune d'elles pourrait écouler d'exemplaires de ce mémoire. M. Lucien Lacroix, maire de Thurso et ex-président de l'Union, proposa à son tour de s'enquérir auprès des autorités gouvernementales pour savoir si ce mémoire trouverait preneur chez elles, pour servir par exemple comme prix aux élèves. De toute façon, il fut unanimement décidé en principe d'imprimer ce mémoire, et l'exécutif fut chargé de s'occuper de la chose.

M. Augustin Hubert, président de la Chambre de Maniwaki, demanda copie des règlements et de la constitution de l'Union des Chambres. Il fit demande également à l'effet de recevoir les avis de convocation environ un mois à l'avance. Il fut démontré qu'il était cependant impossible de ce faire, les assemblées de l'exécutif étant convoquées selon la nécessité et les circonstances. Par ailleurs, l'Union des Chambres ne disposant d'aucun budget, ou à peu près pas, ne possède pas de secrétariat permanent qui lui permettrait de faire parvenir les procès-verbaux d'assemblées et copie de tout ce qui se passe au sein de l'Union. Les membres de l'Exécutif firent ressortir l'avantage d'assister aux assemblées et aux congrès, les contacts personnels étant encore ce qu'il y a de mieux pour un mouvement comme celui de l'Union des Chambres, et ces contacts pouvant peut être être diminués si chaque membre recevait par courrier copie ou texte de ce qui se passe aux assemblées.

Outre les personnes mentionnées plus haut, l'on remarquait à cette assemblée, MM. Aimé Guertin, Georges Lessard, de Hull, Sylvio Lanthier, John E. Brady, de Masson, Paul Joanis, de Maniwaki, L. Aubry, Pierre Aubry, de St-André-Avellin, le Dr Jos Matte, T. Gosselin, de Ste-Cécile de Masham, D. Ovide Prévost, de Val-des-Bois, et autres.

L'élection de Gatineau n'a rien à y voir

(P.C.) —Le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg, a nié hier aux Communes la prétention que le gouvernement retarde la publication des statistiques de février sur le chômage jusqu'après les quatre élections complémentaires de lundi prochain.

M. Alistair Stewart (CCF-Winnipeg-nord, a demandé à M. Gregg si le gouvernement retardait la publication des chiffres à cause de la proximité des élections partielles.

M. Gregg a répondu:

"Si mon honorable ami laisse entendre... qu'il y a eu effort pour retarder ces chiffres à cause d'élections complémentaires, je le démentis catégoriquement."

Plus tôt ,il avait répondu à M. Stanley Knowles (CCF-Winnipeg-nord-centre) que les chiffres de février ne seraient pas disponibles avant le 25 mars environ.

L'étude d'un projet de loi sur le trafic des bébés doit attendre

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a déclaré hier qu'il a suggéré au ministre de la Justice, M. Stuart Garson, d'attendre que les enquêtes actuelles et les procès soient terminés avant de songer à amender le code pénal pour rendre illégal le commerce des bébés. M. Duplessis a déclaré avoir reçu récemment une lettre de M. Garson en rapport avec les développements survenus à Montréal à la suite de la découverte d'un trafic de bébés. Un certain nombre d'arrestations ont été faites.

M. Duplessis a dit avoir déclaré dans une lettre à M. Garson qu'il convenait avec lui que toute question familiale était du ressort de la jurisdiction provinciale, mais a suggéré que l'étude de cette question soit remise à plus tard. Les textes de ces lettres n'ont pas été divulgués.

M. Duplessis remplace MM. Gagnon et Bourque

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis remplit les fonctions de ministre des Finances et de ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques. Il a déclaré hier, à sa conférence de presse, qu'il administre ces ministères parce que le ministre des Finances, M. Onésime Gagnon, est en vacances en Floride et que M. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts, est malade. M. French, ministre des Mines, est aussi malade depuis quelques mois.

Pour la déductibilité de l'impôt de Québec

QUEBEC (P.C.) — Le conseil municipal a adopté hier une résolution demandant au gouvernement fédéral de permettre que le nouvel impôt provincial soit entièrement déduit de l'impôt fédéral. L'impôt provincial équivaut à environ 15 pour cent de l'impôt fédéral. La loi fédérale de l'impôt sur le revenu n'accorde qu'une déduction de cinq pour cent pour des fins provinciales.

Chalet détruit par le feu à Gardens; $15,000 de dommages

Il n'y avait personne dans le chalet au moment de l'incendie

Les flammes ont rasé, hier soir, à Gardens, un chalet de deux étages, appartenant à M. William Bellfoy, 1,151, rue Rockingham, Billings Bridge.

Personne ne demeurait dans le chalet depuis novembre dernier. On ignore la cause de l'incendie, qui a commencé vers 9 heures.

Les dégâts s'élèvent à environ $15,000.

Mlle Diane Bellfoy, fille du propriétaire, nous a informés que sa famille avait demeuré dans le chalet pendant quatre ans. En novembre dernier, les Bellfoy se sont installés à Billings Bridge.

Le propriétaire faisait réparer son chalet depuis quelques semaines. On croit qu'une cigarette, abandonnée par un ouvrier, aurait allumé l'incendie.

Toutefois, M. James Percival, policier de Deschênes, nous informe au moment où nous écrivons, que l'on n'a pas pu déterminer la cause de l'incendie.

Le feu a fait rage pendant environ une heure et demie. Malgré les efforts des pompiers volontaires de Deschênes, les flammes ont tout consumé.

Les occupants de l'épicerie Dent (située juste en face du chalet Bellfoy) ont crain pendant un certain temps que le feu ne se communiquât à leur établissement. Le vent dirigeait les flammes vers eux.

Mais les pompiers ont réussi à amortir le brasier, bien qu'ils n'aient pu empêcher les flammes de lécher l'édifice.

La famille Bellfoy devait se réinstaller dans son chalet au printemps.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

ANDRE BEGIN
B. A., B. Sc., O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
29, rue Principale, HULL
(suite 204)
(au-dessus de chez Fortin-Gravelle)
Téléphone 2-9795
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
194, Fontaine—HULL—Apt. 4
Tél: PR 7-2357

— On demande —
Personne de confiance avec petit local pouvant opérer une
SUCCURSALE DE NETTOYAGE A SEC
DANS HULL
Préférablement dans endroit central.
Pour plus amples renseignements:
Signalez MO. 3-5135

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

MADAME
Lorsque vous Souffrez
Prenez l'antidouleur ANTALGINE
et vous aurez moins de SOUPIRS et plus de SOURIRES
110 En vente partout 35¢ et 95¢
ANTALGINE

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

PR. 7-8976
N'oubliez pas de nous appeler pour vos réparations de chaussures
PR. 7-8976
CORDONNERIE
LEVESQUE
82, rue Laurier HULL

Les miens sont des

Les chaussettes de qualité ! pour hommes

Assurez-vous que les vôtres sont des McGregor, la prochaine fois que vous achèterez des bas. Bel ajustement . . . chic apparence . . . tricotés seulement avec des laines nylons et mélanges de qualité! Ne retrécissant pas . . . en attrayants dessins et couleurs.
Au magasin pour hommes de votre préférence.
McGregor REG'D
POUR LES HOMMES DE TOUTES LES CLASSES

Si vous voulez être bien servis . . . VENEZ A
l'hôtel St-Louis
54, rue Montcalm — HULL
Venez déguster un succulent repas avec votre famille dimanche
Menu de 15 mets — Enfants: moitié prix
Banquets de quilles — Réceptions — Soirées
Pour réservations PR. 7-5607

BARDEAUX : ASPHALTE : CEDRE
TOITURES EN ROULEAUX
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON ET COKE
30, rue SAINT-JACQUES — HULL Tél. PR. 7-3868
Visitez notre nouveau local — rue CREMAZIE

M. LUCIEN BISSON
co-propriétaire

Le Pain Lucerne
fête son
4e anniversaire
de service au public
1950-1954

M. WILFRID BISSON,
co-propriétaire

Beau progrès réalisé en quelques années

PAINS (de toutes sortes)
BRIOCHES
PAINS HOT DOGS
PAINS HAMBURG
BISCUITS — GALETTES
TARTES

La maison LE PAIN LUCERNE, située à 213 boul. St-Joseph, Hull, compte déjà 4 années au service de la population de Hull et des environs. Cette entreprise française et indépendante a connu un essor prodigieux sous l'habile direction des frères Bisson, boulangers et pâtissiers, secondés dans leur travail par un personnel consciencieux et compétent.
On s'est soucié de mettre sur le marché des produits de première qualité. Les ingrédients qui entrent dans la confection des aliments sont soigneusement choisis et assurent au client un produit très digestible. Ajoutons que l'expérience des boulangers et le soin méticuleux qu'ils apportent à préparer pains, gâteaux et pâtisseries de toutes sortes est un autre gage de satisfaction.
Demandez à voir le pamphlet des produits LUCERNE.

GATEAUX (de toutes sortes)
BEIGNES
PETITS GATEAUX
DE FANTAISIE
GATEAUX DE NOCES
ET D'ANNIVERSAIRE

M. F. GRANDMAITRE,
gérant de crédit

Pour toute commande de pain, gâteaux ou pâtisseries voyez ou appelez . . .
Le Pain Lucerne
213, boulevard Saint-Joseph, Hull
Tél. PR. 7-6933

M. JEAN-LOUIS GARNEAU,
gérant des ventes

Automobilistes, quels sont vos problèmes?

Une cause de bruit à l'avant du moteur

Q. — Un bruit étrange se dégage de la partie avant du moteur de mon auto. Je soupçonne la chaîne de réglage de l'allumage. N.N.L.

R. — Avant de vous en prendre à cette chaîne, examinez le ventilateur rotatif, une de ses ailes est peut-être déserrée, ce qui serait la cause d'une vibration.

Q. — Jamais auparavant ai-je eu des ennuis avec les leviers hydrauliques des valves de mon auto actuelle, pas plus que la précédente. Toutefois, il se produit définitivement un bruit. Je ne puis affirmer que c'est tel ou tel taquet. J.K.B.

R. — Ce renseignement aide à diagnostiquer le mal, car si tous les leviers étaient bruyants ce serait dû à quelque défaut de lubrification. Je commencerais par vérifier la pompe à l'huile.

Q. — Lorsque mon auto ralentit, il se produit un bruit sec à l'avant. On m'a dit que ce bruit peut provenir de la transmission automatique. H.F.

R. — Vous découvrirez que ce bruit est causé par un des freins des roues avant. Je vous suggère de faire examiner les garnitures et les tambours de vos freins par un mécanicien.

Q. — J'ai remarqué qu'en roulant à vive allure le moteur tourne irrégulièrement. Je ne crois pas que ce soit dû à une défectuosité de la pompe à gazoline, car en gravissant une longue pente en deuxième vitesse le moteur ne semble pas manquer de carburant. Wm. L.D.

R. — Il serait préférable d'examiner le carburateur. Cette irrégularité du moteur indique fortement que les gicleurs de grande vitesse sont encrassés.

Q. — Les essuies pare-brise de mon auto ne fonctionnent pas trop bien mais j'en ignore la cause. Les balais ont une tendance à traîner. La tension des balais sur le pare-brise n'est pas excessive. H.H.G.

R. — Je suppose que vous vous êtes assuré qu'aucune fuite ne se produit. Toutefois, vérifiez tous les joints de la tuyauterie.

Le lubrificateur est encore roi

En jetant un coup d'oeil sur le passé, je constate que la majorité des troubles mécaniques que j'ai eus avec les autos étaient dus à un manque de lubrification. Il y avait ce coussinet-là de la transmission qui devint défectueux parce qu'un garagiste avait négligé de changer l'huile du carter de l'engrenage pour une huile plus légère la veille d'une période de froid intense. Et aussi cette soupape régulatrice de la chaleur du collecteur d'échappement qui resta collée en permanence parce que je n'ai pas laissé tomber de temps à autre de l'huile pénétrante sur son arbre. Et il y avait les garnitures des freins avant à renouveler parce que quelqu'un avait employé une graisse trop légère pour lubrifier les coussinets à billes des roues avant en plein été. Il y a quelques jours, j'ai dû remplacer dans le régime du volant de direction une vis sans fin qui avait été avariée. Le carter du mécanisme à gouverner était muni, depuis plusieurs années, d'un joint défectueux qui laissait échapper l'huile, mais j'ai toujours cru qu'en lubrifiant le mécanisme souvent je préviendrais tout ennui.

JOE LE MECANICIEN VOUS PARLE

Je préfère ne pas converser quand j'accomplis un travail compliqué mais, de toute façon, je ne suis pas opposé à l'entrée de visiteurs dans le garage. — ils sont utiles quelques fois.

Il y a quelques jours, alors que j'étais occupé à réparer les essuie-pare-brise sur l'auto d'un client, un de mes copains s'aperçut que la porte avant à gauche était ouverte. Convaincu qu'une porte ouverte peut causer un accident, il la referma assez fortement. Le coup ébranla l'auto un peu et je constatai que la visière, qui était très lourde, vibrait. C'était là le bruit dont se plaignait le propriétaire de l'auto. Avant cela, tout le monde croyait que le bruit était produit par la porte.

ALLEZ-Y DOUCEMENT POUR LES BOUGIES

On a beaucoup entendu parler de l'importance d'employer une clef de torsion pour serrer les bougies d'allumage afin de ne pas modifier la distance entre les pointes en vissant les bougies, mais rarement fait-on mention de la proportion de la torsion. Si le fil de la bougie est de 10 mm. la proportion de la torsion doit être de 12 pieds-livre alors que pour des bougies de mm., de 18 mm. et de 7/8 de pouce cette proportion doit être respectivement de 25, 30 et 35 pieds-livre. Ceci vaut pour les moteurs à tête de fer de fonte; pour les têtes d'aluminium, la proportion recommandée est, respectivement, 10, 22, 22 et 30 pieds-livre.

FIEZ-VOUS AUX
Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.
DODD'S KIDNEY PILLS

Cette photo nous montre les présidents des cinq dernières promotions au cours classique en train d'établir, avec le président général de la section des Jeunes, le programme d'une réunion d'anciens qui aura lieu au collège de Saint-Laurent, le 27 mars prochain, dans l'après-midi. Ce sont de gauche à droite MM. Jean-Guy Décarie, président des Anciens de Saint-Laurent, section des Jeunes, Charles-Edouard Tremblay, Antonio Lamer, Marc Lalonde, Jean-Guy Mongeau et Léo Bourget, respectivement présidents des promotions 1950, 1953, 1949, 1951 et 1952.

Imposantes funérailles de M. Joseph Routhier

ANGERS, Qué. (D.N.C.) — En l'église d'Angers, ont eu lieu, récemment, les funérailles de M. Josaphat Routhier, époux de Mme Gracia Sénécal, décédé à l'âge de 60 ans, après une courte maladie. M. Routhier était contremaître à la compagnie International Paper, de Gatineau. Il avait été maire de la municipalité du village d'Angers de 1941 à 1953. M. le curé Louis Ranger a fait la levée du corps. Le service a été chanté par son neveu, Mgr Ernest Smith, de Pointe-Gatineau, assisté par le chanoine Lohbard, de Masson, comme diacre, et l'abbé Louis Ranger, curé d'Angers, comme sous-diacre. Aux autels latéraux l'abbé Gauvreau, de Sainte-Rose-de-Lima, et l'abbé Bélanger, vicaire de Masson, ont dit des messes.

Dans le sanctuaire ont remarqué l'abbé Calixe Landry, curé de la paroisse Christ-Roi, d'Ottawa, ainsi qu l'abbé William Scantland, de la paroisse Sainte-Anne, d'Ottawa.

Les porteurs étaient MM Ludovic, Roméo, Jean, Marc, et Gilles Routhier, fils du défunt; M. Gérard Brossard et M. Henri Maisonneuve, ses gendres.

Le chant fut exécuté par des membres de la chorale de Gatineau-Mills, sous la direction de M. Langlois qui touchait également l'orgue.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. l'abbé William Scantland a récité les dernières prières.

La famille en deuil remercie tous ceux qui leur ont rendu témoignage de sympathie par visites, télégrammes, tribus floraux, messes, et assistances aux funérailles:

Telegrammes:
M. Roméo Larrain, M.P., Chambre des Communes, personnel du bureau des sténographes des députés, M. et Mme Josaphat Barbarie, Mme Robert Laurin, M. et Mme Paddy Roch, M. et Mme Rolland Hamelin et la famille O. Gougeon, de Timmins; M. et Mme Antonio Mantha et Mlle Suzanne Caron, de Hull; M. J. M. Lafrenière, Gatineau; MM. et Mmes Armand Bertiane, Armand Faure, d'Ottawa; MM. et Mmes Saynave, L. Curtis, G. Evanturel, P. Evanturel, Marcel Derome, Léo Tardif, Armand Millette, Jean-Charles Tassé, Albert Tassé, tous de Montréal.

Tributs floraux:
Les enfants du défunt, MM. et Mmes Russell Sénécal, Sylvio Sénécal, Yvan Sénécal, M. Alfred Sénécal, M. Yvan Tassé, de Montréal; M. Roger Larose, Angers; M. et Mme O. Laframboise, Ottawa; M. et Mme D. Laparlé, Ottawa; Jean, Guy, Maurice et Colette Routhier, Ottawa; M. Léo Smith, Gatineau; MM. et Mmes Edward Smith, Ottawa; Allain Smith, Gatineau; Albert Gratton, Hull; Hervé Mongeon, Ottawa; Zolique Routhier, Ottawa; la Société de bienfaisance, no. 5 C. Q. P., Gatineau.

Grand-messes:
L'abbé Landy, curé; M. Roméo Lorrain, M.P.; MM. et Mmes Lionel Mougiot, Onésime Routhier, Lionel Legault, Donat Lauzon, J. Barbarie, Timmins, Mme Claudette Laurin, Timmins, MM. et Mmes Gonzague Bergeron, Valleyfield; N. Anka, René Poupart, Timmins; Allan Smith, M. Eugène Routhier, M. et Mme Omey Landry, Saint-Jean, E. M. B. A. Gatineau Power.

Messes basses:
L'abbé Ernest Smith, curé, M. et Mme Albert Gratton, M. Moïse Gauthier, MM. et Mmes Elie Tomangeau, Elzéar Mallette, Mézano Champagne, Mme Berthe Bisson, MM. et Mmes Ernest Paradis, Rupert Burke, Raymond Séguin, Adolphe Mougeot, Lucien Champagne, J. M. Richer, J. V. Lajoie, Paul Falardeau, Mlle Mary Wenderson, Famille Brind'Amour, M. et Mme Lie Lacombe, Mme V. McGillevray, M. et Mme A. Bourassa.

Affiliations à diverses oeuvres:
M. et Mme Georges Routhier, Mlles R. A. F. Côté, M. Adéodat Boileau, M. et Mme Rodolphe Cousineau, Mme Madeleine Boulay, M. et Mme Ronald Proulx, M. et Mme Claude Bertrand.

M. Duplessis veut assister à la conférence d'Ottawa

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis représentera peut-être personnellement le gouvernement de Québec à la conférence fédérale-provinciale qui se réunira à Ottawa dans la dernière semaine d'avril pour discuter des problèmes du transport sur les routes interprovinciales.

M. Duplessis a déclaré au cours de sa conférence de presse hebdomadaire qu'il ferait tout en son possible pour y assister.

La conférence a été convoquée à la suite d'une décision du Conseil privé de Londres plaçant le transport sur les routes interprovinciales sous la jurisdiction des autorités fédérales.

L'équinoxe du printemps

NEW-YORK (P.A.) — L'équinoxe du printemps se produira à 10 heures 54 du soir (hne) aujourd'hui. Ce sera alors la fin de l'hiver. L'axe de la terre sera à angle droit avec la direction du soleil. Au moment de l'équinoxe, le jour et la nuit sont également divisés dans le monde entier.

Funérailles

Mme Pierre Poirier

Les funérailles de Mme Pierre Poirier, décédée chez sa nièce, Mme Alma Gravelle, d'Eastview, ont eu lieu dernièrement, en présence de nombreux parents et amis.

L'abbé Victor Leroux, neveu de la défunte, a fait la levée du corps, a chanté le service, et récité, au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, les dernières prières.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa.

Deux faussaires sont condamnés

SAULT-STE-MARIE (P.C.) — Roland, Parent, 33 ans, de Thetford-Mines, et Léopold Lacasse, 24 ans, de Cheveille, Québec, ont avoué leur culpabilité à des accusations d'avoir contrefait des chèques au montant de $1,000. Ils recevront leurs sentences le 26 mars.

Ultime hommage rendu à Mme Francis Chayer

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont été faites, récemment, à la mémoire de Mme Francis Chayer, née Rose Gagnon. Le service fut chanté en l'église Most Holy-Name et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

La défunte, âgée de 54 ans, est née à Limoges, Ont. Elle était la fille de M. et Mme Eusèbe Gagnon, tous deux décédés. Mme Chayer habitait Pembroke depuis trente ans.

La défunte laisse dans le deuil son époux, deux filles, Mmes Jean-J. Gravel et Michael Darwich, et un fils, Hector Chayer, tous de Pembroke; Mme R. Rochon, de Cornwall; Mme Gérard Mercier, de Kingston et Mme Blanche Cyr, du Nouveau-Brunswick, et MM. Lucien Gagnon, Albert Gagnon et Odilon Gagnon, tous de Limoges, sont les soeurs et frères de la défunte. Elle laisse également six petits-enfants.

Réunion Lacordaire tenue à Pembroke

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — M. A. Vézina, de Québec, propagandiste des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc, a donné récemment en la salle paroissiale de l'église Saint-Jean-Baptiste, une intéressante causerie, sur les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc. Il y a eu également représentation cinématographique.

M. l'abbé Maurice Gaudreau, de Mattawa, qui s'occupe des cercles, accompagnait M. Vézina de même que M. Bangs, également de Mattawa M. le curé H.-O. Grenier rehaussait de sa présence cette belle réunion, ainsi que M. l'abbé Marc Gauthier, vicaire de la paroisse, aussi M. Wilfrid Etnier, président du cercle Lacordaire qui est en formation, et Mme Odilon Bernachez, présidente des Jeanne d'Arc.

Baptême

Le dimanche 14 mars a été baptisée Marie-Adeline-Bernadette, enfant de M. et Mme Raymond Racine, née Célina Chevalier. Parrain et marraine, M. et Mme Daniel Racine, grands-parents de l'enfant.

PRODUCTEURS DE LAIT A KAPUSKASING. La Station Expérimentale de Kapuskasing recevait un groupe imposant de producteurs de lait de la région Cochrane-Hearst. On remarque dans le groupe, M. l'abbé A. Doyon, curé de Moonbeam, Ont., MM. R. Portelance et G. Trottier, agronomes, de Cochrane et de Hearst; MM. L. Charette, M. Tessier et R. Bernier, agronomes de la Station Expérimentale. M. F. X. Gasselin, régisseur, n'apparait pas sur la photo.

Mme Eudoxie Lemieux décédée à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Mme Eudoxie Lemieux est décédée mardi dernier à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, à l'âge de 79 ans, à la suite d'une longue maladie.

La défunte demeurait chez sa nièce, Mme Claude Chartrand, 309, rue Danis. Originaire de Saint-Zotique, Qué., elle était la fille de M. et Mme Napoléon Bertrand, tous deux décédés. Elle faisait partie de la congrégation des Dames de Sainte-Anne de la paroisse St-Jean-Bosco.

La défunte laisse dans le deuil sa belle-fille, Mme Harry Tremblay, de Sturgeon Falls, sa nièce, Mme Claude Chartrand, ainsi que plusieurs parents.

Les funérailles ont eu lieu, hier, en l'église Saint-Félix de Valois, et l'inhumation a été faite au cimetière de la Nativité.

En Corée

VALCARTIER (P.C.) — Près de 600 soldats et officiers du quatrième bataillon des Canadian Guards sont partis hier soir à bord de trois trains spéciaux pour la côte ouest d'où ils s'embarqueront à destination de la Corée. Ils y remplaceront le troisième bataillon du Royal 22e régiment, en vertu du plan de rotation de l'armée canadienne.

Fournier, Ont.

FOURNIER, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Raymond Wathier (Simonne Dupont) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Réo. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Dupont, oncle et tante de l'enfant, Porteuse, Mlle Ida Dupont. M. le curé Cadieux officia au baptême.

Un Canadien nommé supérieur au Japon

TOKYO (C.C.C.) — M. l'abbé Pelow, curé de Kita Sasebo, Japon, a été nommé supérieur intermédiaire de la Société des Missions-Etrangères de Scarboro au Japon. Il remplace le supérieur de cette société missionnaire canadienne, M. l'abbé Michael Dwyer, forcé de venir prendre un repos au Canada.

Mgr O'Gara se rend à Falima

LISBONNE (A.F.P.) — Mgr Guthbert Martin O'Gara, originaire d'Ottawa et Vicaire apostolique de Yuanling avant son expulsion de Chine, est arrivé vendredi par avion à Lisbonne. Il doit se rendre en pèlerinage au sanctuaire de Fatima.

Referme les Eraflures!
KIWI BOOT POLISH 11 TEINTES

COURS DE PROSPECTION

Le ministère des Mines de la Province de Québec offre une série de conférences gratuites, au public désireux d'apprendre à reconnaître les minéraux, les roches et les gisements de minerai.

Ces cours seront donnés à l'endroit, aux dates et aux heures qui suivent:

Maniwaki: — les 23, 24, 24 et 26 mars à 3 hres p.m.
les 22, 23, 24, 25 et 26 mars à 8 hres p.m.

A l'endroit ci-dessus mentionné, les cours auront lieu à la salle municipale.

Le conférencier sera O. D. Maurice, Ph.D., ingénieur-géologue du ministère des Mines.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge au M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1920 A-546

CONTRE LES ADVERSAIRES

Le contre de pénalité est une arme efficace et pratique car il peut fort bien ramener à la sagesse des adversaires dont la joie est de troubler les enchères. Mais le contre de pénalité doit demeurer exclusivement une menace pour les adversaires et ne jamais être une source d'ambuguïté pour le partenarie. C'est pourquoi son emploi est soumis à certaines conditions.

Ainsi, la main suivante, qui se présenta au cours d'un très important tournoi, nous montre comment un contre de pénalité, employé mal à propos, peut être préjudiciable pour son auteur et son propre partenaire.

Donneur: Sud
Nord-Sud vulnérables

	♠ A-7 ♥ R-8-2 ♦ R-V-10-7 ♣ V-9-8-2 N	
♠ D-10-2 ♥ 9-4 ♦ D-9-8-6-4-3 ♣ A-10	O	E ♠ 8-6-5-4-3 ♥ D-V-7-6-3 ♦ 5-2 ♣ 3
	S ♠ R-V-9 ♥ A-10-5 ♦ A ♣ R-D-7-6-5-4	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-trèfle	1-carreau	contre (1)	passe
2-S-A (2)	passe	3-S-A (3)	passe
passe	passe		

(1) Le contre d'un contrat d'un seul tric, pour la pénalité, ne peut pratiquement pas être envisagé par un joueur vulnérable alors que les adversaires sont non vulnérables. En effet, le joueur s'engage ainsi à réaliser lui-même le contrat. Si l'adversaire chute d'une levée ou deux, le côté vulnérable était généralement en état de réaliser une manche et la pénalité ne peut être une compensation. Si l'adversaire subit une chute de plus de trois levées, le plus souvent une belle occasion de réaliser un petit chelem aura été perdue. Les théoriciens ne s'arrêtent donc pas à l'étude de ce cas. Comme même le contre d'un contrat de deux trics est peu attrayant il est soumis aux conditions suivantes: — Le contreur voit dans la pénalité le meilleur gain que peut offrir la main. Le contreur ne peut immédiatement soutenir la suite montrée par son partenaire, en possédant au plus trois cartes.

La main de Nord présente trop de belles possibilités d'une manche pour inviter le partenaire à accepter une pénalité. Au contraire, le joueur aurait dû préférer l'enchère 2-S-A ou même une enchère en passant par l'annonce 1-coeur ou 1-pique.

(2) Cette redéclaration marque un bel effort de la part de Sud; elle n'est qu'une forte invitation au partenaire de pousser à la manche, si ses seules valeurs ne sont pas à carreau.

(3) Une occasion s'offrait de réparer l'erreur première. Un saut à 4-trêfles aurait pu dévoiler la force de la main de Nord, mais aurait également pu placer le partenaire devant un difficile contrat de simple manche.

Le déclarant obtenait trois levées supplémentaires mais le contre de pénalité avait enlevé aux joueurs en N-S la possibilité d'atteindre facilement un petit chelem à trêfle qui était réalisé "sur table". Le contre de pénalité doit être une arme contre les adversaires mais non contre le partenaire.

NOEL DUCHESNE

SOURDS
Jamais auparavant de telles épargnes
BATTERIES, CORDONS A PRIX REDUIT
pour tous appareils
Venez maintenant. Nous livrons.
L. LACHANCE
Distributeurs d'appareils auditifs
113, rue Clarence 2-5309

Pour une auto usagée de choix toute marque, tout modèle, voyez
SAMSON
5-7736 303 RIDEAU
RIDEAU & KING EDWARD
SAMSON MOTORS
SPECIAL CETTE SEMAINE
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée $1,595

ORME CHINOIS
PLANTES DE HAIES RESISTANTES ET POUSSANT RAPIDEMENT
Plantes vigoureuses de 9" et 12" ..... $4.50 le cent
Commandes hors de la ville spécialement empaquetées pour assurer une livraison en parfait état.
EDGEDALE NURSERIES
CONIFERES — ARBUSTES FLEURISSANTS
PLANTES VIVACES
C. B. Belk, prop., Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. MU. 4-5022

M. Hector Tremblay a le plaisir d'annoncer à la population de Hull et d'Ottawa, l'ouverture de son garage à 89, boul. Saint-Joseph, Hull.
M. Tremblay a 28 ans d'expérience à son crédit. Il est favorablement connu dans Hull ayant servi au garage J. Baillot & Fils pendant 17 ans.
La specialité du nouveau garage est le réglage des moteurs (motor tune-up).
Rendez-lui visite à la prochaine occasion.
Hector Tremblay—Garage
89, boul. Saint-Joseph — HULL PR. 7-5316

EN APPELANT PR. 7-2434 . . .

. . . un autobus spécial se présentera à votre porte pour vous conduire soit a un événement spécial, à un mariage, à un pique-nique, à une fête, etc., etc.
LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

Le coup d'épaule...
L'HIVER CREE LE CHOMAGE
pour aider . . .
faites tout de suite à la maison, au magasin, à l'usine, les travaux de décoration d'intérieur, peinturage, plomberie, électricité et autres que vous deviez faire à l'été. Plusieurs ouvriers bien qualifiés de tous les métiers sont disponibles.
CONSULTEZ L'ENTREPRENEUR DE VOTRE CHOIX
BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT
de la
COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE
90, rue Wellington, Hull.
PR 7-3814

QUELQUES LIGNES DE LA Gatineau

ARBRES ET BRANCHES

Au cours de l'hiver dernier, les interruptions de service attribuables aux arbres et aux branches qui tombent sur nos lignes ou les surplombent, ont été moins nombreuses que par les années passées.

Ceci est dû en grande partie à la coopération de beaucoup de nos abonnés qui nous signalent les arbres qui surplombent nos lignes.

La compagnie aime qu'on lui signale les arbres qui risquent de devenir une cause prochaine de panne dans le courant.

Les causes d'interruption varient avec les saisons. Par exemple, à ce temps-ci de l'année, il serait sage d'enlever la glace de votre toit là où elle risque de glisser sur vos fils de service.

GATINEAU POWER COMPANY

SPECIAL!
cette semaine!
TOUT
MANTEAU
DE PRINTEMPS
parfaitement nettoyé, soigneusement détaché, très bien repassé
59c
Lorsque accompagné d'un autre vêtement au prix régulier.
32 MAGASINS POUR VOUS SERVIR 32
Il y a une succursale dans votre arrondissement.
SUPERIOR CLEANERS

FEUILLETON DU DROIT

Le Mystère d'Ajaccio

par EDMOND ROMAZIERES

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

—Mais il n'en est pas là, reprit-il en riant toujours. Il est prudent... Prudent et adroit... Ils sont capables de faire un ménage charmant.

Redevenu sérieux, il gronda:

—Ce que vous ne saviez pas, cher ami, c'est que ce misérable Fiorella — car c'en est un, je vous le jure — n'a que cette fille, qu'il n'a jamais aimé qu'elle, qu'il a été ambitieux pour elle... et qu'elle va le déshonorer. Il restera seul... Le comprenez-vous, ce châtiment?

—Oui, murmura Crapotte, qui frémissait.

Il prononça machinalement:

—Êtes-vous certain qu'il soit coupable?

—Certain?... Pensez-vous que j'oserais tout ce que j'ose si je ne l'étais pas?... Et savez-vous ce qu'est un fils qui doit venger l'assassinat de son père?...

—Y est-il mêlé?... Je n'ai entendu parler de lui qu'à propos de Sicurato.

—Premier meurtre qui a précipité le second... Pour la fortune de Sicurato, ils auraient tué leurs parents, ces bandits... C'est pour le trésor dont nous ne connaissons rien, qu'ils ont affamé Mary, qu'Henri de Gèbres a failli mourir... Et je ne parle pas du pauvre M. Balcombe, qui avait simplement le tort de se trouver là...

—En somme, coupa Crapotte, Andréa Cavallinos?

—Egyptien de nationalité. Grec de race. Né à Alexandrie, où je l'ai pêché. Et le mot pêché est ici le seul vocable exact, entendez-vous? Condamné cinq fois à Alexandrie et au Caire. Vol à la tire, puis escroquerie. Notre cher garçon prenait de l'assurance... de l'importance... Vagabondage spécial... Donnez-lui un million, il le mangera en deux ans et recommencera ses barateries. Il a ça dans le sang... Je l'ai emmené en France. Je lui ai fait commettre une peccadille, afin qu'il tint deux ou trois mois de prison. Casier judiciaire inauguré à Marseille. C'était dans nos conventions. Pour de l'argent, il est prêt à tout, je vous dis... Par exemple, irrésistible lorsqu'il veut s'en donner la peine et qu'il s'adresse à des femmes de mentalité spéciale. Libéré, il a été déposé à Ajaccio. Je veille à son viatique. Je lui ai montré Mlle Fiorella et je lui ai dit:

"C'est celle-là qu'il faut épouser; le père a cinq cents billets..."

—Elle?

—Poignarderait son père plutôt que de ne pas s'appeler Mme Cavalinos. Il a mené sa cour d'une façon magnifique. Je lui rends hommage.

Une sueur froide perlait sur le front du détective.

Il se tourna vers Mary.

—Si vous savez un jour le nom de celui qui a poussé votre père dans l'abime, demanda-t-il, quelle sera sa punition?

—Si je le puis, fit-elle, les yeux flamboyants, il subira le même sort.

Ils restèrent un long moment sans parler. Ils pensaient aux paroles qui venaient d'être prononcées. Vincent Crapotte se demandait: "Lequel d'entre eux?"

—Vous n'êtes pas seul dans la danse, dit-il tout à coup à Albert, d'une voix assez rude. Pour ma part, je vous avertis: ne vous hâtez pas. Il se pourrait que vous vous trompiez.

—Je suis sûr que tous ces hommes ont trempé dans l'affaire. J'en ai des preuves.

—Bon. Ils connaissent les peines et les angoisses de l'existence. Leur châtiment est peut-être plus dur qu'un emprisonnement, mais ils le méritent. Je ne le discute pas... Seulement, je vous répète, ne vous hâtez pas...

—Vous avez tort, répliqua Albert; le temps presse. Croyez-vous par hasard que, de leur côté, ces hommes ne vont pas essayer de réagir? Ce qui est arrivé sur la route nous le démontre.

—Encore une fois, ne vous hâtez pas de conclure, répondit le détective, à la grande stupéfaction des jeunes gens. La route d'Evisa ne vous a rien démontré.

—Allons donc!

—Ne vous ai-je pas toujours dit que ceux d'en face sont plus intéressants que vous?... Je ne nie pas qu'ils songent à se venger, eux aussi, et surtout à se défendre.

—Notre vie est menacée. Il n'y a là-dessus aucun doute.

—Je le sais. Et je vous engage à veiller. Mais là, nous entrons dans un autre compartiment de cette affaire complexe. Ils croient tous que vous possédez le secret du trésor de Sicurato.

—Alors que personne, ni nous, ni d'autres, ne le découvrira jamais.

—Qui sait? Ils sont également persuadés que vous voulez venger Sicurato en même temps que son ami Saint-Gilles, que tout ce qui les atteint n'est qu'un commencement... Gardez-vous, monsieur Douglas.

Ce furent leurs dernières paroles. Sans s'être concertés, ils regagnèrent la voiture et Petru redescendit sans hâte vers la ville rose, d'où montaient des fumées. Un hydravion s'envolait. Un vapeur virait lentement dans le port. L'"Ile-de-Beauté" était à quai.

—Que cette Corse est splendide! murmura Mary.

Le détective avait entendu. Il tourna légèrement la tête, mais il ne dit rien.

(A suivre)

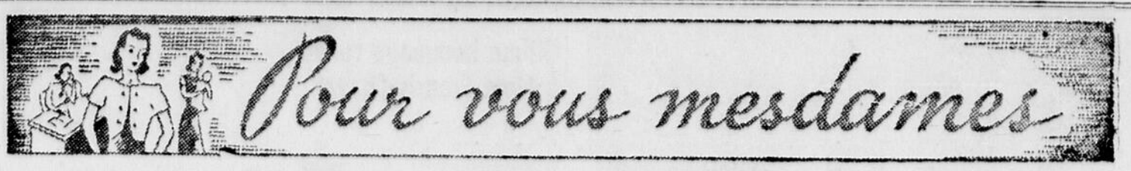
PATTERN A851
by Celeste

CREATION DE CELESTE — Le patron no A851 se vend dans les pointures d'enfants 2, 4, 6, 8 et 10. La pointure 6 requiert 2⅛ verges de tissu de 35 pouces de largeur et ⅝ de verge de tissu contrastant.

Pour le commander, envoyez 50 cents au Leading Designer Service, section Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ontario, ayant soin d'inscrire lisiblement vos nom, adresse, le numéro du patron et la taille désirée.

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada pour plus de 116 ans.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen



Pour vous mesdames

Schiaparelli a licencié 150 personnes

PARIS (A.F.P.) — L'ensemble du personnel de la maison parisienne de haute-couture Schiaparelli, soit environ 150 personnes, a reçu une lettre de licenciement.

Toutes les ouvrières ont dû en principe cesser leur activité vendredi soir.

A la suite de cette mesure, une entrevue a eu lieu entre une délégation des employées et les représentants de la direction. Au cours de l'entretien, auquel assistait une inspectrice du travail, un représentant de la direction a précisé que la décision patronale n'était que momentanée et devait permettre de mettre au point une formule d'exploitation moins coûteuse que celle à laquelle sont soumises les grandes maisons de couture.

Une nouvelle entrevue doit avoir lieu entre les représentants de la direction et la délégation du personnel ou figurent quelques-unes des plus anciennes ouvrières, certaines travaillant dans la maison depuis sa création, soit depuis 25 ans.

(P.C.) — Tous les légumes d'hiver, l'oignon excepté doivent être gardés dans un endroit frais et humide. Il n'est d'autre moyen de les conserver croutillants et appétissants.

Menu maigre de carême

BOUCHEES AU SAUMON

2 cuillerées à table de beurre
3 cuillerées à table de farine
1 tasse de lait évaporé non dilué
sel et poivre au goût
2 cuillerées à table de persil haché (ou d'oignon vert)
2 cuillerées à table de jus de citron
½ tasse de petites miettes de pain
1 tasse (1 boîte de ½ livre) de saumon déchiqueté
shortening pour la friture

Méthode: — Préparer une sauce à la crème au lait en mêlant le beurre et la farine au-dessus d'eau chaude ou sur un feu doux, en remuant constamment. Ajouter graduellement le lait évaporé non dilué au premier mélange. Continuer à remuer sur le feu jusqu'à épaississement, environ quatre minutes. Assaissonner au goût.

Combiner la sauce-crème refroidie, le persil, le jus de citron, ¼ tasse de miettes et le saumon. Façonner en rouleaux ou boulettes de deux pouces. Tremper dans les miettes qui restent. Faire frire à haute friture ou à la poêle dans la graisse chaude jusqu'à ce que les bouchées soient brunes et croustillantes. Servir avec de la sauce Chili, si désiré.

(Lait Carnation).

Cartes de Noël

PARIS (A.F.P.) — Le fonds des Nations Unies pour l'enfance (U.N.I.C.E.F.) communique que la vente record de 2 millions de cartes de Noël dans 18 pays en 1953 a rapporté un profit net de 83,500 dollars permettant d'immuniser 2 millions d'enfants contre la tuberculose.

Ces cartes représentaient un dessin d'Henri Matisse en "papiers collés" et des illustrations des dessinateurs britanniques Lewitt et Him.

Poulet au cari

(P.C.) — Il n'est rien de plus amusant et intéressant que d'apprêter et manger un mets exotique. Il rappelle parfois un voyage lointain, un visage sympathique; ou il éveille une nostalgie pour un ciel inconnu, un paysage différent.

Mais quoi qu'il en soit ,il ne faut jamais douter de la réception qui sera accordée à un mets nouveau. Le plat le moindrement appétissant ne peut que recevoir un accueil enthousiaste si on a su le présenter dans un décor approprié.

Une amie, de retour de l'Inde, a pris l'habitude de fréquemment servir à ses amis un plat populaire là-bas, le poulet ou l'agneau au cari. Avec ce mets très piquant, elle place au menu des condiments de tous genres: noix de coco râpée; blancs d'oeufs hachés, jaunes d'oeufs cuits durs et pimentés, bacon croustillant et marinades diverses. Le riz remplace bien entendu les pommes de terre et un thé indien accompagne le tout. Pour dessert, elle sert des tranches d'ananas et de minces biscuits secs.

Essayez ce menu à la prochaine occasion. Votre livre de recettes préféré vous donnera certainement une recette de poulet au cari.

Suffragettes hospitalisées

(P.C.) — Sept des suffragettes du Caire qui ont entrepris une grève de la faim dans le but d'obtenir pour leurs concitoyennes des droits politiques égaux ont dû être hospitalisées. Elles jeûnaient depuis vendredi, espérant convaincre ainsi le gouvernement de donner aux Egyptiennes le droit de vote aux prochaines élections nationales.

Conseil de beauté

(P.C.) — Les coiffeurs italiens ont légèrement modifié la coupe que la mode automnale 1953 a rendue si populaire en Amérique. Sous leurs habiles ciseaux, le cheveu beaucoup moins frisé adopte un style un peu différent, une ligne beaucoup plus chic. La nouvelle coupe italienne dégage aussi le front, sur lequel elle ne laisse plus qu'une légère frange.

La Chronique Scoute

AVIS IMPORTANT

Que tous les chefs de la Branche Eclaireur se fassent un devoir d'être présents à la réunion de jeudi soir prochain, le 25 mars, au 447 de la rue Sussex. Le nouveau livre d'épreuves, actuellement en préparation, sera le principal sujet d'étude au programme. Pour plus de détails, qu'on surveille son courrier!

Le C.D.E. — Robert BELANGER.

LA MAIN DANS LA MAIN

Dernièrement, le Commissaire diocésain au louvetisme et moi-même avions l'occasion d'assister, à Montréal, à des journées d'études sous la direction du Commissaire fédéral Aurèle Daoust.

Le programme de ces réunions comprenait plusieurs discussions quant à la vie de la meute, aux louveteaux et aux chefs. Il serait trop long d'énumérer les directives données par les autorités fédérales; elles vous seront communiquées au cours de nos réunions de Meute diocésaine.

Toutefois, permettez-moi de rappeler les paroles de notre Commissaire fédéral: "Que chacun soit fidèle aux règlements et directives pour l'application de la méthode. Travaillons **la main dans la main.**"

Jeannine LAUZON.

MEUTE DIOCESAINE

Vendredi le 12 mars, la meute diocésaine Alexandre Vachon se réunissait au 447 de la rue Sussex. Le thème de la soirée: **LE SOUCI DU BIEN COMMUN.** Comme, à chaque rocher du conseil, les loups s'assemblaient pour discuter des choses de leur meute, ainsi nous rencontrons-nous dans le but d'améliorer notre méthode et notre technique.

La réunion débuta par la prière chantée à l'intention du R. P. Dauphinais, notre aumônier, qui se remet d'une grave maladie. Après, ce fut le grand hurlement, puis l'inspection selon la méthode de sizaine.

Le Commissaire Chagnon suggéra un jeu des plus amusants dans lequel chaque membre de la sizaine devait dessiner une partie déterminée d'un animal (singe, tigre, ours). Est-il besoin d'ajouter que le résultat fut 'criant"? Après le jeu, plusieurs suggestions furent offertes en vue de rendre les réunions de la meute plus intéressantes. D'excellentes idées furent émises, mais tous furent d'avis qu'il ne fallait pas abandonner les danses de la jungle.

Le tout se termina par un mot du Commissaire au louvetisme, Gilles Chagnon. Il expliqua qu'en vue d'apporter de l'uniformité dans les méthodes et de régler certains problèmes épineux, la louve-maîtrise reprendrait prochainement la visite des meutes du diocèse.

Grand merci à ceux et celles qui sont venus, et qu'on se rende à la prochaine réunion!

Le Maître-louvetier diocésain,
François MARTINEAU.

15e MEUTE NOTRE-DAME DE LOURDES, CYRVILLE

Récemment, en présence de nombreux parents et amis, six loups faisaient leur montée à la troupe. Peinés de quitter des frères qu'ils aimaient, mais heureux à la fois d'aller jouer le grand jeu avec les scouts, ils traversèrent la Waingunga. Là, ils furent reçus par la troupe et furent admis à prononcer leur promesse scoute.

La meute souhaite donc "Bonne Chasse" à ceux qu'elle a vu partir: A. Gauvin, R. Lacroix, M. Bisson, P. Dumas, G. Cayer, A. Gravelle.

Il y a deux semaines, les loups de Cyrville partaient en randonnée. Heureux, le coeur content, ils avançaient sur la route de Navan. Après avoir traversé un vaste champ où ils enfonçaient à chaque pas, les loups parvinrent au lieu désigné pour glisser. En un clin d'oeil les traines sauvages étaient prêtes et chacun s'embarquait pour la descente tant attendue. Quel bonheur de pouvoir glisser et s'amuser dans la neige! Hélas! il faut remonter la côte, ce qui est un peu moins drôle mais, pour un loup qui brave tout, ce n'est rien. Trop tôt, il faut reprendre le chemin du retour, mais on y reviendra, n'est-ce pas?

"Ours paisible"

BREVETS

14e MEUTE NOTRE-DAME DE HULL
Yves Lebel: Collectionneur.

29e MEUTE CASSELMAN
Michel Racine: Collectionneur, catéchiste.
Yvan Vallée: Bricoleur, artiste.
Gérard Patenaude: Bricoleur.
Roger Deguire: Guide.
André Sabourin: Equipier.
Guy Génier: Guide, équipier, travail ménager, bricoleur.
Jean-Yves Séguin: Catéchiste, histoire sainte, équipier.
Jacques Richer: Catéchiste, bricoleur, travail ménager, guide, artiste.
Jean-Yves Lévesque: Artiste, bricoleur, tisserand, travail ménager, guide, équipier, jardinier.

14e TROUPE NOTRE-DAME DE HULL
Réal Moyneur: 4ième étoile.
Denis Chatillon: Première étoile, buandier, pêcheur, Ami des missions.
Jean-Claude Gauthier: Première étoile, Apologiste, pêcheur, Acolite, liturgiste, ami des missions, buandier, badge de 2ième classe.

Les Scouts catholiques,
447, rue Sussex, Ottawa.

Anniversaires le même jour

(P.C.) — Il arrive que l'anniversaire de naissance d'un enfant donne lieu à des réjouissances remarquables au sein d'une famille. On peut facilement s'imaginer ce que de telles réjouissances peuvent devenir lorsque trois membres d'une même famille célèbrent le même jour un anniversaire différent.

Le fait est assez rare, mais il s'est produit ces jours derniers chez M. et Mme Hervé Bélisle, de l'Abord-à-Plouffe. Cette famille compte trois enfants, tous nés un même jour, soit le 14 mars. Ce sont Nicole, Michèle et Serge, qui ont partagé un immense gâteau, dimanche dernier.

AVIS

On est prié de noter que les avis du Carnet mondain sont inscrits gratuitement, sauf les annonces de fiançailles, de prochains mariages et de naissances. Ces annonces doivent être communiquées au Service des Annonces classées, où elles seront publiées à raison de $1.25 l'insertion, puis, gratuitement, dans le Carnet mondain. Les comptes rendus de mariages sont aussi publiés gratuitement. Voici le tarif chargé pour la publication des photographies de fiançailles: pour deux vignettes d'une colonne chacune: $6.00; pour deux vignettes d'une colonne et demi chacune: $8.00. Pour les photographies de mariages: vignette d'une photo de buste, largeur deux colonnes: $6.00; vignette de 2 colonnes d'une photo en longueur, ou vignette de 3 colonnes d'une photo de buste: $8.00. On est prié également de payer comptant.

C'EST LE PRINTEMPS . . . LE TEMPS DU NETTOYAGE DE LUXE BLACKWELL

Lyle Blackwell

Il y a un magasin près de CHEZ VOUS!

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut commissaire adjoint du Royaume-Uni et Mme Thomson ainsi que leur fille, Fiona, sont revenus à Ottawa, après un voyage de deux mois dans le sud et le centre des Etats-Unis. Ils sont les invités du haut commissaire du Royaume-Uni et de Lady Nye.

* * *

Le conseiller des Pays-Bas et Mme M. J. van Schreven, ont reçu à diner, à leur demeure.

* * *

Le conseiller économique du haut commissaire du Royaume-Uni et Mme G. Bowen ont reçu à diner, hier, en l'honneur du haut commissaire adjoint du Royaume-Uni et de Mme J. Thomson.

* * *

Le docteur Usman Sastroamidjojo, frère du premier ministre de l'Indonésie, arrivera à Ottawa, tôt le mois prochain, afin de remplir son poste d'ambassadeur d'Indonésie.

* * *

Le premier secrétaire et chargé d'affaires de l'Indonésie et Mme Max Maramis sont partis, avant-hier, pour l'Indonésie.

* * *

M. Suyoto Suryo-di-Puro, chargé d'affaires ad interim et premier secrétaire de l'Indonésie, est arrivé à Ottawa.

* * *

Thé du Minto

Mme Donat Paquin préside le thé hebdomadaire tenu, cette après-midi, au club de patinage de fantaisie Minto, par le comité féminin. Mme A. H. J. Lovink, épouse de l'ambassadeur des Pays-Bas, et Mme Mariano de Yturralde, épouse de l'ambassadeur d'Espagne, verseront le thé. Mlle Frances Gold exécutera un solo et Mlles Madgelene Pelletier, Sheila Workman, Lise Parent et Shirley Allen présenteront un numéro.

* * *

Déplacements

Mlles Delicia Lavigne, Réjeanne Séguin et Marcelle Blais ont pris l'avion, jeudi, pour se rendre à Miami, Floride, où elles passeront trois semaines. Au retour elles visiteront Washington.

* * *

M. Fernand Renault était de passage à Ottawa chez ses parents, M. et Mme J.-F. Renault.

Vos vêtements du printemps seront mieux nettoyés si vous appelez

8-2800

pour le "Meilleur nettoyage à Ottawa"

Cueillage et livraison rapides dans Ottawa et Hull.

Pattons LIMITED

1200, rue Wellington

Un thé pour les épouses des courriéristes parlementaires

Quelque 150 dames ont assisté au thé donné, hier après-midi, en l'honneur des épouses des courriéristes parlementaires, au restaurant de l'hôtel du gouvernement par l'Association des épouses des membres du Sénat et de la Chambre des Communes. Mmes W. G. Weir, présidente, G. R. Pearkes, A. McInnis et V. Quelch recevaient les invitées.

Mmes C. G. Power, F. P. Quinn, A.-L. Beaubien, W. D. Wylie, D. McIvor, et H. W. Herridge ont versé le thé. La table était centrée d'oeillets roses et d'iris.

Les dames dont les noms suivent ont aidé: Mmes W. B. Bendickson, L. E. Cardiff, J.-O. Gour, F. W. Gershaw, Wallace, E. T. Applewhaite, R. O. Campney, J. L. MacDougall, E. Philpott, A. Dumas, John Diefenbaker, D. S. Harkness, G. J. Tustin, Rodney Adamson, M. Johnson, R. R. Knight, R. Thomas, John Decore, J. H. Harrison, F. T. Fairey, Allan Fraser, E. D. Fulton, A. M. Stewart, W. R. Thatcher, C. Yuill, et C. E. Johnston.

Des tulipes rouges et des jonquilles ornaient les salons

La vraie place de la femme demeure toujours le foyer

C'est ce qu'a rappelé Elizabeth II à Brisbane, en Australie — L'influence féminine équilibre la vie et ses problèmes

(P.C.) — La véritable place de la femme demeurera toujours au foyer, là où prennent source les valeurs et les vertus qui font le bonheur humain.

C'est à la maison que les femmes sont le plus nécessaires et c'est au foyer qu'elles trouvent aussi leur plus complet épanouissement.

En ces quelques mots, Elizabeth II exprimait, ces jours derniers, à Brisbane, en Australie, toute une philosophie de la vie.

Depuis la guerre, déclarait-elle aux représentantes d'organisations féminines venues l'entendre, et à un rythme sans cesse croissant, l'influence des femmes a dépassé les bornes de son foyer.

"Ceci est bien, car les femmes peuvent faire beaucoup dans de nombreuses sphères de la vie publique, non seulement dans les arts, l'éducation et la médecine, mais aussi dans le commerce et les affaires du gouvernement.

"A la vérité, a précisé la jeune souveraine britannique, je ne crois pas qu'il existe un domaine de l'activité humaine où l'influence féminine ne pourrait se joindre avec profit à celle de l'homme; l'une et l'autre se complètent et ensemble confèrent une attitude d'équilibrée à la vie et à ses problèmes."

Travail bénévole de 300 téléphonistes de Montréal

(P.C.) — Quelque 300 jeunes Montréalaises prêteront leur concours bénévole au spectacle télévisé Téléthon, organisé par les Kinsmen pour les victimes de la paralysie cérébrale.

Certaines, téléphonistes professionnelles, prendront à cette occasion un congé qui n'en sera pas un, puisque, "écouteurs aux oreilles", elles travailleront depuis le début du Téléthon, à cinq heures ce soir, jusqu'à sa conclusion, samedi, répondant aux téléphones des personnes qui offriront des dons pour venir en aide aux victimes québécoises de la terrible maladie.

Les téléphonistes du Téléthon, la plupart membres du club Mabel Howard, de la compagnie Bell, travailleront par équipe pendant que des artistes de réputation mondiale ou locale prêteront leurs talents aux Kinsmen pour les aider à recueillir $150,000.

Cinq d'entre elles se mêleront même à des personnalités bien connues et à des représentants d'autres professions pour répondre aux appels des donateurs sur la scène même du théâtre Saint-Denis, à Montréal. Ces jeunes femmes demeureront environ deux heures chacune sous les puissants réflecteurs, pendant que les caméras de la télévision diffuseront le spectacle par toute la métropole et au delà même des limites montréalaises.

Margaret ne fûme pas de cheroots

LONDRES (Reuter) — "Non, non, non, la princesse ne fume pas de 'cheroots'", s'est écrié hier un officiel du palais de Buckingham à des personnes qui espéraient faire de la publicité à ces petits cigares. Des bruits ont récemment couru que Margaret fumaient ces cigares.

Etonnant nouveau shampooing à la crème

Recolore les cheveux en 17 minutes

Redonnez un nouveau lustre aux cheveux gris, grisonnants ou mats, une nouvelle teinte de jeunesse. Essayez aujourd'hui le Tintz Creme Shampoo. C'est une nouvelle préparation pour redonner à vos cheveux une attrayante teinte tout en les lavant. Il ne faut que 17 minutes. Pas d'attente de résultat. D'un usage facile. Ne disparait pas au lavage ou au frottement. Garantie de REMBOURSEMENT. Prenez votre choix entre les attrayantes teintes, aujourd'hui.

Tintz

CREME SHAMPOO HAIR COLORING, aux pharmacies

Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement...les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver. La Cie CANADA DRUG

TULIPE NOIRE DE CHÉNARD

L'agrément est mutuel

C'est notre plaisir d'augmenter votre agrément avec service impeccable

Tea Garden RESTAURANT

145 SPARKS ST. OTTAWA · CANADA

Magasinez chez CAPLAN

inner Circle

L'élégance pour la corpulence forte . . . rendue possible grâce au gousset Duraform breveté qui assure le support durant toute la durée du soutien-gorge. Quelques modèles ont la merveilleuse bande "Can't Curl". Tout en broadcloth. — Tailles 32-36A, 32-38B, 32-38C.

$2.00 et $3.00

"Merry-Go-Round" OF CANADA

FABRICANTS DU HIDDEN TREASURE

Pour les petites tailles $4.00

Lingerie, au rez-de-chaussée

C. CAPLAN LTD.

DIRIGEANTS DE LIGUES DE QUILLES

PERMETTEZ-NOUS DE VOUS ASSISTER DANS L'ORGANISATION DE VOTRE BANQUET DE QUILLES

Nous fournirons le repas, le service et tous autres essentiels

SIGNALEZ 2-4811

Demandez Mlle Fennell pour estimations et détails

Menus gratuitement trausmis par la poste

Si vous préférez le genre SMORGASBORD vous serez enchantés des mets et du service.

MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.

Les délices des DAMISTES

par René-A. Charette

CHAMPIONNAT D'OTTAWA

La lutte que se livrent **Louis Giroux** et **Albert Aubry** pour la suprématie de la ville d'Ottawa sur le damier canadien devient de plus en pluc acharnée. Aux dernières nouvelles, Giroux a réussi à enregistrer une victoire sur l'aspirant, le rapprochant d'autant des honneurs. La palme, d'après l'entente, ira à celui qui accumulera le plus de points dans les dix parties. Malheureusement, la deuxième partie n'a pas été annotée et, par ricochet, nous sommes obligés de priver nos lecteurs d'un délicieux plat où Aubry remportait sa première victoire sur le champion détenteur. Voici le résultat des quatre premières parties:

	G.	N.	P.	Pts
Albert Aubry	2	1	1	5
Louis Giroux	1	1	2	3

Nous vous donnons maintenant la troisième partie, jouée le 8 mars 1954, annotée par Louis Bisson, et où Aubry a enregistré sa deuxième victoire.

1: 47-40 (28-34) 45-39 (34x45) 50x39 (23-28) 57-50 (17-23) 62-57 (12-17) 50-45 (26-33) 39x26 (20x33) 56-50 (28-34) 61-56 (34x47) 53x40 (23-28).

11: 60-53 (17-23) 66-60 (6-12) 52-47 (13-20) 59-52 (7-13) 65-59 (12-17) 68-62 (1-7) 45-39 (5-12) 39x26 (20x33) 51x45 (14-20) 57-51 (9-14).

21: 63-57 (2-9) 45-39 (28-34) 39x28 (23x34) 51-45 (33-39) 46x33 (27x51) 40x27 (21x34) 57x46 (14-21) 50-45 (8-14) 56-50 (22-27) 58-51 (16-23).

31: 64-58 (11-16) 62-57 (16-22) 67-61 (10-16) 61-56 (20-26) 71-65 (23-28) 47-40 (34x47) 53x40 (17-23) 59-53 (13-20) 65-59 (7-13) 52-47 (12-17).

41: 59-52 (28-34) 45-39 (34-45) 50x39 (26-33) 39x26 (20x33) 56-50 (29-35) 40x29 (23x36) 47-41 (36x47) 53x40 (17-23) 60-53 (23-28) 72-66 (30-36).

51: 70-64 (36-42) 53-47 (42x53) 47x60 (28-34) 52-47 (Voir position après le 54e mouvement des blancs, no SP-224) (25-32) 64-59 (24-29) 59-52 (13-20) 69-63 (21-26) 44-37 (15-21) 60-53 (19-25) 66-60 (25-31).

61: 50-45 (31x44) 49x25 (20x31) 45-38 (33x44) 46-39 (34x45) 51x49 (31-37) 43x32 (26x37) 49-43 (37-44) 58-51 (27-34) 40x27 (21x34) 52-46 (9-15).

71: 63-58 (34-39) 46x33 (15-21) 51-45 (14-20) 45-38 (21-26) 38x49 (26x39) 47-40 (3-9) 53-47 (22-27) 60-53 (29-36) 54-48 (36-42) 48-41 (4-10).

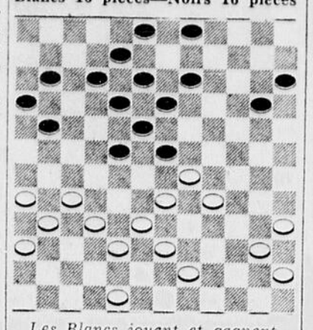
81: 57-50 (27-33) 49-44 (9-15) 43-37 (18-24) 55-49 (24-30) 49-43 (15-21) 37-32 (16-23) 44-37 (21-27) 37-31 (10-15) 32-25 (15-21) 25x14 (21x8).

91: 43-37 (33-38) 37-32 (38x25) 31x20 (27-33) 58-52 (30-36) 41x30 (33-38) 40-34 (39x28) 52-46 (23-29) 50-45 (38x40) 47x36 (42x29) — **Les Noirs abandonnent.** Durée de la partie: 2h. 10.

* * *

No SP-224—Partie canadienne
CHAMPIONNAT D'OTTAWA
(Position après le 54e mouvement des blancs).

Blancs: Albert Aubry, aspirant.
Noirs: Louis Giroux, champion.
Blancs 16 pièces—Noirs 16 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

* * *

L'A.I.D.A.
(à charte populaire)
par H. Gérin-Lajoie

Circuit B (A.I.D.A.) — Verdun et Papineau annulent. — On assistait dimanche dernier à une rencontre mouvementée entre Verdun et Papineau qui bataillaient pour le championnat classe B de la métropole. Ce n'est qu'après une dure lutte de quatre heures que l'on a pu connaitre le résultat suivant. La prochaine rencontre aura lieu au Verdun le dimanche 28 mars. Les capitaines: Verdun, E. Gendron; Papineau, R. Themens. Juge, J. Lacas.

Verdun		vs	Papineau	
V. Trudeau	0		R. Themens	1
L. Trudeau	0		C-A. Richer	1
E. Gendron	1		A. Viau	0
H. Perreault	½		R. Riendeau	½
L. Trépanier	1		N. Brunelle	0
J. Paquette	½		J.-R. Renaud	½
Total	3½		Total	3½

Circuit A — C'est demain que se dérouleront les rencontres Maisonneuve à Verdun et Rosemont à Papineau. Nous aurons certes des nouvelles sensationnelles à l'égard de ces rencontres samedi prochain. Le Maisonneuve se doit de remporter la victoire afin de passer devant Papineau en deuxième place, tandis que ce dernier a besoin également de la victoire pour garder son rang...

Championnat de Montréal — La victoire de Lucien Maheu sur Georges Lavallée, dimanche dernier au Papineau, prolonge la finale du Tournoi Championnat de Montréal. Le pointage est maintenant: Lavallée 2, Maheu 2 et Robitaille 1. Ce dernier doit jouer demain contre Maheu à Verdun. Une victoire pour Robitaille égaliserait la moyenne de chaque concurrent, ce qui les obligerait à jouer une ronde supplémentaire. Un point ou une nulle donnerait le titre à L. Maheu.

Tournoi français — C'est à Rosemont que se joue actuellement une phase importante du tournoi français qui déterminera le premier championnat officiel à ce jeu. Un changement des règlements apportera une saine ambition aux joueurs du Rosemont. En effet, Marcel Deslauriers et Raoul Dagenais jouent hors concours dans le tournoi du Rosemont et participeront de toute façon à la grande finale. Les deux meilleurs joueurs du tournoi seront donc en plus de Deslauriers et Dagenais, comme participants de la grande finale. Toutes les parties se jouent le samedi après-midi au Rosemont.

Saint-Jérôme — Dans la septième ronde, les favoris ont continué leur poussée victorieuse. D. Saint-Vincent semble imbattable, de même que F. Corbeil. Plusieurs joueurs se sont rapplombés et font maintenant bonne figure. La marche du tournoi se continue avec pleine et entière collaboration de la part de tous les concurrents.

Championnats Métropolitains

Samedi et dimanche derniers, dans les salles de l'hôtel Windsor de Montréal la Ligue de Bridge de Montréal a tenu son tournoi annuel du printemps alors que les championnats métropolitains sont l'objet d'intéressantes compétitions. Cet événement avait attiré plusieurs des meilleurs joueurs de l'Etat de New-York, des villes de Québec, Drummondville, Granby, Ottawa, Victoriaville, Arvida, Jonquière, etc. Avec sa pléïade de forts joueurs, la Métropole s'est assuré la grosse part des honneurs, mais les visiteurs obtinrent aussi quelques succès. Les meilleurs résultats furent obtenus par les joueurs suivants:

Championnat de Paires mixtes

1ers Mme Ulysse Salme et M. Ralph Cohen
2èmes Mlle Hortence Pauzé et M. Edgar Hamel
3èmes Mme Jacqueline Bégin et M. J. R. Barrington
4èmes Mme Mimi Roncarelli et M. P. Schwartz
5èmes Mme D. Prévost et M. J. Raynault

La coupe "Marcus" qui est remise au couple marié obtenant le meilleur résultat fut méritée par M. et Mme Horace Maheu de Québec; M. et Mme Albert Dubois, également de Québec, occupent la deuxième position de ce groupe.

Les Equipes de Quatre

Le championnat des Equipes de Quatre fut gagné par l'une des fortes équipes du Cercle de Bridge Laurier: MM. André Pauzé, Edgar Hamel, Paul Godin et Roger Durivage.

Trois équipes se sont partagé les deuxième, troisième et quatrième positions. Ce sont: Mme René Perreault, MM. Paul Charrette, J. B. Cartier et J. M. Reynault.

MM. A. Goodman, B. Elliot, S. Gold, J. Findlay.

Mesdames E. R. Complin et E. Maloney; MM. D. Andress et Gaston Hébert.

Une équipe québécoise partage également la cinquième position avec une équipe de Montréal. Ce sont: — MM. Albert Dubois, Léo Harvey, Horace Maheu et Noël Duchesne.

Mme M. Roncarelli et MM. G. L'Espérance, Y. Robinson et J. Wiser.

Les Paires Libres

Plus de cent joueurs prirent part au championnat de "Paires Libres" disputé au cours de deux séances.

1ers Mme Jacqueline Bégin et M. P. Schwartz
2èmes MM. Maurice Lemieux et Noël Duchesne, (Lévis-Québec).
3èmes MM. André Pauzé et Edgar Hamel
4èmes Mme G. Voyer et M. Jean Léon Charbonneau
4èmes MM. J. Jacob et M. Hurner.

Tournoi "Paires Windsor"

Nord-Sud 1ers: M. et Mme S. Goutman; 2èmes: Mme Edna Maloney et M. Douglas Andres

Est-Ouest 1ers: M. et Mme J. R. Barrington; 2èmes: MM. J. Hub et J. Sanders, (Ottawa).

Ces tournois furent habilement dirigés par MM. Laurier Sauvé et J. Wiser.

Félicitations à tous les vainqueurs.

Noël Duchesne

DEUX NOUVELLES ECOLES SEPAREES CONSTRUITES A PEMBROKE — Aujourd'hui, à 2 h. 30, aura lieu la pose et la bénédiction de la première pierre d'une nouvelle école séparée irlandaise à Pembroke. Dans quelques jours, la même cérémonie se reproduira pour l'école française. Nous donnons ci-dessus le plan des futurs édifices. L'école irlandaise de la Cathédrale et l'école française Saint-Jean-Baptiste s'élèveront, la première sur l'emplacement du terrain de jeu de sa devancière, et la deuxième, 1 mille plus loin, sur un terrain libre à l'est de l'église Saint-Jean-Baptiste. Ces deux établissements seront du tout dernier cri en matière de confort. Mgr W. J. Smith, évêque de Pembroke, bénira la première pierre. Il sera assisté de Mgr Jones, de la paroisse du Saint-Nom, et du R. P. S. P. Owens, curé de la cathédrale. Le R. P. J. R. Windle agira comme maitre de cérémonies. Les autographes des personnalités ecclésiastiques et laïques présentes à la cérémonie seront enfermés dans la pierre. Ainsi que le déclarait le R. P. Owens, "ces cérémonies marqueront une date importante dans l'histoire des deux paroisses intéressées".

Contre la taxe sur les produits de première nécessité

ST. THOMAS, Ont. (P.C.) — M. John Diefenbaker, député conservateur-progressiste de Prince Albert, a plaidé ici hier en faveur de l'abolition de la taxe de vente fédérale sur les produits de première nécessité.

Selon M. Diefenbaker, on devrait abolir la taxe de vente de 10 p. 100 sur les vêtements, l'ameublement, le thé, le café et les chaussures. Il s'est également dit en faveur d'une enquête sur l'écart qui existe entre le prix inférieur des produits agricoles à la ferme et celui que paye le consommateur.

"Il semble y avoir, dit-il, une épaisse couche de gras entre ce que reçoit le cultivateur pour ses produits et ce que les consommateurs payent pour ces produits."

L'Allemagne n'attend que l'avis de la France pour se donner une armée

BONN (P.A.) — L'Allemagne occidentale a pris aujourd'hui la dernière mesure parlementaire en vue de légaliser la formation d'une armée de 500,000 hommes pour la défense de l'Ouest. Mais pas un seul homme ne revêtira probablement l'uniforme avant que la France ajoute son approbation. Le Bundesrat, Chambre haute du Parlement, a ratifié des amendements à la constitution disant qu'il est légal pour l'Allemagne occidentale de s'unir à la communauté européenne de défense formée de six puissances et de lever une armée en conscrivant des hommes de plus de 18 ans.

Six des neuf Etats dont les ministres forment le Bundesrat ont sanctionné les amendements, donnant ainsi la majorité nécessaire de deux tiers.

L'exemption de base demeure de $600

WASHINGTON — (P.C.) — La Chambre des représentants a défait hier une tentative des démocrates visant à réduire l'impôt sur le revenu de $2,400,000,000 cette année.

Par un vote de 210 à 204, la Chambre a rejeté un amendement démocrate qui aurait augmenté de $100 l'exemption prévue pour chaque contribuable et personnage à charge. Actuellement l'exemption est de $600.

C'est une victoire pour le président Eisenhower, qui a déclaré lundi à la radio que de nouvelles réductions dans les taxes mineraient la pierre angulaire de tout son programme fiscal.

RAPID-GRO

Le PREMIER et le MEILLEUR des Fertilisants 100% Solubles

Nourrit par le **feuillage** aussi bien que par les **racines.** Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments mineurs et Vitamines B1, B2. **C'est une merveille.**

6 on. 0.55¢ ou 0.65¢ port payé.

Circulaire illustrée et liste de prix complète avec chaque commande. (56)

W.H. PERRON & CIE LIMITÉE
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
935 BLVD ST-LAURENT, MONTRÉAL

LE SCEAU
qui
parle par lui-même

Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes.

de QUALITE,
de PRECISION
et
CONVENABLES

O. L. DEROUIN
Opticien d'ordonnances

37, rue Metcalfe — GUILD OPTICIANS — Tél: 2 4976

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

UNIVERSAL
AVEC GUIDE PERSONNEL

TOURS "HIGHLIGHT"
New-York $70, New-York-Washington $125

Pâques à New-York et Washington, D.C.

Pour le "Temps des cerises" • Départ par wagons climatisés à sièges inclinants, directement à New-York • Pas de transfert à Montréal • Jeudi, 4h. 30 p.m., 15 avril, 1954 • Le voyage New-York-Washington revient samedi midi, 24 avril, 1954 • Voyez les itinéraires.

FLORIDE — Nous avons encore cinq places pour cette randonnée d'autobus de dix-sept jours (9 jours de travail). Départ d'Ottawa à 8h. a.m. le 16 avril — Retour à Ottawa le 2 mai. Voyages de jour seulement. $185.

Universal Tour And Travel Service Reg'd
104 rue Sparks — Tél. 5-5891 — Ottawa

AREX
employé avec succès depuis 40 ans contre les douleurs RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, GRIPPE, NÉVRALGIE, DOULEURS MENSTRUELLES.
Chez votre pharmacien

A.J. FREIMAN LIMITED

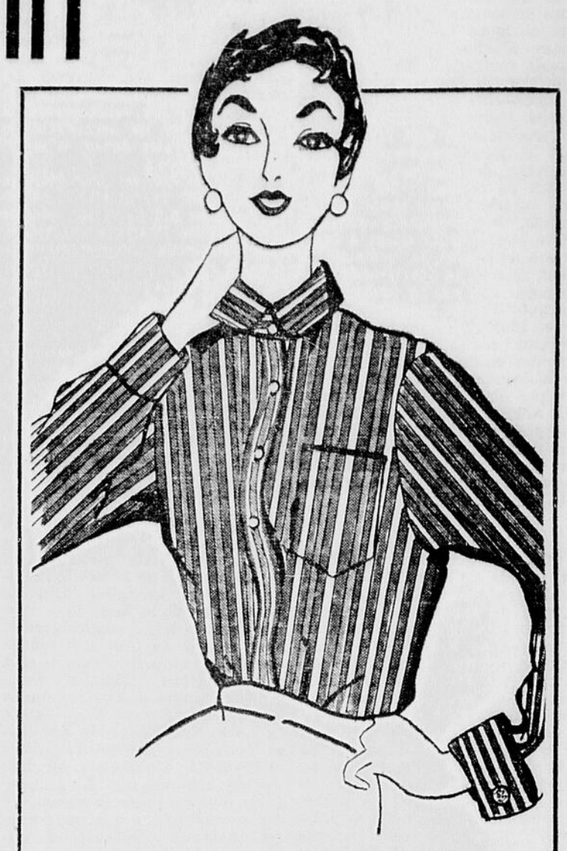
"LE CENTRE DES EMPLETTES DE LA CAPITALE DU CANADA"

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours — Signalez 2-6464

Chemises printanières par

A Haymaker FASHION

L'apparence chemisier... coquette, fraîche, de circonstance et très à la page... est en vogue ce printemps! Pour porter dès maintenant et plus tard... le complément parfait d'une jupe ou d'un costume et l'idéal pour porter avec shorts ou slacks. Elles sont de coupe parfaite et de confection impeccable en tissus chemisiers et sont rehaussées lorsque portées avec boutons de manchettes!



Broadcloth rayé "Sanforized"; fond noir avec rayures tan et blanc, bleu et blanc ou limon et blanc. Aussi collets à pointes.
Tailles 10 à 16 ..... 6.95

Broadcloth de coton Horrockses; teintes unies de jaune, blanc, bleu ou aqua. Aussi, collets à pointes. Tailles 10 à 16. ..... 6.95

Boutons de manchettes Haymaker

Motifs égyptiens. Masques de théâtre, motif d'enroulement et écussons. — La paire 3.95

Collet mandarin, manchettes doubles à boutons, en teintes unies de blanc, bleu, aqua, rose, jaune et noir. En coton Harrockses de belle qualité.
Tailles 10 à 16 ..... 6.95

Broadcloth à rayures tissées "Sanforized"; aussi collets ronds fond blanc avec rayures jaune et noir, aqua et blanc ou rose et noir.
Tailles 10 à 16 ..... 6.95

Rayon des blouses de qualité chez Freiman, deuxième étage

Disques récents

VAUGHN WILLIAMS
... symphoniste, XXe siècle

Le XXe siècle, riche en innovations de toutes sortes, n'a produit que quelques véritables symphonistes: Sibélius, continuateur des grands romantiques, Prokofieff et Shostakovich chez les Russes, aussi successeurs d'une tradition bien établie. Vaughn Williams lui, crée un précédent et met l'Angleterre sur le plan symphonique après un retard de quelques siècles. A défaut de connaître les symphonies antérieures du grand maître anglais, la *Symphonie no 6* ne laisse aucun doute quant à la richesse de pensée, la forme solidement ancrée et l'originalité du langage. Les quatre mouvements marqués: Presto, Moderato, Scherzo et Finale (Epilogue), forment un tout compact, brillant, aux rythmes accusés, dramatiques (le 2e mouvement) couronné par l'Epilogue d'une haute inspiration. Sir Adrian Boult et le London Symphony Orchestra, en terrain familier, rendent pleine justice à un monument de la musique anglaise. Reproduction très soignée. VICTOR LHMV-1040.

BRAHMS
... sérénité

Chaque nouvel envoi de disques LP met la critique devant la nécessité de renouveler leur vocabulaire de superlatifs. Le *Quintette en si mineur* pour *clarinette et cordes de Brams*, en fait foi. Peut-on trouver un plus bel ensemble que l'OCTUOR de VIENNE, réduit pour la circonstance, comme interprète de ce joyau de la musique de chambre et de toute la littérature de Brahms? Le maitre laisse derrière lui les accents olympiens et parle sur le ton d'une confidence. Le timbre attachant de la clarinette se prête admirablement à ces "accents d'automne", comme le dit l'annotateur Joan Chissek. D'ailleurs, Brahms, à l'instar de Mozart, écrivit le *Quintette* pour le clarinettiste Muhlfeld qu'il rencontra sur les dernières années de sa vie. Heureuse rencontre d'où jaillit ce sublime message que même les accents tziganes du second mouvement ne viennent troubler. L'Allegro, initial, l'Adagio, l'Andantino et le Finale Com moto sont aussi du monde supra-terrestre des Intermezzi. — Magnifique reproduction. LONDON LL858.

MOZART - MEYER

Il est regrettable que la reproduction et l'usinage de ce disque ne rendent pas justice à la magnifique pianiste et artiste française, Marcelle Meyer. Du Mozart, qui allient de belles qualités de sensibilité, de souplesse et de style. Il fallait que ce soit dans deux des plus beaux concertos: les nos 20 et 23, Koechel 466 et 488. Il est à espérer que la société Haydn, qui distribue les "DISCOPHILES FRANCAIS" en Amérique, fasse mieux à l'avenir. L'orchestre, sous la direction de M. Hewitt, n'est pas tout à fait à la hauteur de la tâche en plus d'être reléguée au second plan. HAYDN SOCIETY HLS-88.

LISZT - BRAILOWSKY

Au tour de VICTOR de nous présenter un récital Liszt avec Alexander Brailowsky, pianiste. Au programme: *La Valse Méphisto* (ou Danse à l'auberge, tiré du Faust de Lenau); *Le Rêve d'amour no 3; Danse des Gnomes; Rhapsodie hongroise no 12; Valse Impromptu; les Jeux d'eaux à la Ville d'Este; Saint-François d'Assise, prédication aux oiseaux* (pour la première fois sur VICTOR depuis longtemps), et *Rhapsodie hongroise no 6*. Après la dynamique et brillante *Danse des Morts*, gravée il y a quatre ou cinq mois, la gravure en question déçoit un peu. D'ailleurs, Brailowski y perd au disque. En concert, il gagne son auditoire autant par sa personnalité charmante que par son jeu. Mais sur la cire qu le vinylite, il ne reste que l'exécution dans sa brutale franchise; tout paraît! Malgré notre sympathie pour cet artiste, il faut admettre qu'il paie le tribut implacable de l'âge. La technique demeure brillante, mais inégale et il est amusant de voir les stratagèmes auxquels Brailowsky a recours pour se donner du souffle de temps à autre! Ce rubato dans les traits d'octaves..... VICTOR LM17772.

* * *

Les quatre frères Ames—Eddie, Vic, Gene et Joe—se sont mérités par leur grand talent, il y a quelques années, le titre de "premier quatuor vocal de la nation". Les Ames Brothers rendent justice à ce titre dans un arbum R.C.A. Victor, leur premier, présenté sous une forme très attrayante chez votre marchand.

Pour ceux qui ont le tourne-disques à 45 révolutions, l'album comporte deux petits disques de 7 pouces avec chacun quatre pièces. Les principaux succès des frères Ames y sont groupés: *It Must Be True, Noche de Ronda, The Alphabet, Love, Your Magic Spell Is Everywhere, Ol' Man River, Gotta Be This Or That, I Can't Give You Anything But Love* et *Anniversary Song* (VICTOR EPB-3186). Une harmonie parfaite nous est livrée par ces sillons!

* * *

L'un des interprètes qui, au piano, rendent le mieux tout le sens que Gershwin a donné à sa musique, est bien André Prévin. La dextérité de Prévin est chose bien établie. Son jeu remarquable et son endurance lui permettent de se sentir à l'aise devant n'importe quelle pièce.

Sa versatilité est bien démontrée dans un récent album publié aux studios R.C.A. Victor, sous le titre "André Prévin Plays Gershwin". Sur deux gravures microsillons de sept pouces, R.C.A. Victor présente Prévin jouant avec autant de facilité que de goût, les pièces: *There's A Boat Leavin' Soon For New York, Lookin' For A Boy, They Can't Take That Away From Me, S'Wonderful, Strike Up The Band, Maybe, I've Got A Crush On You* et *Love Walked In*. (VICTOR EPB-1011).

La variété, comme on peut le voir par l'énumération ci-dessus, est la sphère où Prévin démontre le mieux son grand talent!

* * *

Il êst plutôt rare qu'on entende sur disque un vrai "siffleux" — ou encore, un siffleur professionnel. Il y a pourtant un artiste britannique qui se spécialise dans ce genre de musique. Ronalde — c'est son nom — siffle admirablement bien, comme on peut s'en rendre compte sur un petit disque de sept pouces intitulé "Whistler's Serenade". L'album groupe les pièces *Down In The Forest, When You're In Love, Bird Songs At Eventide* et *Somewhere Beyond The Stars* (BEP-6133). L'orchestre de Bob Farnon accompagne Ronalde. Cette musique brise la monotonie des orchestrations que nous sommes habitués d'entendre à longueur de journée!

Le "hit-parade" anglais est toujours à peu près le même que le nôtre, si on doit en juger par une gravure London qui nous est parvenue ces jours derniers. Elle comprend quatre des grands succès de l'heure: Istambul, I see TheMoon, *Many Times* et *Ricochet*, interprétés par Edmundo Ros et son orchestre, les Stargazers, Dickie Valentine et Joan Regan, respectivement (LONDON BEP-6147).

* * *

Celle-là même qui a introduit plusieurs chansons françaises qui sont devenues très populaires dans leur version americaine, tel *Les feuilles mortes, La Seine, Boléro, Mélancolie* et *Embrasse-moi bien*, Jacqueline François, a complété il y a quelques semaines l'enregistrement de douze pièces aux studios Columbia. Jacqueline François, dit-on aux Etats-Unis, est la chanteuse française qui plait le plus aux auditoires américains.

Ces pièces préférées de nos voisins illustrent bien l'énonciation claire comme le cristal qui a valu à Mlle François une grande part de sa popularité, tant ici qu'à l'étranger. Il convient donc que son premier album Columbia groupe des chansons françaises qui ont fait les délices des auditeurs américains et des pièces américaines qui ont beaucoup plu aux Français.

L'album (ML-4780) présente, en plus des cinq pièces nommées plus haut, *L'âme des poètes, Mon faible coeur, La mer, Jezebel, C'est le printemps, Padam, padam* et *La vie en rose*. Un album d'un goût qui plaira sûrement à tous les Canadiens français!

B.L.

Causerie de...

Wilfrid Pelletier

... à la Société d'étude et de Conférences

L'élite de la Capitale aura l'avantage d'entendre M. Wilfrid Pelletier dans une conférence qu'il donnera le lundi 22 mars, sous les auspices de la Société d'étude et de conférences, dans la Salle des Banquets du Château Laurier, à huit heures et trente du soir. Au programme musical on entendra le choeur Palestrina que dirige le R. P. Martel, O.M.I.

Il n'y a pas lieu de refaire ici le récit détaillé de la brillante et fructueuse carrière de notre éminent compatriote.

Né à Montréal en 1896, Wilfrid Pelletier est issu d'une famille qui compte bon nombre de musiciens dont l'activité musicale était toujours intense. A 9 ans le jeune Wilfrid était timballiste professionnel et à 11 ans il acceptait son premier emploi rémunéré (dans le domaine musical s'entend). Quelques années plus tard, ses études secondaires à peine terminées, on le nomme directeur de la "Montreal Opera Company".

C'est aussi vers cette époque qu'il se présente pour le Prix d'Europe et que ses talents lui méritent en lui octroyant une bourse de deux années d'étude à Paris. Après de brillantes études avec Widor, Bellaigne Philipp, etc., il décide de se rendre à New-York, riche de $50 seulement. Il ne lui reste que $5 en poche quand on le prie de se présenter à la "Metropolitan Opera House". Gatti-Casazza s'éprend du blond jeune homme de 19 ans "et, dit M. Pelletier, je franchis le tapis rouge, le Sphinx opine de la tête et depuis lors je suis au "Met".

"Pelly", comme tout le monde l'appelle avec une pointe d'affection, est un des éminents et infatigables musiciens de notre époque. Il a fondé les conservatoires de Montréal et de Québec, les Concerts symphoniques; il a été invité à diriger la plupart des grands orchestres ainsi qu'un grand nombre de programmes radiophoniques y compris les "Metropolitan Opera Auditions of the Air"; enfin il a dirigé les premières des opéras "The Emperor Jones", "Le Coq d'Or", "Peter Ibbetson" etc., etc.

On sera admis à la conférence de M. Pelletier sur présentation de sa carte de membre ou sur le paiement de $1. Pour les étudiant(e)s et les Jeunesses musicales: 50c.

Cote morale du cinéma

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Radio-Cinéma-Musique

PETITES SYMPHONIES

Aline van Barentzen

L'excellence pianiste Aline Van Barentzen accomplit présentement une autre tournée de concerts à travers l'Amérique du Nord. A Montréal, elle sera entendue, au réseau Français de Radio-Canada, à l'émission des Petites Symphonies, dimanche le 21 mars, de 10 h. 30 à 11 h. du soir, sous la direction du chef d'orchestre Roland Leduc.

La pièce au programme sera le Concerto pour piano en si bémol, de Mozart.

Aline Van Barentzen a étudié avec Marguerite Long, qui a fondé une école célèbre avec le regretté Jacques Thibaud, et enfin avec Leschetizky, lui-même élève du célèbre Czerny.

A la Télévision

CBOT — CANAL 4

LE SAMEDI 20 MARS
3.30—Hopalong Cassidy
4.30—Children's Film
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Tic-Tac-Toe
6.00—Window on Canada
6.30—Sports Reel
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—Douglas Fairbanks Theatre
9.30—N. H. L. Hockey Rangers-Toronto
10.45—approx. — Great Moments in the Prize Ring
11.00—Sports Folio
11.15—Lutte
LE DIMANCHE 21 MARS
2.30—This Is the Life
3.00—Q. H. L. Hockey app.
5.00—Smal Fry Frolics
5.30—Pepinot et Capucine
6.00—News Magazine
6.30—T. B. A.
7.00—Our Miss Brooks
7.30—C. G. E. Showtime
8.00—Toast of the Town
9.00—Drame, en français
10.30—This Week
LE LUNDI 22 MARS
5.00—Telestory Time
5.15—Kid's Workshop
5.30—Club des 16
6.30—Uncle Chichimus
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Exploring Minds
8.00—Croyez-le ou non
8.15—Vous êtes témoin
8.30—Tourbillon
9.00—Boxe
10.00—Studio One
11.00—Long métrage français "Lucrèce"

CBFT — CANAL 2

LE SAMEDI 20 MARS
Jusqu'à midi — Téléthon
3.00—Musique
5.30—Tic-Tac-Toe
6.00—Musique
7.30—Film
7.45—Les bricoleurs
8.00—Croyez-le ou non
8.15—Film
8.30—Regards sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Hockey N. H. L. Détroit-Canadiens
10.30—Long métrage "Le Père Tranquille" avec Noël-Noël
12.00—Nouvelles
LE DIMANCHE 21 MARS
3.00—Ligue L. H. Q. Royaux - Ottawa
5.00—Musique
5.30—Pépinot
6.00—Magazine
6.30—Musique
7.30—Aux quatre coins du monde
8.00—Le charivari
9.00—Long métrage "La guerre des valses", avec Anton Walbruck
10.30—Impromptu
11.00—Nouvelles
LE LUNDI 22 MARS
3.00—Musique
5.30—Club des 16
6.00—Musique
7.30—Télé-journal
7.45—Télé-Montréal
8.00—Petites médisances
8.15—Vous êtes témoin
8.30—Tourbillons
9.00—Reportage
9.30—Film
10.00—Boxe Mont-Saint-Louis
11.00—Nouvelles

CBMT — CANAL 6

LE SAMEDI 20 MARS
3.00—Musique
5.00—Chiloren's Corner
5.30—Space Command
6.00—Ed's Place
6.30—On the Spot
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—Douglas Fairbanks
9.30—Hockey Détroit-Canadiens
10.45—Great Moments
11.00—Sports Folio
11.20—Lutte, de Chicago
12.30—News
LE DIMANCHE 21 MARS
3.00—Musique
5.00—Excursion
5.30—Pépinot
6.00—News Magazine
6.30—Dennis Day
7.00—Our Miss Brooks
7.30—Showtime
8.00—Toast of the Town
9.00—Singer Four Star Theatre
9.30—Life with Elizabeth
10.00—Window on Canada
10.30—This Week
11.00—CBC Sunday Night
12.15—News
LE LUNDI 22 MARS
3.00—Musique
5.00—Telestory Time
5.15—Hobby Workshop
5.30—Musique
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Explornig Minds
8.00—My Hero
8.30—My Favourite Husband
9.00—Enchanted Music
9.30—Documentary
10.00—Studio One
11.00—News

Antennes extérieures de TV
Matériaux, installation par un expert $20
Notre antenne extérieure Telefex vous coûte moins et améliore grandement votre réception. Appelez n'importe quand.
Téléphone 4-3840

UN SERVICE RAPIDE
Radio Taxi
RICHARD-VICTORY
3-4400 — 5-4040
PRIX SPECIAUX POUR MARIAGES et FUNERAILLES
Chars de 5 et 7 passagers

La photo ci-dessus montre Mme L. Tremblay, 579, Taché, Chicoutimi-Ouest, gagnante de $1,800 au programme "Dans les trois X" de vendredi dernier, le 5 mars. Mme Tremblay répondit correctement à la question posée au programme en donnant le poids exact du maître de cérémonie du programme, M. Mario Verdon. Sa réponse a été tirée au hasard.

Apparaissent sur la photo, de gauche à droite, M. Claveau des Magasins Claveau & Frères de Chicoutimi; le représentant de la Compagnie Brodie & Harvie, M. Michel Paradis; Mme Tremblay et le premier annonceur du poste CKRS de Jonquière, M. Henri Forrest.

"Soyez à l'écoute — Poste CKCH — 9 h. 35 a.m., lundi, mercredi, vendredi."

INDISCRETIONS...

Nombre croissant de films en Cinémascope

20th Century Fox annonce plusieurs films en Cinémascope: "Hell and High Water", drame d'aventures sous-marines avec Richard Widmark et Bella Darvi qui y fait ses débuts. Elle allierait le charme aux talents dramatiques . . . Vient ensuite "NIGHT PEOPLE", avec M. Gregory Peck, Broderick Crawford et Rita Gam. Tourné en Allemagne, "Night People" sera un des hauts points de la nouvelle année cinématographique. "PRINCE VALIANT" cavalcade sur l'écran cinémascope et met en vedette Robert Wagner, Janet Leigh, James Mason et Debra Paget.

Après son grand succès dans "How to marry a millionnaire" Marilyn Monroe apparaît dans "RIVER OF NO RETURN" en compagnie de Robert Mitchum. Marilyn chante quatre chansons dans ce film tourné dans les Rocheuses. "WE BELIEVE IN LOVE" est également filmé sur place et on y voit Clifton Webb, Dorothy McGuire, Maggi McNamara, Jean Peters et Louis Jordan. Les splendeurs de Rome serviront de décors pour le film "THREE COINS IN THE FOUNTAIN . . .

Gary Cooper fera ses débuts au Cinémascope dans "GARDEN OF EVIL" tourné au Mexique en compagnie de Susan Hayword, Richard Widmark, Cameron Mitchell et Hugh Marlowe . . . Daryl Zanuck s'occupe lui-même de "THE EGYPTIAN" et plusieurs grandes étoiles y figureront dont Kirk Douglas et Burt Lancaster. Finalement, à la suite de "The Robe", Victor Mature et Susan Hayward joueront dans "DEMETRIUS ET LES GLADIATEURS".

Maurice Chevalier a choisi lui-même son metteur en scène pour un prochain film qui s'intitule "J'avais sept filles". C'est Zampa qui s'est classé parmi quatre autres concurrents. "Les sept filles" en question porteront chacune le nom d'une chanson, Valentine, Louise, etc . . .

Jean Marias épouse Cristina Grado, la jeune Aide, dans son prochain film "Le Comte de Monte-Cristo"; Maria Vlady, soeur d'Odile Versois, aimerait jouer le rôle de Natacha dans "Guerre et Paix" de Tolstoï . . . Christine Carrere aurait aimé en faire autant dans "Autant en emporte le vent" . . . Michèle Morgan est rentrée de New-York à Paris.

Plusieurs films français de grande classe s'en viennent au cinéma Glebe dont "La Minute de Vérité" avec Jean Gabin . . . une comédie satirique anglaise "Always a Bride" . . . Bientôt au Elgin, "Julius Ceasar" . . .

"OSCAR", la récompense tant convoitée, passera à la TV américaine jeudi prochain.

DU SCRIPTEUR

CARTIER
Aujourd'hui dernier jour
"THOSE REDHEADS FROM SEATTLE"
en couleurs naturelles, aussi
"BREAKING THE SOUND BARRIER"
Dimanche - Lundi - Mardi
DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS!
"HERE COME THE GIRLS"
Bob Hope — Arlene Dahl
AUSSI!
"ALL THE BROTHERS WERE VALIANT"
Robert Taylor — Ann Blyth
Stewart Granger

A l'Académie De-La-Salle
le 22 mars — 8 h. 30 p.m.
SEANCE D'HOMMAGES
PAR LE PETIT SEMINAIRE D'OTTAWA
POUR CELEBRER LE JUBILE SACERDOTAL
DE
L'ABBE ARSENE HEBERT
BILLETS CHEZ L'ABBE GUINDON — TEL.: 6-1971

Aujourd'hui seulement!
FRANCAIS
DAILY AT 1:30 SAT. 9:30
1-3129
"MEET CAPTAIN KIDD" & "MARA MARU"
BRONCO BUSTERS
JOHN LUND
On Our New WIDE-VISION SCREEN!
TWO BIG HITS
"HAVANA ROSE"
Commence lundi!
Magnifique musical!

— Aujourd'hui seulement —
RIDEAU
"WICKED WOMAN"
(Pour adultes)
Beverley Michaels — Richard Egan
Aussi "WAR PAINT" En couleurs
— Aujourd'hui seulement —
IMPERIAL
"RIVER LADY"
Technicolor
avec Yvonne de Carlo
"THE GOLDEN IDOL"
avec Bomba
NELSON
"BACK TO GOD'S COUNTRY"
En technicolor avec Rock Hudson
"HALF A HERO"
avec Red Skelton
COMMENÇANT LUNDI AUX DEUX THEATRES!
HE'S GOT A GUN IN HIS HAND — AND MURDER IN MIND!
"CRIME WAVE"
STARRING STERLING HAYDEN - GENE NELSON - PHYLLIS KIRK
2nd BIG FEATURE
ADULTES
"STRANGE FASCINATION"
CLEO MOORE - HUGO HAAS
ADULT ENTERTAINMENT
SEE IT IN OUR GIANT WIDE-VISION SCREEN AT THE RIDEAU ONLY!
GET BOTH THEATRES CONT'S FROM 1 P.M. DAILY
Rideau
SMOKING LOGES
A SIFF REVIVAL AT DALHOUSIE
IMPERIAL
BANK AT GILMOUR 2-0833

Cinéma

AZUR (Manrwaki) — "Operation Secret" (3) "Plunder of the Sun" (2). DIMANCHE: "To-Night We Sing" (1) "Alaska Patrol" (1).
CAPITOL — "Money from Home" (1).
CARTIER — "Those Redheads From Seattle" (1) 12.47-4.26-8.05. "Breaking the Sound Barrier" (1) 2.22-6.00-9.40. DIMANCHE: "All the Brothers Were Valiant" ( ) 12.30-3.08-6.17-9.26. "Here Come the Girls" ( ) 1.45-4.54-8.03-11.12.
CENTRE — "Jubilee Trail" (2). "Triple Trouble" (?).
CINEMA DE PARIS — "Le passé d'une mère" (1) 1.43-6.44-10.07. — "Le trou normand" (1) 3.06-8.33. DIMANCHE: "Le normand" ( ) 12.15-3.38-8.39. — "Le passé d'une mère" +) 1.49-5.12-10.13.
ELGIN — "Beat the Devil" (3) 1.15-3.25 5.30-7.35-9.50.
ELGIN (LITTLE) — "Hobson's Choice" (?) 1.00-3.05-5.15-7.25-9.35.
FRANÇAIS — "A & C Meet Captain Kidd" (1) 10 00-12.30-4.05-7.20-10.20 — "Mara Maru" (2) 11.07-2.22-5.37-8.37.
GLEBE — "Martka" (2) 1.30-3.30-5.35-7.40-9.50. "Birth of a ballet" (1) 1.00-3.00-5.05-7 16-9.20.
IMPERIAL — "River Lady" (?). "The Golden Idol" (?).
LAURIER — "Golden Bleads" (1) 1.00-3.57-6.54-9.51. "Yukon Vengeance" (?) 2.49-5.46-8.43.
LINDEN — "Arrowhead" (2) 2.10-5.55-9.45. "Mrs. Mike" (?) 1.15-4.05-7.55.
MONTCALM — "Kansas City Confidential" (3) 2.49-6.07-9.30. — "Red Snow" (1) 1.27-4.45-8.08. DIMANCHE: "All American" (1) 2.29-5.20-8.11-10.55 — "Thunder Over the Plains" (1) 1.00-3.51-6.42-9.33.
NELSON — "Half a Hero" (1) 2.25-5.30-8.00-10.40 — "Back to God's Country" (1) 1.00-4.00-6.40-9.20.
ODEON — "Saskatchewan" (2) 12.10-2.35-5.00-7 25-9.50.
REGENT — "Three Sailors and a Girl" (3) 12.43-2.57-5.11-7.25-9.39.
RIDEAU — "War Paint" (3) 12.10-3.15-6.10-9.10 — "Wicked Woman" (3) 1.35-4.40-7.35-10.35.

Théâtre

ACADEMIE DE LA SALLE — Le C. R. T. présente: "The Mask and the Face", de C B. Fernald, du mardi au samedi à 8h. 30 — matinée samedi à 2h. 30.
LITTLE THEATRE — "The Innocents", de lundi à samedi, 8h. 30.

LINDEN
"ARROWHEAD"
Couleurs
Charlton Heston — Jack Palance
"MR. MIKE"
Dick Powell — Evelyn Keyes

L'HISTOIRE DU LEGENDAIRE O'ROURKE DE LA GENDARMERIE ROYALE ET DE LA FEMME FUGUEUSE QU'IL RECHERCHAIT DANS LE TERRITOIRE DE LA
SASKATCHEWAN
TERRITORY!
ALAN LADD
SHELLEY WINTERS
"SASKATCHEWAN"
Technicolor
ROBERT DOUGLAS - J. CARROL NAISH
HUGH O'BRIAN - RICHARD LONG
Directed by RAOUL WALSH - Story and Screenplay by GIL DOUD
Produced by AARON ROSENBERG
Maintenant à l'affiche
ODEON

CETTE SEMAINE AU CINEMA DE PARIS

Vittorio Sanapoli et Gianna-Maria Canale, dans une scène du film "Le Passé d'une Mère", un drame profondément humain, qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris de Hull. En programme double: "Le Trou Normand", avec Bourvil. ★★

LAURIER HULL
Dimanche-lundi-mardi, 21-22-23 mars, SUR ECRAN GEANT.
DEVILTRY... and EXCITEMENT!
FORT ALGIERS
starring YVONNE DE CARLO - CARLOS THOMPSON
Deuxième film
EN TECHNICOLOR
"THE LONE HAND"
Avec
Joel McCrea — Barbara Hale
Aussi sujets courts.

CINEMA de PARIS A L'AFFICHE
JUSQU'A VENDREDI INCL.
A PRIX REGULIER!
Quel que soit le passé d'une mère, un homme peut-il être assez cruel pour la chasser du foyer et lui ravir son enfant?
"LE PASSÉ D'UNE MÈRE"
en nous montrant la lutte farouche d'une mère pour garder l'être issu de sa chair exposé, en outre, la grave responsabilité de l'homme que l'égoisme rend implacable.
DEUXIEME FILM!
Non . . . il n'est pas si bête
BOURVIL
— dans —
"LE TROU NORMAND"
TROISIEME FILM!
SPENCER TRACY — JAMES STEWART
dans
"MALAYA"
(version française)
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi
Autres jours, 4 h. 45
ADMISSION
Sem., matinée 40c, soirée 55c
Dim.: matinée 60c, soirée 65c
Changement de prix à 5 h. p.m.
Le COURRIER du CINEMA EN VENTE PARTOUT

RANDOLPH SCOTT in "THUNDER OVER THE PLAINS"
FROM WARNER BROS.
COLOR by WARNERCOLOR
LEX BARKER - PHYLLIS KIRK
Extra
"ALL AMERICAN"
Tony Curtis
Lori Nelson
A l'affiche dimanche!
Montcalm
A Famous Players Theatre
A Wrightville
"All American" — 2:29 - 5:20 - 8:11 - 10:55
"Thunder Over Plains"—1:00 - 3:51 - 6:42 - 9:33
— Dernier jour —
"CONFIDENTIAL"
et
"RED SNOW"
Dimanche prochain! Le film d'horreur de l'année! "HOUSE OF WAX"

Radio Théâtre Musique

René Lecavalier

... commentateur sportif

A l'occasion des séries éliminatoires de la ligue Nationale de hockey pour la coupe Stanley qui débuteront mardi, le 23 mars, nous avons rencontré pour vous RENE LECAVALIER, LE POPULAIRE COMMENTATEUR SPORTIF DE RADIO-CANADA, A MONTREAL.

RENE LECAVALIER
... métier passionnant

Etant jeune, à l'époque du collège, nous confie René Lecavalier, j'étais un fervent du sport à un tel point que j'y consacrais tous mes loisirs. Baseball, hockey, tennis avaient ma préférence. Sans me douter qu'un jour j'allais devenir commentateur, je me préparais indirectement à mon futur métier en lisant tous les articles de revues et de journaux traitant de sport."

Les années passent et Lecavalier, devient annonceur à Radio-Canada. Il y a cinq ans, il réalise un vieux projet: celui de présenter le matin un bulletin de nouvelles sportives qu'il rédige lui-même.

Deux ans plus tard, il obtient de présenter, toutes les semaines une émission d'une demi-heure consacrée à l'actualité sportive: Le Magazine des sports était né. Pour la troisième année consécutive, le Magazine est maintenant entendu au réseau Français tous les samedis soirs de 8h.30 à 9h., de septembre à juin.

A l'automne de 1952, René Lecavalier était invité à commenter plusieurs événements sportifs à CBFT: basketball, tennis, golf, courses de chevaux, etc. Cette année, et pour la première fois, ses commentaires sur les joutes de hockey sont entendus simultanément à la radio et à la télévision. "UN TRAVAIL BEAUCOUP PLUS DIFFICILE. A LA RADIO SEULE, QUELQUES SECONDES DE RETARD DANS LA DESCRIPTION NE CAUSAIENT AUCUN INCONVENIENT MAIS A LA TELEVISION, IL EST IMPOSSIBLE DE SE PERMETTRE LE MOINDRE RETARD, A CAUSE DE L'IMAGE. AINSI, SI ON DIT RICHARD S'EMPARE DE LA RONDELLE, QUAND CETTE DERNIERE EST DEJA PASSEE A GEOFFRION... VOUS VOYEZ L'ANOMALIE. Les commentaires pour la télévision doivent être très brefs, en style télégraphique. Il a fallu trouver des expressions nouvelles qui décrivent aussi parfaitement mais en moins de mots".

C'est posté à une hauteur d'environ 50 pieds de la glace que Lecavalier suit la partie. De temps à autre, il jettera un rapide coup d'oeil sur l'écran de télévision installé à sa gauche. Surtout, au moment des hors-jeu.

En terminant, René Lecavalier nous avoue: "Le métier de *commentateur sportif est épuisant mais* passionnant. Ce dernier doit donner beaucoup de voix tout en sachant se ménager, s'il veut tenir le coup jusqu'à la fin".

Françoise Desrochers-Drolet, artiste de Québec, qui se spécialise dans la céramique et l'émaillerie, tiendra une exposition à la Galerie Robertson, rue Queen, du 23 mars au 3 avril. Elle tint sa première grande exposition d'émaux (115 pièces) en 1951 à Montréal. Depuis elle a exposé à New-York, à Toronto et à Montréal. Nombre de ses pièces figurent dans les collections canadiennes, américaines et européennes.

METROPOLITAN OPERA

"La Forza del destino" de Verdi

CKCH — Cet après-midi à 2 heures — Richard Tucker — Zinka Milanov

C'est en 1861 que Giuseppe Verdi fut invité à composer un opéra qui devait être créé, l'année suivante, au Théâtre Impérial, à Saint-Petersbourg.

Son choix tomba sur l'adaptation, par le duc de Rivas, d'une oeuvre du théâtre espagnol, Don Alvaro o La fuerza del sino, créée à Madrid en 1835. Ainsi naquit La Forza del Destino, l'un des deux seuls opéras de la période 1855-1870 qui se soient maintenus au répertoire conventionnel. Rappelons qu'au cours de ces quinze années le génie italien du XIXe siècle connut une éclipse.

Quoique le librettiste Piave, à la demande de l'auteur, ait considérablement modifié l'adaptation de Rivas, elle offrait encore des situations impossibles et des passages mélodramatiques de fort mauvais goût.

La 61e représentation de La Forza del Destino, au Metropolitan, sera diffusée, le samedi 20 mars, au réseau Français de Radio-Canada, à partir de 2 heures de l'après-midi, sous la direction du chef d'orchestre Fritz Stiedry.

Les interprètes seront: LEONORA, ZINKA MILANOV; DON ALVARO, RICHARD TUCKER; DON CARLO, LEONARD WARREN, et PADRE GUARLIANO, JEROME HINES.

La troupe du "Pont-Neuf" et Molière

La réaction du public d'Ottawa et de Hull à l'annonce que le théâtre du Pont Neuf allait présenter son premier spectacle en a été une d'enthousiasme, si nous en jugeons par les commentaires entendus dans divers milieux.

COLETTE DEVLIN

L'intérêt qu'on manifeste autour des activités de ce groupe indique bien que le théâtre de langue française compte une foule d'adeptes dans notre région qui ne demandent qu'à assister à des spectacles honnêtes. C'est ce que le Pont Neuf se propose de faire avec Polichinelle de Lomer Gouin.

Nous avons rencontré les comédiens du Pont Neuf à plusieurs reprises. Nous avons causé avec eux et voici ce qu'ils nous ont dit.

La troupe a choisi le nom de Pont Neuf en souvenir de ce pont de Paris où Molière a presenté de nombreux spectacles populaires. C'est un peu cette tradition que le groupe veut rappeler.

"La région d'Ottawa a connu de beaux succès dans le monde du théâtre de langue française depuis le début du siècle. C'est ce travail que nous espérons continuer et c'est pourquoi nous nous approprions cette belle tradition pour la continuer et, si possible, pour faire encore mieux", lisons-nous dans un communiqué de la troupe.

Ceux qui ont connu les beaux jours du théâtre de langue française à Ottawa savent que le Pont Neuf ne fait pas fausse route en s'inspirant des succès passés.

Intérêt chez les jeunes

Lesprit qui anime les comédiens du Pont Neuf plaît aussi aux jeunes et c'est ainsi, qu'en fin de semaine, nous apprenions que les Jeunesses musicales d'Ottawa-Hull-Eastview assisteraient en groupe au spectacle du 31 mars. On leur a réservé une section entière au Little Theatre et ils pourront obtenir des billets à un prix spécial en présentant leur carte de membre de cette association.

"Il nous a fait plaisir d'accorder cette réduction aux membres des jeunesses musicales. L'intérêt qu'ils manifestent à notre endroit nous touche beaucoup et nous encourage dans notre travail", nous a confié l'administrateur de la troupe.

Les membres du Pont Neuf nous ont aussi parlé de leurs projets et de leurs réalisations. Ils ont déjà fondé une école où on enseigne le mime. Les cours, suspendus temporairement à cause des nombreuses répétitions du mois de mars, reprendront en avril.

Le spectacle du 30 et 31 mars prochains décidera sans aucun doute de l'avenir de la troupe. Les comédiens et les autres membres du Pont Neuf le réalisent très bien. C'est pourquoi ils travaillent si sérieusement afin de présenter un spectacle honnête.

Le monde artistique

Nombreuses activités

Un jeune pianiste suisse, **Karl Engel**, sera l'invité des Jeunesses Musicales, demain soir, en la salle Académique, à 8h.30. M. Engel est un élève du renommé virtuose Paul Baumgartner. Il a également étudié à Paris avec Alfred Cortot et René Gianoli.

Le **C.R.T.** met à l'affiche à partir de mardi soir, SOMEONE AT THE DOOR, mélange de comédie et de roman policier, de Dorothy et Campbell Christie. L'histoire tourne autour d'un jeune homme toujours en quête d'argent, un journaliste . . . qui en désespoir de cause se propose, à l'aide d'un brillant stratagème, d'assassiner . . . sa soeur. En vedette: Lew Davidson, Lynne Gorman, Frank Leslie, William Hutt, Norman Ettlinger, Neil Carson et Ian Fellows.

A venir au C.R.T.: "The Walrus and the Carpenter", "See how they Run" et pour clore la saison, **"Othello"** de Shakespeare...

Françoise Drolet-Desrochers, de Québec, succède à Roloff Beny à la Galerie Robertson à partir de mardi. **Lois Marshall** sera l'invité de l'Orchestre Philharmonique d'Ottawa à son concert de jeudi soir le 25 mars. Matinée, samedi, au théâtre pour enfants du **Little Theatre.** Les amateurs d'opérette auront quatre chances d'assister à **"Gypsy Love"** de Frank Lehar, donnée par le **Orpheus Operatic Society** les 21, 22, 23 et 24 mars; **Gérald Belisle,** qui s'est distingué au Festival de Musique, et maintenant membre du Orpheus, tiendra le rôle de "Fedor" aux côtés de William Dunning et Eileen Mahoney Wright.

M. Jean Mouton, attaché culturel à l'ambassade de France, reprendra ses "tours-commentés" à la Galerie nationale, jeudi soir à 8h.30.Comme par le passé ils sont sous l'égide de **Art et Culture.**

Grande exposition d'artisanat au Manège militaire de Hull, sous les auspices de l'office provincial de l'Artisanat du Ministère de l'Industrie et du Commerce en collaboration avec la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull du 24 au 27 mars.

Une autre troupe de théâtre, "Les dévôts de la Rampe", direction Pierre Patry, sur la scène les 30 et 31 mars, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur à Hull. Au Cinéma de Paris, que nous découvrira "Le Passé d'une Mère?". "Iphigénie" de Racine a la Société dramatique de l'Université les 1, 2 et 3 avril.

Derrière les rideaux

Plusieurs figures connues reviendront comme juges au Festival de Musique d'Ottawa 1955 . . **Louis Mariano** continue de plaire à ces dames. **M. Rubinstein** eut fort à faire au cours des deux premiers mouvements du Concerto de Brahms mardi soir à Toronto . . . par contre Heifetz demeurait inébranlable dans le Mendelssohn à la Philharmonique de New-York. Roloff Beny et la Galerie Robertson se sont taillés un beau succès du double point de vue de l'assistance et de l'encaisse. Même si **"The Innocents"** se trouve ce soir au Little Theatre, deux fantômes s'y promèneront désormais.

LE SOUFFLEUR

Radio-Collège termine sa 13e saison

Dix-sept émissions de choix — Style bien vivant des causeries

Avec la semaine du 21 mars, les émissions de Radio-Collège prennent fin. Durant vingt semaines, les auditeurs du réseau Français, ont pu, selon leur intérêt, choisir chaque semaine parmi dix-sept émissions destinées à les aider à pénétrer plus avant dans l'art et la science.

Le mot même de RADIO-COLLEGE peut parfois rebuter l'auditeur, QUI SE CROIT INVITE A UN COURS POUSSIEREUX SUR UN SUJET COUPE DE LA VIE. Pourtant, en composant son horaire, la direction de Radio-Collège a visé un double objectif: choisir une matière qui répondit à des préoccupations réelles de l'auditeur, et traiter cette matière à l'aide de formules vivantes, adaptées à la fois au sujet et au caractère radiophonique de son enseignement.

L'Art et la vie

Dans l'Art et la vie, le dimanche à 1 h. 30, Fernande et Jean Simard ont étudié l'art en relation avec la vie, aussi bien dans l'histoire des hommes que des civilisations.

Forum

Pour nous aider à prendre conscience des problèmes sociaux, Radio-Collège avait choisi LA FORMULE DU FORUM, qui permet d'apercevoir les différents aspects d'une question avec la participation de spécialistes. Dimanche prochain à 4 heures, M. Paul Lacoste dirigera un forum sur le progrès. Dans quel sens peut-on dire que l'histoire des sociétés humaines comporte un certain progrès?

Musique

M. JEAN VALLERAND a abordé cette année des sujets simples mais fondamentaux groupés autour du thème général: LA MUSIQUE PARMI NOUS. Chaque étude était illustrée par des exemples musicaux. Dimanche prochain, à 5 heures, il donnera quelques conseils pratiques pour guider l'amateur de musique à mieux se situer dans les oeuvres et devant les interprètes. Une autre émission qui pourra rendre service à l'auditeur.

Histoire

Dans le but de faire connaître les auteurs contemporains, nous avons eu l'UNIVERS DES PERSONNAGES. Chaque dimanche, Guy Boulizon a transposé dans une forme dramatique les passages les plus caractéristiques d'un roman de valeur.

Dimanche prochain sera le tour de l'abbé Donissan. "LE SAINT AU MILIEU DES JEUX DU CIEL ET DE L'ENFER" TIRE DU ROMAN DE BERNANOS SOUS LE SOLEIL DE SATAN.

Nous pourrions étudier dans la même perspective les émissions de Jean Sarrazin qui a présenté sous forme de grands tableaux animés, le problème de la faim et de la surpopulation dans le monde, de REPORTAGES A TRAVERS LE TEMPS et D'AVENTURES SCIENTIFIQUES, dramatisations des grands faits historiques et des découvertes majeures de la science, de UN CHRETIEN DEVANT ST-PAUL, dialogues sur une spiritualité laïque, etc.

En voilà pourtant suffisamment pour que les auditeurs, sachant les intentions qui animent Radio-Collège, nous fassent parvenir leurs commentaires sur la saison qui se termine et leurs suggestions pour l'an prochain.

Programme de Karl Engel

A son concert de dimanche soir, à la salle académique de l'Université, Karl Engel interprètera le programme suivant:

1 Beethoven: **Sonato en ré mineur** op. 31, no 2
- Allegro
- Adagio
- Allegretto

2 Schuman: **Pièces de fantaisie** op. 12
- Le soir
- Essor
- Pourquoi?
- Chimères
- Dans la nuit
- Fables
- Rêves troublés
- La fin de la chonson

— Entr'acte —

3 Emilien Allard: **Peintreries**
- Culot
- Varphez
- Gargouille

4 Ravel: **Sonatine**
- Modéré
- Menuet
- Animé

Causerie du R.P. Desmarais

Le R. P. Marcel Marie Desmarais, O.P., prononcera une causerie intitulée "Deux coeurs, un amour" à l'Ecole Technique, rue Albert, le vendredi 30 mars à 8h.30.

Programmes à la Radio

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Radio-journal
6.10—Le sport ce soir
6.15—Menu musical
6.45—veillée de chez nous
7.15—Veillée de chez nous
7.30—Message de Lourdes — R. P. Desmarais, O. P.
8.30—Palmarès du succès (américains)
9.00—Informations
9.05—Hockey N. H. L.
10.30—Musical
11.00—Bonsoir les sportifs (Trudel et Léger)
11.15—Orch. de danse
11.50—Informations — Tous les sports
12.00—Musique de minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Informations
7.30—Green Room
8.00—Turnabout
8.30—Memory Music Hall

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
8.55—Ouverture et intermède
9.00—Musique légère
9.15—Musique légère
9.25—Nouvelles
9.30—L'heure du concerto
10.30—Les concerts Decca
11.00—Prédication du carême
12.00—Tableaux d'opéras
12.30—Jardins plantureux, jardins fleuris
12.45—L'album de la chansonnette
12.59—Signal-horaire
1.00—Musique légère
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Radio-collège
2.00—Société Saint-Jean-Baptiste
2.15—Intermède
2.25—Nouvelles
2.30—Mélodies populaires
3.00—Rythmes latins
3.25—Nouvelles
3.30—Musique classique
4.00—Chansonnettes
4.25—Nouvelles
4.30—Chansonnettes
4.55—Nouvelles
5.00—Radio-collège
5.30—Le ciel par dessus les toits
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Nouvelles
6.25—Intermède
6.30—Jeunesse musicales
6.45—Lesac Concert
7.00—Match interécité
7.30—Saint-Joseph de Wrightville
8.00—Radio-collège
8.30—Nos futurs étoiles
9.00—Radio-collège
10.00—Radio-journal
10.15—A votre santé
10.30—Petites symphonies
10.54—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Trudel)
11.15—Nouvelles
11.20—Gloire des maîtres
11.59—Signal-horaire
12.00—Résumé des nouvelles
12.10—Hymnes nationaux
12.15—Hors des ondes

CBO-OTTAWA
8.00—Informations
8.05—Post mark U.K.
9.00—Informations — Météo
9.05—Piano
9.30—Music of the Dance
10.00—Informations
10.03—Informations — Météo
10.30—Recital
11.00—Musicale
11.30—Concert hours
12.00—Informations B.B.C.
12.15—U. N. on the Record
12.30—Harmony Harbour
12.55—Signal-Horary
1.00—Chanson populaire
1.15—Just Mary
1.30—Way of the Spirit
2.00—Nouvelles
2.03—Capital Report
2.30—Emission religieuse
3.00—Orch. Phila. de New-York
4.30—Critically Speaking
5.00—Musical
5.30—Jake & Kid
6.00—Information
6.12—Météo
6.05—Météo

9.30—Hayloft Hoedown
10.00—Mark Kenny
10.30—Pot O' Gom Time
10.35—Mellow Moods
10.45—Big Time in Sports
10.55—Heart Beats in Sports
11.00—Nouvelles
11.10—Sport
11.15—Whirling With Stirling
12.00—Nouvelles
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Supper Club
6.20—Mayor Whitton
6.30—Nouvelles
6.35—Super Club
7.00—Informations
7.10—Better Business Bureau
7.15—Supper Club
7.30—Presenting Perry Como
8.00—Hayshaker Hoedown
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—QHL game
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
6.15—Journal parlé
6.30—Sports college

DIMANCHE
6.15—U.M. on the Record
6.30—Distinguished Artists
7.00—Sunday Choral
7.30—Chamber Music
8.00—N.B.C. Symphony
9.00—Stage "54"
10.00—Informations
10.10—Weekend review
10.20—Our Special Speaker
10.30—Mellow Moods
11.00—Wpg. Symph. Orch.
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
8.00—Radio-journal
8.05—Musique
8.30—Nouvelles
8.35—Musique
9.00—Informations
9.06—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Moment musical
12.00—Tableaux d'opéra
12.30—Jardins plantureux... jardins fleuris
12.45—Au clavier
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-collège
1.15—Journal parlé
1.25—Intermède
1.30—L'art dans la vie
2.00—Concert populaire
2.30—Claves & Maracas
3.00—Chefs-d'oeuvre
4.00—L'avenir de la cité
4.30—Le sel de la terre
5.00—Musique parmi nous
5.30—Ceciel par-dessus les toits
6.00—Nouvelles
6.10—Les sports
6.15—Fantaisie
6.30—Les plus beaux disques
7.00—Match intercité
7.30—Musique de chambre
8.00—Radio-collège
8.30—Futures étoiles
9.00—Théâtre R.-C.
10.00—Informations
10.15—Chronique de France
10.30—Petites symphonies
11.00—Adagio
11.30—Tunes that . . .
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles
7.35—Morning Melodies
8.00—Informations
8.05—Frank & Ernest
8.20—Morning melodies
8.30—Informations
8.35—Footlight fancies
9.00—Informations
9.05—The Sunny Spot
9.30—Informations
9.35—The Sunny Spot
10.00—Informations
10.05—Sunny Spot
10.35—Organ Rêveries
11.00—The Hymnary
12.00—Informations
12.05—Music For You
12.15—Valley Notebook
12.30—Sons of the Pioneers
12.45—Sport Special
12.55—book Of Memories
1.00—Informations
1.15—Glen Miller
1.30—Glebe Lyres Club
1.45—Dinning Sisters
2.00—Informations
2.30—Family Theatre
3.00—Informations

12.45—Armdale Chorus
7.00—Now Ask You
7.30—Music Box
8.00—Hit Parade
8.30—Share the Wealth
9.00—Nouvelles
9.05—Hockey — N. H. L.
10.30—Orgue
11.00—Western Fine
11.30—Prairie chooner
12.00—Red River Playboys
12.15—Rythm Pals
12.30—Dixieland
1.00—Nouvelles

CBF
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Semaine famille ouvrière
6.30—Orch. N. B. C.
7.30—Message de Lourdes —R. P. Desmarais, O. P.
8.00—Concert intime
8.30—Magazine des sports
9.00—Nouvelles
9.05—Radio-hockey — N. H. L.
10.30—Musique de danse
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

CBO-MONTREAL
940 Kilocycles
6.05—Sport
6.10—Joute Q. H. L.
6.30—Club Crosby
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Here's Health
6.20—Silver and Crystal
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Showcase
8.00—Decca Concert Hall
9.00—Nouvelles
9.05—Canadian Capers
10.00—Informations
10.05—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Long John's Open House
1.00 a 6.00—Nouvelles

CKOI-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.30—T.B.A.
7.25—Nouvelles
8.00—Back to Bible Hour
9.00—Informations
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—First Church of Christ, Scientist
10.15—Ecitsh Israel Federation
10.30—Voice of Prophecy
11.00—Informations
12.00—Informations
11.01—St. John's Anglican Church
12.05—Magic of music
12.15—Four of a Kind
12.30—Salvation Army
1.00—Informations
1.05—Tous les sports
1.15—Reporter's Notebook
1.20—Tops in Tops
1.45—Canary Pet Show
2.00—Nouvelles
2.05—Music Hall
2.30—Memorable Music
3.00—Nouvelles
3.05—Sunday Pot-pourri
3.45—My Serenade
4.00—Nouvelle
4.05—Frank de Vol
4.30—Church of the Air
5.00—Cuckoo Clock House
5.30—Nouvelle
5.35—Sports
5.40—Lorne Green's Notebook
5.45—Throught the Years
6.00—People Are Funny
6.30—Our Miss Brooks
7.00—The Tylers
7.30—Amos & Andy
8.00—Ozzie & Harriett
8.30—Leslie Bell
9.00—Singing Stars
9.30—The Queen's Men
10.00—Eternal Light
10.30—Sacred Heart
10.45—Sports
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.15—Say it with Music
12.00—Informations
12.05—Say It With Music

SNOISIVAd FIN DES

LUNDI

CKCH
970 Kilocycles
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Reveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Sports
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.35—Bal-chansonnette
8.55—Radio-journal
9.00—Prog. Bon à connaître
9.05—S. C. Johnson
9.15—Maxwell House
9.20—Quix
9.26—Intermède
9.30—Les trois X
9.45—Qu'est-ce que c'est?
9.55—Informations
10.00—Prog. Five Roses
10.05—Prog. Can Cannors
10.15—Piano
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Informations
12.05—Cafe-Concert
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles
1.10—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Prog. Michigan Bulbs
1.50—Intermède
2.00—Ce que je pense
2.10—Bonjour, voisine
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Métropole
3.30—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Necrologie
4.15—CKCH aujourd'hui
4.25—Nouvelles
4.30—Radio-collège
5.00—Chansons
5.00—Nouvelles
5.05—Prog. Timbres de Pâques
5.15—Intermède
5.20—Chansonnettes
5.25—Nouvelles
5.30—Chansons
5.45—Chansonnettes

CBF—MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévation matutinales
8.30—Rytmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Le cabaret des ondes
10.15—Fémina
10.20—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Reveil rural
12.55—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Information
1.25—L'Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Cahpdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Les chef-d'oeuvres...
4.30—Cité des plantes
4.45—Monde animal
5.00—Notre pensée aux malades
5.15—Blanc et noir
5.30—Yvan l'Intrépide
5.45—Sur nos ondes

CBO
910 Kilocycles
7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight
tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Post
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.10—Worth Knowing
9.15—Breakfast Club
9.45—Light & Lyrical
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Ruth Harding
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Song Shop
11.00—Road of life
11.15—Rosemary
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—Aunt Lucy
12.59—Dom. Obs. Time
12.30—Ont. Farm Bdcst.
1.00—Informations et météo
1.15—Happy Gang
1.45—Musical Kitchen
2.00—Brave voyage
2.05—Adventure in Music
2.15—T/Canada Matinee
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Play It Safe
4.30—Rainbow Ballroom
5.00—There's Music in the Air
5.15—Accent on Variety
5.30—Oriole nest
5.45—Sleepy Time Story Teller

CFRA
6.30—Long John Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Tous les sports Ballroom
8.10—Meadows in the Morning
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Meadows in the Morning
8.45—Who's that Sining
9.00—Journal parlé
9.05—To the Ladies
9.45—Who Am I?
10.00—Informations
10.05—Going Places
10.30—Helen Trent
10.45—Our gal sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.40—Smiley Burnette
11.55—informations
12.00—Riders of the purple sage
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.45—Farm Reporter
12.50—Peggy Brooks
12.55—Nancy Dale
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Adventure In Music
2.00—Informations
2.05—Adventure in Music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
1.30—Harmony House
5.00—Rainbow Ballroom
5.30—Alfy & Andy

CKOI-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—All Night House Party
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
8.55—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
9.30—Howdy Doody
10.00—Nouvelles
10.05—Little Show
10.15—Hope for the Ladies
10.30—Music in the morning
10.45—Memory Lane
11.00—Nouvelles
11.05—Money
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Tous les sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Tops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brooks
3.10—Jay & Ginger
3.30—Community Chest
4.00—Informations
4.05—Pot O' Gold
5.05—Studio Party
5.00—Informations
5.30—Make Believe

Sous les auspices du journal "LE DROIT" et de CKCH

Le THEATRE du PONT-NEUF

présente

Polichinelle

de LOMER GOUIN

au

LITTLE THEATRE

LES 30 ET 31 MARS EN SOIREE

TOUS LES FAUTEUILS, $1.00 — En vente chez DESMARAIS & ROBITAILLE — Téléphone 3-7656 STUDIO DERY, HULL — Téléphone PR. 7-4266

LA SOCIETE DRAMATIQUE DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA

présente

IPHIGENIE

de JEAN RACINE

A LA SALLE ACADEMIQUE DE L'UNIVERSITE

TROIS REPRESENTATIONS

Jeudi, 1 avril 8 h. 30 — Vendredi, 2 avril 8 h. 30 — Samedi, 3 avril 8 h. 00

BILLETS: $1.00 — en vente au Centre catholique, chez C. W. Lindsay et au magasin de musique Myre

N B. — LES PORTES FERMENT A L'HEURE INDIQUEE

EUROPE via CUNARD

LE NOUVEAU "SAXONIA" A SON PREMIER VOYAGE.
Quitte Liverpool, le 2 sept.
Quitte Montréal le 15 sept.

Le fait de s'y rendre est la moitié du plaisir

Vous jouissez de la vie au maximum quand vous vous rendez en Angleterre ou sur le Continent par Cunard. A bord d'un Cunard vous éprouverez un repos agréable — journées intéressantes et soirées charmantes . . . compagnons plaisants . . . mets délicieux . . . service excellent . . . heures de loisirs pour votre bien-être . . . en résumé, tout le confort d'une existence plaisante. Au cours de cette saison, que ce soit un voyage de plaisir ou d'affaires, assurez-vous de jouir du service réputé qui vous attend à bord de tout océanique Cunard.

Prochains départs pour l'Angleterre et le continent.
De Halifax: les 19* et 28* mars, le 11 avril. De Québec: les 17, 22, 28 avril.
De New-York: les 20*, 26* et 31* mars; les 2*, 7*, 9*, 13, 14, 16 avril.
* A DES PRIX DE SAISON ECONOMIQUES.

Consultez l'agent local.—Personne ne peut mieux vous servir.

Cunard Line

Siège social: 230, RUE DE L'HOPITAL, MONTREAL

Le monde financier

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par la Presse Canadienne

Obligations du Dominion			
3% Perps		90	91½
3¾ Jan 15/73-78		105½	104½
2 Dec. 15/54		99¼	100¼
2¼ Juillet 1/55		99	100
2¾ Juillet 15/68		94	95
3¼ Juillet 1/56-66		99½	100½
Emprunt de guerre			
2/56	(2 V)	100¼	101¼
3/57	(4 V)	99½	100½
3/59	(5 V)	99	100
3/60	(6 V)	98½	99½
3/62	(7 V)	98¾	99¼
3/63	(8 V)	98	99
3/66	(9 V)	97¾	98¾
Garanties par le pays			
CNR	3/54-59	98½	99½
CNR	3/61-66	96½	—
CNR	2¾/67	93¼	—
CNR	2½/69-71	93¼	—
CNR	3¾/72-74	102¼	103¼
Provinciales:			
BC	3/60	94½	—
Man	3¼/63	95	—
Man	3/68	90	—
Man	4/69	100	—
Man	4¼/66	102	—
NB	3/59	94¾	—
NB	2¾/67	86½	—
NB	3½/70	93	—
NB	4¼/69	101	102
NB	4¼/69	102	—
Nfdl	3½/57	95	—
Nfld	3/58	94¼	—
Nfld	4¾/64	103	—
Nfld	3¾/65	92½	—
NS	3¼/65	95	—
NS	2¾/66	89¼	—
NS	4¼/69	102	—
NS	3/68	91	—
OntH	3/73	91	—
OntH	4/67	102	103
OntH	4¼/67	103	—
OntH	4¼/69	103½	104½
Ont	4/59-61	101½	—
Ont	3/62-65	94½	—
Ont	4/68	102¾	103¾
Ont	3/70	92¼	—
Ont	3/77	89½	—
Ont	3½/62	99½	100½
Ont	4/72	102½	103½
PEI	2¾/62	91	—
PEI	3/63	91½	—
PEI	4¼/67	101	—
PofQ	3½/57	99½	—
PofQ	3/59	97	—
PofQ	3½/60	98¼	—
PofQ	3¾/67	100¼	101¾
PofQ	3/62	94½	—
PofQ	3/70	91½	—
PofQ	4/62	101	—
QueHy	3/60	95	—
QueHy	3/66-73	88	—
QueHy	4/62	101	—
QMC	2¾/57	96	97
QMC	3/62	93	—
QMC	3/72	86½	—
QMC	3¼/66	92½	—
QMC	3½/72	89½	—
Sask	3¼/62	93	—
Sask	3¾/65	97	—
Sask	3½/68	94	—
Municipalités:			
Montreal	3/60	92¾	—
Montreal	3/64	89	—
Montreal	3/68	86	—
Montreal	3/70	85	—
Montreal	3/72	83¾	—
Quebec	3¼/61	91	—
Quebec	3½/64	90	—
Quebec	3½/73	83	—
Toronto	3/67	87	—
Winnipeg	2¾/66	86	—
V'couvr	3½/75	84½	—
Transports:			
AlgomCH	5/50	136	137
Can SS	3½/57	96½	98¾
Can SS	4/66	97¼	99¼
Utilités:			
AvalnT	4½/66	88½	—
Bell Tel	3/77	85¾	—
Bell Tel	3¼/73	88¾	90½
Bell Tel	4½/67	103	—
Braz Tr	4¾/70	80½	82½
BC Elec	3¼/67	88¾	—
BC Elec	3¾/68	92½	—
BC Elec	3½/75	87	88½
BC Elec	4¾/77	100¾	101¾
BC Tel	4/62	95½	98½
Calg Pr	3¼/72	88½	—
Can El	4/68	89½	—
Gat Pwr	3¼/70	90½	92
GL Pow	3¼/69	90½	92
Do	4½/69	95½	—
LStPr	3¾/65	91½	—
McL Pr	3/69	86	88
Mar El	4½/56	99	—
MexLight	5/75	81½	—
MTram B	5/55	100	101
NfldLP	3¼/66	87½	—
Nfld L&P	5/72	99	—
Nor QP	4½/67	93½	95
Ott Vall	3¼/71	92	—
Pwr Cp	3½/67	88½	—
Que Pwr	3/62	92	—
Shaw'gan	3/61	93½	95
Shawgn	3½/70	94½	—
Shawgan	3/71	88	—
Shawgn	3½/73	93	—
St M Pr	3¾/70	88½	90½
Winn El	3¾/77	93	—
Winn El	4/71	96¼	—
Immeubles:			
Alex Bldg	6/62	110½	—
Balfour	4/63	78½	—
Dom Squ	4/59	98	—
Eaton R	3½/68	89½	93
Eaton R	5/73	102½	—
Glen Inv	5/59	129½	—
Hotel LaS	5/65	74	—
Ld Nelson	4/67	77½	—
MAp 1st	4½/64	97½	—
Do 2nd	4½/54	98	—
Morgan	3¼/67	88½	—
Industrielles:			
Abitibi	3½/67	96½	—
Alumin	3½/71	93½	95½
Barvue	5/55	94½	96½
BA O	2¾/5/66	90¼	92¾
Br'ndHen	4/61	75	85
Do	5/63	80	85
BC Forest	4/66	88½	—
Do	4½/66	94½	97½
BowNfd	3½/68	88½	—
Burns	4/63	97	—
C Brew	3½/67	88½	—
C Brew	4/69	95	—
C Can	3¾/70	89½	93
C Chem	5¼/71	99	100
C Celanes	3/62	89½	92½
Can Oils	3¼/62	90¾	93¼
Can Oil	5/72	100	101½
Can Oil	4½/67	94½	—
CW Lumb	4/62	97¼	100
Cocksh	4¼/65	95	97
Col Cel	4½/65	96	98
Do	5/68	98½	99½
Con Ppr	3½/67	100¾	—
Cre Fon	3¾/66	88	92
Dom Tar	5/67	100½	101½
Dm Tex	3½/59	94½	96½
Dryden P	4/65	93	96
Dryden	5¼/66	99½	100¼
EBEddy	4¾/69	99	101½
FedGrain	4/64	95	98
Gen Stl	3½/70	89	92
GL Pap	3½/67	95½	—
GPlains	1-4/65	94	96
Imp Oil	2/69	91	—
Imp Tob	3/70	86½	89½
IndAccep	4/69	91	—
IndAccep	5/70	98	—
IrvingO	5¼/67	100¼	101¼
MapLM	3¾/63	93½	97
Massey	3/66	83½	87½
Massey	5/67	100½	101½
McColl	3/71	85	86½
NS S&C	3½/68	93¼	—
Ogil-JA	4/67	91	94
PazeHr	3¼/65	91	93
Penm'n	3¼/66	88½	91½
Price	3½/66	92½	—
StLaw Cp	5/72	100¾	102
Simps'n	4¾/67	87½	90½
Simps'n	4¾/73	102	—
Sask Pipe	5/72	102	—
Steinbg	5¼/72	102	104
Tr Fin	5½/69	101	102
WCBrw	4¼/65	95½	—
Convertibles:			
Abitibi	4¼/61	101	102
Ajax Pete	5/62	95	98
BA Oil	3½/61	106	109
BA Oil	3½/62	101¼	102¾
BC Forest	5/62	100	101
Braz Tr	4½/71	80	82
Can S Oil	2/61	97½	100
C Brew	4½/61	104	106
CPR	3½/66	96	97½
Do	4/69	100¼	102½
Cockshutt	5/68	98½	99¼
Dom Tex	4/66	94	—
Dosco	4/61	91¾	93¼
Gen Pet	4½/65	96½	100
Kroy	5/67	95	98
New Sup	5/64	91	94
Pwr Cp	4½/68	113	—
Supertest	4/70	100	—
TradFin	4¾/69	110	113
Tr Emp O	5/66	96½	—
Tr Emp	5½/67	97½	—
WC Brew	5/67	102	—

†Pay. Can. N.Y & Ldn.

Inquiétudes des producteurs de blé canadiens et australiens

LONDRES (A.F.P.) — La politique du blé des Etats-Unis inquiète vivement les producteurs australiens et canadiens, signale-t-on dans les milieux commerçants de Londres. On sait qu'afin de liquider les importants excédents accumulés aux Etats-Unis, le gouvernement de Washington fournit à divers pays étrangers du blé contre paiement en devises locales, la contrevaleur étant ensuite affectée à l'aide militaire en faveur du pays acheteur. C'est dans ce cadre que l'Espagne doit prochainement recevoir trois cent mille tonnes de blé et le Japon quatre cent mille tonnes. En outre, le bruit court que l'administration de Washington envisagerait également la possibilité de vendre du blé aux pays étrangers dans le cadre de transactions de troc.

La conséquence immédiate de cette politique est que sur les marchés américains, le cours du blé est maintenu à environ dix p. c. au-dessus du prix maximum fixé par l'accord international du blé pour l'année en cours (2.05 dollars par boisseau), tandis qu'en Australie et au Canada, il est tombé de dix p. c. en dessous du prix-accord.

Mesures réclamées

Les dirigeants de l'office australien du blé qualifient les méthodes commerciales américaines de "dumping" et réclament qu'à son tour le gouvernement australien finance les exportations de blé sous forme de crédits aux pays importateurs à court de devises.

L'écoulement des excédents par les autres pays producteurs est d'autant plus difficile que les stocks accumulés dans les pays consommateurs seraient relativement très élevés. Ceux-ci sont évalués à l'heure actuelle à un milliard et demi de boisseaux (approximativement quatre millions de tonnes). Les stocks invendus au Canada s'élèveraient à sept ou huit cent millions de boisseaux. (deux millions de tonnes).

Situation compliquée

La situation du marché mondial du blé est encore compliquée par le retrait de la Grande-Bretagne de l'accord international. Plus gros importateur du monde, ce pays achète normalement quatre à cinq millions de tonnes de blé à l'étranger. Il ne saurait être question pour la Grande-Bretagne de rejoindre l'accord puisque l'évolution des cours du blé sur les marchés libres en dehors des Etats-Unis prouve clairement que sa thèse selon laquelle le prix plafond de l'A.I.B. (2.05 dollars de boisseau) exigé avant tout par les Etats-Unis n'était nullement justifié. Néanmoins, la Grande-Bretagne ne saurait se désintéresser de l'avenir économique des pays producteurs non américains dont certains, comme l'Australie, comptent parmi les meilleurs clients de son industrie. Si ces pays ne parviennent pas à écouler leurs excédents actuels dans des conditions satisfaisantes, il y a lieu de craindre non seulement un affaiblissement immédiat du pouvoir d'achat des producteurs, mais également, à long terme, une baisse grave de la production de blé ce qui augmenterait la proposition du blé dollar dans le monde.

Augmentation de 8% des ménages en 1953

Les dix provinces du Canada comtaient 3,675,000 ménages et 3,477,000 familles au début de juin l'an dernier, estime aujourd'hui le Bureau de la statistique. Cela constitue une augmentation de 265,705 ou de 8 p. 100 du nombre des ménages et de 194,555 ou de 6 p. 100 du nombre des familles au regard des chiffres du 1er juin 1951.

Le nombre estimatif de ménages le 1er juin 1953 surpasse de 34,000 celui de septembre l'an dernier que le Bureau publiait dans son rapport de janvier sur les articles de ménage. Cette différence s'explique lorsqu'on sait que les chiffres de septembre ne comprennent pas les ménages des réserves indiennes ni ceux de certaines régions inaccessibles du Nord des provinces. Ni le rapport d'aujourd'hui, ni celui de janvier ne tiennent compte des ménages dans les institutions ou de ceux des territoires.

Le Bureau estime à 14,528,000 le nombre de personnes dans les ménages l'an dernier, augmentation de 955,535 ou de 7 p. 100 sur 1951, et à 13,051,000 le nombre de personnes dans les familles, gain de 854,115 ou de 7 p. 100. La grandeur moyenne des ménages est demeurée la même, soit 4 personnes, mais la moyenne des personnes dans les familles est passée de 3.7 à 3.8. Pour le Bureau, un ménage est un groupe de personnes vivant sous un même toit; la famille ne comprend que l'époux et l'épouse et les enfants non mariés de moins de 25 ans et vivant à la maison.

Nouvelles financières

Ford Motor Co. of Canada

Avant la publication du rapport annuel, une lettre aux actionnaires révèle que pour 1953 les ventes ont atteint $309,443,029, contre $267,683,969, pour 1952 soit un progrès de 15.5 p. 100, — et le bénéfice net, $20,029,513 (12.07 par action) contre $15,342,920 ($9.25), soit un progrès de 30.7 p. 100.

Trans Moutain Oil Pipe Line Co.

Le rapport de l'exercice 1953, couvrant 73 jours d'activité, fait apparaître un revenu total de $803,000; après déduction des frais d'exploitation, s'élevant à $402,000, charges de la dette obligataire, $667,000, et amortissements, $621,000, les comptes de l'exercice 1953 se soldent par une perte de $887,268. La capacité actuelle du pipe line est de 120,000 barils par jour; cependant, la quantité transportée couramment n'atteint que 35,000 barils. On note avec intérêt qu'en opérant à beaucoup moins que sa capacité et en dépit des difficultés inhérentes à la mise en train, Trans Mountain P.L. a néanmoins obtenu une ample marge de bénéfice d'exploitation.

McColl Frontenac Oil Co.

Avant la publication du rapport annuel, on apprend que le bénéfice net pour 1953 sera de $7,319,484 ($2.71 par action ordinaire), contre $5,922,795 ($2.13) en 1952.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Baisse des ventes au détail, en janvier

On estime à $805,838,000 les ventes des magasins de détail du Canada en janvier dernier, diminution de 4 p. 100 au regard du même mois de 1952 ($839,398,000). Toutes les régions économiques ont participé à la baisse générale avec des diminutions variant de 0.8 p. 100 en Ontario à 10.2 p. 100 en Alberta. Dans les provinces de l'Atlantique, les ventes ont baissé de 5.1 p. 100; au Québec, de 3.1 p. 100; au Manitoba, de 6.6 p. 100; en Saskatchewan, de 7.6 p. 100 et en Colombie-Britannique, de 9. p. 100.

Placements dans les industries de produits chimiques

Les nouveaux placements en biens physiques durables et en réparations et entretien dans les industries du groupe des produits chimiques et connexes se sont élevés à $340,200,000 durant les six années d'après guerre, de 1946 à 1951. Ces chiffres représentent deux fois et demie la valeur des placements de la décennie qui a précédé ($135,300,000) d'après la revue générale du groupe publiée aujourd'hui par le Bureau fédéral de la statistique.

Les nouveaux placements ont atteint un sommet sans précédent de $86,500,000 en 1951, total supérieur de 40 p. 100 au précédent sommet ($62,000,000) atteint en 1948, de plus de deux fois et demie à celui de 1946 ($32,800,000) et de plus de 12 fois à la valeur de 1939 ($7,100,000). En 1951, les placements en construction et machinerie et outillage ont atteint $57,700,000 contre $26,300,000 en 1950 et les placements en réparations et entretien, $28,800,000 contre $23,400,000.

La production du groupe a augmenté d'environ 20 p. 100 en ce qui concerne la valeur pour former un total sans précédent de $776,489,391 contre $646,870,510 en 1950; elle a plus que doublé la valeur de 1946 et elle représente cinq fois environ le sommet d'avant guerre (159 millions) atteint en 1939. Des prix plus élevés pour les produits chimiques et parachimiques représentent une tranche importante du gain de la valeur de production des dernières années, mais exprimée en volume physique, la production de 1951 surpasse de 6 p. 100 celle de 1950 et de 140 p. 100 celle de 1939.

Le groupe comprenait 1,037 établissements en 1951, soit quatre de plus qu'en 1950 et les employés se chiffraient par 45,664 contre 41,475. La majeure partie des établissements de l'industrie est située dans l'Ontario et le Québec. L'Ontario qui comptait 513 établissements en 1951 représentait 58 p. 100 de la production du groupe et le Québec avec 339 établissements, 30 p. 100 de la production totale.

Construction d'unités de logement en janvier

Le nombre de nouvelles unités de logement dont la construction a commencé en janvier dernier a été inférieur de 16.5 p. 100 à celui du même mois l'an dernier, mais le nombre de logis terminés s'est accru de plus de 36 p. 100. Les unités en construction à la fin du mois étaient légèrement plus nombreuses qu'un an plus tôt.

En janvier dernier, 2,983 nouvelles unités ont été commencées contre 3,573 un an plus tôt, et 8,315 ont été terminées contre 6,101. Il restait encore 54,248 unités en construction à la fin du mois contre 53,016 à la fin de janvier 1952.

Les logis commencés ont diminué de 1,937 à 1,763 en Ontario et de 930 à 565 au Québec, mais ils ont augmenté de 349 à 403 en Colombie-Britannique. Dans les provinces des Prairies, le total du mois a baissé de 257 à 195 et dans les provinces de l'Atlantique, de 100 à 47 unités.

Le nombre de logis terminés a avancé de 2,529 à 3,856 en Ontario, de 1,675 à 1,835 au Québec, de 560 à 754 en Colombie-Britannique et de 943 à 15,582 dans les provinces des Prairies, mais il a diminué de 394 à 288 dans les provinces de l'Atlantique.

On comptait 22,039 unités de logements en construction en Ontario à la fin de janvier contre 19,971 un an plus tôt, 12,127 unités contre 12,698 au Québec, 5,499 contre 5,026 en Colombie-Britannique, 9,359 contre 9,792 dans les provinces des Prairies et 5,224 contre 5.529 dans les provinces de l'Atlantique.

Melchers Distilleries

Bénéfice net de $92,547 ($0.74 par action privilégiée) pour 1953, contre $101,679 ($0.81) pour 1952.

Plomb

Une raffinerie américaine réduit le prix du plomb d'un ½ cent à $0.125 la livre.

Bois — Matériaux de construction

● Planche murale ● Bois brut et apprêté ● Isolant ● Plywood ● Planchers bois franc ● Moulures de bois et de métal ● Arborite ● Primtile ● Masonite ● Portes ● Chassis ● Cadres
Travail de manufacture

A. Amyot & Fils

Tél.: PR. 7-9994 — PR. 7-2272
MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS
275, boul. Saint-Joseph HULL, P.Q.

● Climatisation de l'air
● Réfrigération
● Chauffage à l'huile
● Ventilation
● Poêles Findlay
● Lessiveuses Connor
● Devants de poêle en métal
● Ouvrage en feuilles métalliques.

HODGINS BROS.
940, ave Gladstone 8-8961
ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassee.
Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407

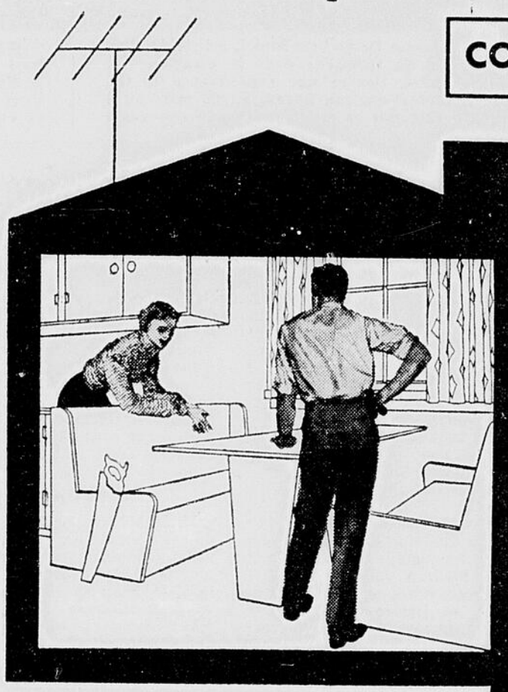
Aux propriétaires
Il est maintenant temps de profiter de notre plan pour vos reparations ou améliorations à votre propriété.
● Nous avons tout pour la construction
● Vous pouvez acheter à partir de $100 jusqu'à $2,000
● Aucun dépôt nécessaire
● Jusqu'à 24 mois pour payer
POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VOYEZ
Green Valley Lumber Ltee
"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"
SIGNALEZ SH. 6-4633
300 CHEMIN MONTREAL EASTVIEW

AIR SHADE AWNINGS
POUR PROTECTION TOUTE L'ANNEE
Aluminum Awning & Window Sales CO.
264, Chemin RICHMOND
Tél.: PA. 2-3682

CONSEILS D'EXPERTS...
Dans le choix de matériaux de construction, il est profitable de suivre les conseils d'experts dans ce travail . . . qui sont d'accord que Zagerman est le meilleur endroit pour
★ Isolation ★ Plywood ★ Lattes
★ Planches murales ★ Bois ★ Toiture
★ Acier structural
M. ZAGERMAN COMPANY LTD.
100 chemin Bayview 8-5204 - 5
Tout ce qu'il faut pour construire une maison . . . tout ce qu'il faut pour faire d'une maison un foyer.

Panneaux de Plywood de pin
Dans les dimensions 12" x 36" jusqu'à 36" x 60"
¼" — ½" et ¾" d'épaisseur
DISPONIBLES DANS NOTRE
HOBBY SHOP
De même que bois de construction de courte dimension — moulures — morceaux de plywood — peinture — teinture — laque — vernis — colle — papier sablé — bouche trous — pinceaux — modèles pour travailler le bois, etc., etc.
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H. 30 A.M. A 5 H. 30 P.M.
LE SAMEDI DE 8 H. A.M. A 12 (midi)
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
1950, RUE SCOTT — OTTAWA
TELEPHONE PA. 2-3481

voyez TOUT CE QU'ON PEUT FAIRE SOI-MÊME AVEC DU
CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS SYLVAPLY



Vous pouvez fabriquer vous-même de jolis meubles, rendre habitable votre grenier ou votre cave, etc. . . . grâce aux panneaux de contre-plaqué Sylvaply faits de bois véritable et si faciles à travailler. Ce sera pour vous un agréable passe-temps et vous serez fier de l'aspect "professionnel" de vos travaux.

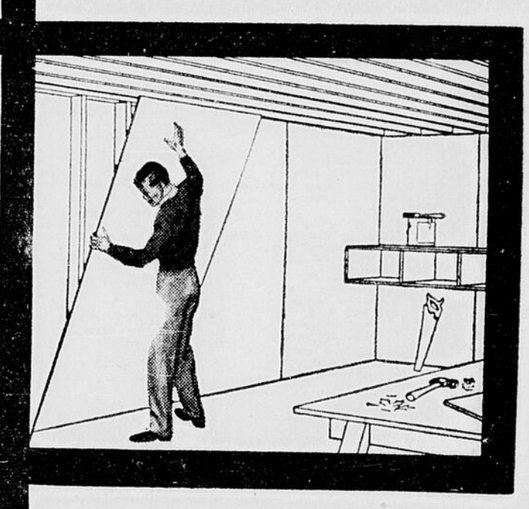
MÊME SI VOUS NE LE FAITES PAS VOUS-MÊME, vous economiserez !
Matériau de construction idéal pour tous les travaux, le Sylvaply permet d'épargner du temps et de l'argent. Mais, évidemment, vous épargnerez plus encore si vous faites le travail vous-même. Savoir se servir d'une scie et d'un marteau suffit dans la plupart des cas.

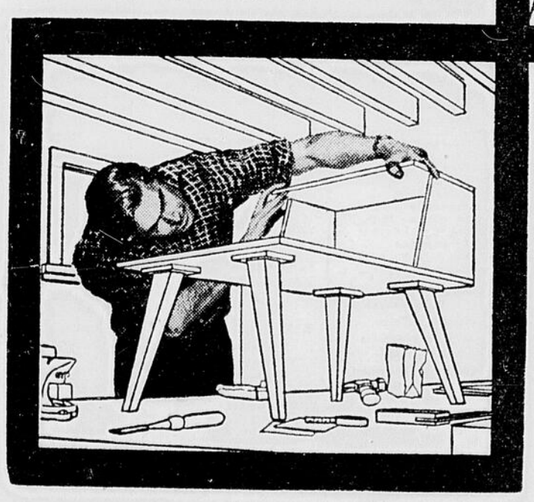
DES TRAVAUX QUI DURENT !
Le Sylvaply est du bois véritable mais, au cours de sa fabrication, il reçoit des qualités supplémentaires qui le rendent meilleur que le bois naturel. Le Sylvaply durera aussi longtemps que votre maison, à l'extérieur comme au dedans.

Rendez votre cuisine plus moderne et plus pratique en construisant un agréable "coin à déjeuner," un comptoir ou des armoires. Avec le Sylvaply, le travail se fait aisément et devient un agréable passe-temps.

Avec le Sylvaply, pas besoin d'être un expert pour aménager vous-même, à peu de frais, des pièces supplémentaires dans le grenier ou la cave. Plans gratuits chez votre marchand de Sylvaply.

Le Sylvaply peut vous permettre d'occuper vos loisirs agréablement et parfois même avec profit, en confectionnant meubles, jouets, etc. Demandez à votre marchand de bois les plans gratuits Sylvaply.





pour le menuisier amateur !

VOYEZ UN MARCHAND DE SYLVAPLY
Il se trouve un marchand de bois dans votre localité. Allez le voir et demandez-lui conseil. Que vous soyez un débutant ou un bricoleur d'expérience, il pourra vous éviter bien des dépenses. Il vous fournira gratuitement toutes sortes de plans de construction.

LES PETITS PANNEAUX PRATIQUES
Panneaux permettant d'accomplir quantité de menus travaux, offerts en 45 grandeurs et épaisseurs différentes, à compter de 12" x 36". Vous pouvez facilement les emporter chez vous en auto ou même à pied! Ces petits panneaux sont placés en évidence, chez le marchand, et leurs prix (très économiques) sont clairement indiqués.

SOLIDES! LÉGERS! PANNEAUX DE BOIS AISÉMENT TAILLÉS

CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS SYLVAPLY
En vente chez les marchands de bois d'un océan à l'autre
MacMILLAN & BLOEDEL LIMITED
VANCOUVER CALGARY EDMONTON WINNIPEG LONDON WINDSOR TORONTO MONTRÉAL QUÉBEC

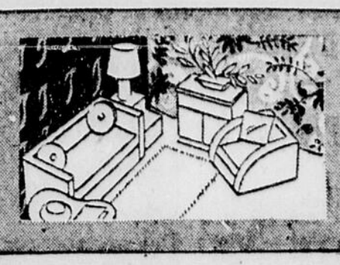
VENDEURS AUTORISES SYLVAPLY

A. AMYOT & FILS
275, boul. SAINT-JOSEPH HULL
PR. 7-9994

GATINEAU
LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO.
GATINEAU, Qué. MO. 3-5314

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, chemin BAYVIEW OTTAWA
8-5204

Le chez-soi et son charme...



Travaux en fer ou bronze ornemental

- ECHELLES DE SAUVETAGE
- ESCALIERS EN ACIER
- CLOTURES
- GRILLES
- RAMPES

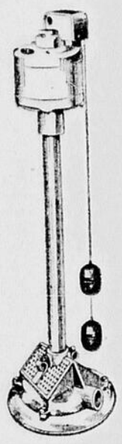
Soudure à l'électricité ou au gaz

A l'heure ou au contrat

SIMARD ORNEMENTAL WORKS Enrg.

ALBERT SIMARD, prop.

384, chem. McArthur — EASTVIEW SH. 9-2527



Gardez votre sous-sol sec à coût minime

LA POMPE A PUISARD BEATTY est communément employée pour enlever le suintement et les fuites d'eau des sous-sols, les ascenseurs, trous à fournaise ou connexions d'égout. Votre sous-sol sera très sec et exempt d'oxydation de la tuyauterie. La pompe à puisard peut être employée dans toute pièce de votre foyer ou salle d'entreposage, salle de marchandise. Son emploi coûte très peu.

Builders Sales

LTD.

531, rue Sussex, Ottawa Tél.: 3-5617

BOIS DE QUALITE DISPONIBLE POUR PLANCHERS

Egayez vos pièces avec du bois neuf à planchers de chez **THIBAULT LUMBER.** Faites le travail vous-même avec nos instructions d'un pouce à l'autre. Notre mode de faire des planchers a été créé pour éliminer beaucoup d'usure. Arrêtez ici ou bien téléphonez à SH. 6-8141 pour une estimation gratuite.

THIBAULT LUMBER

147, chemin Marier, Eastview

Maintenant disponibles...

LES SERVICES

de

2 ENORMES NOUVELLES GRUES

pour les constructeurs et entrepreneurs

Nous sollicitons les demandes concernant la location de ces récentes additions à l'équipement de Hugh M. Grant Limited. Importants renseignements: puissance de levage de 20 tonnes; longueur maximum du mât de charge de 105 pieds; manoeuvrable tout comme un gros camion. Téléphonez, écrivez.

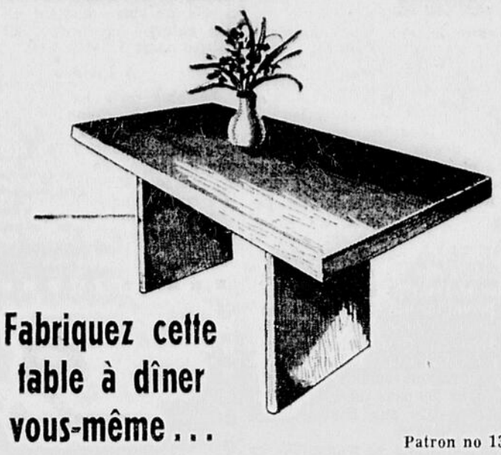
Spécialistes en—

- Installations de conduites d'eau et d'égouts
- Excavation et nivelage
- Tous genres de remplissages

- Service complet de location de machinerie
- Pour renseignements et estimations, écrivez ou téléphonez

HUGH M. GRANT LIMITED

322, rue Catherine Téléphones 5-4262 — 6-5493



Fabriquez cette table à dîner vous-même...

Patron no 137

Les propriétaires de foyers seront intéressés en une nouvelle série de patrons pour travailler le bois et qui vient justement d'être publiée. Pour ceux qui songent à réaliser des meubles de salle à manger, le patron no 137 permet la fabrication de la grande table de salle à manger illustrée ci-dessus, ainsi qu'un buffet et des chaises pour assortir. Même la personne la moins habile qui n'a pas utilisé un marteau et une scie depuis des années sera enchantée de constater sa réalisation en suivant le patron illustré, suivant une méthode simplifiée. En plus d'épargner de l'argent, vous aurez de l'agrément à fabriquer le tout.

Comme des patrons à robes, les patrons de construction se présentent dans un vaste choix d'articles, des cabinets jusqu'aux maisons, des jouets jusqu'aux chaises, et des canots jusqu'aux garages. Presque tout ce dont une famille a besoin, peut être construit de bois d'oeuvre et de contreplaqué.

Cette table de salle à manger est d'une réalisation facile et peu coûteuse, mais vous aimerez cet ouvrage. La fabrication comporte ses agréments. Lorsque vous aurez réalisé l'article que vous désirez vous aurez un sentiment de fierté de votre habileté. Vous pouvez réussir dans la fabrication des meubles et cela avec facilité. En suivant un patron vous serez agréablement surpris de constater avec quelle promptitude vous pouvez construire un article de votre choix.

Envoyez 75c en argent ou mandat-poste pour le patron no 137, au service des patrons, "Le Droit", case postale ..... Ottawa, Ontario.

Copyright 1954 — Donald R. Brann

Les maisons coûtent plus cher, mais sont plus confortables

D'après la "Canadian Construction Association", les Canadiens cette année dépenseront plus de $1,350,000,000 pour la construction de maisons — environ $4,000,000 par jour.

Une grande partie de ce montant sera dépensée pour de nouveaux développements et de l'équipement destiné à donner plus de confort dans la maison. Aujourd'hui le constructeur de maisons a plusieurs améliorations et commodités à sa disposition — plus que jamais auparavant.

Il y a les murs à l'épreuve du son, les sous-bassements à l'épreuve de l'eau, le chauffage par radiation et les murs de vitre. Les autres innovations comprennent les unités d'élimination de déchets à même l'évier de cuisine, l'éclairage indirect et les fenêtres qui s'ouvrent sous la pression d'un bouton. De plus, il y a des panneaux de bois préfabriqués pour l'intérieur et des tuiles acoustiques que le propriétaire de maison peut installer dans l'espace de quelques minutes.

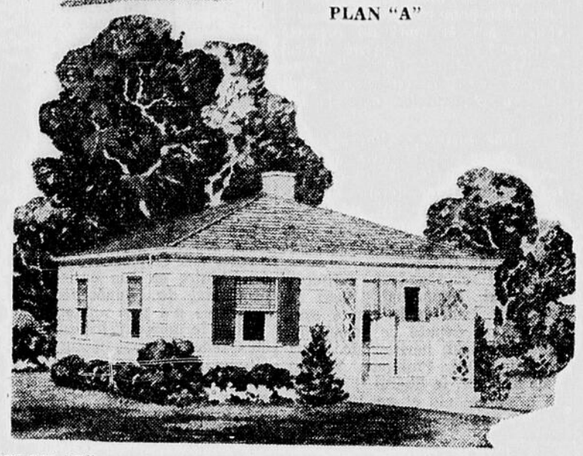
Ces commodités et beaucoup d'autres avantages sont disponibles, selon la préférence du propriétaire. Mais pour la famille moyenne, il faut toujours considérer le budget. Le genre de maison dépend du montant d'argent disponible, mais ceci ne veut pas dire qu'une famille doit se refuser tout confort, même avec un petit budget.

Une des meilleures méthodes d'assurer le confort, et en même temps d'épargner de l'argent, est l'isolation. Ici, l'isolation à la laine minérale a été trouvée idéale pour le climat canadien.

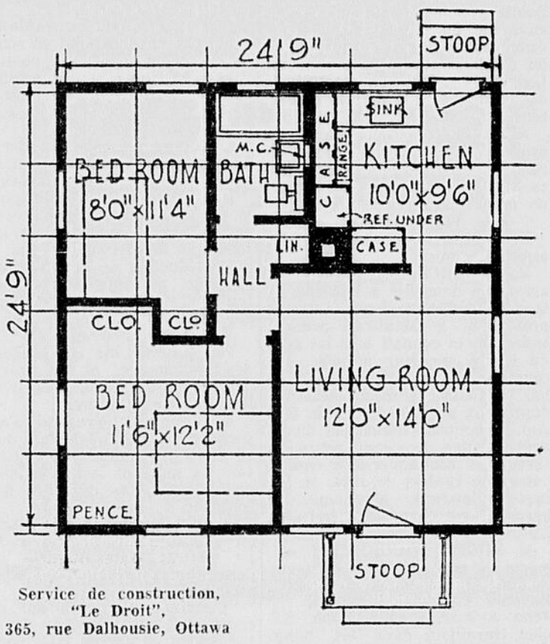
Facile à installer, elle garde la maison chaude en hiver en scellant la chaleur à l'intérieur. Pendant les mois d'été, ce principe travaille à l'inverse en gardant l'air chaud en dehors. De cette façon, une même température confortable est maintenue à l'année longue.

L'isolation à la laine minérale a un effet plaisant sur le budget aussi. Des épargnes de 30 à 40 pour cent sur le coût du combustible sont possibles, et le coût de l'installation originale est vite payé. De plus, des économies sont réalisées sur le coût des redécorations en réduisant au minimum l'apparition sur les murs des disgracieuses lignes de lattes souvent remarquées dans les maisons non isolées.

PLAN "A"



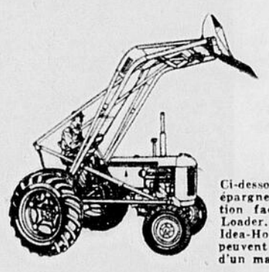
PLAN "B"



Service de construction, "Le Droit", 365, rue Dalhousie, Ottawa

Chargeur New Idea HORN Loader pour usage toute l'année

10 accessoires pour épargner de l'ouvrage



Ci-dessous nous illustrons 5 des 10 accessoires épargneurs de temps et d'ouvrage, d'une installation facile sur un nouveau chargeur New Idea Loader. Trois modèles basiques de chargeur New Idea-Horn Loaders s'ajustant sur plus de 100 tracteurs. Tous peuvent être commandés par un homme, très robustes et d'un maniement facile de charges et levages les plus lourds.

DAVIDSON FARM SUPPLIES 2046, rue Scott PA 2-2882

Pour un temps limité seulement!

INDEPENDENT

offre maintenant le

Brûleur à l'huile ZENITH

à un prix spécial du printemps!

Ce que vous recevez :

- Le brûleur à l'huile Zenith — pièces et service garantis pour un an.
- Réservoir de 200 gallons.
- Le filage de l'installation exécuté par un électricien compétent
- Enlèvement gratuit de tout le charbon qui reste dans la cave et porté au crédit de votre compte, au prix que vous l'avez payé.
- Contrat pour fourniture de l'huile garanti
- Service de livraison de 24 heures

Téléphonez-nous à PA. 2-3481 ou postez ce coupon maintenant

INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
1950, rue Scott,
Ottawa, 3 Mars 1954

Veuillez envoyer votre représentant examiner ma fournaise le ..... dans le but d'installer un brûleur à l'huile Zenith à unité de conversion au prix spécial du printemps. J ecomprends que ceci ne m'engage en rien.

NOM ..... No Tél. .....

ADRESSE .....

Si Route Rurale,veuillez donner direction

Attention!

Bleus et devis disponibles à l'Independent Coal & Lumber Co., Ltd, à 1950, rue Scott, Ottawa 3.
Téléphone PA. 2-3481
1 série, 12.50; 2 séries, 22.50; 3 séries, 31.00; 4 séries, 36.00
Ces prix comprennent une série de devis.
Liste de matériaux, 5.00

THE PENCE

DEUX EXTERIEURS POUR LE MEME PLAN DE PLANCHER

Une attrayante maison de quatre pièces amples dans un modèle carré. Il y a de la place pour dîner dans la cuisine et une fournaise dans la maison peut être utilisée dans le vivoir près du passage.

Les vieux planchers de bois mou peuvent être recouverts de chêne luisant à un bas prix étonnant

Profitez du magnifique chêne à planchers de 3/8", disponible en exclusivité à Ottawa et la région immédiate chez French Lumber Limited. Le nouveau plancher peut être posé, sablé, rempli, scellé et ciré (prêt à marcher dessus) en trois jours. Et vous n'avez pas à enlever le vieux plancher. Le chêne se pose juste par-dessus.

Si vos planchers sont dans un état normal, le plancher de chêne Seaman-Kent Brand Oak vous coûtera seulement :

Quart de chêne, 85 cents le pied carré
1ère qualité, 83 cents le pied carré
2e qualité, 77 cents le pied carré
3e qualité, 74 cents le pied carré

FRENCH LUMBER LIMITED

386, rue Rochester. Tél. 8-4343; Soirs: 4-9596 ou 8-0690W

CONSOMMATEURS

Pour votre approvisionnement de PV Hardboards — Square-tex à panneaux pour plafonds — Plank Board pour panneaux de murs — Contre-plaqués de pin Douglas.

VOYEZ VOTRE

MARCHAND DE BOIS LOCAL

Il vous conseillera et vous montrera... les grands avantages des réputés PV Hardboards.

PILON LTEE

DISTRIBUTEURS

71, boul. du Sacré-Coeur — HULL PR. 7-4348

RÉALISEZ VOS PROJETS... AVEC LES CONTREPLAQUÉS P.V...

1. LE VESTIBULE—Atmosphère accueillante, dignité, originalité —voilà les qualités d'un vestibule. Le contreplaqué P.V. Etch Wood, au grain en relief, les réunit avec éclat. Il est dur comme du chêne et ne s'égratigne pas — les années ne diminueront pas sa beauté.

2. LE VIVOIR—La beauté classique du contreplaqué strié P.V. Weldtex, finement sillonné de reflets et d'ombres, donne un cachet unique au vivoir. Remarquez l'effet de damier. Vous pouvez obtenir le Weldtex et le Etch Wood en carrés plus petits ou en panneaux entiers.

3. LA CHAMBRE À COUCHER — Voici l'occasion d'un effet dramatique: mettez un mur en vedette en le lambrissant de P.V. Shadow Wood (ombré). Voyez comme ces panneaux s'animent de reflets d'ombre et de lumière. Et c'est un matériau à surface dure, comprimée, qui accroitra la solidité de vos murs.

PV BRAND

COLLE IMPERMÉABLE CONTREPLAQUÉS DE SAPIN DOUGLAS

LA MARQUE DE CONTREPLAQUÉ LA MIEUX CONNUE

VOUS TROUVEREZ CHEZ VOTRE MARCHAND DE BOIS UN ASSORTIMENT COMPLET DE CONTREPLAQUÉS P.V.

Distributeurs:

PILON LTEE - HULL, QUE.

PV-54-3F

La planche à construction P.V. est en vente chez

A. AMYOT et FILS

275, boulevard Saint-Joseph — HULL PR. 7-9994

M. ZAGERMAN & Co. Ltd.

100, chemin Bayview 8-5204

Accessoires de construction — Bois — Fer

Le Commonwealth unanime à vouloir la Chine à l'ONU

LAHORE (A.F.P.) — Un accord sur la nécessité d'admettre la Chine communiste au sein des Nations Unies a été réalisé à la conférence des Instituts de politique étrangère des pays du Commonwealth, réunie à Lahore. Toutefois certains délégués, dont ceux de l'Australie et de l'Afrique du Sud ont émis des réserves sur l'opportunité d'une telle admission.

L'unanimité s'est d'autre part réalisée sur plusieurs autres points notamment sur la nécessité d'accorder un soutien complet aux Nations Unies, et sur le principe de l'universalité de l'organisme international.

Cette conférence réunit des délégués de chaque pays du Commonwealth qui émettent des avis à "titre privé" mais en tenant cependant compte de la position officielle de leurs gouvernements respectifs. Elle se borne dans son communiqué final à émettre des "avis" et "suggéstions" sur les différents problèmes qui ont été discutés en "toute franchise".

35 Esquimaux de l'île Flagstaff menacés de famine

(P.C.) — Quelque 35 Esquimaux demeurant dans l'île Flagstaff, dans le golf Queen Maud, vont incessamment manquer de vivres. Voilà ce que déclarait hier un porte-parole du ministère du Nord canadien.

On est à prendre des dispositions pour transporter par avion au moins une tonne de viande de bison dans l'île le plus tôt possible. Une tonne de viande a été transportée dans la même région il y a un mois alors que des chiens esquimaux soufraient de la famine.

Cette fois, les Esquimaux aussi bien que les chiens font face à la famine à cause de la chasse médiocre des phoques, selon la division "G" de la Gendarmerie royale dans le grand nord.

L'île Flagstaff est à environ 150 milles au sud-est de la baie Cambridge, à l'extrémité sud de l'île Victoria. Cette île est située à six milles de la petite colonie terrestre de Perry River et à environ 100 milles à l'intérieur du cercle polaire.

A cette époque de l'année les Esquimaux comptent sur les phoques pour leur nourriture. Cependant, la chasse a été médiocre et il y a même pénurie de caribou.

Congrès national France-Canada à Lille aujourd'hui

LILLE (A.F.P.) — Le quatrième congrès national France-Canada s'ouvre aujourd'hui à Lille. Il sera honoré demain de la présence de M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en France.

Ce matin, venant de Paris, sont arrivées à Lille plusieurs personnalités au nombre desquelles Mgr Fallaize, ancien coadjuteur de l'évêque du Grand Nord canadien, président de l'Association Normandie-Canada; Raymond Laurent, vice-président de l'Assemblée nationale, ancien ministre, président de France-Canada; M. Brizard, sénateur, président du groupe France-Canada au Conseil de la République; Vinant, président honoraire de la Chambre de commerce de France au Canada; Viatte, professeur à la Faculté de Zurich.

Elles ont été reçues par M. Fouan, président de l'Association régionale France-Canada entouré du bureau de ce groupement et M. Spencer, directeur du Pacifique-Canadien.

Une délégation d'aviateurs canadiens stationnés à Gros-Tenquin, près de Metz, se trouvait parmi l'assistance, sous les ordres du lieutenant-colonel Lecompte du quartier général de l'état-major canadien de Metz.

Les travaux du congrès commenceront cet après-midi.

Drew se porte à la défense des droits des provinces

MONTREAL (P.C.) — Le chef de l'Opposition l'hon. George Drew a pris hier soir la défense de ce qu'il a appelé "les droits des provinces dans le domaine de la taxation directe".

Parlant à une assemblée en faveur de M. Armand Dupuis, candidat conservateur-progressiste à l'élection complémentaire fédérale, qui aura lieu dans Verdun le 22 mars, M. Drew a dit que le parti conservateur-progressiste "croit que le seul champ de taxation ouvert aux provinces doit être laissé ouvert si elles veulent y exercer leurs droits".

"C'est l'attitude que j'ai prise depuis plusieurs années", a-t-il dit. "Je l'ai prise une fois pour toute lorsque M. Godbout fut premier ministre du Québec et après être devenu premier ministre de l'Ontario en 1943."

(M. Adélard Godbout fut premier ministre libéral du Québec de 1939 à 1944.)

Parlant du nouvel impôt provincial sur le revenu, M. Drew a déclaré "que le refus de reconnaître le droit des provinces d'instituer ces taxes et de les déduire de taxes sur l'impôt ou autres constitue tout simplement une tentative de recourir à un obstacle économique pour détruire l'esprit véritable de la constitution".

M. Drew a souligné qu'il est "absolument faux" de dire que les conservateurs-progressistes appuyaient l'attitude d'une seule province en affirmant les droits des provinces dans le champ de la taxation directe.

L'abbé AMAND ROLLIN

L'abbé A. Rollin . . .

(Suite de la première page)

convient de citer la fondation de la paroisse dont il était curé depuis 15 ans: la construction de l'église et du presbytère Sainte-Bernadette, etc . . .

Ses paroissiens l'aimaient et l'écoutaient.

Il naquit à Perkins en 1890. Il fit ses études classiques au collège Bourget, de Rigaud, et ses études théologiques au Grand Séminaire d'Ottawa.

Il fut curé de Boileau, de Saint-Pascal-Baylon et de Calumet avant de fonder la paroisse Sainte-Bernadette de Hull.

Deux mineurs perdent la vie dans un incendie

GLACE BAY, N.-E. (P.C.) — Un violent incendie activé par un système de ventilation fait rage et est devenu incontrôlable dans un tunnel de charbon dans les profondeurs de la mer au large d'ici aujourd'hui et on croit que deux mineurs ont péri dans le puits rempli de gaz.

Des équipes de secouristes ont travaillé d'arrache pied dans l'intense fumée et l'obscurité toute la nuit pour tenter de maîtriser les flammes.

Un tramway, une auto et un camion se heurtent, à Hull

Une triple collision, survenue vers 5 h. 25, hier soir, sur le pont des Chaudières, côté hullois, a endommagé pour environ $1,200 un tramway, un camion et une auto.

Le tramway de l'O.T.C., que dirigeait M. Omer Allaire, 252, rue Saint-Patrice, Ottawa, est entré en collision avec une auto conduite par M. Rhéal Guertin, 38, Notre-Dame, Aylmer, et un camion dirigé par M. Maurice Alarie, 10, rue Leduc, à Hull.

Le policier Aurèle Beaudin, de la Sûreté municipale, a enquêté.

"Feu de camp" à la nouvelle imprimerie, boul. du Sacré-Coeur

Les pompiers de Hull se sont rendus en toute hâte, vers 10 h. hier soir, au nouvel édifice de l'Imprimerie nationale, boul. Sacré-Coeur, à Hull. On venait de les appeler d'urgence.

"Le feu est pris à l'Imprimerie !" avait crié une femme, au téléphone.

Trois ou quatre camions du Service des incendies arrivent au bruit des sirènes.

Les ouvriers, étonnés, regardent par les fenêtres de l'édifice en construction.

"Où allez-vous ? Il n'y a pas de feu !" crient-ils.

Les hommes avaient fait un feu de camp, sur le parquet de ciment, afin de se réchauffer.

Trois ans à André Martel

MONTREAL — (P.C.) — Le juge Armand Cloutier a imposé hier une peine de trois ans de pénitencier à un adolescent de 18 ans, André Martel, de Saint-Elzéar-de-Laval, coupable de vol avec violence.

Selon le rapport de la police d'Outremont présenté au tribunal, Martel, alors accompagné d'un autre adolescent, a attaqué Mme Elizabeth McMorrow, le 6 mars, pour lui voler son réticule après l'avoir traînée sur la chaussée et lui avoir fracturé le nez et noirci les yeux.

Martel et son compagnon qui est présentement devant la Cour du Bien-être social, ont été appréhendés quelques minutes après l'attentat.

Nécrologie

Mme Aurélie De Simonie

Mme Aurélie De Simonie, née Berthe Pépin, de 578, rue Albert, est décédée, dans un hôpital local, le vendredi, 19 mars, après une courte maladie, à l'âge de 64 ans.

Née à Hull, elle était la fille de feu M. et Mme Augustin Pépin. En 1911, elle épousa Aurélie De Simonie, qui l'a précédée dans la tombe en 1919. La défunte était paroissienne de l'église Saint-Jean-Baptiste.

Elle laisse pour pleurer sa perte, une fille: Mme Robert Trottier, (Isabelle), d'Ottawa; un frère: Léopold Pépin, d'Ottawa; un petit-fils: Pierre Trottier, d'Ottawa.

La dépouille repose à la maison Landreville, 578, rue Somerset-Ouest, d'où aura lieu le départ du cortège, le lundi, 22 mars, 1954, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste, où un service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

A Bikini, spectacle d'épouvante

WASHINGTON (A.F.P.) — Le représentant Chet Holifield (démocrate de Californie) a déclaré jeudi à son retour de Bikini qu'il "n'existe pas d'adjectif pour décrire le spectacle d'épouvante qu'est une explosion thermonucléaire". Parlant des incidents auxquels a donné lieu l'explosion du 1er mars, le représentant Holifield a affirmé qu'il s'agissait là de la première erreur faite dans le calcul des effets d'une déflagration nucléaire.

Soulignant que la destruction que pourrait causer une explosion thermo-nucléaire dépasse de beaucoup celle qui fut causée par la bombe d'Hiroshima, le parlementaire américain a ajouté: "Il faut que l'on fasse connaître aux peuples la puissance exacte des explosions thermo-nucléaires afin qu'ils se rendent compte de la terrible responsabilité qui repose sur les dirigeants des nations, chargés d'empêcher une troisième guerre mondiale au cours de laquelle pourraient être employés des dispositifs thermo-nucléaires".

23,000 électeurs . . .

(Suite de la première page)

Raymond, distingué notaire de Maniwaki, avait d'abord brigué les suffrages dans Wright en 1945 pour succéder au Dr Rodolphe Leduc, dentiste de Maniwaki, élu à l'élection complémentaire du 3 août 1936 pour combler la vacance causée par la mort du regretté William-F. Perras, député libéral de Wright depuis 1925. De 1896 à 1954, c'est la cinquième élection complémentaire dans la Gatineau.

Une forteresse libérale

Le vieux comté d'Ottawa (Québec), après avoir été un château-fort conservateur depuis la Confédération jusqu'à 1891, est depuis considéré comme forteresse libérale soit sous le nom de Wright ou celui de Gatineau.

Comme château-fort conservateur, qui comprenait aussi le comté de Labelle, le comté avait eu comme député le légendaire Alonzo Wright, héritier du fondateur de Hull, Philémon Wright. Mais en 1891, le libéral C. R. Devlin avait été élu et en 1892 Ottawa fut partagé en Wright et Labelle.

Il suffit de rappeler que sir Wilfrid Laurier a succédé à M. Devlin comme député de Wright, au début du présent siècle, pour comprendre le cri de ralliement du candidat libéral actuel, le Dr Leduc: "La Gatineau est libérale depuis 1891 ! Elle doit le demeurer !"

Avant de retourner dans les considérations historiques du comté, parlons d'abord des quatre candidats sur les rangs au scrutin de lundi dans Gatineau.

Les candidats

Par ordre alphabétique, les aspirants sont:

M. MARCEL-B. BONNIER, agronome domicilié à Ironside, P. Q. Agé de 50 ans, il a pratiqué sa profession à Maniwaki pendant treize ans et connait tous les gens du comté par leur prénom. Paroissien de Limbour, ce Montréalais de naissance est candidat indépendant pour la deuxième fois. Aux élections nationales du 10 août dernier, il s'était retiré en faveur de son adversaire conservateur de 1949 et de 1954, M. Ernest Saint-Jean, agronome lui aussi, et marchand général de Low.

M. ROGER BOUCHER, 31 ans, marié et père de trois enfants. Candidat officiel de la C.C.F., M. Boucher est domicilié à 19, rue John, Aylmer, sa ville natale. Ancien travailleur dans les mines d'or Hollinger de Timmins et de nickel (International) de Sudbury, il est inspecteur d'avionnerie à J. H. Connors et Fils de Hull et délégué au Syndicat local no 641 du Congrès canadien du Travail (U.A.W.-C.I.O.).

LE DR RODOLPHE LEDUC, candidat libéral et dentiste de Maniwaki, élu aux Communes le 3 août 1936 et réélu en 1940. Marié et père de six enfants, le Dr Leduc veut revenir au Parlement fédéral et s'il est élu lundi, il fera cadeau de son bureau à son jeune associé, le Dr Lucien Courtemanche. Ancien athlète accompli, originaire d'Ontario, le Dr Leduc a épousé une des plus charmantes jeunes filles de Maniwaki. Aux Communes, il reverrait deux copains des courses sous harnais, l'hon. Earl Rowe et le député Hugh Proudfoot, de Pontiac-Témiscamingue.

M. ERNEST SAINT-JEAN, candidat conservateur pour la quatrième fois, espère par sa ténacité gagner un beau comté à l'hon. George Drew. Aux élections nationales de 1949, il avait réuni 4,448 votes contre les 9,865 du notaire Raymond, député libéral depuis 1945. Au mois d'août dernier, le dynamique marchand de Low subissait un second revers aux mains de feu Célestin Nadon, cette fois, par plus de 5,000 voix. Madame Janet Morgan, candidate C.C.F., n'avait reçu que 652 votes dans 109 des 111 bureaux de votation.

Les droits . . .

(Suite de la première page)

moins de la moitié des 14,000 fonctionnaires du Québec.

Quand on a demandé au premier ministre s'il songeait à ordonner aux employeurs du Québec de déduire en son entier l'impôt provincial de l'impôt fédéral, M. Duplessis n'a pas répondu.

Pour le moment, les employeurs du Québec devront déduire l'impôt provincial et l'impôt fédéral à la source du salaire de leurs employés.

Les tableaux sur l'impôt provincial actuellement préparés pour les employeurs du Québec leur ordonneront de déduire 98 p. 100 de l'impôt provincial.

Cela signifie que les employeurs déduiront virtuellement en son entier l'impôt provincial et continueront à déduire l'impôt fédéral comme ils le font actuellement, sauf pour le cinq p. cent alloué à des fins provinciales.

A Ottawa, le ministre des Finances, l'hon. Douglas Abbott, n'a voulu faire aucun commentaire.

Dans sa conférence de presse, M. Duplessis a dit qu'il serait "inconcevable" que les autorités fédérales ne permettent pas l'entière déduction de l'impôt provincial qui représente une "petite fraction" de l'argent perçu par le gouvernement fédéral.

Autorité à exercer

Personne ne nie au Québec le droit d'imposer. Si la province possède un droit, elle a également l'autorité de l'exercer.

"Tout millionnaire qui s'opposerait à ce que quelqu'un donne 10 cents par dollar pour l'éducation, la santé et la législation sociale serait sans coeur et déraisonnable.

"C'est pourquoi je suis convaincu que le gouvernement fédéral ne mettra aucun obstacle à la perception de l'impôt pour fins sociales.

"Certaines personnes ont émis récemment l'opinion que le gouvernement ne devrait faire aucune concession en faveur de l'impôt provincial.

"Pour le gouvernement fédéral, permettre l'entière déduction de l'impôt provincial ne constituerait pas une concession, mais une restitution.

"Nous ne demandons pas une faveur au gouvernement fédéral, nous lui demandons de faire son devoir.

"C'est une question de compréhension, base de l'unité nationale", dit-il.

M. Duplessis a déclaré que le gouvernement fédéral perçoit annuellement un peu moins de $320,000,000 en impôt dans le Québec seulement. L'impôt provincial n'est qu'une fraction de ce montant et est loin d'être "exagéré". (On calcule qu'il rapportera environ $22,000,000 au gouvernement de Québec).

"Si les autorités fédérales ne consentent pas à permettre l'entière déduction du petit impôt provincial, elles se placeront dans une position où il sera impossible de croire en leur sincérité lorsqu'elles se disent respectueuses des droits provinciaux . . .

"Ce sera inique de forcer le contribuable québécois à être doublement taxé seulement parce que la province veut exercer un droit."

M. Duplessis a déclaré qu'on doit prendre note que l'impôt provincial affectera 300,000 personnes alors que 600,000 Québécois paient l'impôt fédéral.

La somme qui sera perçue par Québec ne représente pas un onzième de l'argent que le fédéral perçoit dans la province.

Avion disparu au Groënland

ST-JEAN, Terre-Neuve (P.C.) — Un avion de transport de l'aviation américaine effectuant une mission scientifique et transportant sept hommes a fait un atterrissage d'urgence sur un glacier du Groënland mercredi et on en est sans nouvelles depuis.

La politique . . .

(Suite de la première page)

vertibilité par protectionnisme économique, à la mesure du territoire où leur monnaie a cours !

Si en effet cette opération venait à se produire, comme cela semble devoir arriver, peut-être même plus tôt qu'on ne s'y attend généralement, cela voudrait très vite dire pour la Grande-Bretagne que des pays comme les Indes, l'Australie, l'Afrique du Sud, la Malaisie, la Nouvelle-Zélande, le Ceylan, toutes les colonies britanniques et jusqu'à l'Egypte et l'Arabie Saoudite qui possèdent tous, en plus ou moins grande quantité, des livres sterling, mais par ailleurs assez peu de réserves de dollars, pourraient acheter avec celles-là dans les pays de la zone dollar, c'est-à-dire aux Etats-Unis et au Canada.

Or, à partir de ce moment-là, ça ne les intéresserait définitivement plus d'obtenir d'Angleterre des marchandises qu'ils pourraient acheter, souvent à meilleur compte aux Etats-Unis.

D'autre part, un pays comme le nôtre, par exemple, deviendrait extraordinairement intéressé à vendre de plus en plus à l'Angleterre, dont la monnaie nationale, aujourd'hui presque inacceptable parce qu'impossible à écouler sur le marché américain, acquerrait tout à coup une grande valeur commerciale.

Il serait intéressé à **vendre** à l'Angleterre, mais pas à **acheter** d'elle ! Il ne serait pas intéressé plus qu'il ne l'est aujourd'hui à acheter des Britanniques de la machinerie dont le calibrage n'est pas le même que celui des machines que l'on fabrique aux Etats-Unis, des tissus que les Américains produisent à tellement meilleur marché, etc., etc.

Or, s'il est bien possible que, malgré tout, les Anglais finissent par accepter, presque de force, la convertibilité, on peut être certain que ce ne sera jamais de bon coeur . . .

Le problème . . .

(Suite de la première page)

L'intérêt sur ces obligations a subi une hausse naturelle de 143 p. 100, passant de $292,127 en 1949, à $710,228 en 1954.

L'expansion des travaux d'aqueduc s'est manifestée par une hausse de 280 p. 100, dans l'émission d'obligations, qui sont passées de $1,500,000 à $5,680,000, soit une hausse de $4,180,000. Si l'on ajoute à cela, un autre montant de $610,000 autorisé en février 1954, la hausse passe à 319 p. 100.

A l'Hydro

La plus forte hausse s'est manifestée à la Commission hydro-électrique d'Ottawa, où l'on constate une hausse de 937 p. 100, alors que la somme de $52,000 en 1949 est passée à $5,680,000. Cette hausse s'explique par l'achat de l'Hydro.

A la Commission du transport d'Ottawa, c'est une baisse que l'on a constaté, alors que les déboursés ont passé de $6,065,000 à $5,600,000, accusant ainsi une baisse de 9 p. 100.

Dette obligataire

La dette obligataire de la ville d'Ottawa, y compris les utilités publiques, est passée de $13,568,000 à $37,959,000, accusant une hausse de 179 p. 100.

Les intérêts sur la dette obligataire, déboursés annuels, sont passés de $601,000 à $1,336,000, une hausse de 122 p. 100.

L'énumération de tous ces chiffres pousse à réfléchir. La Capitale croit de jour en jour, et les problèmes de finance font de même.

Deux violents . . .

(Suite de la première page)

dans l'entrepôt situé à 175, rue Broad. L'immeuble, a-t-on dit, était loué par un M. Chilcotte au Pacifique-Canadien, qui à son tour en sous-louait une partie aux travaux publics et une autre à la Maple Leaf Milling Company. Des camions s'y trouvaient, de même que plusieurs objets en entreposage.

L'incendie a pris naissance dans la partie ouest de l'édifice et ne s'est pas propagé. Seule cette section a été détruite avec ce qu'y trouvait, y compris deux camions de plusieurs tonnes. On estime que les dommages s'élèvent à plus de $10,000.

La centrale du Service des incendies a reçu l'alerte à 12h.30 et a dépêché sur les lieux les pompiers des postes 2, 7 et 8, sous les ordres du chef John Foote, du sous-chef Maynard Dolman et du chef de district Hoffman. Le signal du retour a été donné à 3h.05 ce matin.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

ACADEMIE DE-LA-SALLE

Entrée rue Guigues

Bennys Attractions Show Regd.

Le seul spectacle du genre au Canada

(AU PROFIT DES OEUVRES SCOLAIRES DE L'ACADEMIE DE-LA-SALLE)

Lundi 29 mars à 8 hrs 30 p.m.

2 HEURES DE SPECTACLE

- ACROBATE
- EQUILIBRISTE
- BOUFFON
- JONGLEUR
- FIL DE FER
- TROPEZE ET ECHELLE VOLANTE

Par des artistes venant directement du PLUS GRAND CIRQUE AMERICAIN

ENTREE GENERALE . . . 75c

Matinée pour enfants à 4 hrs p.m.

ENTREE 25c

O. Cameron, impresario

S'il s'agit d'instruments auditifs

VOYEZ MAICO, manufacturier expert en instruments acoustiques: Transit-Ear, Top-Secret & Maxitone. Il en est certes un à la portée de votre bourse. Venez les voir et les essayer . . . . sans aucune obligation.

MAICO — OTTAWA

196, rue Besserer Tél.: 6-1221

OLIVIER PELLETIER, technicien

PIERRE NE PEUT MARCHER

Lorsque la garde-malade se présenta au foyer de Pierre elle trouva un garçonnet pâle, maigre, avec les deux jambes paralysées, et des plaies douloureuses. Une chaise roulante nouvelle provenant de l'Ottawa Rotary Club aida grandement Pierre. Mais ce qu'il se rappelle avec plus d'agrément ce sont ses trois semaines de vacances qu'il passe chaque été au camp Merrywood sur la Rideau. L'année dernière, par exemple, il fit une randonnée, fut en mesure de cuire ses repas sur un feu et dormir sous la tente, tout comme ses compagnons de camp.

Tout cela fut possible grâce aux contributions des Timbres de Pâques.

Ferez-vous votre part pour aider des garçonnets comme Pierre afin qu'ils puissent jouir d'une vie plus heureuse ?

VEUILLEZ, S.V.P., EXPEDIER AUJOURD'HUI L'ENVELOPPE ROSE DES TIMBRES DE PAQUES !

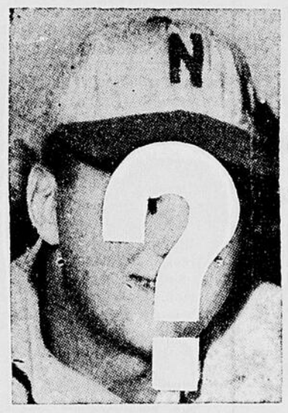
Comité des Timbres de Pâques

Club Rotary d'Ottawa

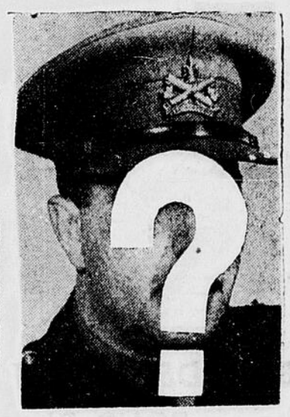
CHATEAU LAURIER

Qui suis-je ?

Gagnez



$25



et même plus

REGLEMENTS

A.—Identifiez chaque personnage et inscrivez son nom sous la photo.

B.—Découpez sur les lignes pointillées et expédiez le tout par la poste au CONCOURS "QUI SUIS-JE?" "Le Droit", 368 Dalhousie, Ottawa, Ont., après y avoir inscrit votre nom et adresse.

C.—Chaque jour nous ouvrirons trois lettres. La première contenant les trois bonnes réponses vaudra au gagnant un prix de $25.00 et même plus. Le montant initial sera augmenté de $10.00 par jour jusqu'à ce que nous obtenions un gagnant.

D.—Le choix des lettres se fera toujours parmi toutes celles reçues à date. Une fois que nous aurons obtenu un gagnant nous publierons trois autres photos.

E.—Tous peuvent y participer sauf les employés du "Droit" et leur famille.

F.—La décision du directeur du concours sera définitive.

Nom du concurrent: .....

Adresse: .....

..... Tél.: .....

Adressez vos lettres à Concours

Qui suis-je?

LE DROIT

368, rue Dalhousie, Ottawa, Ont.

CKCH OTTAWA — HULL

Le Droît

Page 13

OTTAWA, SAMEDI 20 MARS 1954

Le marché libre de l'or à Londres rouvre après 15 ans d'inactivité

LONDRES (Reuter) — Le Trésor britannique a annoncé aujourd'hui que le marché de l'or de Londres, fermé au début de la deuxième guerre mondiale, sera rouvert lundi. Il a également annoncé une importante mesure technique libérent l'usage international du sterling.

Avant la guerre, Londres était le principal marché d'or du monde. S'il peut reprendre cette position, la Grande-Bretagne en récuillera de nouveaux profits. Une nouvelle quantité de sterling serait également attirée d'outre-mer en Grande-Bretagne.

La nouvelle annoncée aujourd'hui signifie que les transactions au marché de Londres se feront en sterling. Tout pays n'appartenant pas au bloc sterling — y compris la Russie — pourra vendre de l'or. Mais seules les personnes et les nations du bloc sterling pourront acheter de l'or. Elles devront payer en sterling ayant été acheté avec des dollars ou de l'or.

Si le Canada et les Etats-Unis achètent de l'or, ils devront le payer avec du sterling qu'ils possèdent déjà.

En fait, le Trésor permet au marché de l'or de Londres de tenter d'obtenir en sterling le commerce international d'or libre que certains centres européens effectuaient en dollars.

Le marché n'apporte aucun élément additionnel de convertibilité pour le sterling. Les individus qui habitent dans la région du sterling ne pourront pas acheter de l'or, sauf avec un permis spécial de la Banque d'Angleterre pour fins commerciales, comme jusqu'ici.

L'ouverture du marché signifie qu'à 10 h. 30 lundi matin, Londres assistera à la première fixation du prix de l'or depuis 15 ans.

Le rideau de fer n'existe pas selon un délégué russe

PARIS (A.F.P.) — "Le rideau de fer n'existe pas", écrivent les "Izvestia" dans leur numéro du 16 mars dernier, "il n'existe ni dans l'air ni à terre. Les avions passent et les trains ne se heurtent pas. Allant de Moscou à Londres, je ne l'ai point vu" poursuit dans le quotidien moscovite M. Obratzov, membre de la délégation soviétique qui s'est rendue en février dernier en Grande-Bretagne, à l'occasion du mois d'amitié anglo-soviétique.

"Ce qui sépare les habitants de l'Union Soviétique de ceux de France, de Grande-Bretagne, d'Italie, des Pays-Bas, etc . . . c'est un brouillard nauséabond de mensonges, dont la production est alimentée annuellement par des millions de dollars . . . Les fabricants de ce brouillard espèrent qu'en franchissant les frontières des pays, estime M. Obratzov, il fera d'abord naître la méfiance et l'inimité, ensuite l'hostilité, enfin la guerre".

Déclarant qu'il est certainement important que les ambassadeurs, les ministres et les chefs de gouvernement se rencontrent l'auteur de l'article ajoute qu'il est "non moins important que les habitants de l'Union Soviétique se rendent à Paris, Londres, Berlin, Tokyo, et réciproquement pour les autres. L'amitié entre peuples est impossible sans rencontrer personnelles, sans amitiés concrètes et personnelles, conclut M. Obratzov. Cette vérité est de plus en plus comprise par des millions de personnes et dans tous les pays. Et Londres est si près de Moscou".

Une carte ecclésiastique du Canada

(C.C.C.) — Une carte ecclésiastique du Canada, comportant les limites précises de chacune des circonscriptions ecclésiastiques — diocèses, vicariats apostoliques ainsi qu'un abbaye nullus — est présentement en préparation. Editée par l'Institut de missiologie de l'Université d'Ottawa, elle sera publiée sous peu par le Service d'information de la Conférence catholique canadienne (Episcopat canadin).

Ce sera LA PREMIERE CARTE EN COULEUR du genre, LA PREMIERE AUSSI QUI SOIT PREPAREE ET PUBLIEE AU PAYS. Lithographiée en 4 couleurs différentes, elle sera de 22 pouces par 28 (5½ par 7¼, pliée).

Le R.P. Joseph Champagne, O.M.I., du Scolasticat St-Joseph d'Ottawa, dirige les travaux qui ont exigé des recherches et des démarches considérables.

Telle qu'elle sera publiée, la carte ne révèlera pas tous les résultats de ces recherches; elle n'en livrera pour ainsi dire, que la conclusion générale. Mais il a fallu obtenir la communication des documents officiels des diverses Congrégations romaines et d'un grand nombre de chancelleries diocésaines, de même que des données géographiques des archives et des ministères du gouvernement canadien.

On a dû ensuite compiler ces pièces, les ordonner, les comparer, afin d'établir scientifiquement les limites exactes des circonscriptions ecclésiastiques du Canada, au nombre de 62.

Plusieurs religieux de la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée, notamment les RR.PP. venell et Joseph Champagne, ont venell et Joseph Chamagne, ont travaillé à la préparation de cette carte. L'ensemble des recherches a été conduit au Scolasticat St-Joseph durant une vingtaine d'années.

Le fantôme de l'impératrice Julie jette l'émoi à Capri

ROME (A.F.P.) — Le fantôme de Julie, troisième femme de l'empereur Tibère, hanterait une villa de Capri, mettant en émoi les habitants de l'île, rapporte le "Giornale d'Italia".

Dès sa première apparition, le fantôme aurait chuchoté son nom. Il se présentait sous l'apparence d'une très belle femme aux longs cheveux noirs, vêtue d'une longue robe blanche transparente.

Le fantôme de l'impératrice se serait manifesté en présence du propriétaire de la villa, M. Giovanni Merlo, et de M. Giuseppe Ferrari, frère du constructeur d'automobiles bien connu. La seconde apparition se serait accompagnée d'un grand fracas provoqué par la chute d'un tableau accroché au mur.

Le dernier budget de M. Douglas Abbott

(P.C.) — Le ministre des Finances, l'hon. Douglas Abbott, a déclaré hier soir que son budget du 6 avril sera définitivement son dernier.

"Je pensais que celui de 1953 serait le dernier, mais celui-ci le sera véritablement", a-t-il dit dans une entrevue.

M. Abbott a conservé le ministère des Finances durant une autre année principalement pour diriger la revision décennale de la loi des banques, actuellement devant le Parlement.

Il n'a précisé ses projets futurs, mais on a rapporté à plusieurs reprises qu'il était prêt à assumer un poste moins onéreux dans le cabinet. Il pourrait aussi être nommé juge ou retourner à la pratique du droit à Montréal.

La béatification de Frédéric Ozanam

PARIS (C.C.C.) — S. S. Pie XII a approuvé l'introduction de la cause de béatification de Frédéric Ozanam, fondateur de la Société St-Vincent-de-Paul.

M. Zélier a révélé la chose à une réunion de la Société à Paris, sous la présidence de S. Em. le cardinal Feltin. (NC)

Le club des patineurs de fantaisie de l'Association récréative du Service civil d'Ottawa a organisé un magnifique spectacle qui fut présenté, hier soir, au gala annuel de l'Association. Les jeunes lapins que l'on aperçoit ci-dessus ont fort amusé les spectateurs nombreux qui se sont rendus à l'Auditorium, hier soir. Au centre on aperçoit Mlle Simone Dupont, patineuse gracieuse et leste, qui a charmé les amateurs.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Il s'endort pour oublier ses soucis d'ordre financier

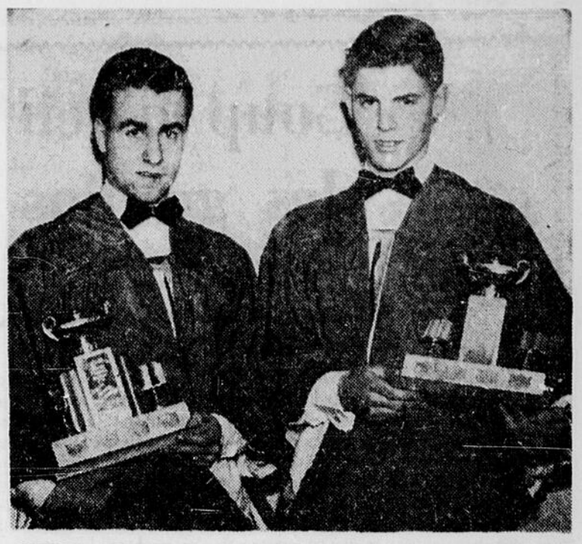
OHIO, Alabama (P.A.) — Un banquier dont l'absence mystérieuse durant 12 jours a fait craindre une ruine financière dans cette municipalité agricole a pris hier une forte dose de comnifères après avoir promis de rembourser tous les dépositaires en entier.

Un médecin a dit que Royall Reynolds n'a pas absorbé une dose mortelle et n'a pas subi d'effets critiques, bien qu'on lui ait administré un antidote pour combattre la dose de phenobarbital.

Reynolds, revenu chez lui jeudi soir, a promis de rembourser jusqu'au dernier cent du aux dépositaires de la Clio Mercants Exchange, dont il est le président. Il a aussi rapporté les fiches de dépôts de la banque, qu'il avait emportés quand il partit avec sa femme, Sue, le 7 mars.

Reynolds n'a pas élaboré sa promesse de rembourser l'argent et le seul montant officiellement retracé est une somme de $81,800 déposée dans une barque d'Atlanta, a dit le maire Dan Easterling.

La Merchants Exchange, qui n'a pas de charte, sert de caisse d'épargne et d'agence pour changer les chèques à Clio, qui n'a pas d'autre banque.



JEUNES ETUDIANTS A L'HONNEUR — Walter Hempel et Raymond Besner que l'on voit, ici, ont remporté les honneurs des concours d'éloquence — français et anglais — tenus, ces jours derniers, à l'école secondaire Saint-Laurent de Cornwall. Le jeune Hempel, fils de M. et Mme Kurt Hempel, 601, rue Riverdale, s'est mérité le trophée George Fox pour son discours intitulé: "You don't have to be brillant", tandis que le jeune Besner, fils de M. et Mme Paul Besner, 414, rue Prince Arthur, se voyait décerner le trophée Lalonde pour son discours intitulé: "Le drapeau". Les membres du jury pour le concours français étaient: le Dr L. Carrière, inspecteur d'écoles, Mlle Marthe Boileau, institutrice à l'école Saint-Jean-Bosco, et le R. F. Paul, de l'école de la Nativité. M. C. E. McMullen, inspecteur d'écoles, présidait le jury anglais qui comprenait également M. l'abbé Rodolphe Villeneuve, de la paroisse de la Nativité, et Mlle Liliane Denis, de l'Unité sanitaire des comtés-unis.

(Photo par Park, Cornwall)

Les dépenses pour l'année fiscale 1954 s'élèveront à $5,000,000,000

Le ministre des Finances présente des crédits supplémentaires de $98,214,350. — Les principaux items mentionnés par M. Abbott

LE PROCHAIN BUDGET

(P.C.) — Les dépenses du gouvernement pour l'année fiscale se terminant le 31 mars atteindront presque $5,000,000,000.

Le gouvernement a demandé hier au parlement l'autorisation d'engager pour $98,214,350 de dépenses en plus des 4,433,466,000 de crédits déjà votés. Les crédits supplémentaires demandés hier par le ministre des Finances, M. Abbott, seront les derniers de l'année fiscale.

Ils portent à $4,531,680,000 le montant des dépenses gouvernementales qui doivent être autorisées par le parlement au moyen de votes de crédits. Le gouvernement aura en outre débourse $300,000,000 en chiffres ronds pour les pensions de vieillesse, qui sont financées par un impôt spécial.

Le chiffre de $4,531,680,000 est en soi un record pour le terme de paix. Le record de tous les temps demeure celui de l'année de guerre 1943-1955 avec $5,332,000,000.

Pour l'année fiscale qui commence le 1er avril, le gouvernement a déposé une demande principale de crédits de $4,491,751,000 qui ne comprend pas les pensions de vieillesse.

En y ajoutant des suppléments ultérieurs, les engagements de dépenses pour l'année 1954-1955 pourraient bien dépasser la cote des $5,000,000,000 et peut-être atteindre le record du temps de guerre, sauf compression des frais de la défense.

Le chapitre le plus important des crédits supplémentaires demandés au parlement est une somme de $37,758,894 pour combler le déficit d'exploitation de l'office de soutien des prix agricoles.

Les précédentes demandes de crédits avaient couvert $32,000,000 du déficit. Celle d'hier l'éponge entièrement.

Un autre chapitre important de la demande de crédits présentée hier est une somme de $5,000,000 à imputer sur un total de $10,000,000, montant de la contribution du Canada à la lutte contre la famine au Pakistan par l'envoi de grains, tel qu'annoncé précédemment. Les autres $5,000,000 font partie de la contribution du Canada au plan de Colombo pour l'aide au sud-est asiatique.

La dépense la plus importante engagée pour des travaux publics par le ministère des transports se monte à $1,899,989 pour la poursuite des travaux de dragage du chenal du Saint-Laurent. Ces travaux ont été entrepris il y a deux ans.

Grades refusés pour des raisons de sécurité aux E.-U.

WASHINGTON (A.F.P.) — Contrairement à l'usage, les autorités militaires américaines ont refusé de conférer des grades d'officier à 51 médecins et dentistes américains appelés sous les drapeaux et ceci "pour des raisons de sécurité".

Cette indication a été donnée jeudi par le secrétaire à la Défense Charles Wilson au cours d'une déposition devant la commission sénatoriale des forces armées.

M. Wilson a déclaré que les autorités militaires américaines avaient la possibilité de renvoyer de l'armée "avec mention déshonorable" les communistes qui auraient été découverts portant l'uniforme mais hésitaient à prendre de telles mesures sans faire passer ces communistes en tribunal militaire. Le renvoi de l'armée avec "mention déshonorable" équivaut aux Etats-Unis à une peine infamante.

La commission sénatoriale des forces armées procède actuellement à une enquête sur les "lacunes" du règlement militaire américain qui ne prévoit aucun moyen d'empêcher un médecin ou dentiste au loyalisme douteux d'être promu officier. On sait que la promotion au grade de commandant d'un capitaine-dentiste soupçonné de communisme fut à l'origine de la dispute entre le sénateur McCarthy et le secrétaire à l'armée Stevens.

Créditistes et bleus d'accord sur un point . . .

OTTAWA (P.C.) — M. Solon Low a contre-attaqué hier une déclaration des progressistes-conservateurs, conçues en termes violents et critiquant son parti du Crédit social.

Il a dit dans une entrevue avec les journalistes qu'il est d'accord avec cette seule phrase de la déclaration des conservateur: "Il n'y a jamais eu et il ne pourra jamais y avoir aucune entente ou rapprochement entre le parti conservateur et le mouvement du Crédit social."

Le chef créditiste a affirmé qu'il n'avait jamais été question d'une entente.

M. Low répondait à une déclaration adoptée mercredi à une séance secrète de l'assemblée annuelle de l'association progressiste-conservatrice du Canada.

On a appris qu'aux termes de la déclaration, présentée par deux délégués de la Colombie-Britannique, le mouvement du Crédit social "constitue un danger latent pour la démocratie au Canada et est, en fait, un cheval de Troie dans nos murs".

Des communistes s'excusent d'une triste mission

RANGOUN, (A.F.P.) — Des rebelles communistes ont adressé une lettre d'excuses à un membre du Parlement qu'ils avaient assailli, voici quelque temps, en Birmanie centrale, et dépouillé de divers objets de valeur, notamment d'un poste récepteur de radio.

On apprend que peu de temps après ce "hold up" le parlementaire reçut une lettre, reconnaissant le vol, et l'expliquant par des considérations idéologiques: "la radio est d'une utilité essentielle pour notre parti", lui écrivaient ses auteurs. "Nous avons reçu mission de nous procurer votre poste, qui nous servira provisoirement. Nous concevons bien qu'il vous manquera grandement, mais nous en avons encore plus besoin que vous. Aussi espérons nous que vous voudrez bien ne pas nous en tenir rigueur." Le parlementaire a dit à ce propos que quand les communistes birmans ont envie d'un poste de radio, ils feraient mieux de s'adresser à Moscou ou à Pékin. Il a ajouté en passant que le poste ne lui appartenait pas, mais lui avait été prêté par le service d'information des Etats-Unis "La Voix de l'Amérique", section de Rangoun.

'The Silent Woman'

Hier soir avait lieu à la salle académique la première de "The Silent Woman", une comédie satirique de Ben Jonson, présentée par le Drama Guild de l'Université d'Ottawa. Une foule considérable fit bon accueil à la pièce et en particulier à la troupe composée de jeunes collégiens.

"The Silent Woman" n'est pas Jonson à son meilleur. C'est une bien difficile pièce pour d'aussi jeunes comédiens. Toutefois, nous ne pouvons nous empêcher d'admirer leur audace, d'autant plus qu'ils se sont si bien tirés d'affaire.

Il faut à "The Silent Woman" plusieurs scènes avant de démarrer. Au fait, il lui faut presque tout le premier acte. Mais une fois démarrée, la pièce trouve un rythme endiablé qui nous fait oublier les longueurs du début.

Au premier acte, Jean-Paul Riopel (Morose) a sauvé la situation. Nous devions nous rendre compte que M. Riopel est le principal atout de toute la production. Aussi sait-il bien jouer ses cartes. Non seulement Jean-Paul Riopel se taille un succès personnel dans "The Silent Woman", mais il rehausse le ton de comédie de toute la pièce. Jean-Paul Riopel vaut à lui seul le prix d'entrée.

Il y a beaucoup d'autres points qui parlent en faveur de "The Silent Woman", dont l'entrain de Jack Richardson (Truewitt), les belles compositions de Paul Radikir (La-Foole) et de Pat Hearn (Daw), les décors simples, mais captivants de Stan White, ainsi que la mise en scène habituellement bien équilibrée de Ian Fellows.

Le Drama Guild reprend son spectacle ce soir, à 8h.30.

Victor VICQ

Chuvahin s'est fait surveiller

TORONTO (P.C.) — La police a signalé hier que l'ambassadeur de l'Union soviétique au Canada, M. Dmitri Chuvahin, a été l'objet d'une forte surveillance, par mesure de sécurité, durant son séjour de deux jours à Toronto. Cette surveillance a été exercée à la demande de l'ambassade de l'URSS. La visite de M. Chuhavin à Toronto a pris fin jeudi soir. On dit que l'ambassadeur a particulièrement apprécié la soirée de mercredi au cours de laquelle il a assisté à la joute de hockey Canadiens-Maple Leafs au Garden.

Sept ouvriers tombent au fond d'un puits de mine

SHERBROOKE (P.C.) — Un homme a été tué et six autres ont subi des blessures légères jeudi après-midi à Abestos alors qu'ils remontaient à la surface du puits No 2 de la Johns-Manville.

M. Emmett Proulx, âgé de 32 ans, de Danville, est mort instantanément après être tombé d'une hauteur de 75 pieds au fond de la galerie située à quelque 1,250 pieds sous terre.

M. Ernie Buckle, le plus gravement blessé des six compagnons de M. Proulx, a été transporté à un hôpital de Sherbrooke, où il souffre de fracture à un poignet. MM. Frank Cain et John McDonald, respectivement de Danville et Asbestos, ont subi des coupures à la tête, tandis que M. Maurice Landers, d'Asbestos, s'est infligé un tour de rein. MM. Rosario Lemay, de Danville, et Jerry Whidden, d'Asbestos, ont reçu les premiers soins à l'hôpital de la Johns-Manville et on pu rentrer à leur foyer quelques heures plus tard.

Les sept victimes de cet accident étaient les employés de la firme de construction J. McIsaac, de Sudbury. Ils étaient préposés au creusage de la nouvelle galerie de cette mine d'amiante No 2.

McCarthy ne sera pas empêcher de parler à Toronto

(P.C.) — Le gouvernement ne tentera pas d'empêcher le chasseur de communistes Joseph McCarthy, des Etats-Unis, de prendre la parole à Toronto, le 20 avril.

Le premier ministre, M. Saint-Laurent a dit hier aux Communes qu'il serait "inapproprié" d'approcher le gouvernement américain dans le but d'empêcher le sénateur républicain de prendre la parole au Canada.

M. Saint-Laurent répondait à une question du chef de l'opposition, M. George Drew, qui avait demandé jeudi si le gouvernement avait envisagé la possibilité de laisser entendre aux Etats-Unis qu'il serait peu de mise qu'un membre du Congrès des Etats-Unis vienne discuter des affaires politiques de son pays en Canada.

M.Saint-Laurent a dit que les Canadiens invités à prendre la parole aux Etats-Unis sont soucieux de la délicatesse de toucher aux questions nationales et il est d'avis que tout orateur américain venant en Canada saurait en faire autant.

400,000,000 de francs à l'abbé Pierre pour les cités d'urgence

PARIS (A.F.P.) — Le "secours d'urgence aux sans logis" a recueilli depuis le premier février plus de 400 millions de francs, dont les trois quarts seront affectés à la construction des "cités d'urgence" dans la région parisienne et en province, a déclaré l'abbé Pierre au cours d'une conférence de presse.

Le dernier quart de cette somme sera versé aux organismes de réadaptation et d'aide aux nécessiteux. Indépendamment de ces 400 millions versés à "l'Association d'Emmaus", les experts du ministère des Finances évaluent à plus d'un milliard de francs le total des dons en espèces et en nature versés par les Français à tous les organismes de secours aux sans abris.

L'abbé Pierre a précisé qu'après six semaines de campagne, plus de deux mille personnes avaient reçu un abri, avaient été habillées, nourries et souvent reclassées professionnellement. Deux mille tonnes de matériel ont été recueillies. Enfin, la construction de 414 logements a été entreprise et 51 de ces logements seront achevés au mois d'avril.

L'Opposition est contre l'extension des pouvoirs

(P.C.) — On a défait hier à la Chambre des communes une tentative de l'Opposition de limiter à une année l'existence de la loi gouvernementale régissant les exportations et importations.

Cependant, le gouvernement a accepté deux propositions de l'Opposition visant à amender le projet qui renouvellerait pour une période de trois ans les mesures de contrôle sur le commerce.

M. J. M. Macdonnell, critique financier du parti progressiste-conservateur, a soumis la proposition réclamant que la régie ne dure qu'un an. Au cours de l'étude du bill, article par article, il a réaffirmé l'opposition de son parti à la prolongation pour trois ans. Il a invoqué en faveur de sa proposition le fait que le parlement devrait reviser souvent des lois accordant au gouvernement des pouvoirs exécutifs étendus.

Le ministre du Commerce, M. C. D. Howe, a déclaré que le gouvernement ne pouvait donner suite au point de vue de l'Opposition. Il a assuré que la loi régissant les exportations et importations est une mesure d'urgence et que le gouvernement ne prévoit pas la fin de la situation d'urgence d'ici un an.

En vertu de la loi, le gouvernement peut régir l'exportation et l'importation de produits, en particulier les matières stratégiques à destination des pays derrière le rideau de fer.

Avec la Jordanie Israël recherche ces terroristes

TEL AVIV (Reuter) — Israël a accepté hier une offre de la Jordanie pour lui aider à retracer les terroristes qui ont tendu une embuscade à 11 personnes mercredi à bord d'un autobus et les ont assassinées dans le sud d'Israël.

Un porte-parole du gouvernement a annoncé que cette offre a été transmise par le lieutenant-général John Glubb Pasha, commandant d'origine britannique de la Légion arabe en Jordanie. L'offre a été transmise par l'entremise de la commission mixte d'armistice d'Israël et de Jordanie qui a ouvert une enquête au sujet de cet attentat.

La commission d'armistice fait partie de plusieurs organismes du genre créés par les Nations Unies vers la fin de la guerre de 1948 en Terre-Sainte. Israël menace de saisir les Nations Unies de cet incident d'autobus sous prétexte qu'il s'agit d'un "acte guerrier" mettant la paix en danger au Moyen-Orient.

Réponse du Pape au message de Mgr Panico

(C.C.C.) — S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, a reçu le 17 mars un message porteur d'une bénédiction de S. S. Pie XII, en réponse au cablogramme envoyé le 12 mars à l'occasion du 15e anniversaire du couronnement de S. S. Pie XII.

Le message du Vatican, signé par S. Exc. Mgr J.-B. Montini, pro-secrétaire d'Etat, se lit ainsi:

"Le Souverain Pontife, avec une reconnaissance paternelle pour votre filial hommage, encore plus précieux par les prières qui l'accompagnent, envoie de tout coeur une bénédiction à Votre Excellence, au personnel de la Délégation apostolique, à l'Episcopat, au clergé et aux fidèles du Canada."

Mgr Panico avait envoyé à Mgr Montini le message suivant:

"A l'occasion de l'anniversaire du couronnement de S. S. Pie XII, en mon nom, au nom du personnel de la Délégation apostolique, de l'Episcopat, du clergé et des fidèles canadiens, je prie Votre Excellence Révérendissime de présenter au Souverain Pontife l'hommage de notre profond attachement. Avec plus de ferveur que jamais montent vers le Ciel nos prières constantes pour la santé du Saint-Père, afin que le Bon Dieu le conserve plusieurs années à l'affection de ses fils".

Le recueillement à l'Arc de Triomphe

PARIS (A.F.P.) — Des milliers de Parisiens sont venus se recueillir hier soir à l'Arc de Triomphe devant le tombeau du Soldat Inconnu pour manifester leur sympathie envers les combattants d'Indochine et plus particulièrement des défenseurs de Dien Bien Phu.

Cette manifestation avait lieu à la suite d'un appel lancé par les "anciens expéditionnaires d'Indochine". MM. Joseph Laniel, président du Conseil, Pléven, ministre de la Défense nationale, Marc Jacquet, secrétaire d'Etat aux Etats Associés ainsi que de nombreuses personnalités politiques et militaires avaient répondu à cet appel.

Mort de Mme Paul Huard, de Haileybury Ont.

HAILEYBURY, Ont. (D.N.C.) — C'est avec regret que nous avons appris la mort d'une ancienne résidente de Haileybury, Mme Paul Huard, née Olésime Daudelin, survenue à Toronto récemment, à l'âge de 91 ans.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Arthur, de Haileybury, Joseph, de New-Liskeard, Albert, de Port Hope; ses filles: Mme Evelina Lemay, de Haileybury, Mme Blanche Labine et Mme Léa Walsh, de Toronto.

Les restes mortels furent transportés à Haileybury et exposés chez sa fille, Mme E. Lemay, rue Cecil.

D'imposantes funérailles lui ont été faites le 15 mars en l'église Sainte-Croix. Le service fut chanté par Mgr Alp. Dupuis, P.D., assisté de M. le curé L. Brunette et de M. l'abbé Henri Mailhot, comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée par MM. Arthur Huard, Jos. Huard, Georges Lemay, Albert Huard, Allen Walsh et Robert Huard.

La chorale Sainte-Croix, sous la direction de M. J. Lamothe, rendit la messe de Requiem de Pietro Yon. La R. S. Sainte-Claire, A.S.V., touchait l'orgue.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles et à l'inhumation qui a eu lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos vives condoléances.

Pauvre succès de la vente des bijoux de l'ex-roi d'Egypte

LE CAIRE, (A.F.P.) — La vente des collections de l'ex-roi Farouk tourne au fiasco complet. En moins de deux heures, le commissaire-priseur M.G. Lee a fait défiler, devant une trentaine d'acheteurs muets, les 87 lots dont la vente aurait dû occuper les deux séances prévues pour cette sixième journée de la vente des bijoux royaux. Sur 87 lots, 76 ont été retirés faute d'enchères. Les onze lots vendus ont totalisé 2.641 livres, soit $6,605. Le gouvernement égyptien se basant sur les estimations de ces experts, espérait retirer de cette seule journée au moins 35.000 livres, soit $87,500

Montréalais volés à Miami Beach

MIAMI BEACH, Floride (P.A.) — M. et Mme A.S. Liverant de Westmount, Qué., ont signalé hier à la police que des bijoux évalués à $21,500 sont disparus de leur chambre d'hôtel mercredi. Les bijoux se trouvaient dans un sac à fermeture-éclair déposé dans un placard de la chambre. Il s'agit de deux bracelets de $7,500 chacun, des boucles d'oreilles évaluées à $2,500, d'une broche de $3,000 et d'un collier de $2,000.

98 p. c. des Hongrois opposés au communisme

MUNICH, Allemagne (P.A.) — Neuf réfugiés politiques ayant réussi à fuir la Hongrie ont déclaré hier que 98 pour cent de la population de ce pays s'opposent au régime communiste, mais "que la terreur, les baïonnettes et la crainte" les empêchent de manifester. Le groupe est arrivé en Allemagne occidentale il y a deux semaines après un voyage mouve-

APRES LES ELECTIONS A LA FACULTE DES ARTS — Jean Bouchard a été élu, hier soir, président de la Faculté des Arts. Claude Lafrenière a été élu vice-président de langue française et Peter Tanguay, vice-président de langue anglaise. De gauche à droite: M. Paul de Gagné, président sortant de charge; M. Jean Bouchard, nouveau président; Claude Lafrenière, vice-président de langue française. M. Peter Tanguay, vice-président de langue anglaise, était absent au moment où fut prise cette photo.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ENFIN UN ARENA A HULL ?

Depuis plusieurs années, l'on entend parler de la construction d'un aréna à Hull, mais ce fameux projet semble toujours avoir été un mythe. Maintenant, s'il faut en croire certaines déclarations, la construction d'un aréna s'effectuera dans un avenir rapproché. Il n'est pas facile de réaliser un projet de ce genre et il faut surmonter d'incomparables obstacles. Il y a quelques années, l'on vint bien près de réussir une construction de ce genre, et à la dernière minute, les actionnaires du projet refusèrent de la mettre en branle. Mais voilà que depuis quelques mois, la construction nécessaire d'un aréna à Hull fait le sujet de conversations de plusieurs centres sportifs. La ville de Hull aurait déjà reçu une somme de $100,000 pour un tel projet du gouvernement de Québec et on y songerait maintenant plus que jamais. Le temps semble des plus propices. Plusieurs plans ont été tracés pour une construction du genre et l'on espère construire pour une somme variant entre $300,000 et $400,000. La capacité de cet aréna serait de 5,000 personnes, mais pourrait également contenir une foule variant entre 7,000 et 8,000 personnes. Mais ce projet ne sera réalisé qu'après la décision des propriétaires de la ville de Hull. Pourtant une telle construction est nécessaire à une ville sportive comme Hull.

La construction d'un aréna offre de nombreux avantages. Tous les jeunes sportifs pourraient pratiquer plus régulièrement leur sport favori et cet endroit pourrait également servir à des réunions publiques, des concerts et des assemblées de différents genres. Personne ne peut comprendre comment il se fait qu'une ville comme Hull ne possède pas encore son aréna, pendant que de nombreuses petites villes possèdent de telles constructions. L'influence d'Ottawa est tout probablement trop grande sur les sportifs de Hull. Si la population est favorable à un aréna, il ne faudrait pas être surpris d'en voir s'élever les murs dans un avenir rapproché. En plus de cela, tous les sportifs, qui souvent demeurent inactifs le dimanche, pourraient assister régulièrement à plusieurs spectacles sportifs, qui toujours sont des plus intéressants. La ville de Hull serait représentée avantageusement à l'étranger. Hull pourrait reprendre sa franchise dans la Ligue professionnelle du Québec et rien n'empêcherait les directeurs sportifs de cette ville industrielle d'aligner une formidable équipe dans la Ligue junior du Québec.

Les ligues locales pourraient également présenter leurs joutes régulières à cet endroit. Cela éviterait aux différentes équipes de Hull de se rendre à l'étranger (arénas de Thurso et Buckingham par exemple) pour y disputer leurs parties finales. Aujourd'hui, ces équipes qui évoluent sur la glace naturelle doivent régulièrement se rendre à l'étranger lorsque arrive la fin de la saison régulière. Un aréna serait également la source d'importants revenus pour la ville de Hull. Tout comme le Colisée de Québec, cet endroit public pourrait être administré par un comité dépendant des échevins et du maire. Toutes les recettes pourraient facilement être versées à la ville. Il faut donc que se réalise ce projet d'un aréna à Hull. Une ville comptant plus de 40,000 habitants ne peut certainement pas poursuivre des activités sportives sans un endroit public où peuvent évoluer régulièrement ses équipes .

RIOPELLE, JOUEUR LE PLUS UTILE

Les directeurs de la Ligue professionnelle du Québec ont agi très sagement cette saison en décidant de faire choisir les équipes d'étoiles par les rédacteurs sportifs des différentes villes où les équipes évoluent. Il y a plusieurs années, ces équipes du rêve étaient choisies par les instructeurs, et souvent cela ne plaisait pas aux joueurs. En plus de nommer les athlètes pour l'équipe d'étoiles, les rédacteurs doivent également décider du joueur le plus utile à son équipe et de la recrue de la saison. Cette tâche n'est certainement pas facile, mais il semble que deux joueurs des Sénateurs d'Ottawa méritent facilement ces honneurs. Il s'agit du vétéran Howard Riopelle et du jeune et rusé joueur de centre Dusty Blair. Ces deux athlètes recevront notre vote pour le joueur le plus utile à son équipe et la recrue de l'année, respectivement.

Riopelle mérite surtout d'être récompensé après avoir connu une excellente saison. Ce vétéran ailier gauche, qui est présentement en tête des compteurs de la Ligue professionnelle du Québec, est reconnu comme un excellent compteur et comme un superbe joueur défensif. Riopelle a été régulièrement à l'oeuvre avec les Sénateurs cette saison, et l'instructeur s'en est servi à plusieurs reprises durant des jeux de puissance ou enocre pour tuer le temps, en compagnie de Dusty Blair, lorsqu'un joueur des Sénateurs était au cachot. Il n'y a aucun doute, Riopelle pourrait facilement retourner dans la Ligue nationale de hockey et il serait le bienvenu avec les Canadiens de Montréal. Dick Irvin estimait considérablement Riopelle lorsque ce dernier s'alignait avec les Habitants, puisqu'il rendait des services appréciables à cette équipe comme joueur défensif. Irvin n'était pas satisfait lorsque Riopelle décida de quitter les Habitants à cause d'un mal de dos et aussi à cause d'un commerce devenu des plus prospères. Mais cette perte des Canadiens est devenue un important gain pour les Sénateurs et Riopelle devrait facilement être nommé le joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue professionnelle du Québec cette saison.

LUTTE

Mardi, 23 mars

2 combats par équipe 2

COMBAT PRINCIPAL

Les frères Mills

vs

Bobby Managoff et Manuel Cortez

2 chutes sur 3

ARBITRES

JACK DEMPSEY et Sam McConnell

Combat vedette

Les nains

Haile Selassie et Fuzzy Cupid

vs

Otto Vonman et Tito Infante

Préliminaires

RAY STERN

vs

STEVE STANLEE

Tous les sièges seront réservés

AUDITORIUM
DIAL JO-6202

Le trophée Duhamel sera présenté lundi à Roger Fortin

La première attribution annuelle du trophée Joseph Duhamel aura lieu lundi soir à l'Auditorium, au cours du match Eastview-South-Porcupine dans les éliminatoires de la coupe "Memorial" qui est le symbole de la suprématie nationale au hockey junior.

M. Paul Scott, ami intime du regretté Jos. Duhamel pendant les 20 ans qu'il dirigea les équipes canadiennes-françaises d'Ottawa à l'Auditorium, est rentré de Cuba et a rencontré M. George Botterell, secrétaire de l'Association de hockey junior d'Ottawa pour mettre une dernière main aux préparatifs de la cérémonie.

Donateur du magnifique trophée, qui sera présenté chaque année au joueur le plus utile et gentilhomme de la ligue junior d'Ottawa, M. Scott est enchanté d'apprendre que le premier lauréat est Roger Fortin de Hull, brillant cerbère qui couronne ainsi sa carrière remarquable au collège Saint-Patrice d'Ottawa.

"On ne pouvait faire de meilleur choix, affirme M. Scott, qui a lui-même été gérant et instructeur de nombreux clubs de hockey. Il me tarde de le féliciter. La présence de Madame Duhamel et de ses enfants Hervé (de Shawinigan) et Claire, apportera un cachet spécial à la première présentation du trophée à la mémoire de leur époux et père respectif."

M. Scott nous apprend qu'il a résigné ses fonctions de gérant des ventes avec la brasserie Peller pour se consacrer à son entreprise de tourisme et de chasse-pêche dans les Laurentides.

Les membres de la famille Duhamel et de la famille Fortin occuperont des places de choix lundi soir à la troisième joute entre le Saint-Charles d'Eastview et les Gold-Diggers de South-Porcupine.

Dernières joutes régulières pour les Sénateurs

Ils jouent contre les As de Québec, ce soir et contre le Montréal, demain

Howard Riopelle tentera sûrement l'impossible pour gagner le championnat des compteurs. Il possède présentement une avance d'un point sur le petit Skippy Burchell

Même si les directeurs de la Ligue professionnelle du Québec se rencontrent, ce soir, pour décider des prochaines séries éliminatoires, qui doivent débuter mardi soir prochain, les positions des différentes équipes ne sont pas encore trop assurées et la lutte se poursuivra des plus serrées d'ici la fin de la saison régulière. Tout de même, le président George Slater a tracé environ douze groupes de séries éliminatoires, qui seront présentés aux gouverneurs de la Ligue du Québec. Par la suite, il faudra certainement attendre les résultats des joutes de dimanche.

Aujourd'hui, les Saguenéens de Chicoutimi dominent avec un total de 85 points et ils ont encore une partie à jouer contre les Saints de Sherbrooke, à Chicoutimi. Les Royaux de Montréal sont en deuxième rang, une joute en arrière du Chicoutimi. Les Royaux remportèrent une victoire sur les Saguenéens jeudi soir pour diminuer l'avance de ces derniers. Les Royaux pourront tout probablement devancer les Saguenéens en première position. Cependant, si les Royaux l'emportent sur les Indiens de Springfield et les Sagnenéens triomphent que les Sagnenéens triomphent du Sherbrooke, ces deux équipes termineront alors sur un pied d'égalité, avec chacun 87 points. Si toutefois, les Royaux subissent un revers et le Chicoutimi l'emporte sur Sherbrooke, les Saguenéens termineront seuls en première place.

La bataille pour la quatrième position est également très serrée. Les As de Québec et les Saints de Sherbrooke sont égaux avec chacun 66 points, tandis que les Braves de Valleyfield suivent avec 65 points. Ces trois équipes ont encore une partie à jouer et les trois joueront à l'étranger, puisque les Braves ont décidé de jouer leur dernière partie à Shawinigan Falls. Les As et les Saints pourraient terminer avec chacun 68 points en triomphant des Sénateurs et des Saguenéens, tandis que Valleyfield en remportant une victoire pourrait terminer la saison avec 67 points.

Seuls les joueurs de l'instructeur Turk Broda sont assurés de leur position et il semble certain que la série quart-finale débutera à Ottawa, mercredi soir prochain et que les Braves de Valleyfield seront les adversaires des Sénateurs.

Ce soir, les Sénateurs reçoivent la visite des As de Québec dans leur dernière joute régulière à Ottawa et dimanche après-midi, ils termineront leur saison régulière en se rendant à Montréal pour y affronter les Royaux.

Québec doit gagner

Il est évident que les Sénateurs ne peuvent pas être délogés de la troisième position. D'un autre côté, les As de Québec se doivent de gagner pour conserver leurs chances de terminer en quatrième position. Les As auraient facilement terminé en quatrième position en triomphant des Sénateurs en fin de semaine dernière et par la suite en arrêtant les dangereux Indiens de Springfield mais, ils échouèrent à chaque occasion. Les Sénateurs remportèrent la victoire par la marge d'un point lors de leur dernière visite à Québec et ils tenteront de répéter leurs exploit, ce soir.

Cependant, la tâche ne sera pas trop facile, puisque tous les joueurs des As seront à l'oeuvre. Jack Gélineau ou Jean-Marois sera dans les filets des As, tandis que Joe Crozier, Rags Raglan, Rio Caron et Butch Houle s'aligneront à la défense. A l'attaque, les As présenteront de dangereux compteurs comme Ray Powell, l'un des meilleurs compteurs de la Ligue du Québec, Adam Brown, Larry Regan, Ludger Tremblay, Buddy Boone, Roy Kelly, Michel Labadie et Fred Hucul. Kelly est un autre dangereux compteur avec les As, puisqu'il a déjà 36 buts à son crédit.

Et les compteurs

Il est certain que les amateurs de hockey de la région surveilleront étroitement Howard Riopelle, qui bataille présentement pour le championnat des compteurs avec le diminutif et rusé Skippy Burchell des Royaux de Montréal. Burchell n'est plus qu'un seul point en arrière de Riopelle, puisqu'il a enregistré un but et complété une assistance, jeudi soir contre le Chicoutimi. André Corriveau et Léo Gravelle sont égaux en deuxième position avec chacun 83 points et Gravelle est assuré de terminer en tête des marqueurs.

La bataille entre Riopelle et Burchell ne se terminera que durant la dernière joute du programme régulier, puisque les Sénateurs et les Royaux en viendront aux prises, dimanche après-midi. Il est alors fort probable que Riopelle soit obligé de surveiller Burchell, lorsque les deux équipes en viendront aux prises, dimanche après-midi. Tous les coéquipiers de Riopelle espèrent que le capitaine de l'équipe gagne les honneurs des compteurs et il est certain qu'il sera souvent à l'oeuvre durant ces deux joutes de la fin de semaine.

Smythe intéressé dans Brian Cullen

TORONTO (P.C.) — Connie Smythe, gérant des Maple Leafs de Toronto de la ligue Nationale de hockey, a dit qu'il était très intéressé dans Brian Cullen, le fameux joueur de centre des Tee-Pees, de St. Catharnies, qui a établi un nouveau record pour les compteurs de la ligue junior A, cette saison.

Smythe a tout de même ajouté qu'il ne croyait pas que ce joueur natif d'Ottawa, puisse passer directement à la ligue Nationale après une saison dans la ligue junior A. "Je crois qu'il devra passer une année dans les ligues mineures", d'ajouter Smythe. "Il est un excellent joueur de hockey. Je crois qu'il est un bon joueur, parce qu'il est très combattif et qu'il se conserve toujours en excellente condition physique.

"Mais dans la ligue Nationale, il devra affronter des joueurs qui souvent pèsent environ 20 à 30 livres de plus que lui. Presque tous ces joueurs sont très combattifs et également en excellente condition physique."

Son record de 161 points, comprend également 68 buts — soit trois de plus que l'ancien record de la ligue.

Rudy Pilous, instructeur des Tee-Pees, a déclaré que Curren était la propriété des Bisons de Buffalo, de la ligue de hockey Américaine.

"Cullen a signé une formule avec le club Buffalo avant de se joindre aux Tee-Pees", a déclaré Pilous. Les Bisons sont un club-ferme des Canadiens de Montréal.

Jean-Paul Renaud est envoyé à Buffalo

MONTREAL (P.C) — Les Canadiens de Montréal ont annoncé que le gardien de buts Jean-Paul Renaud sera envoyé au Buffalo, club de la Ligue Américaine, pour les joutes de samedi et dimanche.

Jacques Plante, rappelé du Buffalo quand Gerry McNeil fut blessé il y a plus d'un mois, demeurera avec les Canadiens pour le moment.

Renaud est gardien de buts substitut pour le Royal de Montréal, de la Ligue professionnelle du Québec.

McNeil a été remplacé depuis qu'il s'est blessé à une cheville; il souffre de ligaments tordus. Au cours d'une pratique, jeudi, il a subi une coupure à la tête qui a nécessité quatre points de suture.

Les Canadiens terminent leur calendrier régulier dans la N.H.L. contre les Red Wings de Détroit, samedi soir, et les Rangers de New-York, dimanche soir. McNeil accompagnera le club à New-York. La décision de le faire jouer dépendra de ce que les Canadiens, actuellement un point en arrière du Toronto, auront une chance de terminer en deuxième place.

Mlle Wheeler en troisième place

SESTRIERE, Italie (P.C.) — Lucille Wheeler, de Sainte-Jovite, Qué., s'est classée troisième dans le slalom féminin du septième concours international de ski académique, tenu ici.

La Canadienne de 18 ans a descendu le parcours de 1,800 mètres, à travers 29 portes, en un temps de 1.58:2, comparativement à 1.57:8 pour Maria Grazia Marchelli, d'Italie, qui a terminé au premier rang.

Le slalom géant pour hommes a été remporté par Douglas Burden, des Etats-Unis, en 1.48:3. Peter Kirby, de Sainte-Jovite, concurrent canadien, est arrivé quatrième en 1.50:9 pour le parcours de 1,900 mètres, avec 34 portes.

Le hockey

HIER SOIR

LIGUE NATIONALE

Chicago, 2; Boston, 0.

LIGUE SENIOR DU NORD D'ONTARIO

Sudbury, 3; Sault (Ont.), 2. (Egalité dans la série finale du meilleur dans cinq joutes, par 2 à 2.)

LIGUE JUNIOR DU NORD D'ONTARIO

Eastview, 6; South Porcupine, 5. (Egalité dans la série du meilleur dans cinq joutes, par 1 à 1.)

CE SOIR

LIGUE NATIONALE

Détroit à Montréal.
Rangers à Toronto.

LIGUE AMERICAINE

Syracuse à Pittsburgh.
Buffalo à Hershey.

LIGUE DU QUEBEC

Royal à Springfield.
Québec à Ottawa.

DEMAIN

LIGUE NATIONALE

Montréal à New-York.
Toronto à Détroit.
Chicago à Boston.

LIGUE AMERICAINE

Syracuse à Cleveland.
Hershey à Buffalo.
Pittsburgh à Providence.

LIGUE DU QUEBEC

Ottawa à Royal (Forum 2h. 30).
Springfield à Valleyfield.
Sherbrooke à Chicoutimi.

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

Québec à Canadiens (Forum 8h. 30). (Première joute de la série finale du meilleur dans sept joutes.)

DETAILS POUR LA COUPE ALLAN

Série semi-finale de l'Est du Canada

Cornwall à Matane (Cornwall est en tête de la série du meilleur dans sept joutes, par 1 à 0 avec une joute nulle.)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Détroit	68	36	18	14	186	125	86
Toronto	68	32	22	14	148	120	78
Montréal	68	33	24	11	186	139	77
Boston	69	31	28	10	168	176	72
New-York	68	28	30	10	155	177	66
Chicago	69	12	50	7	128	233	31

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Buffalo	68	39	23	6	277	210	84
Hershey	68	36	29	3	267	237	75
Cleveland	69	27	32	0	256	219	74
Pittsburgh	68	32	31	5	235	215	69
Providence	69	26	39	4	208	271	56
Syracuse	68	24	40	4	206	294	52

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Chicoutimi	71	39	25	7	285	195	85
Montréal	70	38	25	7	250	200	83
Ottawa	70	34	30	6	219	205	74
Sherbrooke	71	30	35	6	221	238	66
Québec	71	29	34	8	212	210	66
Valleyfield	71	31	37	3	203	245	65
Springfield	70	24	39	7	214	281	55

Un item au programme de la soirée qui a su plaire aux spectateurs fut sans contredit la course autour de la patinoire avec un bâton et une rondelle, par cinq vedettes de l'équipe des Sénateurs d'Ottawa.

Turk Broda, instructeur de l'équipe, agissait en qualité de démarreur et son pistolet ne semblait pas fonctionner à merveille. Dusty Blair, sérieux candidat au trophée Lady Byng, a remporté la palme en parcourant deux fois le tour, en 31 secondes. Léo Gravelle et Bep Guidolin l'ont fait en 32 secondes, tandis que Red Johnson a pris 32 4/5 secondes et Bobby Robertson, 55 4/5 secondes. Nous voyons, de gauche à droite, Turk Broda, Dusty Blair, Bep Guidolin et Léo Gravelle.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Pete Conacher réussit trois buts, quand Chicago blanchit Boston, 7-0

CHICAGO (P.A.) — Pete Conacher a compté trois buts hier soir alors que les Blacks Hawks de Chicago ont blanchi les Bruins de Boston pour la première fois cette saison au compte de 7-0. Cette victoire, le 12e du Chicago en 69 parties, terminait la saison des Hawks sur leur glace.

C'était le cinquième blanchissage pour Al Rollins, dont deux étaient des parties nulles.

Les Bruins, décimés par les blessures, n'avaient que 13 joueurs en uniforme, dont le gardien de buts Jim Henry, qui a dû bloquer 28 lancers. Rollins a effectué 26 arrêts.

Conacher a enregistré deux de ses buts dans la première période, alors que les Hawks ont compté quatre fois. Il a ajouté son troisième but dans la deuxième période. La recrue Ken Wharram a obtenu quatre assists et un but, tandis que les autres buts de Chicago étaient marqués par Jack Price, Jack McIntyre et Larry Wilson.

Avant la joute, les amateurs ont présenté à Bill Mosienko, vétéran de 12 saisons dans la ligue Nationale, une variété de cadeaux. Mosienko a annoncé qu'il se retirera.

ALIGNEMENTS:

BOSTON:— Buts: Henry; défenses: Armstrong, Godfrey, Quackenbush, Martin; avants: Dumart, Bodnar, Sandford, Mackell, Gardner, Creighton, Mohns, Klukay.

CHICAGO:— Buts: Rollins; défenses: Mortson, Zeidel, Fogolin, Gadsby; avants: McIntyre, Wilson, Mosienko, Dewsbury, Conacher, Jankowski, Wharram, Toppazzini, Gee, Price, Saskamoose.

ARBITRES: Frank Udvari; JUGES DES LIGNES: George Hayes, Harold March.

SOMMAIRE:

Première période

1—Chicago: Conacher (Wharram, Price) — 5', 38"
2—Chicago: Wilson (McIntyre, Mosienko) — 6', 51"
3—Chicago: Wharram (Price) — 13', 26"
4—Chicago: Conacher (Wharram) 17', 18"
Punitions: Saskamoose, 19', 12".

Deuxième période

5—Chicago: Conacher (Wharram) 14'
6—Chicago: Price (Wharram) — 17', 54"
Punitions: Fogolin, 5', 58"; Godfrey, 9', 4" et 14', 58".

Troisième période

7—Chicago: McIntyre (Wilson, Mosienko) — 5'7"
Punitions: Wilson, 7', 46"; Morton, 17' 42".

Arrêts

Henry	13	9	6	—28
Rollins	8	5	13	—26

Série finale entre Canadien-Frontenac

MONTREAL (P.C.) — Les Canadiens de Montréal et les Frontenacs de Québec inaugureront leur série finale quatre de sept de la ligue junior A du Québec dimanche soir à Montréal, a-t-on annoncé hier.

On a révélé les dates des quatre premières joutes, mais deux seulement sont définitives. Les autres dépendent de la situation de éliminatoires dans la Ligue Nationale et la Ligue professionnelle du Québec.

Il est assuré toutefois que la première joute de la série aura lieu au Forum de Montréal dimanche soir et que la quatrième joute aura lieu à Québec dimanche le 28 mars.

Les dates fixées sont les suivantes: première joute, dimanche le 21 mars au Forum de Montréal; deuxième joute, mardi ou mercredi, 23 ou 24 mars, à Québec; troisième joute, jeudi ou vendredi, 25 ou 26 mars, au Forum; quatrième joute, dimanche le 28 mars, à Québec.

Les Dodgers triomphent à nouveau des Yanks; Bobby Shantz est solide

MIAMI, Floride (P.A.) — Pee Wee Reese frappa un simple pour permettre à Billy Cox de compter et les Dodgers de Brooklyn remportèrent une victoire de 2-1 sur les Yankees de New-York, hier devant une foule de 9,032 personnes.

C'était la dixième victoire consécutive des Dodgers et la sixième défaite pour les Yankees de New-York.

Les Yankees ne frappèrent qu'un seul coup sûr contre les efforts combinés de Don Newcombe et de Joe Black. Ce coup fut un circuit de Bob Cerv contre un lancer de Black, qui égalait le compte à la huitième manche. Newcombe ne donna que deux buts sur balles durant six manches.

Bob Wiesler débuta au monticule pour les Yankees et donna un 1er point à la première manche, lorsque Junior Gilliam, Vic Marasco et Carl Furillo frappèrent chacun un simple. Il fut touché pour deux autres coups sûrs, mais fut finalement remplacé par Wally Burnette à la septième manche après avoir donné deux buts sur balles.

Première victoire

TAMPA, Floride (P.A.) — Les Sénateurs de Washington, qui n'ont pas encore enregistré une victoire durant les joutes amicales ont réussi à vaincre les Redlegs de Cincinnati au compte de 6-5.

Pette Runnels conduisit les attaques des Senateurs en frappant quatre simples consécutifs contre Harry Perkowski et Hermie Wehmeier, Chuck Stobbs et la recrue Dean Stone, deux lanceurs gauchers limitèrent les Reds à sept coups sûrs, dont un double et un triple de Lloyd Merriman.

Quatre circuits

BRADENTON, Floride (P.A.) — Les Athlétiques de Philadelphie frappèrent quatre circuits contre le lanceur recrue Ben Johnson pour remporter une victoire de 10-8 sur les Braves de Milwaukee.

Bobby Shantz, brillant lanceur gaucher des As et qui ne termina pas la saison régulière à cause d'une blessure, alloua un point sur deux coups sûrs en cinq manches. Il fit mordre la poussière à cinq frappeurs et donna trois buts sur balles.

Victoire serrée

LAS VEGAS, Nevada (P.A.) — Les Indiens de Cleveland ont remporté un gain serré de 2-1 sur les Giants de New-York, hier, sous une froide température. Cette victoire mettait fin à une série de cinq revers consécutifs, tandis que pour les Giants cette défaite mettait fin à une série de cinq victoires.

Le voltigeur Dale Mitchell fit compter le premier point des Indiens à la quatrième manche, grâce à un simple. A la cinquième reprise, Al Rosen frappa un simple pour faire compter le deuxième point de son équipe.

Banks-Fondy

MESA, Arizona (P.A.) — Ernie Banks et Dee Fondy frappèrent chacun deux circuits, hier, pour permettre aux Cubs de Chicago de remporter une victoire facile de 13-8 sur les Orioles de Baltimore.

Le jeune joueur Bob Talbot frappa également un circuit pour les Cubs, qui réussirent un total de 18 coups sûrs contre le lanceur débutant Lou Kretlow et deux successeurs.

Points non mérités

CLEARWATER, Floride (P.A.) — Quelques points non mérités réussis contre le petit lanceur Murry Dickson ont permis aux Red Sox de Boston de remporter une victoire de 7-6 sur les Phillies de Philadelphie.

Cette joute fut arrêtée à la sixième manche à cause de la pluie. Deux erreurs suivies d'un double d'Al Van Alstyne permirent aux Red Sox d'effacer un déficit de 6-5. Retournant à leur camp d'entrainement de Sarasota, les Red Sox possèdent un record de 2-6 pour ce récent voyage.

Nombreuses erreurs

ST. PETERSBURG, Floride — (P.A.) — Les White Sox de Chicago ont profité de cinq erreurs des Cardinaux de St-Louis pour remporter une victoire facile de 8-2 lors d'une joute amicale. Sept des huit points ne furent pas mérités.

A Bradenton, Flo.: P. C. s. E.
Philadelphie (A.) 410 201 110—10 17 3
Milwaukee (N.) — 100 001 130— 6 9 1
Shantz Schieb (6) et Murray, Robertson (6); B. Johnson, Thompson (4), Cole (6) et Calderone, Burris (6).
G.: Shantz. P.: B. Johnson.
Circuits:— Philadelphie: Power, Zernial, Renna, Demaestri; Milwaukee: Logan, Queen.

A Mesa, Arizona: P. C. s. E.
Baltimore (A.) — 400 000 040— 8 9 2
Chicago (N.) — 000 013 45x—13 18 0
Kretlow, Perkins (5), Post (8) et Johnson, Moss (8); Rush, Lown (6), Moisan (8) et Garagiola, Tappe (6).
G.: Moisan. P.: Post.
Circuits:— Baltimore: Stephens; Chicago: Banks (2), Fondy (2), Talbot.

A Miami, Flo.: P. C. s. E.
New-York (A.) — 000 000 010—1 1 0
Brooklyn (N.) — 100 000 001—2 7 1
(Soir.)
Wiesler, Burdette (7) et Berra; Newcombe, Black (7) et Campanella.
G.: Black. P.: Burdette.
Circuits:— New-York: Cerv.

A Tampa, Flo.: P. C. s. E.
Washington (A.) — 220 002 000—6 11 3
Cincinnati (N.) — 300 001 001—5 7 0
Stobbs, Stone (6) et Oldis; Perkowski, Wehmeier (7) et Baldwin.
G.: Stobbs. P.: Perkowski.

A Las Vegas, Nevada: P. C. s. E.
New-York (N.) — 000 000 001—1 9 1
Cleveland (A.) — 000 110 00x—2 7 1
Maglie, Liddle (R), Picone (8) et Katt; Feller, Wynn (4), Narleski (7), Mossi (9) et Hegan.
G.: Wynn. P.: Liddle.

A Clearwater, Flo.: P. C. s. E.
Boston (A.) — 003 022—7 8 3
Philadelphie (N.) — 000 600—6 9 2
(Joute arrêtée à la 6e manche, pluie.)
Parnell Freeman (4) et Wilber, Daley (2); Roberts, Dickson (6) et Sandlock.
G.: Freeman. P.: Dickson.
Circuits:— Boston: Olson.

A St. Petersburg, Flo.: P. C. s. E.
Chicago (A.) — 130 200 101—8 12 0
Saint-Louis (N.) — 002 000 000—2 7 5
Harshman, Sima (8) et Lollar; Raschi, Deal (3), White (7) et Rand, Sarni (7).
G.: Harshman. P.: Raschi.

HOCKEY

COUPE MEMORIAL

Lundi, 22 mars

"Gold Diggers" de Porcupine

vs

St-Charles d'Eastview

3e partie du meilleur de 5, pour le droit de rencontrer le gagnant des Maritimes.

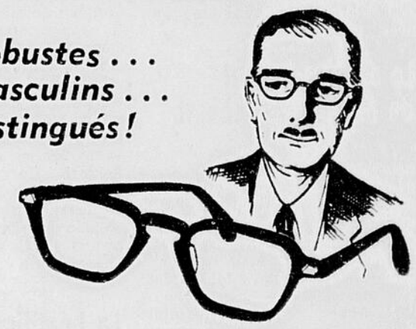
Tous les sièges sont réservés, $1.50, $1.25, $1.00

Bout d'affluence, 75c

AUDITORIUM
DIAL 3-6202

GUILD OPTICIANS

Robustes . . . masculins . . . distingués !



• Nos verres Guildcraft en montures pour hommes

Venez et demandez à voir notre assortiment

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

89, RUE SPARKS — Tél. 3-1132

TV Crosley

Rég. 379.50

Allocation de $50.00 sur votre vieux radio.

Solde seulement $329.50

3.50 par semaine

UN SEUL MAGASIN

Charles Lindsay & SON, LIMITED

286, RUE BANK

Tél.: 2-5923

Annonçant

La revue des vacances et des sports

du Rotary d'Ottawa

AU COLISEE - - - - - - - - du 17 au 24 avril

En vedette

- LE PHOQUE SANDY
- LES OURS DE HOLLYWOOD
- LA CORNEILLE QUI PARLE, JACKIE

et plusieurs autres numéros par des vedettes, le tout dans une revue magnifique qui se déroulera sur la scène et dans l'eau.

Pour l'achat immédiat de billets ou d'espace pour stand, communiquez avec : Rotary Office, Chateau Laurier, 2-6003

EN MONTRE: articles de sport, de voyage, de vie de camp d'été, de passe-temps, et de toute autres activités à l'extérieur.

Les recettes sont destinées aux oeuvres sociales du Rotary.

Les Charlots triomphent des Gold Diggers, 6-5

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Fortin rappelle Pelletier à Scott

A son retour de Cuba et de Floride, le fabuleux Paul Scott, donateur du magnifique trophée commémoratif Joseph Duhamel, était heureux de parler de sports et de faire des réminiscences en saluant Alex. (Doc) Carisse et votre chroniqueur, qui ont l'honneur d'être les fiduciaires du prix qui sera décerné pour la première fois lundi soir, à Roger Fortin, gardien de buts du collège Saint-Patrice.

"En rentrant du Sud, j'ai appris avec intérêt que Lynn Patrick fait venir Marcel Pelletier à Boston, comme assurance-accident pour le brillant Sugar Jim Henry, affirme Paul Scott. Marcel n'avait que 17 ans quand je l'ai choisi comme gardien de mon club de l'Armée à Montréal de préférence au grand gaillard qui gardait les filets de McGill.

"Aussi suis-je heureux d'apprendre que le premier lauréat du trophée à la mémoire de notre vieil ami Jos (Duhamel) est un autre brillant cerbère, le jeune Roger Fortin de Hull. Les connaisseurs s'accordent à prédire un bel avenir à Fortin. Je l'ai souvent vu à l'oeuvre et sous certains rapports, il me rappelle Pelletier.

"En 1946, j'étais de service militaire aux vastes magasins de Longue-Pointe et je dirigeais l'équipe de hockey qui a gagné le championnat de hockey senior de Montréal. Nous jouions nos parties à Verdun. Parmi mes étoiles j'avais Pelletier, encore adolescent, Ernie Roche du Royal, — qui aurait dû passer plus tôt aux Canadiens de la Nationale,—Keith English, qui s'est illustré avec les Alouettes, Lex Chisholm, le regretté Gene Léonard qui s'est noyé, Mickey Maguire, Fern Gagné, les Outaouais Pete Zanick et Orville Serreny, qui passèrent plus tard à Dallas sous Alec Wood.

"Mais pour revenir à MARCEL PELLETIER, le petit Canadien français du Québec, réunissait une foule de qualités, dont le sang-froid et l'assurance surtout m'avaient impressionné. Bientôt Johnny Gottselig, des Hawks était sur sa piste. Mais Dick Irvin a exigé un montant si considérable de Bill Tobin pour le laisser passer aux Hawks et jouer trois parties que Marcel dut attendre à plus tard. A Chicoutimi, Pelletier justifia mes espérances. Peut-être deviendra-t-il une des étoiles de la série de la coupe Stanley si le vétéran Henry faiblit ou devient victime d'un accident.

Qu'on pense un peu au Canadien si Jacques Plante n'avait remplacé pour quelques parties le solide Jerry McNeil! J'espère que Fortin ne trainera pas trop longtemps dans le hockey senior mais qu'il passera jeune dans la Nationale comme ce fut le cas pour Lumley et Sawchuck."

"Tu oublies peut-être Bill Durnan", lui lance alors Doc Carisse.

"Certes, mais le Gros Bill gardait les buts du Royal, en somme une puissante équipe professionnelle."

Avant de passer de la présentation de lundi soir et du hockey . . . au baseball, Scott souligne le sang-froid du jeune Pelletier alors qu'il fit un sensationnel arrêt contre un lancer-punition des All-Stars du lac Placide (N.-Y. sous Aurèle Myre.

"Parle-nous donc de tes bâtons en plastique, Paul . . . ", relance M. Carisse.

"Dans cette partie, lac Placide menait 3-0 dans la première période. C'était à l'Auditorium de Verdun. Je mis à l'épreuve les hockeys en plastique et l'Armée gagna la joute et le championnat 8-3! Inutile de te dire que les journaux firent du train à ce sujet."

* * *

Le club de La Havane et les coqs

Depuis 1948, après avoir pris sa retraite de la milice permanente, Paul Scott et son épouse passent toujours quelques semaines de vacances dans le Sud. Enrôlé à 15 ans, Scott s'est retiré comme officier breveté de première classe, après avoir refusé plusieurs fois des commissions d'officier pendant la guerre.

Ses frères William, maintenant à l'Office du Tourisme, Sam, major-cornemusier des Cameron Highlanders et Andy, ancienne étoile junior, ont endossé l'uniforme dans la récente guerre mondiale.

"Mais parle-nous donc de La Havane, Paul," lui demande alors le Dr Rod. Leduc, qui oubliait les élections de Gatineau en contant des histoires de chasse avec Alex Latourelle, beau-frère de l'illustre Nemrod, le juge Edgar Chevrier.

"Cuba aura une assez bonne équipe de baseball dans l'Internationale, précise Paul, mais le gérant m'assure qu'il alignera une constellation en 1955. A Cuba, j'ai assisté à des combats de coqs. Le "sport" en question est légal. Les paris de mille dollars changent de mains entre propriétaires de coqs. Il y a huit combats par séance et on peut parier au guichet. De 1,000 à 1,500 spectateurs paient pour assister à ces séances." Nous en reparlerons. A Cuba, le stade de baseball est très à la page et pourra accommoder jusqu'à 18,000 spectateurs.

* * *

Les Mines sont à l'honneur

Honneur et gloire à l'équipe de hockey des Mines et Relevés techniques qui a gagné hier soir le championnat de la "R.A." au début de l'inoubliable gala annuel au Palais Gorman. L'hon. George Prudham, ministre, et le sous-ministre Marc Boyer ont félicité leurs dignes porte-couleurs.

* * *

LE BOUT D'AFFLUENCE: Félicitations aux Lumber Kings de Gaston Clermont et Paul Bourget à Thurso . . . vont-ils avoir autant de succès contre les vainqueurs de la ronde Shawville-Renfrew . . . Oui, oui et oui déclare Jules Biron . . . les Leafs vont-ils couper l'herbe sous le pied des Canadiens pour les services de Brian Cullen d'Ottawa, recordman de l'O.H.A. junior? . . . nos hommages à l'ami John Muretich, ancien de l'Université d'Ottawa, qui a aidé les Indiens de Stratford à éliminer les Dutchmen de Kitchener-Waterloo . . . Doc Leduc a hâte d'être élu député pour lancer un défi à l'hon. Earl Rowe et à Hughie (Pontiac) Proudfoot pour une course parlementaire sous harnais! . . . Rosaire Barrette vous fera rigoler dans PARLONS SPORTS . . . Tony Licari est en tête des compteurs de hockey en Angleterre . . . l'ami Mac Saunders, président, nous assure que les "Ottawa Seconds" resteront dans l'Union québecoise de football . . . Doug Thompson a été proclamé le plus utile à son club . . . LES CHARLOTS nous reviennent demain matin, sans peur et sans reproche. Eastview a créé une bonne impression dans le Nord.

Chaque équipe a enregistré une victoire dans une série de trois joutes dans cinq

Harry Robinson et Ovila Benoît sont les héros de cette victoire. Les deux équipes poursuivront leur lutte, lundi soir à l'Auditorium d'Ottawa

(Par Edouard DESLAURIERS)

SOUTH PORCUPINE (De notre envoyé spécial) — Les Charlots se sont classés définitivement dans la course vers la coupe "Memorial" en remportant la victoire, hier soir, dans la deuxième joute de la série éliminatoire quart-finale contre les "Gold Diggers" de South Porcupine. Ils ont défait les champions du Nord de l'Ontario au pointage de 6 à 5.

Les murs de l'aréna de South Porcupine, qui ne retiennent habituellement qu'environ 1,300 personnes, semblaient devoir crouler devant la présence d'une foule record de fervents accourus dans l'espoir d'être les témoins d'une joute fort intéressante. On ne fut pas déçu.

L'équipe du Nord, fort de sa victoire de mercredi, a lutté durement dans le but de s'accaparer une avance encore plus certaine avant la prochaine rencontre fixée pour lundi soir à Ottawa.

Cependant, les protégés de MM. Leblanc, sous la conduite de l'instructeur Alec Connell, étaient quelque peu frustrés au lendemain de le première défaite. En déployant toute la stratégie à leur disposition, les Charlots ont réussi à faire fléchir Séguin dans les filets du Porcupine. La joute a été rude et très chaudement disputé . . . Ce qui laisse prévoir que les partisans d'Eastview et Ottawa peuvent s'attendre à assister prochainement à des parties bien mouvementées dans leur district dès la semaine prochaine.

Le premier point des "Gold Diggers" a été compté dans les dernières minutes de la première période par Butler d'une passe de Savord. Le jeu a été plutôt lent au début de cette première phase de la joute.

Trois punitions ont été décernées aux Charlots comparativement à une pour les "Gold Diggers". Le Saint-Charles s'est montré de beaucoup le plus agressif. La ligne d'assaut Fournier, Robinson et Hobbs a été très effective. Séguin, dans les filets du Porcupine, n'a pas trop fléchi durant toute cette période. On doit lui attribuer une mention toute spéciale pour avoir participé aussi largement à assurer cette avance du Porcupine dès la première période.

Charlots en avant

Eastview cependant revenait à la charge dès la deuxième période pour compter à deux reprises en moins de deux minutes de jeu dans cette phase. Les Charlots prenaient ainsi une avance de 2 à 1. Le premier but fut compté par Smith avec l'aide de Benoit et Powell, tandis que le second fut enregistré par Hobbs d'une passe de Robinson.

Peu de temps après les "Gold Diggers" égalisaient encore le pointage par un but compté par Savard assisté de Butler. Fleury en cette occasion était sorti environ une quinzaine de pieds de ses filets. Le Saint-Charles reprenait encore l'avance lorsque Graham compta d'une passe de Gendron pour terminer cette période au pointage de 3 à 2.

Toute cette deuxième phase du jeu a été vivement mouvementée de part et autre et les deux équipes ont joué durement. Deux punitions de cinq minutes chacune ont été décernées à Powell, des Charlots et Gazzola, du Porcupine, qui en sont venus aux prises vers le milieu de la période.

Encore une fois en cette deuxième phase du jeu les Charlots ont remporté la palme pour le nombre de punitions méritées. Cependant les "Gold Diggers" ne parvenaient pas à compter aussi facilement en ces occasions comme ils ont pu le faire lors de la joute de mercredi. On a compté trois punitions pour le Saint-Charles et deux pour le Porcupine.

Une punition encourue par un Charlot dès les débuts de la 3e période fut couteuse puisqu'un point fut compté par Chevrefils d'une passe de Gabbola. Un autre point par Butler assisté de Douglas et Steepe peu après donnait encore l'avance au Porcupine. Mais Robinson, d'une passe de Fournier, parvenait à égaliser le pointage encore une fois alors qu'un "Gold Diggers" reposait au cachot.

Couteuse punition

Une autre punition infligée au Porcupine vers la fin de la période devait coûter cher aux Gold Diggers. Robinson compta pour la seconde fois en cette période d'une passe de Hobbs. Et peu après Benoit s'emparait du disque et sans aide se présenta devant les filets de Séguin pour enfin le déjouer et compter, établissant le pointage à 6 à 4. Le dernier point de la joute fut compté par Gazzola du Porcupine aidé de Chevrefils et Whyte, à 19.38 de la dernière période rendant un pointage final de 6 à 5.

Cette défaite subie par le Porcupine, hier soir, était la première pour l'équipe championne du Nord de l'Ontario en 29 joutes consécutives. L'étoile des Charlots au cours de cette joute a sûrement été Robinson qui a compté à deux reprises et a en plus aidé à un autre but. C'est tout de même Benoit, qui, bien qu'ayant été blessé au cours de la joute de mercredi, a assuré la victoire des Charlots en comptant le sixième point dans la dernière période.

Les deux mêmes arbitres que mercredi soir, Mel Snowden et Syl Breen, de Montréal, officiaient à la joute.

Les Charlots s'embarquent aujourd'hui pour Ottawa, où ils rencontreront les "Gold Diggers" dans la troisième joute de la série à l'Auditorium, lundi soir.

Les Gold Diggers doivent arriver à Ottawa par machines au cours de la journée de dimanche. Ils seront accompagnés d'un grand nombre de partisans de la région qui ne veulent croire en une défaite éventuelle de cette jeune équipe, qui a connu tant de victoires par le passé.

ALIGNEMENTS:

EASTVIEW:— Buts: Fleury; défenses: McNabb, Drew, Powell, Gendron; avants: Robinson, Hobbs, Riopelle, Smith, Graham, Benoit Richardson, Garneau, Piché.

SOUTH PORCUPINE:— Buts: Séguin; défenses: Steeple, Handley, Arbic, Grant; avants: Savard, Douglas, Butler, Chèvrefils, Gazzola, Lamarche, Whyte, Forget, Ménard.

SOMMAIRE:

Première période

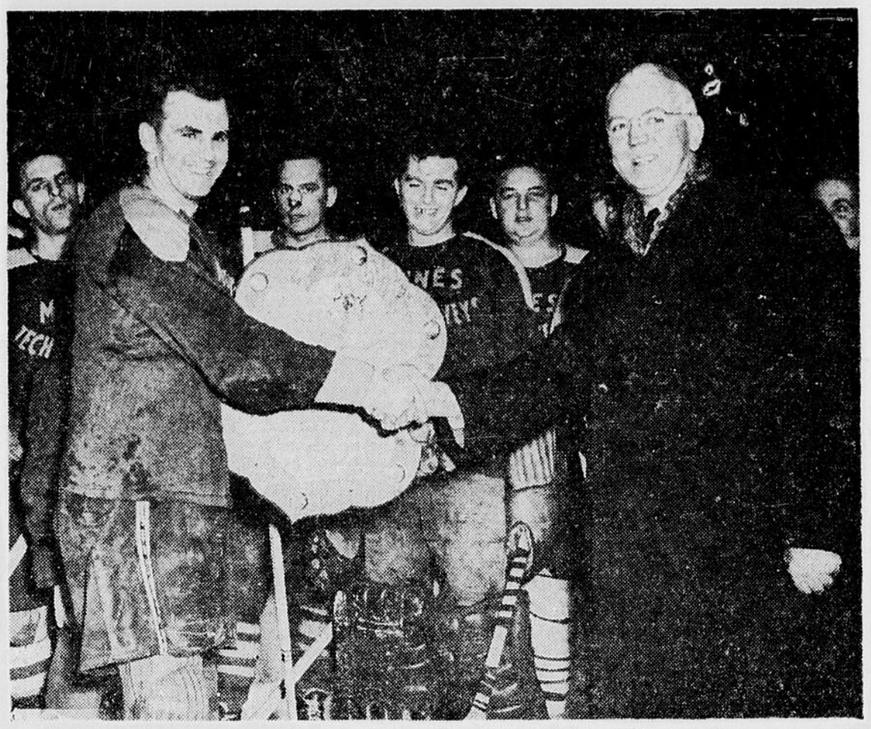
1—South Porcupine: Butler (Savard) ..... 18', 32"
Punitoins: Grant, 3', 53"; McNabb, 4', 7"; Powell, 6', 53"; Gendron, 14', 3".

Deuxième période

2—Eastview: Smith (Benoit, Powell) ..... 48"
3—Eastview: Hobbs (Robinson) ..... 1', 6"
4—South Porcupine: Savard (Butler) ..... 10', 7"
5—Eastview: Graham (McNabb, Gendron) ..... 14', 12"
Punitions: Gazzola, Powell, (majeures), 1', 22"; Robinson, 6', 4"; McNabb, 9', 6"; Grant 17' 32"

Troisième période

6—South Porcupine: Chèvrefils (Gazzola) ..... 6', 8"
7—South Porcupine: Butler (Douglas, Steepe) ..... 7', 40"
8—Eastview: Robinson (Fournier) ..... 8', 13"
9—Eastview: Robinson (Hobbs) ..... 12', 48"
10—Eastview: Benoit ..... 13', 41"
11—South Porcupine: Gazzola (Chèvrefils) ..... 9', 42"
Punitions: Gendron, 4', 44"; Steepe, 7', 54"; Chèvrefils, 11', 53".



L'équipe de hockey du ministère des Mines et des Relevés techniques a remporté, heir soir à l'Auditorium, le championnat de la Ligue du R.A. aux dépens de l'équipe des Statistiques, au compte de 5-3. Nous voyons ici le capitaine Frank Whittaker (à gauche), recevant l'écusson Roberts, des mains de Finlay Sim, du ministère du Commerce. Cette joute finale eut lieu à l'occasion de la grande Soirée des Etoiles, organisée par le R.A.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

L'équipe des Mines et des Relevés techniques remporte le championnat de la Ligue du R.A.

Bob Young compte trois points pour les gagnants et assure le titre de cette ligue qui a connu une autre excellente saison de hockey. Ron Constantini est le meilleur des Statistiques avec deux points

Junior Bob Young compta trois points et l'équipe du ministère des Mines et de Relevés techniques, pilotée par Stu Riopelle, remporta le championnat de la Ligue de hockey du R.A., hier soir à l'occasion de la soirée des Etoiles, à l'Auditorium, au compte de 5-3.

Plus de 4,000 personnes ont vu l'équipe du Bureau fédéral de la Statistique perdre une joute chaudement contestée durant laquelle le jeu fut rapide et très net. Chuck Paul, Eddie Cullum ont compté les autres points des gagnants.

Pour les perdants, ce fut Ron Constantini qui sauva la situation avec deux points, tandis que Roy Davis enregistrait l'autre. Tony Defalco a brillé pour les Statistiques avec trois assistances.

L'équipe championne a reçu des mains de Finlay Sim, secrétaire vérificateur au ministère du Commerce, l'écusson M.G. Roberts, emblème du championnat de la Ligue du R.A.

Le trophée Robert fut présenté au capitaine de l'équipe des Mines, Frank Whittaker en présence de Charles Anderson, organisateur de la Ligue R.A.

A la fin de la première période, les deux équipes étaient sur un même pied, Young ayant compté son premier point pour l'équipe des Mines, et Roy Davis, le point des Statistiques.

Chuck Paul, étoile de l'équipe de football des Seconds d'Ottawa, a porté le compte 2-1 à 4.08 minutes de la deuxième période quand il a déjoué Ray Boily des Statistiques, aidé de Young. Young enregistra son 2e point une minute plus tard, et Eddie Cullum porta le pointage à 4-1, assisté de Young.

L'équipe des Statistiques a eu l'avantage du jeu durant la 5e période mais ne parvint pas à égaliser le compte. Ron Constantini compta deux points pour les perdants, tous deux aidé de Defalco et de Davis.

Young compta son troisième point et termina une magistrale partie durant laquelle il réussit deux assistances, participant ainsi à tous les points de son équipe Mines et Ressources. Buts: Carmody; défenses: Paul, Whittaker, Purcell, Gervais; avants: Young, Wilson, Cullum, Spera, Thomas, McCauliffe, Boville, Provost.

Bureau des Statistiques: Buts: Boily; défenses: Malette, Labonté, Benoit, Neville; avants: Constantini, Defalco, Davis, Shields, Cholette, Lalonde, Lacelle, Charlebois, Lahaise, Coghlan.

Sommaire

Première période

1—Mines: Young (Wilson) 1.15
2—Statistiques: Davis (Benoit, Defalco) 7.18
Punitions: Malette, 11.24; Constantini, 12.28.

Deuxième période

3—Mines: Paul (Young) 4.08
4—Mines: Young (Wilson) 5.16
5—Mines: Cullum (Young) 12.25
Punitions: Cullum, 5.41; Labonté, 8.00; Provost, Malette, 8.40; Benoit, 12.25; Coghlan, 15.50.

Troisième période

6—Statistiques: Constantini (Defalco) 3.25
7—Mines: Young (Whittaker, Cullum) 8.55
8—Statistiques: Constantini (Defalco, Davis) 10.12
Punitions: Paul, 10.50; Davis, 14.25.

Voir autres nouvelles sportives en page 18

Joe Giardello remporte une victoire par "knock out" technique sur Troy

NEW-YORK (A.F.P.) — Joey Giardello, deuxième poids-moyen du monde, a battu Willie Troy, par mise hors de combat technique, à la septième ronde d'un combat prévu pour dix reprises, vendredi, à New-York.

Attaquant dès le coup du gong avec un style qui rappelle celui de Dempsey, Giardello fit une très bonne impression. Troy, nettement dominé par la puissance et la vitesse de Giardello, alla au plancher deux fois dès la première ronde et une fois dans la deuxième. Giardello domina à la troisième ronde, ébranlant son adversaire avec ses crochets précis et secs à la mâchoire.

Aux quatrième et cinquième reprises, Troy profita de ce que Giardello ralentissait l'allure pour contrer et essayer quelques séries au corps.

A la sixième ronde, Giardello repartit à l'attaque, ébranla Troy d'une série de crochets et de "swings" à la tête. Faisant des efforts désespérés pour rester debout, Troy manqua de s'écrouler au coup du gong. Le médecin de la Commission de boxe monta dans l'arène pour examiner Troy entre les deux reprises.

Giardello ouvrit la septième ronde comme la précédente, avec une série de crochets massue à la pointe du menton de Troy qui pouvait à peine riposter.

A la 39e seconde de cette reprise, l'arbitre arrêta le combat alors que Troy, le regard vague, n'était plus capable de se protéger contre les coups puissants et bien ajustés de Giardello.

M. Earl Carrière, employé au ministère des Postes d'Ottawa, a pris la manchette des journaux, hier, à la suite de son exploit aux cinq quilles, sur les allées de quille Karry's. M. Carrière a roulé un compte parfait, soit 450, pour devenir le meilleur quilleur de la Ligue de l'édifice Langevin.
(Photo Champlain Marcil)

Smiths Falls et Pte-Gatineau à Buckingham

La deuxième joute d'une série de deux joutes dans trois, entre le Pointe-Gatineau, champion de la Ligue junior "B" de Hull et le Smiths Falls, aura lieu dimanche après-midi à l'aréna de Buckingham. Cette joute débutera à 2 h. 30.

Le Smiths Falls remporta une victoire de 3-1 lors du premier engagement, qui fut disputé à l'aréna de l'endroit. Les Pointus doivent donc gagner dimanche pour demeurer dans la course au championnat junior "B" du district.

PRENEZ GARDE
Lorsque les rues sont glissantes et glacées,
Utilisez la C.T.O. et ne risquez pas de tomber
Ottawa Transportation Commission

Festival annuel de l'école Technique

BUCKINGHAM (D.N.C.) — L'école Technique de Hull tenait tout dernièrement son festival annuel à l'aréna de Buckingham. Un groupe imposant de professeurs et d'élèves étaient présents pour l'occasion.

Un programme des plus intéressants fut présenté. De nombreuses courses étaient à l'affiche, ainsi que plusieurs joutes de ballon sur glace et le programme se termina finalement par une partie de hockey entre l'équipe régulière de l'école et une équipe de vieux élèves surnommés les Cabochons.

Voici les résultats des courses:

1 — course à pied gagnée par Charbonneau et Perrier.

2 — course à trois jambes gagnée par Charbonneau et Plouffe.

Laprade et Gratton

Un prix de $5 fut également accordé à la personne, qui réussissait à dévoiler l'identité d'une autre personne cachée sous un masque. Ce prix surprise fut gagné par M. Cauchy.

Les résultats des parties de ballon sur glace furent les suivants: Les professeurs remportèrent une victoire de 1-0 sur l'équipe de la 4e Technique et le but fut compté par Ronald Tessier.

L'équipe de la 3e Technique remporta un gain de 1-0 sur l'équipe de la 2e Technique et le but fut compté par Berthiaume.

Les deux premières Techniques annulèrent. L'équipe de la deuxième classe de métiers triompha de l'équipe de la première classe de métiers par 1-0. Gratton réussit l'unique but de la joute

Le hockey

L'équipe régulière de l'école Technique remporta un gain de 7-5 sur les Cabochons lors d'une joute de hockey. Maisonneuve compta trois buts pour les gagnants et Guénette en réussit deux. Paquette et Saint-Denis comptèrent ensuite chacun un but. Pour les Cabochons, Groulx compta à trois reprises, tandis que Séguin et Fortin réussirent chacun un but.

Alignements:

Technique: Gardien: Champagne; défenses: Verrall, Renaud, White, Saint-Denis; avants: Maisonneuve, Paquette, Waddell, Fleury, Guénette, Lanthier, Boileau et Lalonde.

Cabochons: Gardien: Gagné; défenses: Berthiaume, Fortin, Plouffe et Meloche; avants: Groulx, Touchette, Séguin, Parisien, Trépanier, Patry.

SOMMAIRE

Première période

1—Cabochons: Séguin (Groulx-Berthiaume) 10.48
2—Cabochons: Fortin (Plouffe) 11.02
3—Technique: Guénette (Fleury-Lanthier) 18.15
Aucune punition

Deuxième période

4—Technique: Maisonneuve (Waddell) 5.10
5—Technique: Saint-Denis (Verrall) 12.46
6—Cabochons: Groulx (Touchette) 13.10
7—Technique: Maisonneuve (Paquette-Boileau) 14.18
8—Technique: Maisonneuve (seul) 19.27
Punitions: Berthiaume, Touchette, Waddell, Lanthier

Troisième période

9—Cabochons: Groulx (Séguin-Touchette) 6.17
10—Technique: Paquette (Lalonde) 12.18
11—Cabochons: Groulx (Fortin) 14.48
12—Technique: Guénette (Lanthier-Fleury) 18.32
Aucune punition.

KR4 WARFARIN
Contrôle Efficace et Sûr
Contre Rats et Souris

Vendu par PESTROY CO.
288, rue Booth — 3-5842
ESTIMÉS GRATUITS!
Ouvrage à contrat contre toute vermine

RÉPUTÉE FIRME DE COUVERTURES OFFRE DE NOUVEAUX PRODUITS

Vos lainages usagés peuvent maintenant vous procurer une plus grande variété d'articles de laine que jamais auparavant!

En plus des réputés tissus à la verge et couvertures Fairfield, vous pouvez maintenant obtenir des chemises et chandails pour hommes, des pantalons pour hommes et garçonnets et des bas de travail à très bas prix — avec vos vieux lainages.

Faites votre choix de **nouveaux** articles en laine dans le catalogue FAIRFIELD . . . envoyez ensuite la pesanteur requise de vieux lainages — **maintenant grandement réduits.**

Envoyez le coupon ci-dessous pour votre exemplaire gratuit du catalogue tout en couleur de FAIRFIELD, montrant la grande variété de nouveaux articles de laine maintenant disponible. Commencez à accumuler vos vieux lainages dès aujourd'hui.

FAIRFIELD & SONS LTD.
Woollen Mills,
400, rue Bute, St-Lambert,
MONTREAL 23, P.Q.

Veuillez me faire parvenir le catalogue Fairfield gratuit.

Nom .....

Adresse .....

(en lettres moulées, s.v.p.)

Pour L'ANNÉE MARIALE

Pour tous renseignements sur les pèlerinages de l'année mariale organisés par l'American Express, s'adresser à une agence de voyages ou au plus proche bureau de l'American Express.

PÈLERINAGES *en Europe (avec guides)*
organisés par la section des PÈLERINAGES
*de l'*AMERICAN EXPRESS

Les 6 principaux avantages des pèlerinages de l'American Express

1. Visite des principaux lieux de pèlerinage à la Vierge: Fatima, Lourdes, Rome, Knock, Saragosse . . . *plus la célébration spéciale de l'année sainte au sanctuaire de St-Jacques de Compostelle (Espagne).*
2. Voyage à bord de transatlantiques réputés: "Constitution", "Queen Mary", "Queen Elizabeth", "Liberté", "Nieuw Amsterdam", "Caronia", "Mauretania", "Convadonga" . . . et plusieurs autres.
3. Visite de nombreux pays: Angleterre, France, Irlande, Italie, Espagne, Portugal, Suisse, Allemagne, Belgique et Hollande.
4. Organisation de premier ordre sous l'égide d'éminentes personnalités religieuses, de grands collèges catholiques, de publications religieuses bien connues.
5. Choix de nombreuses dates de départ entre le 9 mai et le 29 septembre.
6. Prix avantageux, à compter de $844 (aller-retour, tous frais compris).

(Certains pèlerinages vous conduisent à Rome pour la canonisation de Pie X, les 29 et 30 mai).

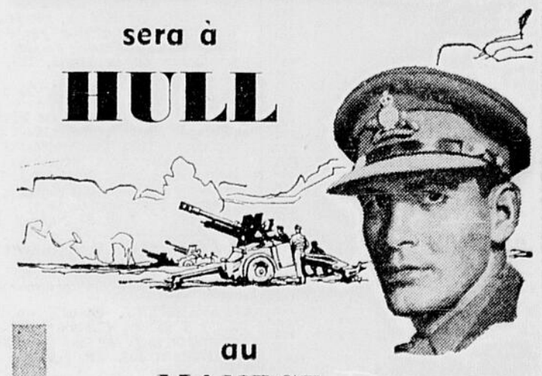
SECTION DES PÈLERINAGES
AMERICAN EXPRESS
ÉDIFICE DOMINION SQUARE
1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.—UN. 6-6794
Bureaux et correspondants dans le monde entier
Le voyage, ayez toujours des chèques de voyageurs de l'American Express

HOCKEY

CE SOIR
AS DE QUEBEC
— vs —
SENATEURS d'OTTAWA
PARTIE No 36
Sièges réservés: $1.60, $1.35, $1.10
Bout d'affluence, 80c — Enfants, 50c

AUDITORIUM
DIAL 3-6292

un CONSEILLER en ORIENTATION de L'ARMÉE CANADIENNE sera à HULL



au MANEGE MILITAIRE
La semaine prochaine
10 h. a.m. à 10 h. p.m.
PR. 7-1313

Une carrière de CHEF au service du Canada, c'est ce que vous offre L'ARMÉE ACTIVE du CANADA

AMR-57

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

BAGUE diamant perdue dans autobus Aylmer, jeudi, 11 mars. Valeur: $150. Bonne récompense. PR 7-9734. 4-67

GANTS kid bruns (homme) laissés à pharmacie Liggett, coin Sparks-O'Connor. Si retrouvés retournez au Personnel du magasin Liggett. 4-67

PERDU entre Buckingham et Maniwaki un extincteur "SAFE-T-METER". La personne qui l'a retrouvé est priée d'écrire à Loyal Gas Reg'd, 18 Ellice, Valleyfield ou appelez Valleyfield 1585 à charge renversée. Généreuse récompense. 4-66

On demande (agents) (5)

ARGENT — ARGENT — ARGENT
"ETES-VOUS intéressé à faire au moins $2.50 de l'heure? Si oui, voici votre chance d'obtenir un emploi permanent très payant. Si vous êtes agressif, vous pourrez faire beaucoup d'argent comme distributeur à domicile de nos 250 produits de nécessités domestiques: Thé, café, épices, essences, toniques, remèdes, désinfectants, insecticides, produits pour la femme, cosmétiques, etc... Pas d'expérience requise, nous vous entrainons. Un système de primes irrésistible, tel que: vaisselle décorée en or de 24 carats, coutellerie, verrerie, nappes en plastique, serviettes, etc. Demandez notre proposition sans obligation aujourd'hui, ou venez voir le président: G. LAURIN — La Cie Paula, Ltée., 21, rue Saint-Paul-Est, Montréal, P.Q. 5-

COMMERCE Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa et Hull. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. C-314-189, Montréal. 5-6, 13, 20, 27 mars

On demande (hommes) (6)

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser au Karry's Bowling Alley, 155, rue Sparks. 6-88

VOTRE emploi actuel vous assure-t-il, en plus des nécessités quotidiennes, le confort, la réalisation de vos ambitions personnelles, le tout pour le bien-être de ceux qui vous sont chers? Si non, nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenus dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-O-4, 350, rue Saint-Roch, Montréal, Qué. 6-6, 13, 20, 27 mars

On demande (servantes) (8)

BONNE pour soin de 2 enfants et travail léger, 5 jours par semaine. Hull. 5-6425 de 7-9 soir. 8-67

SERVANTE pour ouvrage général, petit appartement — 2 personnes. 3-7370. 8-66

SERVANTE, ouvrage général, pas d'enfant. Soirées libres. Tél. 2-5813. 8-67

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (69)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (80)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (61)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Salles et accessoires (81)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (16A)

On demande (hommes) (6)

JEUNES HOMMES

Si vous êtes célibataires, entre 17 et 25 ans — possédez l'immatriculation junior — voyez comment vous pouvez

GAGNER VOS AILES
et vous mériter une
COMMISSION
DE LA REINE

Si vous possédez un certificat de VIIIe année ou plus — voyez comment vous pouvez recevoir un entraînement de métier en

RADIO
RADAR
AERO-MOTEURS
et plusieurs autres
intéressants métiers.

Il y a aussi des ouvertures pour officiers en
COMPTABILITE
TELECOMMUNICATIONS
GENIE
pour ceux qui sont hautement qualifiés.

Consultez votre

Unité de Recrutement du C.A.R.C.

49, rue Metcalfe
Tél.: 3-4039

On demande (femmes) (7)

FILLE BILINGUE
POUR
OUVRAGE DE BUREAU

- Expérience nécessaire
- Bon salaire
- Plan d'assurance-maladie.

S'adresser en personne au

MAGASIN
RAOUL LANDRIAULT
81, chemin de Montréal
7

DAME de confiance pour soin de 5 enfants dont 2 malades. Appeler: Mlle Proulx, PR 7-2764. 7-66

FILLE de 20 ans ou plus pour travail de restaurant (Light lunch), références. Casier 127 Le Droit. 7-66

STENOGRAPHE bilingue pour banque dans Hull, vacances, semaine de 5 jours, plan d'assurance maladie. Salaire d'après expérience. Casier 131, Le Droit. 7-70

ON DEMANDE
VENDEUSE pour magasin de mercerie. Position permanente, bon salaire. S'adresser: Lucille Hat Shop, 120, rue Bank, Ottawa. 7-66

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICES demandées par la Commission des Ecoles Séparées de Sarnia pour le prochain terme. S'adresser, mentionnant expérience, salaire désiré, le nom du dernier inspecteur à Mme Dorothy Kidder, secrétaire-trésorière, Commission des Ecoles Séparées catholiques romaines, Our Lady of Mercy, 109, rue Durant, Sarnia, Ont. 9-5, 6, 12, 13, 19, 20 mars

INSTITUTRICES bilingues demandées. — Pour des écoles séparées de Sarnia pour l'exercice à venir. S'adresser en anglais, donnant expérience, salaire désiré et nom du dernier inspecteur à: Mme Dorothy Kidder, secrétaire-trésorière, Commission des écoles séparées catholiques, école Notre-Dame de la Merci, 109, rue Durand, Sarnia, Ont. 9-5, 6, 12, 13, 19, 20 mars

L'ECOLE publique no 6 de Plantagenet demande 2 professeurs pour septembre 1954. Les intéressés devront faire leur demande par écrit et fournir leurs qualifications à: Arthur Maisonneuve, secrétaire, Plantagenet, Ont. 9-20, 27 mars, 3 avril

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT, chauffé ou non, 3 ou 4 pièces, chambre de bain complète, pour 1er mai. Dans Hull. Maximum: $50. PR 7-4076. 10-68

COUPLE travaillant, un enfant âge scolaire, désire 4 à 5 pièces, chauffées dans Basse-ville. Signaler: 4-9466 le jour; soir: 5-0711. 10-66

LOGIS 2 ou 3 chambres à coucher (adultes). PR 7-7685. 10-70

4 PIECES chauffées, famille de 4, sobre, références, dans Ottawa, Hull ou environs. MO 3-4565. 10-66

On demande (divers) (13A)

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

DEMANDE: Maison de rapport, ou ferme avicole ou autre commerce. Jos. Dubois, 39, avenue Kent, Timmins, Ont. 13A-67

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS un enfant en pension. Signaler PR 7-1924. 13A-68

On demande (emplois) (11)

DAME d'âge moyen demande ouvrage à la journée. PR 7-2348. 11-66

MENUISIER, spécialiste en armoires et réparations de maisons, demande emploi, très raisonnable. SH 9-1577 soir. 11-66

PERSONNE fiable avec expérience garderait enfant le soir. 75c l'heure. Ecrire Casier 124, Le Droit. 11-66

PRENDRAIS lavage à domicile, 20 morceaux lavés et repassés: $1.50. PR 7-8428. 11-66

PRIX raisonnable pour remplir vos formules d'impôt. Appelez PR 7-4278. 11-67

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Représentants le soir
Julien Groulx: PR 7-8850
Emile Dompierre: PR 7-4808
Georges Groulx: PR 7-0013

RUE DUROCHER — Bungalow des plus attrayants avec terrain paysagé. Salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de jeux avec cocktail bar. Salle de bain complète. Chauffage central. Garage. Prix demandé: $11,000 — $4,500 comptant.

RUE DUMAS — Maison de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, cave, $7,500 — $3,200 comptant.

RUE DUFFERIN — Logis, 4 pièces et 3 pièces. Chambre de bain complète. $9,500 — $4,000 comptant.

RUE DUMAS — 5 logis, dont un de 5 pièces, un de 4 pièces et 3 de 3 pièces. Revenus annuels: $2,160. $12,000 — $3,000 comptant. Balance termes faciles.

RUE ST-REDEMPTEUR — Logis, 6 pièces, logis 5 pièces. Chambres de bain complètes. Chauffage central. Garage. Revenus annuels: $1,680. $11,000 — $5,000 comptant.

RUE ST-HYACINTHE — Logis, 6 pièces et logis de 3 pièces. Revenus annuels, $1,200. $7,000.

RUE CHARLEVOIX — 4 logis, 3 pièces. Revenus annuels $980. $5,000 — $2,000 comptant.

RUE ST-JACQUES — Duplex. Logis, 6 pièces, logis 5 pièces. Intérieur plâtré, salles de bain complètes. Chauffage central $12,000 — $4,500 comptant. Balance, $50 par mois.

RUE VAUDREUIL — Duplex. Logis 3 pièces, salle de bain complète, chauffage central. Revenus annuels, $1,800. Et maison, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, cave, $14,500 — $6,000 comptant.

COIN MAISONNEUVE ET LANGEVIN — 5 logis, dont deux de 7 pièces et 3 de 5 pièces. Chauffage à l'eau chaude. Revenus annuels $3,780. $24,000 — $10,500 comptant.

RUE VICTORIA — 4 logis en brique, 2 logis de 3 chambres à coucher; un logis de 2 chambres à coucher; un logis: une chambre à coucher. Chauffage eau chaude; $35,000 — $5,000 comptant. Balance $100 par mois plus intérêts.

RUE CHAMPLAIN — Duplex, logis de 4 pièces, chambres de bain complètes. Chauffage central. — $10,000 — $1,500 comptant. Balance: $50 par mois.

RUE CHAMPLAIN — Maison en brique, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, bureau, chauffage eau chaude à l'huile. $20,000 — $10,000 comptant.

RUE KENT, Hull — Cinq logis. Revenus annuels $1,728. $9,000 — $4,000 comptant.

RUE MICHAUD — Duplex. Logis de 4 pièces. $7,800 — $1,000 comptant. Balance $40 par mois. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

PLACEMENT idéal. — Neuf logis en brique, rue Gilmour, près Bank. Revenus $8,187. Dépenses $2,500. Prix demandé: $48,000 — $20,000 à compte.

NEW EDINBURGH — Bungalow en brique de très bonne construction. 5 pièces et salle de bain; chauffage à l'huile; grande cour clôturée et gazonnée. $12,800.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

GATINEAU: Maison finie stuc, 2 étages, 9 pièces, eau chaude, eau froide, aussi bungalow 4 pièces, 287 et 283 Champlain.

STE-ROSE-DE-LIMA: Maison 11 pièces sur terrain 100 x 100; garage, remise.

Pour information s'adresser: M. Henri Laniel, Sainte-Rose-de-Lima. Signaler MO 3-4865. 14-66

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal. SH 6-8101

WRIGHTVILLE — Joli semi-bungalow, imitation de pierre, contient 4 pièces et chambre de bain; chauffage à l'huile. Bonne cave. $5,800 — $1,800 à compte.

RUE SAINT-PATRICE — Maison finie stuc, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger et cuisine. $6,000.

GATINEAU MILLS — Maison, 4 logis. Construction en blocs de ciment. Chaque logis contient 3 pièces et toilettes. Revenus mensuels, $158. — $9,500. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON 2 logis à 78½ Boul. Saint-Joseph, Hull. S'adresser 75 Boul. Saint-Joseph. PR 7-3143. 14-67

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George, 2-7384
Nos agents (le soir)

Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos. LeBlanc, SH 9-2802. — Eugène Picard, 2-5863. — Adélard Génier, 3-7831. — Armand Richard, 3-5343. — J.-Ernest Lalonde, 6-3304.

RUE CRESTVIEW, près d'Alta Vista — Co-op 3561. Ce bungalow en brique construit 1952, a tous les avantages d'une maison très moderne; le confort d'un système à l'air climatisé, à l'huile, l'éclat d'une salle de bain en tuile plastique avec douche, cuisine moderne, salon et espace de salle à diner, deux chambres à coucher et "den". Garage à même la maison. Prix demandé, $14,700, $5,000 à compte. Agent Jos. LeBlanc.

IL FAUT VENDRE — N'hésitez pas à voir cette imposante maison récente de 2 étages, rue Genest, tout près de l'école et de l'église. Spacieuses pièces dont 3 chambres à coucher. Belle construction. Chauffage central. Conditions des plus raisonnables pour acheteur recommandable. Prix demandé, $11,000. Agent, Jos. LeBlanc.

LOTS résidentiels 50 x 100, rue Glin, Ottawa. Services d'eau et égout installés. $800 chacun. Agent, A. Génier.

SPACIEUX duplex, rue Berry, coin Caron. Extérieur agréable de style La grandeur des pièces, les trois chambres à coucher du grand logis, le système central, en feront demeure confortable pour famille de 2 à 5 enfants. Loyer de l'autre logis paie taxes et chauffage. Prix demandé, $16,000, $5,000 à compte. Agent, Hervé Montpetit.

DUPLEX rue Pinhey, réduit de $10,000 à $8,500 comptant. Logements de 2 chambres à coucher chacun. Entrées privées. Grand lot. Appelez Armand Richard.

BUNGALOW neuf de 3 chambres à coucher. Vous jouirez du poli des planchers en bois franc. Bien isolée, fenêtres doubles, chauffage économique. Immense lot 105 x 420. Seulement $6,000, $2,000 à compte. Cinq milles du centre d'Ottawa. Armand Richard.

EPICERIE - BOUCHERIE, centre commercial de Hull. Un des commerces les mieux tenus de la ville. Clientèle imposante. Stock et équipement valant $11,000. Y compris superbe bâtisse avec grand logement. Prix demandé, $40,000. Conditions à établir. Agent, Hervé Montpetit.

LE SITE est superbe, le style est agréable, les revenus imposants. La construction de ce triplex de style bungalow est impressionnante de qualité. Confort de système central à l'eau chaude à l'huile. Revenus $3,000 annuellement. Rue Cléroux, Wrightville. Prix demandé, $20,500, $7,000 à compte. Agent, Eugène Picard. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.

BASSE-VILLE — Duplex, imitation de brique, contenant logis de 5 pièces, loué $75, sur chaque plancher. Un disponible. $12,000 — termes.

COTE-DE-SABLE, Rue Goulburn — Duplex en brique, rez-de-chaussée contenant 6 pièces disponible, 3e étage loué $70. $17,500 — termes.

P. Lamoureux, 4-0338.

PLACEMENT exceptionnel, Chemin d'Aylmer — Maison à appartements, contenant 11 logis très modernes, donnant revenus de $12,480 annuellement. Cette bâtisse a un plan d'assurance sur les loyers pour 30 ans à venir. $100,000 — $28,000 à compte.

ROCKLAND, Ont. — MAISON transformée en 3 logis, dont un de 5 pièces, loué $40; un de 4 pièces: $25, et un logis de 5 pièces vacant. $5,700 — $2,500 à compte.

RUE GRAHAM, paroisse Saint-Jean Bosco — Duplex neuf en stuc, 4 pièces et salle de bain par logis. $12,000 — $3,500 à compte. N. Potvin, 4-3426.

RUE SHERBROOKE, Wrightville — Bonne maison familiale de 5 pièces avec chauffage central. $7,500, termes. N. Potvin, 4-3426.

STE-ROSE DE LIMA — Bungalow moderne fini imitation pierre. Salon 13x18, cuisine très moderne 13x13, 2 chambres à coucher et salle de bain, garage double. Occupation immédiate. $7,500 — $3,500 comptant. N. Potvin. 4-3426. 14-300

PETITE maison, 3 pièces. P R7-1501. Samedi-dimanche toute la journée. Sur semaine, après 6 h. 14-68

MAISON, 2 logis, 4 pièces chacun. Village d'Orléans, chemin Montréal. Electricité. SH 6-4318. 14-68

JOFFRE, Wrightville: Bungalow neuf, appartement très moderne, libre en mai. $9,500.

CHEMIN Springfield, près école Jeanne d'Arc: Bungalow brique et stuc, chauffage à l'huile, vivoir, salle à manger, cuisine, salle de bain 4 morceaux, 2 chambres à coucher, $11,500. George Howith, assureur, courtier. 2-5687. 14-300

MAISON, 7 pièces, $3,000 à compte, solde $38 par mois, comprenant capital, etc., 150 Jeanne d'Arc, Wrightville. 14-67

A vendre (propriétés) (14)

WRIGHTVILLE, quartier résidentiel — Maison de brique, terrain: 66x100. Grand salon, larges fenêtres chaque bout. 3 chambres à coucher, cuisine et chambre de bain modernes. $10,500. — $3,500 à compte. Balance $55 par mois. 5 De Salaberry. PR 7-3464. 14-69

ECHANGER
SEMI-BUNGALOW neuf, moderne, 3 chambres à coucher, prendrais maison usagée à compte. PR 7-4474. 14-300

WRIGHTVILLE: Maison moderne, 4 chambres à coucher. $9,000. Arthur Desjardins, assurance et immeuble. 5-5388. Le soir: Gaston Robinson, PR 7-6156 ou Richard Quesnel: 2-8867. 14-67

BUNGALOW neuf en brique solide, 6 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude à l'huile — sous-sol bien éclairé, cuves, en face de nouvel hôpital. Visitez samedi et dimanche. 257 boul. Gamelin. 14-66

A vendre (terrains) (14B)

200 APPTS de terrain dont 150 en bois et 50 défrichés, 35 milles de la ville. $1,500. 4-4627. 14B-67

TERRAIN bien situé — façade Boulevard Fournier, Hull. 44 x 99. $875. $200 comptant. Egout, aqueduc. Conditions faciles. PR 7-2979. 14B-67

TERRAINS — 35x133 — rue Emond, Wrightville. Tél. PR 7-1518. 14B-66

TERRAIN — 63x100, chemin Héron, $1,600. Signaler: SH 6-0545. 14B-67

TERRAIN, 50x97, rue Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. PR 7-9779. 14B-67

TERRAIN: 41x100, rue Délorimier, Wrightville. $900. PR 7-5316. 14B-66

A vendre (commerces) (15)

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull 4-2600

PRES Ottawa entrepôt 42 x 100 pour autobus, loué à Colonial Coach Lines avec contrat finissant en 1964. Garage 40 x 110 loué tout outillé pour réparations d'autos. Service de gazoline McColl Frontenac. Agence d'autos Dodge, DeSoto, camions. Restaurant, salle d'attente, vente de billets Colonial. Revenu net très intéressant. Prix demandé, $39,000 — $20,000 à compte.

WRIGHTVILLE — Propriété et commerce épicerie-boucherie, espace pour quincaillerie. 5 logis, cave cimentée, garage. $28,500 — termes.

HULL — Groceteria licenciée (bière). $100,000 d'affaires par année. Prix $16,500, logis si désiré.

HULL — Très central, commerce, pas de crédit ni livraison. Revenu net l'an dernier, $6,000. Logis de 3 pièces, chauffé. Prix, $5,500 comptant.

RUE EDDY — Grand magasin avec entrepôt, logis moderne de 6 pièces loués à $175. Chauffage à l'huile eau chaude, $14,000; $5,000 à compte.

HULL — Grand restaurant bien situé, place 50x100. Logis 3 pièces, chauffé. $5,500 — termes.

BOULEVARD SAINT-JOSEPH — Restaurant-épicerie, trois logis chauffés. $18,000 — termes.

HULL — Central, restaurant-épicerie. Logis 4 pièces, $8,500 — termes. 15-66

CURRAN, Ont. — Magasin général avec ou sans stock, et résidence, ainsi qu'entrepôt. Bâtisse en brique solide, de 3 étages, avec système eau chaude neuf. Voir Laurent Lavigne, président, ou V. Ethier, gérant, Curran, Ont. 15-19, 20, 26, 27 mars 2, 3 avril

EQUIPEMENT complet pour fabrication de liqueurs douces avec caisses et bouteilles. Peut être installé n'importe où. Chance unique pour commençant. Très bas prix pour acheteur prompt et sérieux. Ecrire Henri Brazeau, Casier 222, Rigaud, Qué. Tél. Rigaud 3-2-7. 15-18, 20, 24, 27 mars

MAGASIN de robes, chapeaux, lingerie pour dames, situé dans le centre commercial de Hull. Commerce lucratif, vente pour cause de maladie. Pour informations, s'adresser: Mme A. Thibert, 101, rue Principale, Hull. 15-67

Occasion exceptionnelle!
Restaurant "Chez René", équipement, complet sur chemin Pointe-Gatineau. Très bons revenus. Logis 4 pièces en haut de cuisine. Belle opportunité pour acheteur sérieux. PR 7-9440. 15-66

RESTAURANT "Chez Carroll". S'adresser: 86½ Montcalm, Hull, avant 6 heures. 15-68

A vendre (fermes) (16)

FERME à vendre ou échanger pour propriété en ville. 100 acres, 92 en culture, 40 labourées. Maison, grange, étable et autres bâtisses. S'adresser à O. Prévost, 97 Lefebvre, Cornwall, Ont. 16-68

FERME, 150 arpents avec ou sans roulant. 7 milles de Pointe-Gatineau. Excellents bâtiments; eau courante, salle de bain. H. Bouvier, Perkins, Qué. 16-68

JARDINIER vend sa ferme, 20 acres, une acre et demie de fraises et framboises. Maison étable, etc. Tracteur. 11 milles d'Ottawa. 5 milles du chemin Montréal. — J.-P. Huneault, Navan, Ont., ou écrire Casier 130, Le Droit. 16-67

A vendre (automobiles) (17)

DES VENTES RECORD signifient DES PRIX RECORD

Durant le mois de février, nos ventes d'autos usagées ont établi un nouveau record. TOUJOURS PLUS DE GENS ACHETENT . . . LES NOUVELLES AUTOS FORD ET MONARCH ET TOUJOURS PLUS DE GENS ACHETENT DES AUTOS CAMPBELISEES. Jamais auparavant nous n'avons pu offrir une telle variété d'autos et à de tels prix pour convenir à tous les budgets. — Venez aujourd'hui pour la meilleure aubaine en ville!

1953 MONARCH, sedan de commande. Chaufferette, radio, transmission automatique. Fini deux nuances — **$2,545**

1953 CHEVROLET Styleline, sedan. Chaufferette — **$1,795**

1952 FORD, sedan de commande. Chaufferette — **$1,595**

1952 METEOR, sedan de commande. Chaufferette — **$1,595**

1952 PLYMOUTH Suburban de luxe. Chaufferette — **$1,695**

1952 CHEVROLET, sedan Styleline. Chaufferette — **$1,445**

1952 PONTIAC, sedan. Chaufferette — **$1,545**

1951 FORD, sedan Mainline. Chaufferette et dégivreur — **$1,245**

1950 PONTIAC, sedan de luxe. Chaufferette — **$1,095**

1949 PONTIAC, sedan Chieftain. Chaufferette, transmission hydramatique. Propre comme neuve — **$1,145**

AUBAINES SPECIALES
telles quelles

1950 PONTIAC, coach. Chaufferette — **$845**

1949 PONTIAC, sedan. Chaufferette — **$745**

1948 DODGE, sedan de commande. Chaufferette — **$645**

Camions Camions

1952 CHEVROLET, sedan de livraison. Chaufferette — **$1,195**

1951 G.M.C., ¾ tonne, livraison légère — **$845**

1949 INTERNATIONAL, ½ tonne, panneaux — **$245**

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 34 ANS

265, ave. Laurier-Ouest

2-9441 2-9441

17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1954 DODGE sedan.
1954 FORD sedan.
1954 CHEVROLET Bel Air, sedan, neuve.
1953 CHEVROLET coach, équipée.
1952 CHEVROLET coach, équipée.
1952 CHEVROLET Bel Air, toit dur (3).
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1951 CHRYSLER sedan.
1951 MORRIS Minor sedan, $795.
1950 OLDSMOBILE "Rocket" 88, sedan, équipée.
1950 CHEVROLET Opéra coupé.
1950 SKODA, $299.
1950 FORD sedan.
1950 AUSTIN sedan.
1950 JEEP
1949 FORD sedan.
1949 CHEVROLET sedan, $975.
1949 FARGO ½ tonne, pick-up.
1949 WILLYS station wagon, $895.
1949 PONTIAC Fleetline, coach.
1948 STANDARD coach, $299.
1948 STUDEBAKER sedan, avec overdrive.
1947 BUICK décapotable.
1947 PLYMOUTH sedan, $595.
1940 PONTIAC décapotable.
1940 FORD pick-up, ½ tonne, $245.
1939 FORD coach, $129.
1939 FORD sedan, $185.
1938 BUICK coach, $125.
1938 CHRYSLER sedan, $79.
LIVRAISON de camions ½ tonne, neufs. Toutes marques.
Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

1940 Buick, bon état, prendrais échange. 6-3722. 17-69

A vendre (automobiles) (17)

Dernière chance pour les prix d'hiver
sur des
Autos de la meilleure qualité

N'ATTENDEZ PAS
voyez
UNITED CAR MARKETS
Location No 1

891, rue Bank 3-5856

1954 CHEVROLET Bel Air sedan, flambant neuve, fini 2 nuances, chaufferette, plaques, Prestone — **$2,475**

1954 PONTIAC Pathfinder de luxe sedan, chaufferette, Prestone, plaques, visière easy eye — **$2,435**

1953 FORD Customline sedan, automatique, tout équipée, pare-brise teinté, 10,000 milles — **$2,095**

1951 AUSTIN A 40 sedan, attrayant état, équipée — **$795**

1950 FORD coach, radio, chaufferette, housses, sans tache — **$1,095**

1950 OLDSMOBILE 6 cylindres, 2 portières, genre Torpedo, pneus à flancs blancs, housses saran, état d'auto neuve — **$1,250**

1948 PONTIAC 5 places, coupé, club, radio, chaufferette, très propre — **$795**

1941 HUDSON coupé club, très belle apparence, très propre — **$275**

Location No 2
991, rue WELLINGTON
8-6234

1953 STUDEBAKER Landcruiser sedan, flambant neuve, prix de liste, $3,840. Maintenant — **$2,585**

1951 PONTIAC, coach, état exceptionnel, radio de commande, chaufferette — **$1,350**

1951 PREFECT sedan, parfait sur toute la ligne, équipée — **$575**

1950 CHEVROLET sedan, Fleetline, chic apparence, état mécanique parfait, une réelle aubaine à — **$1,095**

1950 STUDEBAKER Champion sedan, "overdrive", radio, chaufferette, housses, visières, etc. 29,000 milles — **$1,250**

1950 OLDSMOBILE 88 coach, Torpedo, hydramatique, radio, chaufferette, housse, 100% garantie — **$1,295**

1949 DODGE sedan de commande, radio, chaufferette, parfait état — **$950**

1949 PONTIAC coach, genre Torpedo, radio de commande, chaufferette, très propre — **$995**

1949 OLDSMOBILE, coach, hydramatique, radio, chaufferette, visière — **$895**

1948 MERCURY coach, en très bon état, équipée — **$650**

1948 PLYMOUTH sedan, spécial de luxe, tout équipée, pneus presque neufs — **$750**

Toujours 100 autos au choix à partir de $75 et plus.

NOUS ACCEPTONS LES ECHANGES
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

UNITED CAR MARKETS

991, rue Wellington 8-6234

891, rue BANK 3-5856

PERCY CARRIERE
565 Rideau, angle Charlotte 3-8609
Aubaines en camions usagés
1951 MERCURY, 3 tonnes, ridelles, essieu Ruxell. $745.
1950 CHEVROLET, 1 tonne, livraison, $765.
1949 DODGE, 1 tonne, livraison, $665.
1948 FORD, ½ tonne, livraison, $565. 17-

1951 CHEVROLET Fleetline sedan, termes. 90 Stewart — 4 -2750. 17-66

SI VOUS...

—devez remplacer votre auto maintenant
—avez besoin d'une auto additionnelle
—avez besoin d'un transport moins vieux
—avez besoin d'un bon remplacement de votre auto finie
—voulez épargner sur votre achat alors que la demande est limitée

VISITEZ NOTRE
PARC DE QUALITE
MAINTENANT

1951 DeSOTO, décapotable, entièrement équipée avec radio, chaufferette à air climatisé, phares de recul et de direction, parois blanches, toit automatique, transmission automatique. Un propriétaire, spécial — **$1,950**

1951 DODGE, sedan de commande, entièrement équipée, air climatisé, radio, housses, conduite gyromatique. En parfait état. Un propriétaire — **$1,595**

1950 DODGE, sedan, gris foncé, air climatisé, housses. Etat de salle de montre — **$1,295**

1952 PONTIAC, coach, bleu foncé. Chaufferette à air climatisé. En état de première classe — **$1,595**

1951 DODGE, coach, gris pâle, air climatisé. Très propre — **$1,350**

1949 STUDEBAKER, sedan 4 portières, fini marron, très propre, spécial du printemps — **$995**

1951 DODGE, Station Wagon, entièrement équipée. Très propre — **$1,650**

OTTAWA MOTOR SALES
LIMITED
860, RUE BANK
5-1881

Le soir et le samedi après-midi
5-5867 — 3-9763

17

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
Parc de la rue Dalhousie
293 Dalhousie 4-6888

1951 METEOR sedan.
1950 PONTIAC sedan, hydramatique.
1949 AUSTIN coach, bon état, $495.
1947 HUDSON 2 portes, 6 cylindres, parfait état, $395.
1947 CHEVROLET sedan, 2 nuances de vert, équipée spécial, $595.
1946 PONTIAC club coupé, "American 6".
1940 FORD 1 tonne, livraison légère, bon état, $245.
1939 PLYMOUTH coach, 1 seul propriétaire, naturel, $365.
1939 PACKARD club coupé, tout équipée, $135.
1937 BUICK club coupé.
1937 CHEVROLET coach, spécial pour mécanicien, $65. 17-66

LE CHROME ne bourgeonnera ni ne rouillera, et votre peinture restera luisante pour six mois si vous achetez la pâte nettoyeuse pour chrome et poli Maley, de votre relais d'essence, 75 cents. Ne vous servez pas de liquides chimiques, laine d'acier ou poudre lessiveuse. Maley Mfg., 283, rue Somerset-Est. 17-66

1937 PLYMOUTH en bon état. Bons pneus. 60 Morin, Hull. 17-66

Cartes professionnelles (79)

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié. Spécialités: traitements électriques et manipulatifs. 488 Wilbrod. Tél: 4-8266 ou 5-9492.

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél. 5-4407.

DR ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél: 4-2455. 80

D FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous. 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation. 48, rue Rideau Specialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consulttations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Medecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Ed-

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 142 Champlain Hull. PP 7-6433.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE M.B., M.D., M.C. Medecin et chirurgien. 692, rue Saint-Patrice. Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen, Rayons-X sur rendez-vous. Tél: 4-2636.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél. 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Specialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Celles-ci sont des voitures usagées GARANTIES "O.K." par écrit par

MYERS MOTORS
LIMITED

NOTEZ CES BAS PRIX !

Spéciaux du printemps aujourd'hui

1953 OLDSMOBILE Rocket de luxe "88", sedan. Chaufferette climatisatrice, radio, "super drive", hydramatique. Etat de salle de montre. Epargnez $1,000. Notre prix — **$2,895**

1953 CHRYSLER Windsor de luxe, sedan. Chaufferette climatisatrice, radio, transmission automatique. Fini métallique vert foncé immaculé. Un des plus beaux modèles Chrysler à une véritable aubaine — **$2,695**

1953 CHEVROLET, sedan Styleline. Fini de couleur gris bois mort, démonstrateur pour la compagnie. Garantie de voiture neuve — **$1,895**

1951 DODGE, sedan Coronet, radio. duite gyromatique, fini bleu océan, peu roulée. Chaufferette climatisatrice, con- Etat d'auto neuve — **$1,595**

1951 MERCURY, sedan de luxe. Chaufferette climatisatrice, radio, "overdrive". Un seul proprio. Comme neuve — **$1,585**

1950 CHEVROLET, sedan Styleline. Chaufferette, dégivreur, fini marron d'origine. Un proprio — **$1,245**

1950 VANGUARD, sedan. Chaufferette climatisatrice, fini gris métallique immaculé. Excellent état — **$865**

1949 FORD, coach de luxe. Chaufferette climatisatrice, exceptionnellement propre — **$995**

1948 OLDSMOBILE, sedan 6 de luxe. Chaufferette, dégivreur et radio. Fini d'origine noir jais — **$975**

1947 CADILLAC, sedan de luxe. Chaufferette climatisatrice, radio, hydramatique, visière, attrayant fini 2 tons de gris. Un modèle de commande à un très bas prix — **$1,275**

1947 CHEVROLET, sedan Styleline. Chaufferette, dégivreur, fini vert mousse d'origine. Aubaine exceptionnelle "tel quel" — **$745**

1950 CHEVROLET, ½ tonne, livraison légère. Chaufferette, dégivreur. Un proprio, très propre — **$845**

MYERS MOTORS

Vendeur de Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
PARC D'AUTOS USAGEES
AVE LAURIER-OUEST
(entre les rues Bank et Kent)
Tél.: 3-9046
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

17

CABELDU
A
UN SURPLUS D'AUTOS USAGEES

Ce qui POUR NOUS veut dire que nous vendons de plus en plus de Pontiac et Buick.
—et POUR VOUS, DES PRIX PLUS BAS
—car c'est notre seul moyen de les vendre rapidement — et nous avons définitivement besoin d'espace !

1952 BUICK Roadmaster, sedan, dynaflow, radio, chaufferette — **$2,845**

1952 CHRYSLER Windsor, sedan de luxe, automatique, radio, chaufferette — **$2,245**

1952 BUICK de commande, sedan de luxe, radio, chaufferette — **$1,975**

1951 FORD, décapotable, radio, chaufferette — **$1,595**

1952 CHEVROLET, sedan de luxe, radio, chaufferette — **$1,395**

1949 CHEVROLET, sedan, chaufferette — **$925**

1948 PLYMOUTH, sedan, chaufferette, propre — **$695**

ET BEAUCOUP D'AUTRES !

chez

CABELDU
Sparks près de Lyon
5-3321; après 6 h.: 6-2722

17

1941 INTERNATIONAL, ½ tonne, panneaux, plaque 1954. $85. 39 ...in de Montreal. 17-

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
450½ Rideau 5-2055
310 Rideau 5-2055

1952 CHEVROLET sedan de luxe, 19,000 milles, radio à même et chaufferette. Fini bleu métallique. Comme neuve, $1545.

1951 CHEVROLETS sedans de luxe (2), radio et chaufferette, un propriétaire seulement.

1950 PONTIAC coach, pas une marque sur cette auto, $1250.

1950 PLYMOUTH coupé, 5 passagers, très propre, $1175.

1950 FORD sedan, le plus propre en ville, $1125.

1949 CHEVROLET sedan de luxe, radio et chaufferette, $1195.

1949 PONTIAC sedan de luxe, radio, chaufferette, beau fini marron, $1095.

1949 STUDEBAKER Champion sedan, chaufferette et "overdrive", 2 teintes, $1095.

1949 METEOR Custom sedan, radio et chaufferette, garantie un propriétaire, $1095.

1949 FORD coach, radio, chaufferette, pneus neufs, spécial d'aujourd'hui, $895.

1948 PLYMOUTH et Dodge coach et sedan, radio, chaufferette, meilleure qualité, $795.

1947 HUDSON Commodore "6" sedan, moteur remis à neuf, pneus neufs. Spécial à $495.

1946 BUICK sédannette, tout équipée, 2 teintes de vert, comme neuve, plaques Québec 1954, $645.

1940 CHEVROLET coach, "clutch" neuve, moteur, carrosserie et sièges en parfait état, un propriétaire, $450.

1936 CHEVROLET Standard, coach, très propre, pneus neufs, $250.

4 autos à meilleur marché, 1936-41, $100 à $250 ou meilleure offre.

Camions! Camions! Camions!

1949 CHEVROLET ½ tonne, meilleur état, un propriétaire, $645.

N'oubliez pas que pour une auto ou un camion aux plus bas prix en ville, voyez Reuben's Auto Sales. Toujours un choix de 100 véhicules.

Ouvert le soir jusqu'à 9 h.
Termes faciles sur tous les véhicules.

17-300

ACHETEZ MAINTENANT !

Conditions pratiques

Venez aujourd'hui et choisissez votre auto dans un assortiment de qualité D'AUTOS USAGEES d'"achat sûr"

1952 MERCURY, sedan. Attrayant état, tout équipée — **$1,975**

1953 METEOR, coach. Chaufferette, etc. Comme neuve — **$1,925**

1950 CHEVROLET, coach. Chaufferette, etc. — **$995**

1951 METEOR, coach. Chaufferette, etc. — **$1,375**

1950 METEOR, coach. Attrayant état, chaufferette, radio — **$1,075**

1952 PONTIAC, sedan, tout équipée — **$1,625**

1950 METEOR, sedan, radio. Chaufferette, etc. — **$1,075**

1952 CHEVROLET, coach. Chaufferette, etc. — **$1,625**

1952 PLYMOUTH Belvedere, toit dur, coupé. Chaufferette, etc. — **$1,895**

1950 ANGLIA, coach, meilleur état — **$395**

1949 MERCURY, sedan. Chaufferette, etc. — **$795**

CAMIONS

1949 MERCURY, ½ tonne, panneaux. Chaufferette. Seulement — **$595**

1950 FORD, 1 tonne, ridelles, seulement — **$695**

1951 MERCURY, 1 tonne, "express" — **$1,025**

1950 MERCURY, ½ tonne, livraison — **$595**

1951 MERCURY, ½ tonne, livraison — **$725**

1947 FORD, ½ tonne, livraison — **$395**

1948 MERCURY, ½ tonne, livraison — **$525**

AVIS SPECIAL !

LES RESIDANTS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

BLONDIN MOTORS

Dépositaire autorisé de Mercury — Lincoln — Meteor
Tél.: PR. 7-5251
192-198, rue Montcalm
Hull

17

1938 Chevrolet coach, $115; en bonne condition. Signaler PR 7-6257. 17-66

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1950 SKODA, sedan
$299

Chaufferette, très propre. Autres autos et camions usagés au choix.

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de la rue Bank
684, RUE BANK
angle Carling
5-6895

17

A vendre (automobiles) (17)

REELLES AUBAINES
EN
CAMIONS USAGES

Cabine et châssis

INTERNATIONAL KS-5, emp. 159". Pneus 7.20 x 20 au devant et 8.25 x 20 à l'arrière. Chaufferette **$525**

INTERNATIONAL L-170, emp. 159", essieu 2 vitesses. Pneus 8.25 x 20. Chaufferette, camion idéal pour bascule **$2,275**

Camions à panneau

INTERNATIONAL KB-1, ½ tonne. Pneus 8.60 x 16. Chaufferette **$495**

Camions à bascule

INTERNATIONAL K-5. Pneus 7.00 x 20. Chaufferette, bascule 11 pieds **$425**

INTERNATIONAL D-40. Pneus 8.25 x 20. Chaufferette, bascule 11 pieds **$375**

SPECIAL !
1952 International L-160, ridelles

Pneus 8.25 x 20. Chaufferette Fresh Aire, essieu 2 vitesses, ridelles de 12 pi., peu roulée.
$2,350

25 AUTRES AU CHOIX 25
COMPTANT — ECHANGES
CONDITIONS
Conduisez votre International ici pour le service.

International Harvester Co.
OF CANADA LIMITED
Salle de montre Tél.: 8-7786
Poste de service Tél.: 8-7784
875, AVE CARLING

17

$495 — 1947 MERCURY — $495

EN bon état de fonctionnement. 1950-51 CHEVROLETS, parfaits. 1950 METEOR de luxe, très propre. 1949 PLYMOUTH de luxe, comme neuve. 1949 CHEVROLET Club coupé, très propre. 1949 PONTIAC, tout équipée. 1948-47 PONTIACS, 1940 CHEVROLET sedan. 1949 FORD à panneaux, 28,000 milles. 1947 INTERNATIONAL, ½ tonne, à panneaux. — Rideau Auto Sales, 537 Rideau. 3-6642. Ouvert le soir. 17-300

VENEZ !
REGARDEZ !
COMPAREZ !

Lorsque vous aurez vu ce que vous croyez être une aubaine, laissez-nous vous prouver que NOUS POUVONS VOUS DONNER PLUS POUR VOTRE ARGENT en une AUTO ANGLAISE ou CANADIENNE remise au point.

Nous avons des modèles coupés, coupés club, sedanettes, décapotables, sedans, coaches, jeeps, station wagons, camions de livraison légère de ½ tonne et à panneaux toutes les années, toutes les marques, toutes cotés à partir de

$65
jusqu'à $3,975.

Soyez certain avant d'acheter de visiter
LE PLUS GRAND PARC D'AUTOS USAGEES A OTTAWA

Souvenez-vous que toutes les nouvelles autos sont bonnes mais qu'une auto usagée n'est bonne qu'en regard de la maison d'où elle vient.

PERCY CARRIERE

565, rue Rideau, angle Charlotte
3-8609

17

1951 HILLMAN décapotable, $1,095. 39 Che. Montréal. 17-

1948 FORD, ½ tonne, livraison, $565. 39 chemin de Montréal. 17-

PLYMOUTH 1930, bon état. 31 Richelieu, Hull. PR 7-1347. 17-68

1954
SPECIAL

N'attendez pas jusqu'au printemps...
Mais achetez maintenant à plus bas prix.

1947 CHEVROLET, sedan 4 portes, attrayant état mécanique, peinture excellente. Avec radio et chaufferette — **$699**

Autres autos et camions usagés au choix.

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest
1306, rue WELLINGTON
Tél.: 8-1852

17

PERCY CARRIERE
565 Rideau, angle Charlotte 3-8609
Aubaines en autos anglaises
1952 MORRIS Minor sedan, $965.
1951 AUSTIN sedan, $875.
1949 AUSTIN sedan, $675.
1950 HILLMAN sedan, $845.
1950 THAMES, ¼ tonne, panneaux, $295.

17-

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES

1036, rue Wellington, angle Warren 8-1852 Bas prix

1954 FORD sedan 4 portes, choix de Mainline ou Customline.

1954 PLYMOUTH sedan, flambant neuve.

1954 CHEVROLET Bel air sedan, flambant neuve, tout équipée.

1954 PONTIAC sedan, flambant neuve.

1952 CHEVROLET Belair toit dur, coupé, tout équipée, power glide, peu roulée.

1951 PLYMOUTH sedan, beau gris.

1951 STUDEBAKER sedan, comme neuve.

1951 PONTIAC spécial de luxe sedan, tout équipée, réelle aubaine.

1951 VANGUARD sedan.

1951 AUSTIN sedan, parfait état.

1950 FORD sedan 4 portes.

1949 PONTIAC sedan, $995.

1949 THAMES ½ tonne, panneaux, $298.

1948 PLYMOUTH spécial de luxe sedan, comme neuve.

1947 BUICK super sedan 4 portes, tout équipée.

1947 FORD club coupé, radio, chaufferette.

1947 CHEVROLET Fleetline, 2 nuances sedan, radio, chaufferette.

1947 WILLYS jeep, station wagon.

1946 MERCURY sedan.

1946 FORD coach.

1946 MERCURY décapotable, toit et peinture neufs, belle voiture de part en part.

1940 PONTIAC décapotable, tout équipée.

TOUTES en bon état de fonctionnement.

N'ATTENDEZ PAS jusqu'au printemps. Achetez maintenant aux plus bas prix.

17-66

Nouvelle WILLYS STATION WAGON
Conduite sur 4 roues.
Grand rabais.

PERCY CARRIERE
LE PLUS GRAND PARC D'AUTOS USAGEES A OTTAWA
565, rue Rideau, angle Charlotte
3-8609

17

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, coin Maisonneuve.
HULL — 5-2516

1952 CHEVROLET sedan, automatique, équipée; comme neuve.

1952 PONTIAC, sedan, comme neuve.

1951 CHEVROLET sedan, automatique, équipée.

1949 CHEVROLET sedan.

1947 DODGE, 2 portes, très propre.

1947 BUICK sedanette, moteur neuf.

1946 OLDSMOBILE, sedanette, radio, $650.

1940 CHEVROLET, radio, $395.

1938 CHEVROLET, ½ tonne, $145.

60 AUTOMOBILES toutes marques, tous modèles. 17-300

ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée

MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

ACHETEURS D'AUTOS

VOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter

AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101

17-300

1947 MERCURY, bon état. 71 Délorimier, Wrightville. 17-67

A vendre (divers) (18)

ACCORDEON à vendre. M. E. Boisclair. Tél. 3-9371. 159 Bruyère. 18-66

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BICYCLE d'homme C.C.M. Chaise de chambre. Coussins ressorts presque neuf. 4-2618 après 5 p.m. 18-67

BRIQUETS 39c, quelques-uns sont bons d'autres pas bons, mais tous allument. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

CARROSSE "Gendron" marron, en bon état. 3-1014. 18-67

CARROSSE "Gendron", bon état. PR 7-5777. 18-66

CHAUDIERES à sucre, grandeur deux gallons, bon état, bon marché. S'adresser à Sévérin Labelle, Blue Sea Lake, Co. Gatineau, Qué. 18-69

A vendre (divers) (18)

BRIQUE D'ISOLEMENT

TOUS MATERIAUX
EN ASBESTE ET EN LIEGE
AGGLOMERE

INSULATION PRODUCTS
CLIFF HIND, prop.
51, AVE CHAMBERLAIN
2-0334 18

CHASSIS sur mesure. 92 Saint-Hyacinthe. PR 7-4474. 18-300

CHESTERFIELD à sections Kroehler, très bon état pour balance de compte. — H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

COFFRE-FORT, dimensions extérieures: hauteur: 32¾ de pouces; largeur: 22¾ pouces; profondeur: 24 pouces. 172 Rideau, suite 2, entre 5 et 6h., lundi à vendredi. 18-69

ACIER

ANGLES
POUTRES
CONDUITES
COLONNES
FEUILLES GALVANISEES
PLAQUES QUADRILLEES
PLAQUES A PLAT
TUYAUX
RAILS
TRINGLES DE RENFORTS

Service d'érection

"LA MAISON DU SERVICE"
M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
Tél.: 8-5204 — 8-5205

18

COMPLET de worsted rayé brun, 4 pièces, nouvellement confectionné, taille 46. A coûté $82, ½ prix. 4-1818. 18-66

EXCELLENTES VALEURS
A NOTRE
DEPARTEMENT D'ECHANGES

ENSEMBLE de salle à diner en chêne, 8 pièces. Vaut deux fois le prix — **$49.95**

1 RANGETTE en excellent état, comme neuve — **$45.00**

1 REFRIGERATEUR Westinghouse, 8 pi. cu., garantie de 90 jours — **$179**

1 LAVEUSE Beatty — **$40.00**

1 ENSEMBLE Davenport, 3 pièces, très propre — **$119**

1 COMBINE radio-phono Deforest-Crosley — **$100**

CHESTERFIELDS 2 et 3 pièces, de **$25 à $50**

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa".

403, rue Bank Tél:. 6-2371

18

Comptant ou billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS

18

JOSEPHINE

"Il est comme votre chapeau Mme Laplume, c'est un original!"

A vendre (divers) (18)

COMPTOIR à viande, 12 pieds — "Itimized National Cash Register", Balances et autres articles pour boucher. Le tout pour meilleure offre. Signaler PR 7-5644. 18-66

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204 18-300

COSTUME fauve, très propre, en gabardine. Taille 14 ans. 19 College, Apt. 3. 2-8315. 18-67

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

DEMOLISSANT plusieurs vieilles maisons, rues Chapel et Clarence, aussi 100,000 pieds dans la cour, venant de l'école Elgin, etc., 1,000 portes et châssis à très bas prix. Ajax Wrecking System, 60 Chapel. 18-11, 13, 16, 18, 20, 23 mars

EQUIPEMENT USAGE DE QUALITE
de votre
VENDEUR CATERPILLAR

CATERPILLAR D4 — série 5T1788 (1945) — jeu de 60" n'oscillant pas. Avec Traxcavator modèle T4 muni d'une pelle de ½ verge; rails plats de 19", démarreur électrique pour moteur à gazoline, 2 lumières blanches. Une véritable aubaine à ce prix — **$3,000**

INTERNATIONAL modèle TD18 — Série 11993TB (1946) avec bélier angulaire Bucyrus Erie, grincheuses de 20", protecteur de carter, crochet à tirette avant, démarreur et éclairage électrique. Belle apparence et bon état de fonctionnement — **$3,850**

GENERAL — Pelle mécanique de ½ verge — Série 1450. Sur tracteur à lames de 16" et mue par moteur à gazoline Buda HP326; complète avec système de démarrage électrique de 6 volts avec générateur et batterie. Pelle avant de ½ verge et attachement d'une sarcleuse arrière de ½ verge compris — **$3,250**

CATERPILLAR DW10's (deux) — Séries 1V390 et 1V900 (1949) avec grattes Caterpillar no 10 d'une capacité de 11 verges cubes. Les tracteurs munis de démarreurs électriques pour moteurs à gazoline, système d'éclairage électrique, phares d'avant, batteries, garde-boue, pare-brise, pare-chocs avant et crochets. Les tracteurs sont munis de pneus 12.00 x 20 en avant et en arrière, et les pneus de la gratte 21.00 x 25 (25 plis). Complètement remis au point et prêt à fonctionner, chacun — **$12,500**

ECRIVEZ — TELEPHONEZ
TELEGRAPHIEZ
à nos frais
Rod Gaudet

Geo. W. Crothers Limited
1545, ave Carling, Ottawa
PA 2-3489 Le soir 6-5594

18

DIVAN lit et 2 fauteuils même teinte, parfait état. $50. PR 7-4139. 18-66

ENCYCLOPEDIE "Grolier" ainsi que "Pays et Nations" neuves. Meilleure offre. PR 7-9917. 18-66

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powwis Brothers. 2-9407. 18-300

FOURNAISE à l'huile "Norge", bon état, bon marché. PR 7-6811. 18-68

GLACIERE de métal blanc. En bon état. 5-8083. 18-68

GRATIS! Gratis! Gratis! Esemble chromé de 5 pièces, 4 couleurs, 1 bouilloire électrique G.E., un grille-pain électrique G.E. Tout ceci gratuitement avec l'achat d'un nouveau réfrigérateur Norge avec toutes ses caractéristiques. Versements, 60c par jour. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. 18-68

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300

MANTEAU de printemps, 7 ans. Signaler PR 7-8929. 18-68

PALETOTS de printemps pour messieurs, tailles 34-35, neufs, faune. $10 chacun. 4-1818. 18-66

Reliable Clothing Store
54, rue York

VENTE de paletots: $12.95 Gabardine de nylon, gris, fauve. Toutes les pointures. 18-66

POELE électrique, Beach Combine, comme neuf. 57 King George, 2-8764. 18-67

RESERVOIR à eau chaude "Inglis" 30 gallons, aussi poêle à gaz propane. PR 7-4239. 18-66

TAPIS Wilton, 9x16, comme neuf, prix régulier $225, prix de vente, $119. Cabinets à porcelaine $19 chacun et plus, votre choix dans 6 Ensemble Chesterfield, 3 morceaux, couverture de frise, 2 pièces de couleur verte et une pièce rose poussière, bon état, $99. Ensemble de salle à manger de 9 morceaux, noyer véritable, bon état, prix régulier $495, prix de vente $249. Poêle électrique Beach, modèle dessus de table, 4 brûleurs, réchaud, 2 tiroirs utilité, contrôle automatique du fourneau, régulateur automatique, lumière de surface, $89. Poêle à bois et charbon, Findlay Condor, tablette élevée, nouveau foyer, réservoir, tout en porcelaine blanche, prix régulier $189, prix de vente $79. Coffre-fort, porte double, grandeur moyenne, bon état, belle apparence, $149. Tables pliantes, 6 pieds, idéales pour salles paroissiales, pourvoyeurs, banc de travail au sous-sol, etc., en quantité de 2 ou plus, $7.95 chacune. Réfrigérateur électrique, tel quel, $39 (5 autres au choix, à prix variés). Lessiveuses électriques, complètement remises à neuf et garanties, quelques-unes telles quelles, votre choix dans 14 de $14.95 chacune ou plus. — G. H. Johnson's Furniture Limited, département des échanges, 111, rue Murray, juste a l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. 18-68

ROBE de mariée avec boléro et crinoline, avec chapeau et voile. S'adresser: 147 Bourque, Hull, après 6 heures. 18-66

A vendre (divers) (18)

TAPIS "Wilton" beige et brun, excellent état. PR 7-8104. 18-66

A. THIBAULT, matériaux de construction neufs et usagés; plomberie 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-300

- Tours South Bend
- Vis à tête plate et cubique
- Outils mécaniques C.M.C.
- Camions à grue et à écartement

The A. R. WILLIAMS
MACHINERY CO. LIMITED
281-A, chemin Richmond
PA. 2-3405

18

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co, A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre ou à louer (20)

AYLMER, Qué. Rue Principale. Magasin avec ou sans logis. $100 par mois. 3-8525. 20-67

TAXI "Plymouth" en bon état, équipé de compteur électrique et pneus d'hiver. 120 Murray. 5-8407. 20-66

TERRAIN: 37½x79, ainsi que petite bâtisse: 9x18 avec eau courante. Excellente localité pour station de taxi. 120 Murray. 5-8407. 20-66

A louer (bureaux) (21)

BUREAUX à louer, rue Principale, Hull. Signaler PR 7-4346. 21-71

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, vivoir, salle de bain, cuisine, poêle électrique, deuxième étage, chauffé. Entrée privée, stores vénitiens, grand balcon, 1er mai, $85. 18 Courcelette, angle de la rue Principale, Hull. PR 7-5037 22-67

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, $70 — 102 Saint-Etienne, Hull. PR 7-5854. 22-66

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, pour couple, $70. 102 Binet. PR 7-3022. Libre 1er avril. 22-69

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, cuisine, salon, salle à diner, chambre de bain; poêle électrique, central, libre 1er avril. $90. 4-0948. 22-66

APPARTEMENT neuf, 3 pièces et salle de bain modernes, chauffé. $70. Wrightville. PR 7-3296. 22-67

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. 287 Maisonneuve. 22-66

APPARTEMENT 3 pièces. Pointe-Gatineau. PR 7-6681. 22-67

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres coucher, poêle, réfrigérateur, garage si désiré. PR 7-8170 après 5 heures. 22-70

AYLMER — Très grand appartement chauffé, éclairé. $5 par semaine. MU 4-5167. 22-66

BASSE-VILLE — Duplex (haut) 3 chambres à coucher, confortable pour 4 à 6 adultes seulement. Ecrire: Casier 128, Le Droit. 22-67

DUPLEX (haut), 5 pièces, chauffé, éclairé. Enfants acceptés. Central. 15 Kent, Hull. 22-69

DUPLEX (haut), trois grandes chambres, à Cyrville. SH 9-2690. 22-68

DUPLEX 3 pièces, non chauffées. Pointe-Gatineau. PR 7-1327. 22-69

GATINEAU MILLS — Logis, 3 pièces, $36.50. Tél. 2-6168. 22-70

HAUT de duplex moderne et nouveau de 2 chambres à coucher dans région de Wrightville. Chauffé et muni d'accessoires électriques. Garage. $90 par mois. Possession 1er avril. PR 7-4391. 22-67

LOGIS, 3 pièces, chauffé, chambre de bain complète, garage. 637 Notre-Dame, Gatineau Mills. Tél. MO 3-4078. 22-69

LOGIS, 4 pièces et chambre de bain complète. 4 Edward, Rockland. 22-66

LOGIS 3 pièces, libre 1er avril. 117 Boul. Saint-Joseph. 22-67

LOGIS, 4 pièces et chambre de bain (bas), $45. 196 Saint-Louis, Pointe-Gatineau. 22-66

LOGIS, 5 pièces, à louer. MO 3-4729. 22-66

LOGIS, 4 pièces, $40 par mois. S'adresser, 111 Saint-Jacques, Hull. 22-67

LOGIS, 3 pièces et chambre de bain, entrée privée, eau chaude. S'adresser: Mme McGill. East Templeton (face Hôtel R100). 22-67

LOGIS non chauffé, 4 pièces, dans Ottawa. Deux enfants. Tél. PR 7-3259. 22-71

LOGIS moderne, 3 pièces, chauffé, $65, libre 1er avril. 50 Délorimier, Hull. 22-67

PETIT LOGIS — Rue Laval, Hull, $40. PR 7-6913. 22-67

NEW EDINBURGH — 3 pièces, nouvellement décorées, 12x16, 8x16, 10x10. Chambre de bain privée, 4 pièces, 4x10. Privilèges, chauffage à l'huile, éclairées, eau chaude courante: $65. 49 Electric, Ottawa. 22-67

PETIT appartement, meublé, chauffé, éclairé. SH 6-8094 après 5 heures. 22-67

POINTE-GATINEAU: Logis 3 pièces, chauffées, $50. Signaler PR 7-6981. 22-66

RUE RIDEAU, plus haut que Wurtemberg, logement moderne de 2 chambres à coucher, accessoires électriques, eau chaude fournie, commodité de salle de lavages, stores vénitiens à chaque fenêtre. Occupation immédiate. $110. Tél: 8-5205 le jour et 3-9693 le soir. 22-71

A louer (chambres) (23)

BON CHOIX de chambres pour hommes. Côte-de-Sable. 4-2937; 2-3225 après 5 h. 30. 23-66

CHAMBRE pour homme de préférence. S'adresser 197 Besserer, Ottawa. 23-67

CHAMBRE meublée, eau chaude à l'année, usage téléphone. 96A Laval, Hull. 23-67

CHAMBRE meublée, Côte-de-Sable. Déjeuner si désiré. 2-6168. 23-67

CHAMBRE meublée pour deux personnes, eau chaude, téléphone 387 Saint-Patrice, app. 2. 23-67

CHAMBRE dans appartement moderne pour couple ou filles, Hull. 3-8213 après 5 heures. 23-68

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées. S'adresser: 81 Nicolet, Apt. 3. 23-66

CHAMBRE, central, à louer. S'adresser: 32 Wellington, Hull ou PR 7-9568. 23-69

CHAMBRE meublée, privilèges de cuisson. Près Hôpital général — libre 1er avril. 6-1216. 23-66

CHAMBRE meublée moderne, rue Kent, Hull. Privilèges. PR 7-3239. 23-66

CHAMBRE, près rue Principale. 16, rue Leduc. 23-68

COTE-DE-SABLE—Chambre meublée, fille de préférence. Tél. 5-9788. 23-70

DEUX belles grandes chambres propres, et une petite, privilèges, pour femme ou couple honnête et sobre. 68 Principale, Hull. PR 7-0083. 23-66

DEUX chambres pour couple ou hommes. 28 Montcalm, Hull. PR 7-2284. 23-67

DEUX chambres non meublées. 6 Scott, près chemin d'Aylmer. 3-5261. 23-68

DEUX chambres, filles préférables, pour la fin du mois. 3-6831 après 6 heures. 23-68

GRANDE chambre pour adultes sobres seulement. Eau chaude, douche. PR 7-2230. 23-66

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres ou moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, deces, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 1.00
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres :
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle,
la ligne agathe $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste ... $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

A louer (chambres) (23)

LIBRE 1er avril. Dans maison privée, eau chaude, monsieur seulement. 205 Gamelin. 23-67

RUE PRINCIPALE, Hull — Chambre propre pour jeune fille, privilèges. $7 par semaine. PR 7-8303. 23-69

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5 5505. 24-300

ROBE mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

A louer (commerce) (24A)

MAGASIN moderne dans Carioto Building, 84 Principale, devant rue Leduc. Tél. PR 7-0056. 24A-82

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour 3 hommes à Eastview. SH 9-1225. 26-66

CHAMBRE et pension pour hommes. 197 Notre-Dame, Hull. 26-70

CHAMBRE et pension pour homme. 127 Notre-Dame. Tél. PR 7-9872. 26-66

CHAMBRE et pension. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-66

CHAMBRE confortable et bonne pension pour 2 hommes. Signaler SH 6-8568. 26-66

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

CONSULTEZ-NOUS pour la vente ou l'achat d'une propriété ou d'un commerce. — S.-Edgar Dussault, 191 Principale, Hull. PR 7-3835. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

EXPERTS
en
réparations générales
pour
TOUTES MARQUES D'AUTO
Réparations de châssis et de carrosseries, peinturage, etc.
Budget Motors
4-3108
117, AVE CARLING
GARAGE DE SERVICE
près de Bank
29

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

PAUL DEMERS — Messagerie, camionnage, récupération. 444 Donald, Ottawa. SH 6-0842. 30-86

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SERVICE de radios installation d'antennes de télévision: $20. 6-2163. 31-65

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bios mou, $9 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-3972. 32-300

ALBERT MAURICE — Signaler PR 7-7715. Slabs bois mou et bois franc. 32-72

ALARY, MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00; corde coupée, $10; slabs bois franc, corde coupée $16; demi-corde $8; Voyage $4.50. PR 7-5722. 32-87

VOTRE SERVICE
COMPLET
DE COMBUSTIBLES
HUILE A POELE
(Distillée)
21 3¢ le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE
(Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, Ch. de Montréal, Eastview
2-3505 et 2-3506
32

Combustible (32)

CAMILLE LEVESQUE — huile distillée 21.3 — Slabs mous; slabs francs, secs. 347 Laramée, PR 7-4652. 32-75

J.-A. MAURICE — Slabs de bois mou, slabs de bois franc. Bois franc, bien sec. Tél. PR 7-9614 32-75

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée; slabs de bois franc sec $17 la corde coupée — 1, rue Walker PR 7-7386. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

ABC WOODYARD — Slabs de bois franc, $14 la corde; demi-corde coupée, $8.50; gros voyage, $4.50. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773 33-300

Personnel (39)

PAS DE cheveux gris... si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris". Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou arthrite, écrivez pour nos dépliants gratuits. Cie Jamais Gris, Casier 123, Winnipeg, Manitoba. 39-sam.

PARAISSEZ plus jeunes — Débarrassez-vous des cheveux gris avec Angélique grey hair restorer. Redonnez-leur leur couleur et beauté naturelles. $1.39 à la pharmacie Desjardins et autres pharmacies. 39-6, 20 mars

PAS DE cheveux gris . . . si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris". Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou arthrite, écrivez pour nos dépliants gratuits. Cie Jamais Gris, Casier 123, Winnipeg, Manitoba. 39-sam.

TOBACCO-ELIMINATOR — Un remède scientifique contre l'habitude du tabac. Efficace, rapide, permanent. Pour brochure gratuite écrivez: C. King Pharmacal Corp. Ltd. Case 303, Walkerville, Ont. 39-6, 20 mars

Liseurs (39-A)

DEMANDEZ catalogues gratuits livres venant de Paris, pour lecteurs adultes, comprenant plus de 2,000 titres différents. Romans, voyages, psychologie, religion, médecine, police, histoire. Des titres sensationnels. Etoile, 325-327 Mont-Royal-est, Montréal 39A-300

Cours privé (40)

COURS privés du soir, français et arithmétique, élèves de 5, 6 et 7e années. Conditions faciles. PR 7-2338, après 5 heures. 40-67

Couturière (40A)

MME SOTNYK, couturière de Paris. Robes, manteaux, transformations. Raisonnable. 6-1416. 40A-77

Cartes d'affaires (41)

ACCORDEUR spécialiste de pianos. Pour rendez-vous signaler MO 3-8028, demander Georges 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

1888-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements, tél: 2-6888. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, 2 3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Reparations électriques de tous genres 56 rue Eddy, Hull, PR 7-2347 Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine, PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

E. ROY & FILS — Réparations de machines à laver. — 19 Guertin, Hull, PR 7-5980. 63-300

LESSIVEUSES ET REPASSEUSES REPAREES
Par des représentants autorisés de Coffield, Easy Simplicity et John Inglis.
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
J. HAMMOND, prop.
184, rue Murray Tél.: 4-3379

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

Aviculteurs, cherchez-vous la perfection?
Si vous voulez réussir dans l'élevage des poussins, dans la production de chair de volailles et d'oeufs, vous devez acheter des poussins en santé, qui proviennent de lignées améliorées. Le Couvoir Coopératif de Papineauville vous offre de tels sujets, c.à.d., santé, vigueur, "emplumement" et croissance rapide. Commandez immédiatement à notre couvoir qui est certifié par le Ministère d'Agriculture du Québec et approuvé par le Ministère Fédéral de l'Agriculture — **Couvoir Coopératif de Papineau**, Papineauville, P.Q. 65-69

POUSSINS Bray approuvés Canada. De races pures ou croisées. Deux usages, les oeufs et la chair. Croisés N.H. avec B.R. Columbian ou L.S.; reproduisent comme B.R., L.S. Australorp. Demandez notre liste complète avec prix. Faites votre propre choix, poulettes à partir de $17.90. Agents: Ritchie, Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa; Conrad Houle, Bourget. 65-66

POUSSINS APPROUVES CANADA
Provenant d'un troupeau reconnu. Race pondeuse. Rocks barrés et Rocks croix rouge. E. A. McKillican, Moose Creek, Ont. 65-15 avril

AVICULTEURS
SONGEZ dès maintenant à l'achat de vos poussins. Le couvoir Saint-Raymond vous offre les races suivantes: **Race pure — Plymouth Rock Barré; Race hybride — New Hampshire X, Rock barré; Race pure — Light Sussex.** Couvoir privé Saint-Raymond, 101 Saint-Raymond, Hull. Georges Piché, PR 7-2448. 65-300

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou telephonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Décès (70)

BELANGER, Ferdinand — Dans un hôpital de Buckingham, Qué., jeudi le 18 mars 1954, est décédé Ferdinand Bélanger, demeurant à 15 Saint-Henri, Hull, époux de feu Délia Boyer, à l'âge de 76 ans et 3 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles lundi le 22 mars à 7h. 45, pour un service en l'église du T.S. Rédempteur, à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-66

DE SIMONIE, Berthe — Dans un hôpital local, vendredi le 19 mars 1954, est décédée Berthe Pépin, épouse de feu Aurélie De Simonie, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi le 22 mars, à 7h.45 pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-66

McSORLEY, Mme Léontine — Décédée dans un hôpital local, le jeudi 18 mars 1954, Léontine Michaud, épouse de feu John McSorley, à l'âge de 85 ans. Funéa.m., des salons Gauthier, 259 railles le lundi 22 mars à 7h. 30 Saint-Patrice, pour service en l'église du Sacré-Coeur, à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-66

ROBERT, Mme Clémina — Décédée dans un hôpital local, le vendredi 19 mars 1954, Clémina Houle, épouse d'Alfred Robert, à l'âge de 53 ans. Funérailles le lundi 22 mars à 7h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-66

SCHNOBB, Alfred A. — Décédé subitement à Vancouver, C.-B., samedi le 13 mars 1954, à l'âge de 50 ans, fils de Vital Schnobb et frère de Lionel, Sylvio, Arthur, René et Mme Roland Saint-Germain (Yvette), tous d'Ottawa. La dépouille mortelle arrivera à la gare Union, lundi matin, le 22 mars et reposera aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre mardi le 23 mars à 8h.15 pour l'église Saint-Bonaventure pour service à 8h.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-66

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417 70A-300

Remerciements (74)

ALLARIE — Nous désirons remercier toutes les personnes qui nous ont offert leur sympathie à l'occasion de la mort de Mme Albert Allarie, née Délina Quenneville, décédée, le 14 mars 1954, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. — La famille Allarie. 74-66

GAUTHIER — Nous désirons remercier toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de notre soeur bien-aimée, Mlle Alina Gauthier, survenu le 3 mars 1954, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux à MM. les abbés Marcel Gauthier de la Basilique d'Ottawa, Wilfrid Sauvé, aumônier du Couvent de la Visitation, J.-A. Sénécal, aumônier au monstère du Précieux-Sang, aux communautés religieuses des Révérendes Srs de la Visitation, Soeurs du Précieux-Sang, Soeurs Grises de la Croix, Soeurs de la Providence, ainsi qu'aux Enfants de Marie de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa. — M. et Mme J.-P. Gauthier, Mlles Yvonne et Reina Gauthier. 74-66

MENARD — Les enfants de Mme Hercule Ménard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, décédée le 6 mars dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes tributs floraux, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux Révérendes Soeurs tawa, à M. l'abbé Gérard Charette de St-Emile de Suffolk, à M. le chanoine Carrière et à M. l'abbé Farmer de la paroisse Saint-Rédempteur de Hull et aux RR. Frères des Ecoles chrétiennes. 74-66

PARADIS — A tous ceux qui, à pareille date, l'an dernier, venaient pleurer avec nous la mort de notre mère bien-aimée, Mme Florida Paradis, nous venons redire un affectueux merci. Sûrs de leur généreuse amitié, nous leur demandons de s'unir à nous en ce douloureux anniversaire. — Son fils, Wilfrid. 73-66

REMERCIEMENTS à Saint-Jude pour faveur obtenu avec promesse de publier. O. L. 74-66

TESSIER — Nous désirons remercier parents et amis qui nous ont offert leur sympathie, à l'occasion de la mort de notre mère bien-aimée Joséphine, survenue le 9 mars 1954, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux RR. PP. Anselme et Romuald, capucins, — Mme L. Gaudry, Mme J. Rowe et Mme R. Chenevert. 74-66

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Branches des achats
"EXPLOITATION DE CONCESSIONS DE CANTINES"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres, Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la suscription "Soumission pour l'exploitation de concessions de cantines", seront reçues par son secrétaire, jusqu'à midi, 30 mars, 1954.

Les renseignements et les formules de soumissions peuvent être obtenus au bureau du coordonnateur des achats, (Département de la trésorerie), Chambre 1, immeuble Transportation, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et, spécialement, si seulement une soumission est reçue la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
greffier de la ville,
17 mars, 1954.

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Branche des achats
"TUYAUX A PONCEAU EN METAL CANNELE"
"BOITES A SOUPAPES"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres, Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la suscription "Soumission pour la fourniture de "Tuyaux de ponceau en métal cannelé", ou suivant demande, seront reçues par son secrétaire, jusqu'à midi, 30 mars, 1954.

Les renseignements et formules de soumissions peuvent être obtenus du bureau du coordonnateur des achats (Département de la trésorerie), Chambre 1, immeuble Transportation, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et, spécialement, si seulement une soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
greffier de la ville,
7 mars, 1954.

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Branche des achats
"FOURNITURES D'IMPERMEABLES POUR LA POLICE"

Des soumissions cachetées, adressées au chef constable, quartier général de la police, Ottawa, Ontario, et portant la suscription "Soumission pour la fourniture d'imperméables pour la police", seront reçues par le chef constable, jusqu'à midi, 30 mars, 1954.

Les renseignements et les formules de soumissions peuvent être obtenus du bureau du coordonnateur des achats (Département de la trésorerie), Chambre 1, immeuble Transportation, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et, spécialement, si seulement une soumission est reçue la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
greffier de la ville,
17 mars, 1954.

Mlle Betty Burton choisie Miss Service civil 1954

Son couronnement clôture le gala annuel de l'Association récréative du Service civil d'Ottawa

Mlle Betty Burton, candidate représentant le ministère de la Production pour la défense au concours de reine du Service civil, a été choisie Miss Service Civil 1954 hier soir. Le couronnement de Mlle Burton a clôturé en splendeur le gala annuel de l'Association récréative du Service civil d'Ottawa.

Une foule nombreuse s'était donné rendez-vous à l'Auditorium hier soir afin d'assister au gala annuel de l'Association récréative du Service civil. Au programme il y avait une partie de hockey entre l'équipe du Bureau des statistiques et celle du département des Mines et des relevés techniques, un spectacle de patinage de fantaisie, divers numéros sur patins, interprétés par des champions mondiaux, Mlle Aldrina Lebel et son frère Kenny, tous deux champions mondiaux pour les sauts de barils, un programme musical mettant en vedette la fanfare de la Garde à pied du Gouverneur-général et la fanfare de la Gendarmerie royale canadienne, ainsi qu'un concours d'habileté à manoeuvrer la rondelle.

Une centaine de jeune garçons et de jeunes filles ont exécuté des numéros de patinage de fantaisie avec un ensemble et une simplicité remarquables. Plusieurs groupes ont arraché des cris de joie de l'assistance.

Mlle Aldrina Lebel, championne mondiale pour le patinage acrobatique et son jeune frère ont littéralement "coupé le souffle" aux spectateurs avec leurs numéros d'acrobatie sur patins. Leur rapidité et leur élégance leur a valu les applaudissements prolongés.

Les autres "maitres" du patin, Mlle Simone Dupont, M. Henri Séguin, les jumelles Marie et Margerie McArdle, M. Jacques Courville, Mlle Gisèle Lefebvre, Mlle Judy Pay, Mlle Jean Forsyth, Mlle Norma Mallon, et Mlle Pamela Desjardins, pour n'en nommer que quelques-uns, ont tour à tour charmé et amusé les spectateurs.

Une vingtaine de jeunes gens ont interprété des danses carrées avec un entrain qui a gagné le choeur des vieux habitués si on en juge par le magnifique accueil qui leur a été fait et aussi à la manière dont certains se trémoussaient.

La reine du Service civil d'Ottawa a été choisie parmi 26 candidates représentant chacune un département du Service civil. Les deux princesses qui se sont classées respectivement deuxième et troisième du concours sont Mlle Jacqueline Smith, du département des Travaux publics et Mlle Maureen C. Morin, du ministère du Nord canadien et des Ressources naturelles.

Les juges étaient Mmes Mary Harrison, Turk Broda, Mary Kosalle, Mlle Keotha Latham et MM. Jack Snow et Dan Carr. A l'exception de Mme Broda, de M. Jack Snow et de M. Dan Carr, les juges étaient des modistes pour les plus grands magasins de la ville.

Les participants ont mérité plusieurs prix, particulièrement dans le cas de Miss Service civil, qui a remporté une bourse de $225, un collier, un vase d'argent, et plusieurs autres prix.

Le gala de l'Association récréative du Service civil a remporté un brillant succès et si l'on peut considérer le fait que les spectateurs ne semblaient pas vouloir se décider à quitter l'Auditorium à la fin des numéros, il n'est pas osé de croire que tous se préparent à retourner l'an prochain.

Classification — retard

ACHETERAIS ancien malaxeur à pain. Signaler 6-5593. 13A-71

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

IN MEMORIAM

PARADIS. — A la douce mémoire de ma mère bien-aimée, Mme Florida Paradis, une grand-messe anniversaire sera chantée en l'église Sainte-Anne, d'Ottawa, le lundi 22 mars 1954, à 7h. 15 a.m. La séparation n'a jamais changé mon amour pour toi.
Ton fils, Roland.

Bibliothèque municipale d'Ottawa
SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 5h. p.m., le 5 avril, 1954, pour des modifications comprenant l'aménagement d'un vestiaire et d'une salle de livres, etc., à l'édifice de la bibliothèque municipale, 114 rue Metcalfe, Ottawa.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus de HAZELGROVE LITHWICK, ARCHITECTES, 575, avenue Laurier-Ouest, sur dépôt (remboursable) de DIX DOLLARS.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Claude, Aubry,
bibliothécaire.

SOUMISSIONS
La Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné, jusqu'à 5 h. de l'après-midi,

LE LUNDI, 5 AVRIL 1954,

pour la construction d'une addition de 9 classes à l'école Saint-Pierre, rue Friel, Ottawa, Ontario.

Les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs, en plomberie, chauffage et ventilation, pourront se procurer les plans et les devis, moyennant un dépôt de $25, aux bureaux de Jean-Serge Le Fort, architecte, 86, avenue Greenfield, Ottawa, Ont.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Aimé ARVISAIS, sec.-trés.,
La Commission des Ecoles Séparées,
159, rue Murray, Ottawa, Ont.

SOUMISSIONS

On demande des soumissions cachetées pour l'érection d'une addition de six (6) classes à l'Ecole Genest pour la Commission Scolaire Séparée, No. 6, Eastview, Ontario.

Les plans et devis sont disponibles chez l'architecte Lucien LeBlanc, 428, rue Rideau, Ottawa, avec un dépôt de $10.00 pour chaque copie.

Les soumissions ferment le 29 mars 1954, à 6 h. p.m., et devront être adressées à M. A. Arvisais, 143, rue Putnam, Ottawa, Ont., secrétaire-trésorier, Commission Scolaire Séparée, No. 6, Eastview, Ontario.

Un chèque de dépôt de 10% du montant de la Soumission ou un Bon de Soumission équivalent devra être fourni avec la Soumission.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

SOUMISSIONS

La Commission scolaire du village de Thurso, comté de Papineau, P. Q., Canada, recevra au bureau de monsieur J. Alfred Frappier, son secrétaire-trésorier, angles des rues Victoria et Portelance, Thurso, P. Q., des soumissions cachetées et scellées pour la construction d'une résidence pour les religieux de l'école Sainte-Famille, Village de Thurso, P. Q., pourvu que ces soumissions soient reçues pour 8 h. 30 de l'après-midi.

MERCREDI, LE 31 MARS 1954,

pour être ouvertes le même soir lors d'une assemblée spéciale qui sera tenue à 8 h. 30 de l'après-midi, à la salle de l'école Sainte-Famille, Village de Thurso, P. Q. — Prière de noter que les soumissions seront acceptées si déposées à la salle de l'école aux jours et heures ci-dessus mentionnés, avant l'ouverture de l'assemblée.

Les plans et devis pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier ou au bureau de l'architecte Roland Dumais, 3295 est, rue Sherbrooke, à Montréal, à compter de jeudi, le 18 mars 1954, après 2 h. p.m., moyennant un dépôt par chèque accepté de $50.00 payable à l'ordre de l'architecte. Ce dépôt sera remboursé par l'architecte sur la remise des plans et devis en bonnes conditions.

Les soumissions devront contenir une liste complète de tous les soustraiteurs que le soumissionnaire a l'intention d'engager ainsi que leurs montants respectifs.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque de banque accepté fait à l'ordre de la Commission Scolaire du village de Thurso, P. Q., pour une somme égale à 10% du montant global de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée refuse de signer le contrat, sur demande de le faire. Si sa soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire dans les 8 jours qui suivront l'acceptation des soumissions par le propriétaire. L'entrepreneur devra signer son contrat en dedans de 3 jours d'avis par écrit à cet effet par l'architecte ou le propriétaire.

La dite Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront fournies, ou d'omettre du contrat, avant qu'il ne soit signé, un ou plusieurs des items, selon qu'elle le jugera à propos.

LA COMMISSION SCOLAIRE
DU VILLAGE DE THURSO,
J. Alfred FRAPPIER,
secrétaire-trésorier.

PARTIES et ACCESSOIRES
Veritables parties d'autos Chrysler
Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo
S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.
OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860 RUE BANK — Tél: 5-1881.
Numéros téléphoniques du soir
Service: 5-2806 Pièces: 5-3633 Ventes: 5-5700

Violente collision: $1,400 de pertes

Une collision violente et spectaculaire a causé environ $1,400 de dommages à deux véhicules la nuit dernière, à l'intersection des rues Havelock et Main. C'est par quasi-miracle qu'au moins un des deux chauffeurs n'a pas été blessé.

La collision s'est produite entre une automobile conduite par M. Anthony Biernacki, de Billings Bridge, qui se dirigeait vers l'ouest de la rue Havelock, et une autre auto conduite par M. William E. T. Rice, 306, rue Somerset-est, qui circulait vers le nord de la rue Main. La première voiture a subi $1,000 de dommages, et la seconde, $400.

Chiropraticiens en Cour à Montréal

MONTREAL (P.C.) — Le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, représenté par Mes Jean et Louis-Claude Trudel, a fait comparaitre hier devant le juge Willie Proulx, deux chiropraticiens, Jean-Pol Bergeron et René Gladu.

Représentés par Me Jean-Paul Massicotte, ils ont protesté de leur innocence étant accusés d'avoir usurpé le titre de "docteur" pour laisser croire au public qu'ils étaient médecins.

Leur procès s'instruira le 26 mars. Tous deux ont comparu par voie de sommation.

Double arrestation à Senneterre, Qué.

SENNETERRE, Qué. (D.N.C.) — Un chauffeur de taxi de Senneterre a été appréhendé récemment sur la route du Rapide des Cèdres par deux agents de la Gendarmerie Royale, les agents Desjardins et Lortie, pour transport illégal de boisson avec des Indiens. A la même occasion un Indien a été mis aux arrêts dans cette affaire. Après avoir comparu devant le juge de paix J.-L. Brousseau, de Senneterre, et avoir plaidé coupable, le chauffeur de taxi a été condamné à une amende de $50 et les frais ou à un mois de prison et l'Indien à une amende de $10 et les frais ou à un mois de prison. Les deux individus ont obtenu un délai de quinze jours pour acquitter la note.

SOUMISSIONS

La Commission scolaire du village de Thurso, comté de Papineau, P. Q., Canada, recevra au bureau de monsieur J. Alfred Frappier, son secrétaire-trésorier, angles des rues Victoria et Portelance, Thurso, P. Q., des soumissions cachetées et scellées pour la construction d'une résidence pour les religieux de l'école Sainte-Famille, Village de Thurso, P. Q., pourvu que ces soumissions soient reçues pour 8 h. 30 de l'après-midi.

MERCREDI, LE 31 MARS 1954,

pour être ouvertes le même soir lors d'une assemblée spéciale qui sera tenue à 8 h. 30 de l'après-midi, à la salle de l'école Sainte-Famille, Village de Thurso, P. Q. — Prière de noter que les soumissions seront acceptées si déposées à la salle de l'école aux jours et heures ci-dessus mentionnés, avant l'ouverture de l'assemblée.

Les plans et devis pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier ou au bureau de l'architecte Roland Dumais, 3295 est, rue Sherbrooke, à Montréal, à compter de jeudi, le 18 mars 1954, après 2 h. p.m., moyennant un dépôt par chèque accepté de $50.00 payable à l'ordre de l'architecte. Ce dépôt sera remboursé par l'architecte sur la remise des plans et devis en bonnes conditions.

Les soumissions devront contenir une liste complète de tous les soustraiteurs que le soumissionnaire a l'intention d'engager ainsi que leurs montants respectifs.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque de banque accepté fait à l'ordre de la Commission Scolaire du village de Thurso, P. Q., pour une somme égale à 10% du montant global de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée refuse de signer le contrat, sur demande de le faire. Si sa soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire dans les 8 jours qui suivront l'acceptation des soumissions par le propriétaire. L'entrepreneur devra signer son contrat en dedans de 3 jours d'avis par écrit à cet effet par l'architecte ou le propriétaire.

La dite Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront fournies, ou d'omettre du contrat, avant qu'il ne soit signé, un ou plusieurs des items, selon qu'elle le jugera à propos.

LA COMMISSION SCOLAIRE
DU VILLAGE DE THURSO,
J. Alfred FRAPPIER,
secrétaire-trésorier.

Succès de J.-G. Thérien à Québec

Le jeune J.-G. Thérien, brillant haltérophile de la Pointe-Gatineau, a tout dernièrement participé au concours M. Québec. Il ne fut pas cependant trop fructueux et il se classa tout de même deuxième seulement trois points en arrière du gagnant.

Thérien se rendra tout prochainement à Montréal, où il participera alors au concours M Montréal, vers le 15 avril prochain.

Un combat d'équipes de nains à Ottawa, mardi prochain

Les populaires lutteurs nains reviennent à l'Auditorium d'Ottawa, mardi soir prochain, et un nouveau lutteur en herbe sera parmi les quatre à venir. Il s'agit d'un jeune garçon noir qui lutte sous le nom de Saillie Hallasie. Il formera équipe avec nul autre que Otta Bowman, contre Fuzzy Cupid et un autre nouveau, Tito-Infante un italien.

Ce combat d'équipe de nains sera présenté en semi-finale du combat principal mettant en vedette les frères Al et Tiny Mills contre Bobby Managoff et Manuel Cortez.

Jack Dempsey, ancien champion du monde de la boxe, qui était arbitre quand les puissants Mills ont battu les frères Dusek à Toronto, sera dans l'arène mardi soir avec peut-être un autre arbitre.

Les Mills sont de bons lutteurs individuellement, mais en équipe ils sont formidables et invincibles. A cause de leur renommée et parce qu'ils n'ont pas été battus une seule fois, ils se proclament champions mondiaux dans ce domaine.

Leurs adversaires de mardi prochain, Managoff et Cortez pourraient bien humilier les Mills et leur faire subir leur première défaite de leur carrière comme équipe de lutteurs. C'est ce que nous verrons, si nous pouvons obtenir les billets nécessaires pour cette soirée.

Mlle Henriette Tessier proclamée récemment la "Reine des Sucres"

Le club des raquetteurs "Les Amis Choisis", de Hull, se rendait récemment au lac Sainte-Marie où il était l'hôte de M. et Mme Albert Dubeau et de M. et Mme Adrien Brossard. Au nombre de 50, le club assista à la Grand-Messe et prit le diner au chalet de M. Adrien Brassard.

Après le repas qui fut des plus délicieux, plusieurs membres prirent part à un programme sportif, dont voici les résultats:

Marche forcée: Yvon, Boucher, Fernand Proulx et Ferdinand Boucher ont remporté la palme chez les hommes, tandis que chez les dames, ce furent Mlles Denise Desjardins, Pierrette Robitaille et Henriette Tessier. Chaque gagnant reçut un prix, gracieuseté de Mmes Dubeau et Brossard.

La reine des sucres

A la suite d'un concours organisé par le club, Mlle Henriette Tessier fut proclamée "Reine des Sucres" et eut pour princesses, Mlles Thérèse Huneault et Marie Robitaille.

"Les Amis Choisis" organisent présentement une partie de sucre et tous les raquetteurs de la région sont invités à y participer. Ceux qui sont intéressés n'ont qu'à s'adresser à Mme René Robitaille, vice-présidente du club "Les Amis Choisis", de Hull.

Rigaud, Qué.

RIGAUD, Qué. (D.N.C.) — Mlle Noëlla Sauvé, fille de M. et Mme Armand Sauvé, fait actuellement un séjour à Mont-Joli, chez son frère, M. Omer Sauvé.

Découverte qui expliquerait la chute du Comet

LONDRES (A.F.P.)— Un fonctionnaire de l'aviation civile a quitté dans la nuit, Londres pour l'île Delbe, afin d'enquêter sur place, sur une découverte qui, selon des informations parvenues de cette île, expliquerait la catastrophe du "Comet" dans laquelle 35 personnes perdirent la vie, le 10 janvier.

Selon ces informations, l'un des trois moteurs, repêchés hier, ne posséderait plus le "rotor" de sa turbine. On souligne à Londres que si le "rotor" pesant 220 livres et faisant 10,000 tours à la minute, s'est détaché en cours de vol, il a sans doute traversé le "Comet" comme une bombe, ouvrant la voie aux gaz de la chambre de combustion, ce qui aurait inévitablement provoqué l'incendie de l'appareil.

La brèche faite par le "rotor" dans la carlingue aurait laissé l'air de la cabine "pressurisée", s'échapper dans l'atmosphère raréfiée, le "Comet" volant alors à environ 32,000 pieds d'altitude, ce qui aurait provoqué la mort instantanée, par asphyxie, des passagers et des membres de l'équipage.

Le fonctionnaire du ministère de l'aviation civile sera chargé de décider si les pièces repêchées doivent être ramenées à Londres pour y faire l'objet de recherches plus approfondies.

Une auto capote chemin de Chelsea

Armand Levergneux et Marcel Grenier, sans adresse, comparaîtront lundi sous l'accusation d'avoir volé une auto pour la démolir ensuite dans un accident.

Les policiers Aldège Godmaire et Ernest Vadenais les ont arrêt

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Une querelle entre le gouverneur et l'intendant

20 MARS 1679

On a souvent épiloguè sur les différends qui mettaient aux prises les gouverneurs de la Nouvelle-France et les intendants. Au fait, ces deux pouvoirs égaux, aux attributions diverses, avaient précisément pour effet de contrebalancer l'autorité, exposée, si elle repose en une seule main, à s'exercer d'une façon injuste. Frontenac avait la réputation d'affectionner les mille petits heurts de la vie. Il souffrait difficilement un égal. Lorsque le gouverneur assistait au Conseil souverain, le greffier l'appelait chef et président. Ainsi, lorsque l'intendant prenait sa place. Lorsqu'ils s'y rencontraient tous les deux on leur donnait le titre, collectivement. Au début de février 1679, le greffier donna le titre au gouverneur; l'intendant protesta. Le 20 mars, le conseil demanda aux deux personnages de suspendre la question afin d'en appeler à Paris. Mais Frontenac réclama le privilège exclusif du titre. Une semaine plus tard, Frontenac somma le greffier de le désigner par son titre de président. La querelle alla si loin que le gouverneur exila à Sillery le procureur général d'Auteuil et ordonna au greffier Tilly de se retirer chez son beau-frère. Sa sévérité excessive lui valut des reproches du roi.

21 MARS 1663

Louis Robert nommé premier intendant de la Nouvelle-France

A la suite de la visite de Pierre Boucher, en France, dans le but de demander des réformes, dans le but surtout de demander au roi de s'occuper un peu de ses sujets d'Amérique, Colbert songe à établir à la tête de la colonie, sur le même pied que le gouverneur, mais pourvu d'attributions différentes, un haut fonctionnaire dont la charge consistera à organiser le pays au point de vue économique. Le premier titulaire de ce poste fut Louis Robert, nommé le 21 mars 1663. Un lien de parenté unissait Colbert et l'intendant. Chose curieuse, cependant, durant les deux ans que Robert occupa le poste, il ne passa pas la mer. On laisse entendre qu'il eut peur de la traversée ou que la maladie l'avait retenu à Paris. Toujours est-il que le premier intendant actif du pays fut Jean Talon, le plus grand de tous.

Quel français parlez-vous?

Ayez du bon sens, si vous ne voulez pas pratiquer la FIERTE. Parlez bien la langue que vous étudiez. Sinon, vous ressembleriez à un malade qui jetterait les remèdes prescits après les avoir payés de bon coeur.

Si vous vous appliquez à parler le meilleur français possible, je vous félicite. Souvenez-vous cependant que vous ne faites que votre devoir. Mais c'est déjà très beau de votre part.

Si vous massacrez votre langue maternelle, vous commettez une sottise. Comment appeler l'action de briser et de salir ce qui est beau? Une sottise.

Je comprends que vous êtes distraits, parfois. Mais si vous êtes distraits à toute heure, vous n'êtes pas excusables.

Honte aux écoliers et écolières qui, à longueur d'année, sans jamais se corriger, parlent la langue des ignorants et des malélevés!

Honte aux premiers de classe qui n'ont pas le coeur assez fier, pour donner l'exemple du beau français!

Seriez-vous président ou présidente d'une section juvénile, vous portez un titre dont vous n'êtes pas dignes!

Et, maintenant, montrez-moi un groupe de petits Canadiens français qui s'appliquent TOUS à éviter TOUT ce qui ressemble à l'ignorance, à la paresse et à mauvaise éducation.

Petits compatriotes, faites donc honneur à votre langue française.

ONCLE JEAN

Cercles littéraires et patriotiques

Voilà ce que sont et doivent être les sections juvéniles. Littéraires et patriotiques. Qu'on lise bien.

Ç'a été l'intention des fondateurs.

Il faut que cette intention soit respectée.

L'art de dire est chose excellente et indispensable. Apprendre à bien réciter, à bien chanter, à bien prononcer et articuler, il le faut en toutes les sections.

Mais le souci de se former au patriotisme est plus noble. Car LE PATRIOTISME EST UNE VERTU naturelle, qui devient surnaturelle avec une intention surnaturelle. J'aime mes parents, ma patrie, c'est un sentiment naturel. Je les aime pour l'amour de Dieu, voilà une pensée surnaturelle. C'est ce qu'il faut apprendre aux enfants.

Les fondateurs des sections ont été bien inspirés, quand ils ont recommandé l'étude de la grammaire, de l'histoire et de la géographie du Canada, et même du catéchisme comme moyen de formation patriotique. Ils ont agi en véritables éducateurs.

Donc les sections doivent apprendre deux choses de très haute importance: l'art de dire et le patriotisme. Les sections ne sont PAS SIMPLEMENT DES CERCLES LITTERAIRES, mais en même temps des CERCLES PATRIOTIQUES. C'est parce que cette dernière partie est oubliée en grande partie, que la langue écolière manque de correction et d'élégance, ces deux signes du patriotisme.

ONCLE JEAN

Un membre des S. J. pendant le Carême

Que doit faire un membre des Sections juvéniles pendant le Carême?

Je devrais vous répondre longuement, je répondrai plutôt brièvement, et je vous demande de lire avec attention ce qui suit:

Un membre des S. J. est un petit patriote. Mais avant tout, c'est un catholique, un ami du bon Dieu. Malheureusement aussi, c'est comme tous les hommes un faible et un pécheur.

Or, à quoi sert le Carême?

A ceci en particulier: A nous rappeler que, sans la pénitence, nous ne réparerons pas suffisamment nos fautes. Il faut la prière et la pénitence, pour opérer son salut. Les deux, inséparablement.

Eh bien, un membre des Sections étant un catholique prie pour lui, et comme patriote, il prie pour sa patrie et ses comptriotes. Pendant le temps du Carême il ajoute la pénitence à la prière.

Maintenant, que ferez-vous, de vous-mêmes, de votre propre initiative, pour obtenir le pardon de vos faiblesses et des péchés de notre chère patrie, c'est à vous d'en décider. Les yeux fixés sur le Coeur offensé de Jésus, agissez en conséquence.

Questionnaire

C'est un nouveau questionnaire, ni facile, ni difficile. Et toutes les réponses se trouvent au dictionnaire. Etes-vous prêts? Alors...

Dites-moi les noms de cinq gouverneurs de la Nouvelle-France?

Que rappelle la date du 24 juillet 1534?

A quand la fête diocésaine en l'honneur du Sacré-Coeur de Jésus?

Nommez les cardinaux canadiens, par ordre de succession.

Quelle est la population du Canada, des provinces d'Ontario et de Québec?

Où se trouvent les mines les plus importantes de nickel dans le monde? Même question pour l'amiante?

Dans quelles provinces sont situés les lacs si-dessous: lac St-Pierre, lac des Esclaves, lac St-Clair, Lac St-Jean, lac Témiscamingue?

Nommez trois lieux de pèlerinage au Canada.

Pourquoi tant de Canadiens français s'appelent Champagne, Parisien, La Rochelle, Normand, Breton, Manseau, Lenoir, Leblanc, Lerouge, Jolicoeur, Taillefer, Laforce, etc.?

ONCLE JEAN

Examen pour une fin de semaine

D'ou viennent la plupart des mots français?

Nommez les sept péchés capitaux.

Citez trois écrivains canadiens-français.

Quels sont les mots invariables?

Qu'est-ce qu'un synonyme?

Différence entre un explorateur et un découvreur.

Où mourut Champlain? et en quelle année?

Dollard avait-il raison d'aller au-devant des Iroquois?

Qui fut vainquer à Carillon?

Nommez un Canadien français devenu premier ministre du Canada.

Connaissez-vous le nom de famille du pape actuel?

Dites la population du Canada en 1940.

A quelles provinces appartiennent les villes suivantes: Sherbrooke, St-John, Hamilton, St-Boniface et Victoria.

Pourquoi les Canadiens ont-ils adopté la feuille d'érable comme emblème du Canada?

En quelle année eut lieu la dispersion des Acadiens?

Comment s'appelait le premier évêque d'Ottawa, le premier archevêque d'Ottawa?

ONCLE JEAN

Les Scouts

Je les ai toujours aimés. Surtout depuis qu'ils sont organisés comme Scouts de langue française et de foi catholique.

Les Scouts pratiquent la Fierté, l'Initiative et le Désintéressement.

Les Scouts aiment la nature, les hommes et Dieu.

Les Scouts se forment des caractères d'hommes et de chrétiens.

Le Scoutisme est une oeuvre d'apostolat.

Je félicite d'avance tous mes petits amis qui voudront faire partie des Scouts. Et je leur souhaite de se montrer fidèles à leurs promesses.

ONCLE JEAN

Vision de la Sainte-Vierge

par Pauline Turbide, Coppell, Ont.
Le 23 février, 1954.

Dans l'humble et silencieuse chapelle du couvent de Coppell, je suis immobile au pied de la statue de Notre-Dame de l'Assomption. Je récite mon chapelet et je le confesse... les distraction affluent. Soudain, au loin, je m'entends appeler. Pensant que c'est Mère Supérieure, je me lève pour répondre. Mais une force magique m'empêche d'aller plus loin. D'une nuée blanche, une voix sort et dit: "Continue, mon enfant, mais sois plus attentive à ta prière".

O surprise! Quelle est cette dame si éblouissante de lumière, sortant de ce nuage? Mes yeux sont tout embrouillés. Qu'elle est belle! Que cette figure reflète de pureté! Ses cheveux châtains, ondulés, retombant sur ses épaules, font ressortir le tient rosé de son visage maternel. Je la regarde, la fixe, étonnée, car, ô stupeur! malgré sa rare beauté elle semble bien triste. Enfin, elle se décide à me dire l'objet de sa tristesse.

—"Je viens te visiter pendant que tu es en prière pour te demander de prier avec ferveur et de prier encore pour les pécheurs, si misérables! Je les aime tant et, malheureusement le bras de mon divin Fils va bientôt s'abattre sur eux. Ma chère enfant, ne te lasse pas de prier. Je te secourerai dans tes découragements et Dieu te donnera sa grâce.

—"Oui, ma Mère, je vous le promets. Pour vous prouver mon amour en cette année qui vous est tout spécialement consacrée, je réciterai mon rosaire, chaque jour, et je m'efforcerai de remplir mon devoir d'état. Ainsi, peut-être, pourrai-je apaiser votre coeur maternel brisé de douleur."

—"Ma fille quand tu te sentiras faible appelle-moi à ton secours, j'accourerai avec amour", continua la Vierge animant un peu sa figure d'un rayon de maternelle bonté.

Sur ce, elle disparut. Quel vide dans la chapelle, et.. dans ma tête, quel labyrinthe. Je n'y comprends plus rien. Est-ce un rêve? Comment cela s'est-il produit? Où suis-je? Bientôt pourtant, un peu calmée, je me convainc de la réalité de cette apparition.

Oh! Quelle joie inondait mon coeur et quelle paix y règne encore! Aussi, je ne cesse de réfléchir à ce drame vécu. Quand j'y pense je suis tout ardeur à mon travail et à mon devoir d'état.

Que j'ai hâte de mourir pour aller la retrouver au ciel cette divine Mère!

Devinette

Dans un atelier d'artiste, on voit dix tableaux représentants tous des paysages; mais le pauvre peintre qui a si bien travaillé est dans son lit malade. Savez-vous quelle est sa maladie?

Réponse:

—Il a l'appendicite (il a, là, peint dix sites).

Le plus âne des deux

Un jeune frais monté sur un superbe cheval, salue un vieux moine qui chemine à dos d'âne.

—Comment va l'âne mon Père? demande-t-il avec une feinte politesse.

—A cheval, mon fils, répond le vieillard.

Il avait du talent

Louis XVI, revenant de Cherbourg en 1786, traversait la vallée d'Auge. La voiture du roi allait doucement. Un paysan normand la suivait en chantant.

—Ta chanson me plaît, dit le roi.. Bis!

—Qu'est-ce que cela veut dire? demanda le paysan.

—Cela veut dire que je te prie de recommencer.

Et le paysan de chanter une seconde fois à gorge déployée.

—C'est très bien, dit le roi, voilà pour ta chanson.

Et il donna plusieurs pièces d'or au chanteur.

—Bis! s'écria aussitôt le rusé normand en tendant l'autre main

Louis XVI rit beaucoup et recommença.

Ces chers enfants

Le petit Pierre, âgé de cinq ans, rôde autour des boites de biscuits dans le magasin coopératif dont son père est gérant.

—Qu'est-ce que tu fais là? demande le papa.

—Je lutte contre la tentation!....

Exigence

Le gardien d'un musée interpelle un visiteur qui entre:

—On dépose son chapeau et sa canne au vestiaire.

—Voici mon chapeau; je n'ai pas de canne.

—Allez en chercher une.

CALCUL RAPIDE

Un automobiliste victime d'un accident conduit sa voiture chez un garagiste.

—La réparation, déclare ce dernier, vous coûtera 2,000 francs.

2,000 francs, se récrie l'automobiliste. Mais à ce prix-là je préfère abandonner le véhicule.

—Dans ce cas, reprend froidement le garagiste vous ne me devrez plus que 1500 francs.

Bonne fête

LE SAMEDI 20 MARS 1954
Allard, Remi, 13 ans, Hull.
Brunet, Hélène, 13 ans, Jogues.
Fournier, Jean, 14 ans, Saint-Isidore.
Lavallée, Paul, 8 ans, Berthier.
Lavallée, Paul, 9 ans, Berthier.
Mailloux, Renee, 7 ans, Staples.
Milne, Louise, 2 ans, Eastview.
Patenaude, Marie-Claude, 12 ans, Embrun.
Pelchat, Simonne, 13 ans, Strickland.
Pinard, Jos.-H., 10 ans, Cornwall.
Pilon, Andrée, 13 ans, Rockland.
Rhéault, Cyrille, 13 ans, Ramore.
Saint-Jean, Réjean, 8 ans, Casselman.
Toupin, Armand, 7 ans, Hull.
Valiquette, René, 14 ans, Ottawa.

LE DIMANCHE 21 MARS 1954
Bernier, Lucien, 15 ans, Aldfield.
Boileau, Kate, 13 ans, Windsor.
Champagne, Cécile, 11 ans, Ramore.
Chaloult, René, 9 ans, Levis.
Charrette, Léo, 10 ans, Sainte-Rose.
Denis, Roch, 7 ans, Calumet.
De Repentigny, L.-Paul, 11 ans, Curran.
Goulet, Albert, 13 ans, Cornwall.
Loranger, Gérald, 15 ans, Ramore.
Lalonde Jean-Guy, 6 ans, Vaudreuil.
Larocque, Jean-Claude, 9 ans, Hull.
Legault, Claudette, 12 ans, Ottawa.
Millette, Hector, 13 ans, Hawkesbury.
Monette, Estelle, 9 ans, Rutter.
Morin, Yves, 4 ans, Hawkesbury.
Nadeau, Berthe, 10 ans, Sainte-Rose-de-L.
Poulin, Rita, 15 ans, Eastview.
Rouleau, Marcelle, 5 ans, Eastview.
Routhier, Paul-Em, 12 ans, Saint-Sixte.
Vinet, Pierre, 8 ans, Clarence Creek
Wolfe, Odette, 12 ans, Cumberland.

LE LUNDI 22 MARS 1954
Beaudin, Gilles, 5 ans, Hull.
Beaudry, Aurèle, 3 ans, Thornloe.
Brisson, Roger, 14 ans, Marionville.
Cayer, Ronald, 10 ans, Sandwich.
Chiasson, Bernard, 15 ans, Sudbury.
Dorion, Irène, 14 ans, Ottawa.
Hoffman Robert, 10 ans, L'Orignal.
Gagnon, Philippe, 12 ans, Riverside.
Hoffman, Robert, 11 ans, Hawkesbury.
Laframboise, Jean, 13 ans, Riverside.
Laframboise, Janet, 13 ans, Riverside.
Lair, Raoul, 12 ans, Stafford.
Majeau, Henri, 8 ans, Joliette.
Proulx, Gisèle, 13 ans, Jogues.
Robinet, Laurier, 13 ans, Mattice.
Saumure Madeleine, 14 ans, Messines.
Valcourt, Léa, 12 ans, Hearst.
Vincent, Henri, 6 ans, Saint-Laurent.

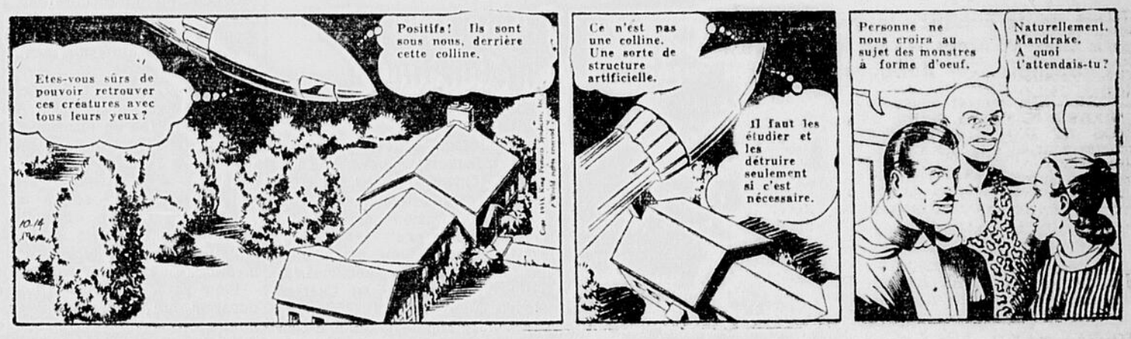
LE MARDI 23 MARS 1954
Allen, Pierre, 14 ans, Gatineau.
Carriere, Pauline, 12 ans, Plantagenet.
Clément, Michèle 6 ans, Marionville.
Desjardins, Jean-Pierre, 15 ans, Ottawa.
Fleury, Maurice, 6 ans, Vaudreuil.
Hubert, Hubert, 5 ans, Maniwaki.
Langlois, Jacques, 12 ans, Cobalt.
Lanthier, Louise, 9 ans, Hull.
Lauzon, Lise, 12 ans, Plantagenet.
Lavoie, Michel, 12 ans, Riverside.
Lefebvre, Guy, 8 ans, Holtyre.
Marin, Victor, 4 ans, Vaudreuil.
Marleau, Jean, 8 ans, Hull.
Matrel, Ronald, 13 ans, Sandwich.
Pedneault, Guy, 8 ans, Saint-Raymond.
Renaud, Cyrille, 3 ans, Cornwall.
Rouleau, Paul, 5 ans, Cornwall.
Saint-Louis, Marcel, 8 ans, Ottawa.
Thibodeau, J.-Marc, 4 ans, Lorrainville.
Trudel, Jean-Marc, 4 ans, Billings.
Wyneski, Bosco, 6 ans, Cobalt.

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

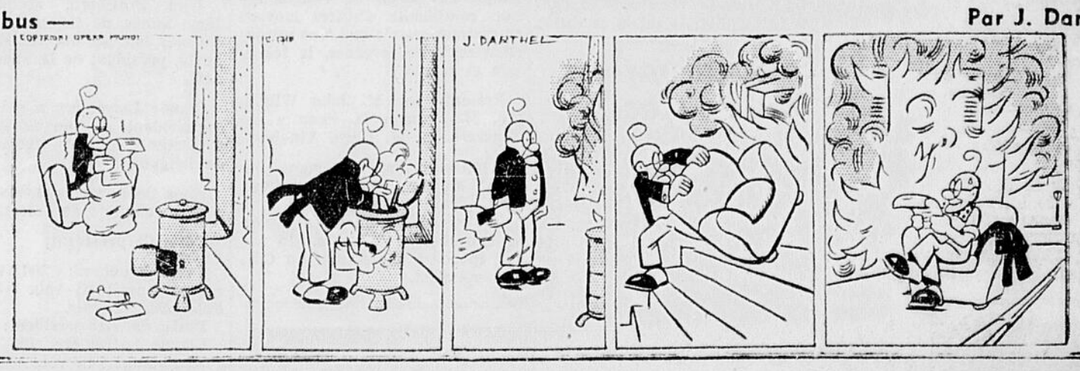
LOUISE et LOUIS — par Seeg

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

Nimbus — Par J. Darthel



LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Quel bel effort, me suis-je exclamé hier soir après avoir entendu l'ami Percy Saltzman dire quelques mots à l'intention des téléspectateurs de langue française, hier soir, au début de son bulletin météorologique à l'émission "Tabloid". C'est la première fois que je me permets de dire quelque chose de bien de cette télémission quotidienne.

Percy a très bien fait les choses, et il est à féliciter de son initiative. Il fait bon entendre du français aux télémissions exclusivement anglaises, surtout lorsqu'elles nous parviennent de Toronto "la PURE"

Quant à Dick MacDougal, il était dans son élément, étendu sur un grabat!

J'ai toujours hâte (et je ne suis pas le seul dans cette situation) que la fin de semaine arrive. Ces deux jours du samedi et du dimanche nous donnent, sur la quantité, d'excellents spectacles à la télévision. Il y en a pour tous les goûts. Du sport — beaucoup de sport — un peu de comédie, des variétés musicales, un ou deux longs métrages, bref, un peu de tout.

La fin de semaine qui commence ne fait pas exception à cette règle. Ce soir, au spectacle de Jackie Gleason, la chanteuse Jane Froman tiendra la vedette. On peut s'attendre à de la musique, et — comme à l'habitude — à un peu de comédie. La joute de hockey télédiffusée à compter de 9h. 30, mettra aux prises les Maple Leafs de Toronto et les Rangers de New-York. La fin de soirée nous donnera de la boxe, de la lutte. Soirée vraiment sportive, avec beaucoup de français surtout!!!!

Et demain après-midi, pour ceux qui préfèrent demeurer à la maison il y a ura joute de hockey entre les Sénateurs d'Ottawa et le Royal de Montréal. Heureusement là, les commentaires seront en français, avec quelques explications pour les téléspectateurs de langue anglaise. Il n'en est cependant pas de même pour les émissions sportives du samedi soir!

Le spectacle de Dennis Day ne passera pas à l'écran cette semaine. Ce ne sera pas une grosse perte. A la place, CBOT présentera "T.B.A.", illustration de situations bien humaines. Les chanteuses Leslie Bell, à 7h. 30, mêleront un peu de mode à leurs chansons au spectacle "Showtime". Une parade de modes en musique! Prenez note, mesdames!

Ed Sullivan nous présentera, à son "Toast of the Town", toute une phalange d'artistes bien connus, dont le jeune chanteur Eddie Fisher, les chanteuses-comédiennes Betty et Jane Keane, le comédien britannique Richard Hearne, les fameux Gautier's Ponies, et trois artistes du fameux dessinateur Walt Disney, et d'autres.

Personne ne pourra critiquer le Télé-Théâtre de demain soir, pour la simple raison qu'il n'y en a pas. Pour trois semaines récemment, Radio-Canada nous coupait le dénouement des drames. La semaine dernière, la transmission fut pièrre au début de la pièce. Demain, aucune de ses difficultés. A la place du Télé-Théâtre, on verra un film français, "La guerre des valses", avec Anton Walbrook (la cote morale du film: 2).

Quelques à-côté: le long métrage français de lundi sera "Lucrèce" (cote-morale 3); Milton Berle sera de retour à l'écran mardi ...

Semaine française ontarienne du 19 au 24 avril à Ottawa

Année fructueuse pour le Better Business Bureau

L'année 1953 a été une année exceptionnellement fructueuse pour le Better Business Bureau. Le Bureau a eu l'occasion de considérer plus de 1,895,828 plaintes et demandes d'enquête dans les 97 villes du Canada et des Etats-Unis qui comptent des membres. D'autre part, les demandes d'investigation pour les questions d'annonces ont diminué jusqu'à atteindre 17,507, soit le nombre d'avant-guerre.

L'année 1952 a été l'année la plus fructueuse de tous les quarante ans d'existence du Bureau. Au delà de 70,000 compagnies se sont unies pour defrayer la somme de $3,000,000 requise pour les opérations BBB. M. Nyborg, président de l'American Better Business Bureau a déclaré dans son rapport annuel qu'il avait remarqué un changement favorable dans l'attitude des commerçants et industriels qui demandaient l'assistance du Better Business Bureau, particulièrement dans leur façon d'interpréter le rôle du Bureau. Il a souligné que le Bureau reçoit de plus en plus de coopération de la part des membres.

Le enquêtes ont augmenté de 14 p. cent au cours de l'année 1953 comparativement à 1952.

C'est le Bureau de Chicago qui a eu à étudier et à régler le plus grand nombre de requêtes dans tous le Canada et les Etats-Unis, et le Bureau de Toronto a eu le nombre le plus considérable de requêtes au Canada.

Six associations auront leur congrès annuel

Commissaires d'écoles, inspecteurs, instituteurs, coopérateurs, associations de parents et membres du conseil d'administration de l'Association d'Education se rencontreront au banquet de "solidarité française" — Ordre du Mérite scolaire.

LES LAUREATS DU 17e CONCOURS DE FRANÇAIS

La Semaine française ontarienne aura lieu cette année du 19 au 24 avril, à Ottawa, annonce M. Roger Charbonneau, secrétaire de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario. "Nous auront le plaisir, dit-il, de rencontrer durant cette semaine patriotique les commissaires d'écoles, les inspecteurs, les instituteurs, les membres du Conseil d'Administration de l'Association d'Education, les Associations de Parents et les coopérateurs. Ces six associations tiendront leur congrès annuel durant la Semaine".

M. Charbonneau souligne que "chaque congrès est d'une importance capitale pour nous, Franco-Ontariens. Les problèmes concernant la pédagogie, l'administration des écoles, les questions nationales, le mouvement coopératif, etc, seront étudiés sérieusement par les délégués aux différents congrès, où on cherchera à apporter les solutions qui s'imposent".

"Cette semaine française est devenue une tradition chez les Franco-Ontariens", de préciser encore M. Charbonneau, qui ajoute que l'Association d'Education ne peut que se réjouir de voir de si beaux groupes pour prendre connaissance du problème scolaire ou national".

Le programme de la semaine débutera avec le congrès annuel de l'Association de l'Enseignement français de l'Ontario, qui aura lieu les 20 et 21 avril à l'Ecole secondaire d'Eastview. Le mardi soir, 20 avril, au même endroit se fera la remise officielle des diplômes de l'Ordre du Mérite scolaire franco-ontarien à des membres du personnel enseignant.

Pour sa part l'Association d'Education aura son assemblée annuelle des membres de son conseil d'administration dans le salon "D" du Château Laurier, à 2 heures le mercredi après-midi, 21 avril.

La manifestation centrale de la semaine sera sans contredit le traditionnel banquet de la semaine française, le même soir, soit mercredi 21 avril, à 7 heures, dans la salle de bal du Château Laurier. Tous les délégués aux différents congrès de la Semaine française se rencontreront à ce banquet de "la solidarité française", comme on se plaît à la désigner. On y fera la remise du diplôme de l'Ordre du Mérite scolaire franco-ontarien à titre "Très Méritant" à quelques personnalités du monde scolaire.

L'agenda de la Semaine française comportera pour les 21 et 22 avril, les sessions de l'assemblée annuelle du Conseil ontarien d'Orientation Populaire au Centre catholique, 1 rue Stewart. Et au même endroit, se tiendra à 10 heures, le 22 avril, l'assemblée annuelle de la Fédération des Associations de Parents et l'Instituteurs de langue française de l'Ontario. Les inspecteurs et les professeurs de l'Ecole Normale tiendront leur assemblée annuelle à 9 h. 30 le lendemain, 23 avril à 9.30 heures à l'Ecole Normale même.

La proclamation des lauréats du 17e concours provincial de français aura lieu le 22 avril dans la soirée au Collegiate Glebe, rue Carling.

Quarante-quatre concurrents venus de tous les coins de la province d'Ontario doivent se disputer les bourses accordées par l'Association d'Education. Chaque finaliste reçoit un prix de $25 et un diplôme d'honneur en outre des volumes et des bourses attachés au classement de la première et seconde places dans les différentes matières d'examen. Les quatre lauréats de la section primaire recevront de l'Association d'Education une bourse de $400. et les deux lauréats de la section secondaire une de $600.

La Semaine de vie française clôturera avec le tenue du 10e congrès annuel de l'Association des commissaires des écoles bilingues de l'Ontario, en la salle académique de l'Université d'Ottawa les 22 et 23 avril.

Après avoir esquissé ce tableau des manifestations de la Semaine française, M. Charbonneau a noté que tous les membres des sociétés nationales sont invités à se joindre aux délégués aux divers congrès pour le grand banquet de la semaine. Ils peuvent se procurer leur billet, au coût de $3.50 du couvert, en s'adressant directement à l'Association d'Education, 368, rue Dalhousie, Ottawa (Edifice du journal "Le Droit", chambre 304). Les dames seront les bienvenues. Les billets seront en vente jusqu'à midi le 20 avril.

Festival du film les 26, 27 et 28 mars à l'Université

Le ciné-club de l'université d'Ottawa a annoncé aujourd'hui qu'il se tiendra un grand festival de films les vendredi, samedi et dimanche, 26, 27 et 28 mars, à la salle académique de l'Université, 113, rue Wilbrod, à 8 h. précises.

A cette occasion, le ciné-club présentera trois grands films.

Le 26 mars, le R. P. Ovila Gadouas, professeur de philosophie et d'art dramatique à l'Université, présentera le grand chef-d'oeuvre de Jules Romain, "Le docteur Knock". L'interprète principal de ce film est le regretté Louis Jouvet.

Le soir du 27 mars, le film à l'affiche sera l'un des plus grands succès de John Ford, le directeur qui vous présenta "The Quiet Man" en 1952; c'est donc: "The Grapes of Wrath", mettant en verette le célèbre acteur Henry Fonda, avec Jane Darwell.

La dernière représentation, celle du 28 mars, sera celle du film "Le Quai des Brumes". On y verra le couple idéal du cinéma français, Jean Gabin et Michelle Morgan. Parmi les autres acteurs, on verra particulièrement Michel Simon et Pierre Brasseur.

Les membres de la Jeunesse musicale sont admis à un prix réduit, sur présentation de leur carte.

Juriste éminent à la faculté de droit de l'Université

En fin de mars, maître André Nadeau, de Montréal ,donnera une série de cours à la Faculté de Droit de l'Université sur la **Responsabilité.** Maître Nadeau est l'auteur d'un ouvrage sur la responsabilité civile, ouvrage qui constitue le tome 8 du Traité de Droit civil de Québec. Il a en préparation un autre ouvrage sur "la preuve" en matière civile et commerciale.

Ancien élève du collège Saint-Laurent, bachelier ès arts de l'Université de Montréal avec grande distinction, Maître Nadeau obtenait en 1938 sa licence en droit à la même université, après avoir décroché la licence en sciences sociales, économiques et politiques en 1937. Il obtenait en 1939 à la Faculté de Droit de l'Université de Paris le Diplôme d'études supérieures de Droit.

Maître André Nadeau est l'associé professionnel de maitre Jean-Marie Nadeau, (Nadeau et Nadeau, avocats) de Montréal et collabore au Canadian Bar Review et à la Revue du Barreau de la Province de Québec.

Le plafond des prêts est porté à $12,000; l'intérêt à 5½ p.c.

C'est ce qu'annonce le ministre desTravaux publics, M. Winters. — La loi sera en vigueur lundi prochain. — Banques et caisses populaires

(P.C.) — Le gouvernement a porté hier de $10,000 à $12,000 le plafond des prêts pour la construction d'une habitation à logement unique, en vertu de la nouvelle loi, mais il a majoré de 5¼ à 5½ le taux maximum d'intérêt.

La nouvelle loi de l'habitation, qui rend les emprunts plus coûteux mais prolonge le temps de remboursement et réduit les mises de fonds sur les nouvelles maisons, entrera en vigueur lundi, soit environ trois mois après avoir été soumise au parlement.

Le ministre des Travaux publics, M. Winters, a annoncé aux Communes la date de proclamation de la loi.

La mesure réduit de 20 à 10 pour cent la mise de fonds sur les premiers $8,000 du coût d'une habitation. Quant au reste, elle le hausse de 20 à 30 pour cent jusqu'à concurrence d'un plafond de prêt fixe.

Seule l'agence de logement du gouvernement pourra juger la valeur des prêts hypothécaires. Le prêt maximum, qu'un entrepreneur en construction ne peut obtenir à moins de consentir à vendre l'habitation à un prix déterminé par la Société centrale d'hypothèques et de logement, est porté à 5¾ pour cent. Elles sont une maison unifamiliale et de $13,500 à $15,300 pour une maison à deux logements.

Le taux d'intérêt a été porté de 5¼ à 5½ pour cent. Certaines institutions de prêts avaient proposé que le taux d'intérêt soit porté à 6¼ pour cent. Elles soutenaient que cette mesure aurait attiré de substantielles sommes d'argent aux fins de prêts hypothécaires.

La durée des prêts est prolongée de 20 à 25 ans, mais elle ne peut dépasser 30 ans. Même en tenant compte du taux accru d'intérêt et du coût de deux pour cent sur les garanties hypothécaires, lequel est ajouté au prix d'achat, les paiements mensuels seront réduits vu que les prêts seront de plus longue durée.

Quant aux mises de fonds, la Société estime que "si le coût total du terrain et de la construction ne dépasse pas la valeur de prêt, une maison unifamiliale dont la valeur hypothécaire est de $10,000 exigera une mise de fonds de $1,400. Pour une maison de $11,000, le versement initial sera de $1,700. Il sera de $2,000 pour une habitation de $12,000.

"Le paiement mensuel du capital et de l'intérêt, sur le prêt hypothécaire, sera d'environ $6.11 pour chaque $1,000 sur une période de 25 ans."

On ne sait pas si les artistes russes obtiendront des visas

(P.C.) — Le ministre de l'Immigration, M. Harris, a déclaré hier aux Communes, en réponse à M. John Decore (L—Vegreville), que le gouvernement n'a ait pas encore décidé s'il accorderait des visas à un groupe d'artistes soviétiques désirant visiter le Canada. Le gouvernement n'a pas encore reçu certaines informations qu'il a demandées sur ces artistes (musiciens, chanteurs et danseurs de ballet), a dit le ministre.

Le Saguenay est libre de glaces

MONTREAL (P.C.) — Des fonctionnaires du ministère des Transports ont signalé hier que le brise-glace du gouvernement, le d'Iberville, a presque achevé le déblaiement de la rivière Saguenay. On prévoit que le chenal sera prêt à la navigation au débat de la semaine prochaine.

La valeur de l'athlétisme en éducation

Psychologiquement et physiquement, la jeunesse a besoin de lutte, d'excitement, d'action. Par conséquent, les institutions qui s'occupent d'éducation des jeunes doivent leur fournir les moyens d'action. C'est ce que disait hier, au déjeuner-causerie hebdomadaire du club Kiwanis, au Château Laurier, M. Norman D. Fenn, directeur athlétique du Collège Carleton, au cours de sa causerie intitulée "Valeur des programmes athlétiques intercollégiaux".

L'éducation physique doit faire partie des programmes collégiaux parce qu'en plus d'être nécessaire au corps, elle développe les diverses facultés des jeunes. Ceci, évidemment ne veut pas dire que les sports doivent empiéter sur l'étude. Bien au contraire, un juste équilibre entre ces deux champs d'activité est essentiel.

Parlant du programme athlétique de sa propre institution il a dit que le tiers des étudiants prenaient une part active aux divers sports du collège.

M. Fenn a aussi noté une diminution, en général, de l'intérêt que portent les jeunes à l'éducation physique, en ces derniers temps, en raison de l'augmentation continuelle d'autres moyens de distraction tels que "les soirées monstres", les tavernes, la télévision et autres.

Présenté par M. John Wilginson, M. Norman D. Fenn a été remercié par M. Lloyd Vineberg.

Jeudi prochain, le 25 mars, plusieurs membres du club Kiwanis se rendront à Montréal où aura lieu la réunion annuelle inter-club de Montréal et d'Ottawa. Un wagon spécial a été retenu au C.N.R. à cet effet.

M. Jean Bouchard élu président de la Faculté universitaire des Arts

Jean Bouchard, étudiant de 2ème année de Commerce, a été élu hier soir par une écrasante majorité, président de la Faculté des Arts.

Claude Lafrenière a été élu vice-président de langue française et Peter Tanguay, vice-président de langue anglaise.

Nous donnons ci-dessous les résultats complets de l'élection:

Poste de président:

Jean Bouchard: 206 voix — Pierre Massé: 95 voix — James Robillard: 71 voix.

Poste de vice-président:

Claude Lafrenière: 106 voix — Jean Bélanger: 87 voix — Jacques Brien: 65 voix.

Peter Tanguay a été élu par acclamation.

Pour la première fois depuis bien des années, ces élections se sont déroulées dans un enthousiasme indescriptible. Le scrutin d'hier soir a couronné une campagne électorale des plus réussies qui permit aux différents candidats d'exposer leur programme devant les étudiants, au cours de réunions publiques et contradictoires.

Interrogé peu après sa triomphale élection, M. Bouchard nous a déclaré être très heureux et... surpris! "En effet, nous dit-il, je ne m'attendais pas à une victoire aussi nette car mes adversaires étaient gens de grande valeur!"

Pressé de questions, le nouveau president voulu bien nous préciser son programme en quelques mots succincts: "Etendre le champ des activités estudiantines et promouvoir l'esprit "étudiant" dans tous les domaines".

Jean Bouchard poursuivit:

"Je tiens à remercier bien vivement tous les artisans de ma victoire: Merci aussi au journal "Le Droit" pour le généreux accueil qu'il nous a toujours réservé dans ses colonnes".

M. Jean Richard était président du Comité électoral, lequel comprenait en outre: Jean Charette, Louis Fournier, Gaston Therrien et Marcel Simonot.

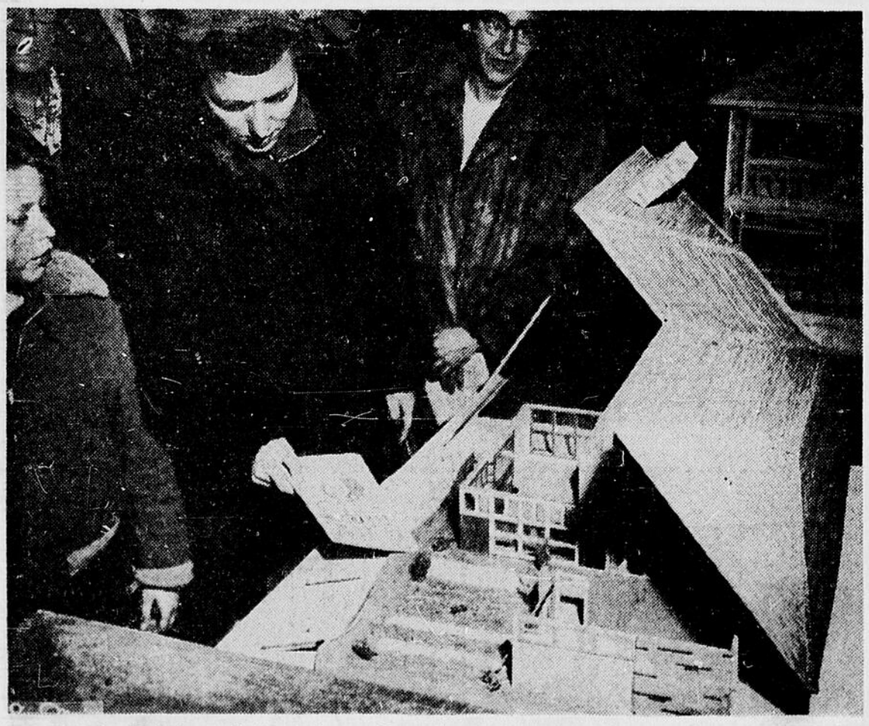
L'élection se fit dans les règles; rien ne manquait... pas même les urner d'aspect très classique!...

Précisons que les principaux organisateurs de la campagne de Jean Bouchard étaient René Simard, Bill Shea et Michel Grenon.

Le président sortant de charge, M. Paul De Gagné, fut un des premiers à féliciter son successeur.

En Allemagne

OTTAWA (P.C.) — L'Armée a signalé hier que plus de 250 soldats s'embarqueront de Montréal à destination de l'Allemagne de l'Ouest, au début du mois prochain, afin d'y faire du service avec la première brigade canadienne d'infanterie. La majorité de ces militaires sont des fantassins. Ils se rassembleront à Valcartier le deux avril.



L'Ecole Technique d'Ottawa forme des artisans compétents si on en juge par les magnifiques réalisations présentées à l'exposition annuelle de cette institution. Sur cette photo on voit l'intérêt que portèrent les centaines de visiteurs aux maquettes de maisons modernes réalisées par les élèves de l'Ecole. Une ingénieuse présentation permet au toit de cette maison miniature d'être soulevé à demi pour permettre une meilleure vue d'ensemble des divisions intérieures. Ce n'est que l'un des milliers d'objets présentés à cette exposition qui se terminera ce soir.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

PLUS FROID

MAXIMUM (aujourd'hui) 38

Sommaire: nuageux en matinée avec neige et pluie mêlées se changeant parfois en grésil; nuageux avec pluie ou grésil au cours de la journée et rafales de neige en soirée; temps doux; le temps s'éclaircira dimanche et sera plus froid.

Dawson —12, 17; Victoria 40, 51; Edmonton 27, 31; Régina 18, 36; Winnipeg 16, 37; Port Arthur 27, 40; White River 24, 42; Kapuskasing 17, 30; North Bay 29, 37; Sudbury 29, 40; Sault-Sainte-Marie 31, 45; Muskoka Airport 23, 39; Windsor 34, 51; London 30, 44; Toronto 32, 43; OTTAWA 20, 32; Montréal 26, 30; Saint-Jean 20, 28; Halifax 21, 30.

OUVERTE DIMANCHE
DE MIDI A 9 P.M. 3-5603
PHARMACIE GARNEAU
(Standard Drugs)
Angle Rideau et Nicholas

AVIS DE VACANCES
Ulric SAINT-AMOUR, Optométriste
sera absent de sonbureau
du 9 avril au 19 avril inclusivement
CHAMBRE 100 — IMMEUBLE TRANSPORTATION
48, RUE RIDEAU, OTTAWA — TEL.: 3-4505

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous, signalez
EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél.: 2-3135
OTTAWA
101, rue Rideau
Tél.: 4-3215
Rés. tél.: 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.
S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview.

PRIERE DE NOTER LA NOUVELLE ADRESSE
JACQUES L'HEUREUX, C.P.A.
Comptable Public Licencié,
Licencié en Sciences Sociales
Economiques et Politiques.
Bureau: SH. 6-8112
290, ch. de Montréal, Eastview
Résidence: 4-9954
51, ave Sweetland, Ottawa

Laflamme, Séguin & Ménard
COMPTABLES AGREES
OTTAWA
18, rue Rideau
Tél.: 5-4551
HULL
187, rue Principale
Tél.: PR. 7-9700

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA
45, rue Rideau
Tél.: 2-2232
HULL, P.Q.
208, Principale
KAPUSKASING
Edifice Dupont

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15, rue Nicholas
Téléphone 4-3220
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
Tél.: SH. 6-0305
242, Chemin de Montréal
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

FLORENT PATENAUDE, C.P.A.
COMPTABLE LICENCIE — SYNDIC
HAWKESBURY
Ont.
CORNWALL,
52, RUE PITT

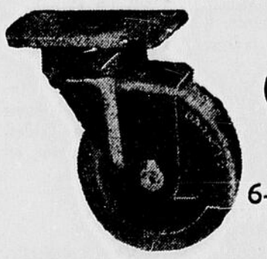
Armand Pommier, R.O
Optométriste
105, CH. DE MONTREAL
CORNWALL, ONT.
Pour rendez-vous
Tél.: 395-J

EDIFICE MOLOT
RIDEAU ET CHARLOTTE
OTTAWA
TELEPHONE: 2-5272
CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
BUREAU: 9 a.m. à 1 p.m. 2 p.m. à 6 p.m.
SOIR: 7 p.m. à 10 p.m. sur rendez-vous

A. M. Bélanger R.O.
G. M. Bélanger B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél.: 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à midi

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
206, rue Bay — Ottawa
Tél: 6-3664

Renseignements gratuits sur tout genre d'assurance, vente et gérance de propriété.
Prêts hypothécaires.
FRANÇOIS SAUVE
18, rue Rideau
Tél.: 2-7489


ROULETTES
GENERAL BEARING SERVICE LTD
96, rue Fleet — Ottawa
6-3691 (autrefois Queen-Ouest) 5-3112
564, rue Pitt, Cornwall, Ont.
Tél. 5788

Nettoyage de qualité
• COSTUMES
• COMPLETS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)
Comptant et à emporter
PROSPERITY CLEANERS
1232, Wellington 8-1768
233, Rideau 4-2212

Ed. Parisien
COMPTABLE
12, ch. Presland, Overbrook
Tél. bureau 2-8955
Tél. rés., 139 Stewart 5-8042

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067